



HOY EN



## Reacción frontal contra González, que «utiliza» al Rey en un mitin

### Hormaechea será candidato al Senado por UCA, causando baja en el Partido Popular

El secretario general del PSOE, Felipe González, dijo el domingo en Zamora que desde el reinado de Carlos III, hace más de dos siglos, que no se había registrado un período de progreso en España como el de hasta ahora en la etapa de Juan Carlos I. Esta alusión de González a la figura del Rey motivó ayer la reacción de protesta de toda la oposición al considerar que el presidente es capaz de manejar para sus intereses partidistas la figura del Rey.

El PP hizo público un comunicado de protesta enérgica por esa mención partidista. Aznar ha dicho que «utilizar a la Familia Real para un acto político es vulnerar todas las reglas escritas y no escritas», en declaraciones a la SER. «El Rey está por encima de todos y de cualquier acto político. El respeto que todos los ciudadanos tenemos a la Corona no hace tole-

rable que se utilice para fines electorales».

Felipe González, en un tono absolutamente desmadrado, dijo también en Zamora que «los que llamaban ladrones a los gobernantes de UCD, los que llamaban regente de whiskería a Adolfo Suárez y ladrón a Calvo Sotelo, difícilmente pueden ser herederos de sus gobiernos».

Juan José Lucas, presidente de Castilla y León, criticó la utilización de González: «Ni el Rey ni el Conde de Barcelona pueden ser objeto de mitin».

De otra parte, en la crónica

política de última hora, cabe resaltar la decisión de Juan Hormaechea de presentar su candidatura a senador por la Unión para el Progreso de Cantabria. Esto ha provocado la reacción del Partido Popular, que considera que esto, de acuerdo con los estatutos, ocasiona la baja automática en el PP. Hormaechea está procesado por supuesta prevaricación, malversación y falsedad en documento público. Esta actitud puede crear graves problemas de gobernabilidad en el Ejecutivo de Cantabria. En Sevilla, Alfonso Guerra ha anunciado que el PSOE utilizará trenes y tecnología punta en la campaña electoral para el diálogo masivo socialista con los ciudadanos.

En las televisiones, anoche empezaron algunos debates, entre ellos, uno en el que participó José Luis Corcuera.

PAGINAS 26 Y 27



Juan Hormaechea, al final, será candidato por UCA.



JESUS MATIAS

Acto oficial inaugural de la exposición, con asistencia de autoridades.

## La Casa del Cordón, sede de la gran exposición antológica de Modesto Ciruelos

Una gran muestra pictórica del artista burgalés Modesto Ciruelos se inauguró ayer con una colección antológica que se cuelga en los salones de la Caja de Ahorros Municipal, en la Casa del Cordón. A mediodía tuvo lugar la presentación de la exposición a los medios de

comunicación, y por la tarde, el acto oficial de inauguración de un total de setenta y siete obras. Rufó Criado estuvo en la presentación como comisario de la exposición y Antonio L. Bouza, crítico de Arte que ha realizado el catálogo. En ambos actos se hizo un recorrido por

la gran muestra que constituye todo un acontecimiento cultural y un homenaje a uno de los grandes autores de la pintura burgalesa. El alcalde de Burgos señor Niño con otras autoridades y el Consejo de la Caja Municipal asistieron al acto.

PAGINA 5

7 Vígara acusa al PSOE de intentar desprestigiar su figura

8 Vecinos de Máximo Nebreda recurren las contribuciones

10 «Tu aventura es el castillo», proyecto didáctico para escolares

13 El Plan Director de Atapuerca contempla una inversión de 800 millones

39 El Real Burgos ejerce su opción con Elduayen

## Encuentro de Solana con Christopher, en Londres

### Estados Unidos y España han hecho serias advertencias a Serbia

Estados Unidos y España manifestaron ayer, lunes, que si los serbios no cumplen el acuerdo de paz sobre Bosnia, «varias opciones están bajo consideración, incluidas las acciones militares».

Un comunicado emitido después de la entrevista mantenida ayer en Londres por el secretario de Estado de EE.UU. Warren Christopher, y el ministro español de Asuntos Exteriores, Javier Solana, incluye esta advertencia al referirse a que dos países están de acuerdo en desarrollar una posición común en «medidas más duras» si fracasa el acuerdo de paz firmado en Atenas.

Christopher y Solana, ya se habían entrevistado el jueves pasado en Washington.

PAGINA 30

## Burgos es de las mejores provincias para el I.R.P.F.

Burgos es una de las mejores provincias de España en su cumplimiento con Hacienda y en concreto para la liquidación del Impuesto de la Renta de las Personas Físicas, manifestó ayer a DB el jefe del Departamento de Gestión Tributaria, José María Pérez Villado.

Ayer, lunes, comenzó el plazo para la presentación de la liquidación de la Renta, que en esta ocasión coincidirá con la campaña electoral. Las que sean a devolver tendrán plazo hasta el 30 de junio y las que arrojen un saldo a pagar a Hacienda deberán estar tramitadas hasta el 20 de junio.

El pasado año en Burgos se hicieron ciento cuarenta mil declaraciones y se espera que este año haya algunas más.

PAGINA 6

FIRMA INVITADA

¿Para qué?

**P**OR si no teníamos pocos trastos, a veces innecesarios, en casa y éramos poco adictos a la TV, también hemos de soportar las mejoras que nuestras autoridades municipales han introducido en el transporte público. En los tiempos que corren, en que todo se mide por eficacia y rentabilidad, parece válido utilizar ese criterio para fomentar su uso.

Desde nuestro asiento y a falta de una limpia visión callejera a través de los ventanales, dirigimos nuestra mirada a la pantalla. Con un poco de suerte el receptor funciona adecuadamente: no hay nieve, ni rayas, ni otros efectos especiales y podemos reírnos con programas de humor importados, conocer el terrible grado de contaminación de nuestro planeta, o levantar el ánimo con música dislocante. Todo ello acompañado del programa de radio que escucha el conductor, quien también tiene derecho a aliviar su trabajo y a falta de bellas imágenes, presta oído a los programas de debate o a los anuncios de Encarna Sánchez.



M.ª ANGELES ROLDAN

Antes era posible leer en el metro y en los autobuses. Todavía es frecuente esa imagen en las grandes ciudades, pero hoy, en la nuestra, si quisiéramos hacerlo, deberíamos realizar antes un curso y yoga para aprender a relajarnos. Yo no sé si habrá aumentado el número de pasajeros tras el «invento» pero sí, que mejor harían en revisar la emisión de gases por los tubos de escape, en poner más bajas las escaleras de acceso o en ampliar el espacio entre los asientos.

Tanto jaleo y girigay nos hacen desear llegar cuanto antes a nuestro destino. A falta de mando que nos permita hacer zapping o mejor, interrumpir la emisión, tocar el timbre de nuestra parada es un auténtico relax.

PERSONAS



**JOSE LUIS PEREZ SALVADOR**, jefe del Servicio de Oftalmología del Hospital «General Yagüe», es el presidente del Comité organizador del VIII Congreso de Cirugía Ocular que se iniciará esta semana en Burgos.

Se trata de uno de los más destacados acontecimientos científicos que se han celebrado en Burgos, con la presencia de

medio millar de personas, de ellas una destacada representación científica.

La tecnología más innovadora de la cirugía oftalmológica estará durante estos días en Burgos.

Esta ciudad, de una manera oficial, expresa su bienvenida y al doctor Pérez Salvador al frente de todo su formidable equipo de colaboradores con quienes comparte esa responsabilidad, la felicitación por este acontecimiento.

**CANDIDO PALACIOS**, director provincial del INSERSO, no se presentará a las elecciones por Burgos en las listas del Partido Socialista Obrero Español.

Primero se dijo que sí y que este hombre era importante para la candidatura. Luego, que no se presenta, primero era Federico Sanz, luego es José Luis Corcuera.

Se ha dicho que Cándido Palacios tenía que dimitir y que ello era absurdo, más o menos aseguró el señor Granada Martínez.

No se ha presentado esta vez, en silencio, Luis Escribano Reinoso, que no se ha dicho por

qué, ni ha dado cuenta de su gestión al electorado burgalés.

Nos da la impresión de que hay un cierto desmadre en todo esto.

Y que es conveniente que se aclaren muchas cosas, pues el votante burgalés socialista está esperando que se le informe más correctamente por parte del Comité o quien corresponda. Al menos esto es lo que nos dicen.



**CARLOS DE INGLATERRA**, Príncipe de Gales, saludó el pasado jueves con un beso protocolario a Diana, su ex-esposa, en el curso del banquete de honor del presidente portugués Mario Soares en la visita a Londres.

Es la primera vez que desde el pasado mes de diciembre, los herederos de la corona se saludan amistosamente.

La fotografía dará la vuelta al mundo.

**ARANTXA SANCHEZ VICARIO**, tenista española, se impuso a Steffi Graf en la final del torneo de Hamburgo.

Arantxa ha evitado con su triunfo que la alemana lograra el record histórico, vencer siete veces consecutivas en un torneo.

La pequeña de los Sánchez Vicario está realizando una espléndida temporada, y el del domingo fue el cuarto triunfo del año, y se ha convertido en la principal favorita para adjudicarse Roland Garros, su torneo preferido.

BURGOS DE AYER

HACE 25 AÑOS

4 DE MAYO DE 1968

- La «Vía de Ronda» de Burgos, aprobada por el Consejo de ministros. Igualmente ha sido aprobado el «paso» de la 4.
- El Gobierno Civil comunica que se concederán ayudas por valor de cien millones de pesetas a agricultores y ganaderos, así como que hay ayuda económica para la Cooperativa de Gumiel de Izán.
- El Ayuntamiento ha autorizado la construcción de trescientas viviendas más.
- Hoy llegarán a Burgos 52 escolares ingleses, invitados por el Ministerio de Información y Turismo.
- La temperatura máxima de ayer fue de 17,0 grados y la mínima de 6,6.

HACE 50 AÑOS

4 DE MAYO DE 1943

- Burgos, proclamado campeón regional en el concurso de Teatro de Escuadra del Frente de Juventudes, celebrado en Vitoria.
- Ya es sabido que el próximo domingo comienza el «Torneo Federación» y nuestro primer equipo habrá de desplazarse a León para contender con la Cultural. Sin embargo, no se quedará sin fútbol la afición, pues sabemos que la directiva de la Gimnástica está

dispuesta a que haya partido todos los domingos en nuestra ciudad, sin que quede libre fecha alguna. Por dicho motivo, las tardes en que juegue fuera el primer equipo, habrá partido entre un equipo integrado por jugadores de la Gimnástica y otro que se designe. El domingo próximo vendrá un conjunto regional madrileño.

- La temperatura máxima de ayer fue de 10,2 grados y la mínima de 2,6.

HACE 75 AÑOS

4 DE MAYO DE 1918

- Ha regresado de Madrid el señor alcalde de esta capital, don Juan Antonio Gutiérrez Moliner.
- La temperatura máxima de ayer fue de 22,4 grados y la mínima de 12,0.

HACE 100 AÑOS

4 DE MAYO DE 1893

- Por circunstancias especiales, el profesor auxiliar de la Escuela Normal de esta población, don Antonio Alvarez Carretero, y el de la Escuela Municipal, don Agustín Ruiz Yanguas, renuncian al cargo para el que los habían honrado de vocal y primer suplente del tribunal de oposiciones a las escuelas de párvulos.

AGENDA

- Cine Club de la CAM. A las 8,15 de la tarde, en el Salón Teatro de General Vigón, proyección de la película «Waiting».
- Actos del Día de Europa. A las 8,15, en el Salón de la Diputación, conferencia sobre «El acelerado envejecimiento de la población europea».
- Creación y Crítica 93. A las 8,15, en el Centro Cultural de la Casa del Cordón, conferencia de Francisco Nieva, sobre «Nuevas fórmulas de teatro».
- En la Casa del Cordón, exposición antológica del pintor Modesto Ciruelos.
- Semana Cultural Instituto Comuneros. A las 19,30, en el instituto, conferencia de Braulio Valdivielso Ausín, «Burgos en el Camino de Santiago».
- A las 8,15, en el Colegio de Farmacéuticos, conferencia de M.ª Angeles Machín, Alicia Barrio y Magdalena Güemes, sobre «Cómo es un servicio de farmacia hospitalaria».
- A las 8, en los cines Van Golem, 1 Semana de Cine Ecológico, organizado por GAMBÚ.
- A las 8, en la Casa de Cultura, Teófilo Pérez Rey hablará de «Proceso de construcción de la Europa social. Repercusiones y consecuencias. Respuesta de la HOAC».

CONSULTORIO FISCAL DB - RENTA'92

TODOS LOS JUEVES DEL MES DE MAYO Y JUNIO, Diario de Burgos Y ARTHUR ANDERSEN, darán respuesta a las preguntas que Vds. nos formulen sobre el Impuesto de la Renta de las Personas Físicas.

Recorte este cupón y envíe su pregunta, escrita con claridad y preferentemente con mayúsculas, a calle SAN PEDRO CARDEÑA, 34. 09002 - BURGOS

PREGUNTA: .....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

DATOS DEL LECTOR

Nombre: .....

Apellidos: .....

Calle o plaza: .....

Población: .....

Código Postal: .....

RETINA



LORENZO MATIAS

**FIESTAS EN LA PARROQUIA DE SAN JOSE, OBRERO.-** Un entrañable programa se está llevando a cabo en esta parroquia burgalesa que celebra la fiesta de su Patrono. Los protagonistas, como ya es habitual, están siendo todos los niños del barrio, quienes tienen la oportunidad de participar en diferentes juegos, concursos culturales y competiciones deportivas, y en donde lo más importante no es precisamente la competitividad. Hasta el próximo sábado permanecerá la tómbola abierta pudiéndose alcanzar algún premio interesante a cambio de una cantidad simbólica y en la que han puesto su mayor ilusión y su colaboración desinteresada unos cuantos feligreses. Con la convivencia final de catequesis en La Cartuja y Fuentes Blancas, finalizarán las fiestas parroquiales.

QUISICOSAS

MARTINILLOS

Denuncia que...

Lo que ha ocurrido con el caso del presidente de la Diputación Provincial con la denuncia del PSOE que ha sido archivada es otra muestra más de la táctica de determinados políticos para desprestigiar al contrario. Denuncia que... algo queda. La cosa es que ahora abrían de abrir expediente al señor Cardero en vez de al alcalde de Villasana de Mena, Armando Robredo, pues lo que ha ocurrido es justamente lo que ya advertía al regidor socialista. Los hay que no aciertan ni una. Pero siguen.

que podía haberse celebrado en un polideportivo o en la Plaza de Toros, pero ese tipo de actos deben ser así, con visión directa del público para intervenir en el coloquio. Desde la última fila del Gran Teatro, que es la sala de mayor capacidad, no se puede intervenir en un coloquio. No obstante, hay que agradecer y muy sinceramente a la Caja de Ahorros Municipal su colaboración al ceder un marco como la Casa del Cordón.

Política y denuncia

¿No están ustedes un poco hartos de tanta política? Es una pregunta que nos hacen. Política en el periódico -nos comentan- en la Radio, en la Televisión y dentro de poco hasta en los buzones de casa con motivo de las elecciones. Y denuncias ¡o todas son denuncias!, se queja un lec-

tor que nos llama pidiéndonos que prestemos más atención a otras cosas y dejemos a los políticos que alcancen la plena «afonía» en esta larga «e insoportable campaña». Es su criterio.

Música

La Orquesta Sinfónica de Castilla y León vendrá a Burgos nuevamente para cerrar el segundo trimestre del presente año programado por la Sociedad Filarmónica. Será un concierto homenaje a la Prensa y Radio como tiene la gentileza de ofrecer todos los años esta excelente entidad cultural.

El programa de estos meses es amplio, interesante y variado. Son seis conciertos desde el 30 de Abril, fecha en la que tuvo lugar el primero.

Europa

Esta es la Semana de Europa y se celebrarán infinidad de actos de exaltación de esa idea, entre otras cosas, la marcha cicloturística con la colaboración de DB. La Casa de Europa es un ente vivo y dinámico que dirige José Sagredo y que está en la mejor disposición de reiterarnos con palabras, banderas y canciones la idea de una Europa unida. Lo triste es que como en Bosnia no sea posible.

Iluminación

Ha quedado muy bonita la iluminación de la Diputación Provincial. Resalta todo el conjunto y afea el estado en que se halla el Teatro Principal, que reclama con urgencia un lavado de cara y una restauración del exterior del inmueble.

EDITORIAL

Las estadísticas del paro, una trampa

Se ha producido la gran controversia -como no podía ser menos- con las estadísticas que ofrecen desde el Gobierno, las que da el presidente y las que se manejan desde otras instituciones de la Administración, y hemos caído en la cuenta de que existe una trampa que se utiliza políticamente según conviene.

La promesa electoral socialista de alguna de las legislaturas fue la creación de ochocientos mil puestos de trabajo. Luego se fue disminuyendo esa cantidad porque la realidad evidenció que había sido una farolada electoral. En el Inem esas cifras nunca coincidieron y la confusión, la duda y el oscurantismo puso de manifiesto que la promesa no se había cumplido.

Luego se utilizaron como mejores o peores, los datos del Inem o la encuesta de población activa. Recordamos en nuestras páginas alguna polémica con un parlamentario burgalés del PSOE que citaba a pies juntillas como creible la citada encuesta que rebajaba totalmente el número de parados. Ese mismo procedimiento es el que ha asegurado no hace mucho tiempo que hemos superado la suma de los tres millones de parados.

El presidente González ha dicho en la TV que se han creado un millón setecientos mil puestos de trabajo, y estamos cayendo en una trampa lamentable. Puede haberse hecho, pero téngase en cuenta que se hicieron con contratos de tres o seis meses con lo que el número de empleos no se corresponde con la realidad al ser renovados los mismos en su inmensa mayoría.

Este es un modo palmario de engaño que no puede admitirse. El propio líder ugetista, Nicolás Redondo, en los momentos de máxima tensión y calentura de las relaciones con Felipe y Solchaga se lamentaba de que la España del trabajo se estaba apoyando exclusivamente en la temporalidad y la eventualidad laboral, justamente una situación desventajosa para el trabajo en la que ahora el presidente se apoya para parecernos unas estadísticas engañosas.

Diario de Burgos

Fundado en 1891  
Medallas de Oro de la Ciudad y Provincia  
DECANO DE LA PRENSA BURGALESA

Edita: DIARIO DE BURGOS, S.A.  
Presidente: Pedro García Romera  
Vicepresidente: Miguel Méndez Ordóñez  
Director: Vicente Ruiz de Mencia  
Gerente: Jesús A. Bueno Ordóñez  
Adjunto Gerencia y Jefe de Producción: Javier Gutiérrez  
Administrador General: Gonzalo Albarellos

DIARIO DE BURGOS

Redactor Jefe: Antonio José Mencia  
Jefes de Sección: Ana Isabel Angulo, Alfonso Salgado y Guillermo Alonso  
Redacción: Juan Angel Gozalo, Roberto Granja, Javier Salgado, José Luis Sáiz, Inmaculada Pascual, Jaime Valdriuelso, Juan José Sáiz, Pedro Sarrats, Montserrat Gómez, Gustavo Basurto, Belén Delgado, Santiago González, Mar Blázquez, Angélica González y Juan Carlos Moreno. Diseño: Carlos Fraile, Alfredo Cortezón, Juan Pablo Maset y José Angel Martínez. Fotografía: Lorenzo Matías, Angel Ayala y Jesús Matías.  
Jefe de Publicidad y RR.PP.: Mariano González  
Regente de Talleres: Gonzalo Bárcena.  
Jefes de Sección Fotocomposición: Francisco López y Serafín García  
Distribución y Venta: Jesús López  
Delegación Aranda de Duero: M.ª Aurora Lázaro, Plaza de la Virgencilla, 7-5.ª. Oficina 3. ☎ 510611. Fax: 510610. Publicidad ☎ 500240.  
Delegación en Miranda de Ebro: Inmaculada López, Ciudad de Haro, 4-2.ª C. ☎ 331681. Fax: 331694.  
Redacción, Administración y Talleres: San Pedro de Cardena, 34. 09002-Burgos. Red. ☎ 267280. Adm. ☎ 268375 - 265768. Télex: 39703. Fax: 268003. Publicidad 277219. Aptdo. 46. C.P. 09080. Depósito Legal BU-51958

OROS

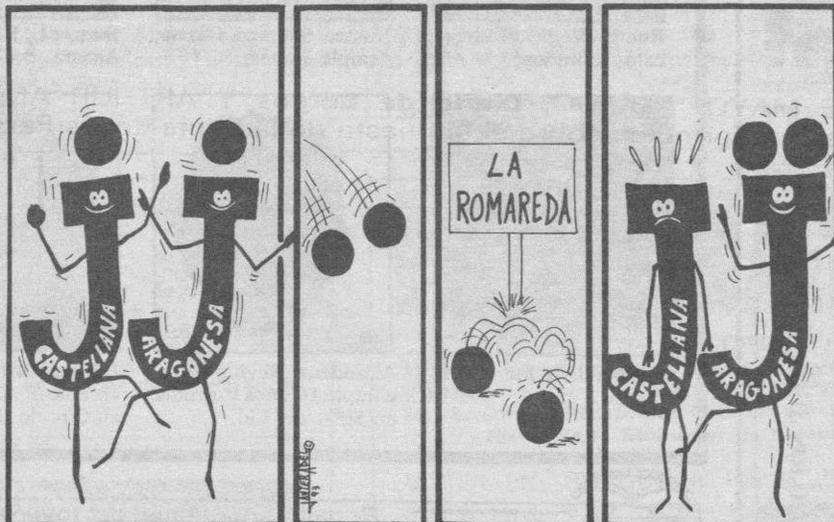
ALEJANDRO CESPEDES

Sacerdote  
«El Castellano empezó a hablarse entre las márgenes de los ríos Trueba y Nela»

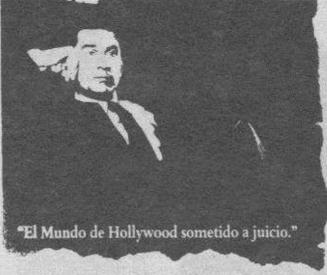
NICOLAS REDONDO

Secretario general de la Unión General de Trabajadores  
«Si seguimos así, al final del año en España habrá cuatro millones de parados»

JAVIER ABEL



# Cartelera

**GRAN TEATRO**  
¡¡HOY!! A las 5,30 - 8 y 10,45  
GRANDIOSO ESTRENO  
**ROBERT DE NIRO**  
  
"El Mundo de Hollywood sometido a juicio."  
**CAZA DE BRUJAS**  
(Todos los públicos).

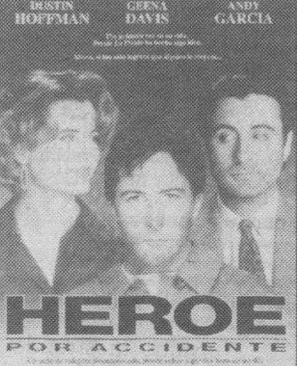
**CORDON 1**  
CINES DE ESTRENO. 26 27 27.  
5,30 - 8 - 10,45. (2.ª SEMANA)  
**EDDIE MURPHY**  
  
"CHORIZO" A DIPUTADO  
**SEÑORITA**  
Su distinguida SENORITA  
Total diversión (menores)

**CORDON 2**  
DONDE TODO EL AÑO ES TEMPORADA  
5,30, 8 y 10,45.  
**ANA BELEN** **MARIA BARRANCO**  
"Dos Chicas que saben Latin"  
  
**rosa rosae**  
escrita y dirigida por **FERNANDO COLOMO**  
**JUANJO PUIGCORBE**  
Una muy representativa muestra del más actual cine español. (May. 13).

**Cines VAN GOGHEM**  
AVENIDA SANJURJO, 36 - ☎ 27 79 71  
VEN, ELIGE Y DISFRUTA CON EL MEJOR CINE

**I MUESTRA DE CINE ECOLOGICO**  
8,00  
**«EL PRADO»**  
De JIM SHERIDAM. Con John Hurt, San Bean, Brenda Fricker, Tom Berenger, Frances Tomelty.  
ABONO 5 PELICULAS 1.200 Ptas. Organiza: GAMBU.  
5,30 - 10,45  
El es un maestro de la seducción, la fantasía de toda mujer, la pesadilla de toda mujer.  
**«CRIMENES DE AMOR»**  
De LIZZIE BORDEN. Con Sean Yong, Patrick Bergin.  
No Rec. Men. 18.

**¡La comedia más divertida de todos los tiempos!**  
  
No recomendada menores 18.

5,15 - 8,00 - 10,30  
5.ª SEMANA  
  
**HEROJE POR ACCIDENTE**  
APTA PARA TODOS

5,30 - 8,10 - 10,45  
**MELANIE GRIFFITH**  
  
**UNA EXTRAÑA ENTRE NOSOTROS**  
SELECCION OFICIAL CANNES 1992  
APTA PARA TODOS.

5,15 - 8,00 - 10,30  
FRANCIS FORD COPPOLA presenta  
  
**LA FUERZA DEL VIENTO**  
(WIND)  
MATTHEW MODINE  
JENNIFER TREV  
APTA PARA TODOS.

5,30 - 8,10 - 10,45  
**Steve Martin Goldie Hawn**  
Una comedia sobre amar, mentir y convivir.  
  
**Esposa por sorpresa**  
APTA PARA TODOS

**FARMACIAS**

**SERVICIO DE GUARDIA.**- De nueve y media de la mañana a once de la noche: Castellanos, Espolón, 22; Uzquiza, Eladio Perlado, 33 (Gamonal); Espuny, Francisco Sarmiento, 8.

**SERVICIO DE URGENCIA.**- De once de la noche a nueve y media de la mañana: Castellanos, Espolón, 22.

**REGISTRO CIVIL**

**NACIMIENTOS.**- Samuel Gil y Quintana, Diego Rojas y Angulo, María del Mar de Blas y Santibáñez, Alejandra Burgos y Torres, Nicolás González y Hernando, Ester González y Casado, Juan José Giménez y Garaizabal, Adrián Contreras y Sánchez, Daniel Sáiz y González, Aitor Gutiérrez y Campos, Alvar Pascual y Serrano, Sergio Revilla y Pérez, Sara Mingo y Fungueiriño, Silvia Carrasco y Sáinz.

**DEFUNCIONES.**- José Jiménez y Tello, de Valdepeñas (Jaén), 80 años; Dolores Ayala y López, de Burgos, 70 años; Agustín Burgos y Córdoba, de Burgos 78 años; Paula Martín y Antolínez, de Villacuentas (Palencia), 78 años; Servanda Castilla y Barrio, de Cótar, 63 años; Francisco Javier López y Cañibano, de Bilbao, 42 años; Nicolás Calvo y Sáiz, de Burgos, 92 años; Ceferino Pérez y Díez, de Palazuelos de Muñó, 87 años.

**TEMPERATURAS**

Datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del Aeródromo militar de Villafraía.

**Barómetro.** - Presión atmosférica, 687,2 milímetros de mercurio.  
**Temperatura ambiente:** Máxima, de 15,3 grados, a las 14,40 horas de la tarde. Mínima, 5 a las 8 de la mañana.

**Viento:** Noreste.  
**Humedad:** 79 por ciento.

**EFEMERIDES**

1908.- Inauguración en Madrid del monumento a los héroes del 2 de mayo.

1938.- El Vaticano reconoce al Gobierno de Franco como Gobierno legítimo de España.

1939.- España se retira de la Sociedad de Naciones.

1968.- España cierra el pue-

to fronterizo con Gibraltar.

1972.- El Vietcong conquista Quang Tri y proclama un Gobierno revolucionario.

1990.- El bioquímico español Santiago Grisolia es galardonado con el Premio Príncipe de Asturias de Investigación Científica y Técnica 1990.

  
**RADIODI TAXI**  
CARRERA DE BURGOS  
**27 77 77**

**FUNERARIA SAN JOSE**  
SERVICIO PERMANENTE  
CAPILLAS VELATORIAS  
Avda. del Cid, 83.  
Teléfonos: 209452 - 222907

**HOY**

**4** Ss. Silvano, Ciriaco sac., Venerio, Godeberto obs.; Antonio, Antonina, Porfirio, Paulino ms.; Florián cf.; Nicéforo. Misa de FERIA.

- Salas de arte**
- SALA ARLANZON.**- (De la Caja de Ahorros Municipal).- Exposición de Cerámica de **Guadalupe Oscar**. Hasta el 7 de Mayo. Visitas. Laborables, de 12 a 2 y de 7 a 9.
  - AULA ESPOLON.**- Caja de Ahorros del Círculo.- **Acuarelas de JAVIER LILLO**. Horario: Laborables, 12-2 y 6-9. Festivos: 12-2.
  - CASA DEL CORDON.**- (Centro Cultural): Exposición antológica de **Modesto Ciruelos**. Hasta el 20 de Junio. Visitas: Laborables, 12-2 y 7-9. Festivos: 12-2.

- Salas de fiestas**
- ABRAXAS.**- Calera, 10.
  - COTTON.** - C/. Vitoria, 56. ☎ 207484.
  - ARMSTRONG.** - C/ Clunia, 13. ☎ 227266.
  - JARDIN.** - Paseo Isla, s/n. ☎ 234810.
  - IRIS.** - Espectáculo diario. Reyes Católicos, 26. ☎ 233503.
  - RANCHO BILL.** - Ctra. Burgos-Soria, kilómetro 5. ☎ 406871

**Varios**

- BIG BOLERA AMERICANA.** - Cafetería, juegos recreativos, billares, ping-pong, etc. Abierta diez de la mañana. Final Avenida Reyes Católicos.

**CUPON PRO-CIEGOS**  
**22.372**  
**Nº PREMIADO**  
**MUEBLES evelio**

**Hoy FELICITAMOS a...**

Para salir en esta sección deberán enviar la fotografía, fecha de nacimiento y colegio en el que estudia, si tiene edad escolar, junto con el teléfono y los datos completos o fotocopia del DNI de la persona que realiza la felicitación, -anote el número de suscriptor en caso de serlo- a **Diario de Burgos, San Pedro de Cardeña, 34. - 09002-Burgos (Sección Cumpleaños)**. **NOTA:** Las fotografías se seleccionarán por riguroso orden de llegada a nuestro periódico.

 <b>Rocío Vega Rodrigo,</b> cumple 3 años.	 <b>Blanca Serrano García,</b> cumple 3 años.	 <b>Daniel Santamaría Arnáiz,</b> cumple 2 años y asiste a Gdería. Ciempies.	 <b>Borja Fernández Mata,</b> cumple 1 año.
 <b>Arantxa de la fuente Gil,</b> cumple 2 años.	 <b>Almudena Revilla Díez,</b> cumple 10 años y estudia en Solar del Cid.	 <b>Héctor Alonso Pérez,</b> cumple 7 años y estudia en Círculo (Zatorre)	 <b>Alvaro González Villarrías,</b> cumple 3 años.

 **JOYEROS ARTESANOS BURGOS** Regale un detalle de joyería artesana:  
**J. ARROYO**  
Avda. E. Perlado, 50, ent. ☎ 21 27 18.  
Exija en sus reparaciones la tarjeta de garantía.

# Inauguración de la muestra antológica de Modesto Ciruelos

ALFONSO SALGADO

Con los auspicios de la Caja de Ahorros Municipal, desde hoy puede verse una exposición antológica de Modesto Ciruelos, muestra que, de un modo u otro, recoge la larga trayectoria de quien es el pintor más importante de Burgos.

Este acontecimiento cultural, sin duda el más importante de los desarrollados en el presente curso, tiene por marco la Casa del Cordón, en su Centro Cultural, donde ocupa dos de sus amplias salas de exposiciones. Estará a disposición del público durante los meses de mayo y junio.

## PRESENTACION A LOS MEDIOS

A las doce del mediodía de ayer, la muestra fue presentada a los medios de comunicación, mediante *rueda de Prensa* que se desarrolló en el aludido Centro Cultural, con presencia del artista, más Antonio L. Bouza, autor del catálogo editado con este motivo (a disposición de los visitantes que quieran adquirirlo) y de Rufo Criado, comisario de la exposición. Ambos han colaborado en la localización y seguimiento de las obras expuestas, que son setenta y siete.

## RECORRIDO

Como introducción a la presentación, se hizo un detenido recorrido por la muestra, la que, en líneas generales, exhibe en la planta superior los trabajos en abstracto del pintor, creados en las décadas de los cuarenta y de los cincuenta.

En la planta de abajo se ve primordialmente la pintura figurativa elaborada entre los años treinta y los setenta, aunque en el orden de lo exhibido no se ha tenido muy en cuenta la cronología de las obras.

En esta muestra se ven obras, por ejemplo, que, a pesar de no haber sido vistas por muchos burgaleses, son del conocimiento general. Se trata de las dos obras que Modesto Ciruelos presentó en la famosa Exposición Internacional de París, en 1937, cuando contaba veintinueve años de edad, en plena guerra civil y con otros pintores españoles, entre ellos Picasso que, precisamente en tal exposición dio a conocer su *Guernica*. Las dos obras citadas, una

**Setenta y siete obras de todas las épocas del gran pintor burgalés se ven en las salas de la Casa del Cordón**

vez recuperadas, figuran en la colección que conserva Modesto Ciruelos.

Se nos informó que han sido localizadas las obras más importantes, rastreando por museos y colecciones particulares, pero, sobre todo, echando mano de lo que el propio autor guarda.

Preguntados Criado y Bouza, entre otras cosas dijeron que se ha logrado una cierta popularización de la obra del pintor gracias a los deliciosos cuadros de formato pequeño a que se dedicó en un tiempo.

Entre sus obras más recientes figura un retrato del presidente del Gobierno actual, logrado mediante imágenes de televisión y de Prensa, lo que da idea de la formidable retentiva de este autor.

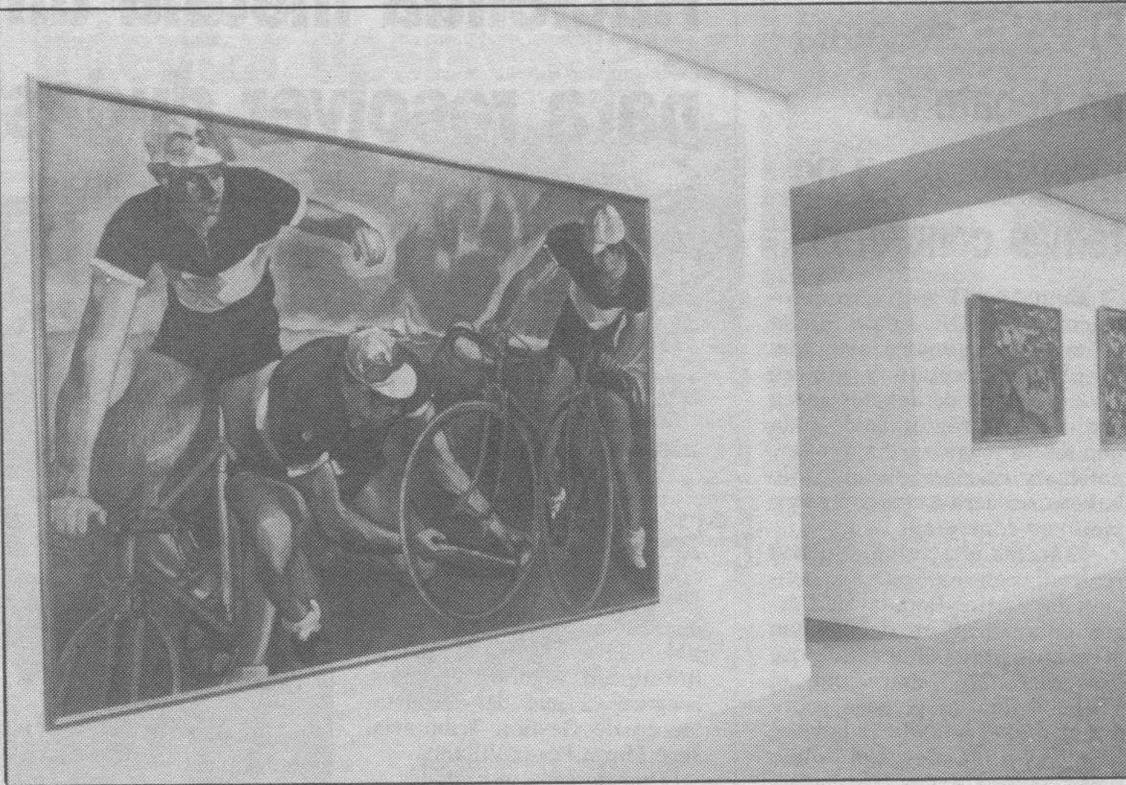
Fue el primer español incorporado a la vanguardia europea, pues que ya hacía abstracto en la década de los cuarenta.

## «PASO DE LOS OCHENTA»

Lo primero que se le preguntó a Modesto Ciruelos es cómo se encontraba de salud. La respuesta fue en el tono de buen humor que siempre le ha caracterizado, diciendo que «muy bien y paso de los ochenta», usando el doble sentido del verbo *pasar*. Añadió, con referencia a otras preguntas, que, efectivamente, se sentía emocionado ante la recopilación de parte de sus cuadros, por más que los ve con frecuencia.

Siguiendo con los interlocutores mencionados anteriormente, se informó a los periodistas qué se sabe de obra en el extranjero que no ha sido localizada, aunque sí están localizados los «cuadros emblemáticos».

Rufo Criado afirmó haber visto más de doscientas obras hasta seleccionar las que ahora se muestran. Afortunadamente, se dijo, Modesto Ciruelos ha dejado para sí con las obras más importantes.



ANGEL AYALA

Una de las magníficas obras de Ciruelos que se muestran en esta exposición antológica.



ANGEL AYALA

Ciruelos, que «pasa» de los 80 años, presentando su obra.

Otro recorrido, además del relizado por las dos plantas de la exposición, se hizo a través de la biografía del pintor, todo ello en base a las preguntas que se le hicieron.

De ese modo se recordó que figuró en el «Salón de los Once», promovido por el filósofo Eugenio D'Ors quien, por cierto, dedicó al gran pintor burgalés sus mejores críticas, ello considerado desde la base de que el gran intelectual seleccionaba con gran esmero los artistas a los que dedicaba sus comentarios.

También se habló en la presentación de ayer de su participación y triunfo en las Bienales de Venecia y de Sao Paulo, del hecho de hallarse incluido entre los autores que figuran en el «Reina Sofía» y de otros pormenores, entre los que abundó el criterio de que es uno de los mejores pintores españoles de nuestro tiempo.

Rufo Criado quiso dar las gracias a los dieciocho coleccionistas privados que han cedido su obra, entre los que se encuentra la misma Caja de Ahorros Municipal.

## Resaltada la importancia de la obra del artista

La inauguración oficial fue por la tarde, llenándose el salón de actos del Centro Cultural de la Casa del Cordón de un público, entre el que figuraban los artistas más destacados y representantes del mundo intelectual de la ciudad.

El alcalde de la ciudad, señor Niño Aragón, estuvo al principio y tras saludar a Modesto Ciruelos, hubo de ausentarse por imperativo de su cargo. Entre las autoridades asistentes figuró el presidente de la Diputación, señor Orden Vigara, con el señor Isasi Martínez, director de la entidad organizadora.

La presentación la hizo Francisco Javier Quintanilla, presidente del Consejo de Administración de la Caja de Ahorros Municipal, quien dio las gracias al maestro y a su familia, a los particulares que han cedido temporalmente las obras de Modesto Ciruelos, al Ayuntamiento, a la Diputación, al Museo de Burgos y a los presentes.

Terminó mostrando la satisfacción y el orgullo de la Caja de Ahorros Municipal por haber logrado esta muestra.

Luego habló Antonio L. Bouza, quien hizo un análisis de las circunstancias que deben asistir a toda obra de Arte, ante la capacidad de emoción del espectador, trasladándolas a un recorrido histórico y para seguir con el análisis, a la luz de lo dicho, de la obra del maestro Ciruelos.

Finalmente se hizo un recorrido por la exposición.

## PLAN DE PENSIONES CIRCULO

El próximo 10 de Mayo, a las 10 de la mañana, en el Salón de Actos del Edificio Social de la Entidad (Plaza España, 3), tendrá lugar el sorteo, ante notario, para el nombramiento de los comisarios que habrán de intervenir en la elección de representantes de partícipes y beneficiarios en la Comisión de Control del Plan.

La lista del censo de partícipes y beneficiarios está a disposición de los interesados en el Departamento de Fondos de Pensiones de la Caja de Ahorros del Círculo Católico.

El sorteo será de carácter público para los partícipes y beneficiarios que deseen asistir.



**CAJA DE AHORROS  
DEL CIRCULO CATOLICO**

## HERNIADOS

UN AVANCE EN LA ORTOPEDIA MODERNA

**HERNICUR los aparatos más modernos, cómodos, seguros y prácticos para HERNIA y COLUMNA, LAVABLES, FLEXIBLES, sin HIERROS, sin FLEJES sin HEBILLAS. A medida. HERNICUR, Maluquer, 5. Valencia-7 (Vcc. 99).**

VISITA EN: BURGOS el lunes, día 10 de Mayo, de 5 a 8 tarde y el martes, día 11, de 10 a 1 mañana, en el Hotel ESPAÑA, Paseo del Espolón, N.º 32. UNICOS DIAS. Consulta gratuita.

## ELECCIONES

## El PSOE aceptará un debate de «programas», y no temas concretos

□ **BURGOS.**—El secretario provincial del PSOE, Julián Simón de la Torre, aseguró ayer que su partido aceptará y promoverá todo tipo de debates «para analizar los programas de cada uno de los partidos, como alternativa» y no para discutir sólo la Ley Corcuera o cualquier otro punto en concreto.

Estas manifestaciones fueron realizadas en respuesta a la petición del Partido Popular de Burgos de realizar un debate con el ministro del Interior, José Luis Corcuera, «para que el PSOE defina su postura sobre la Ley de Seguridad Ciudadana, ante las críticas desde el propio partido».

Julián Simón especificó que en estos debates no se cerrará ningún tema, «incluso, yo abro el abanico de posibilidades y propongo que se debatan también los temas municipales de Burgos, que pueden ser de mucho interés para el PP».

Para el secretario provincial del Partido Socialista, «no se pueden tirar faroles al aire como hace Juan Carlos Aparicio», la discusión se debe ampliar al conjunto de los programas y a determinadas actuaciones como «privatizaciones, televisiones públicas, como está ocurriendo en la Autonomía de Galicia, o algunos milagros económicos que propugna el PP, como las subidas de pensiones...».

## Los escolares de Santibáñez participaron en el IX Concurso Religioso

□ **BURGOS.**—Dos grupos de los ciclos medio y superior del colegio «Sagrado Corazón» de Santibáñez Zarzaguda han participado en una nueva edición del Concurso Religioso, organizado por «Adoración Nocturna» y patrocinado por la Caja del Círculo.

Los escolares interpretaron varias canciones, dos cuentos misioneros y dos cartas en las que destacaron la labor del sacerdote rural y la celebración del año santo compostelano, tituladas «Al cura de mi pueblo» y «Señor Santiago».

El nutrido grupo de escolares interpretaron con sus guitarras y bandurrias la «Canción de trilla», y los cuentos «El bien que hagamos no quedará sin recompensa» y «La paloma con manchas negras».

La intervención de los niños de Santibáñez fue muy bien acogida por el jurado, que felicitó al colegio y a ambos equipos, a quienes concedió la máxima calificación, 340 puntos al equipo A, y 335 al B, que sólo tuvo un pequeño fallo.

La actuación de este colegio será emitida en el programa de la cadena COPE el próximo sábado.

El colegio «Fray Enrique Flórez» de Villadiago será el nuevo participante del Concurso Religioso.

# Hacienda instala un teléfono de consulta para resolver dudas sobre el IRPF

## Por vez primera deducen los alquileres de vivienda y de guardería

□ **BURGOS/M.B.**—Ayer comenzó el plazo para la presentación de las declaraciones del IRPF y sobre el Patrimonio, que este año está regulado por una nueva Ley en la que se introducen algunos cambios, aseguró el jefe del Departamento de Gestión Tributaria, José María Pérez Villado.

Una de estas novedades es la institución de un sistema de consulta rápida, a través del teléfono 902/20 30 40, que permitirá a los ciudadanos aclarar cualquier duda sin demora. Aparte de este servicio, Hacienda mantendrá, los habituales servicios de información de las distintas delegaciones.

Villado destacó también el «programa Padre», sistema informático de Hacienda que resuelve las declaraciones simplificadas. Este es un sistema de entrega inmediata.

Asimismo, explicó que se han centralizado, en determinados puntos del territorio, equipos de funcionarios que realizan de forma gratuita las declaraciones.

Otra de las modificaciones que se han producido se refieren al mínimo declarable que este año será de 1 millón de pesetas para las declaraciones individuales y 1.200.000 para la conjunta. Será obligatoria también la declaración para los casos en que las pensiones, más haberes pasivos, superen esta última cantidad. En el caso de la declaración sobre



JESUS J. MATIAS

Los contribuyentes podrán presentar, desde ayer, sus declaraciones del IRPF.

el Patrimonio, pasa de 10 a 15 millones.

Los plazos de presentación de las declaraciones finalizan el 21 de junio, para las positivas y negativas, así como para las de Patrimonio; y el 30 de junio para las declaraciones con derecho a devolución. Pérez Villado aclaró que éstas últimas no se deben confundir con las negativas (en las que las deducciones generales superan a la cuota íntegra), que en Burgos apenas alcanzan las 1.000.

### DEDUCCIONES

También en este capítulo se han producido algunos cambios. Así, en esta campaña, se incluye, como gasto deducible,

el alquiler de viviendas, siempre que la renta sea inferior a 2 millones, en el caso de declaración individual, y menor de tres millones si es conjunta. Tal deducción será de un 15% del alquiler, y hasta un máximo de 75.000 pesetas.

Obviamente, el alquiler tiene que estar debidamente justificado, aunque no es necesario que exista un contrato de la Cámara de la Propiedad Urbana, «basta con un contrato particular en regla».

En similares condiciones se establece la deducción por gastos de custodia de hijos menores (guarderías). Esta será también del 15%, y para unas rentas como en el caso anterior, si bien aquí el máximo que se concede es de

25.000 pesetas.

En contrapartida, se verán afectados las parejas divorciadas, ya que no podrán deducir las pensiones alimentarias.

### PREVISIONES

Respecto a las expectativas de la delegación provincial de Hacienda para esta campaña, Pérez Villado declaró que «Burgos declara magníficamente bien, de las mejores de España». El pasado año, en concreto, se recibieron más de 140.000 declaraciones.

Pese a la dificultad de calcular, por la aplicación de una nueva Ley, Villado aseguró que esperan que las contribuciones no bajen, «en todo caso, una subida moderada».



JESUS MATIAS

**EL CAPITAN GENERAL CON LA HERMANDAD DE LEGIONARIOS.**— El teniente general jefe de la Región Militar Pirenaica Occidental, Fernando Martínez Valín, acompañado por el gobernador militar de la plaza, general Fernández-Pacheco, visitaron ayer la sede de la Hermandad de Antiguos Legionarios, que preside el coronel Hermógenes Díez. Es la primera vez, desde que tomara posesión de su cargo, que el teniente general Martínez Valín realiza una visita a esta sede, que le fue ofrecida por sus responsables para cuando quiera asistir.

## Mesa redonda sobre los yacimientos prehistóricos de la sierra de Atapuerca

□ **BURGOS.**— «El hoy de una historia de hace miles de siglos: los yacimientos prehistóricos de la sierra de Atapuerca» es el título de la mesa redonda que se celebrará mañana, día 5, en la sala capitular del Monasterio de San Juan. En el acto está prevista la intervención de los miembros del equipo de excavaciones, los doctores Juan Luis Arsuaga, José María Bermúdez de Castro y Eudald Carbonell, junto con el director de las mismas, Emiliano Aguirre.

En la mesa redonda participarán además, los directores de las editoriales burgalesas «Monte Carmelo» y «La Olmeda», Fernando Domingo y Fray Valentín de la Cruz, que acaban de publicar un libro sobre los primeros pobladores de Ibeas y Atapuerca.

El acto tendrá lugar a las siete de la tarde y está organizado por la Asociación Cultural Amigos del Hombre de Ibeas-Atapuerca.

SUCESOS

# Arrojan dos «cócteles molotov» contra la oficina del INEM en Villarcayo

□ **BURGOS.**—Personas desconocidas lanzaron dos botellas «cócteles molotov» contra la oficina del INEM en la localidad de Villarcayo, sin que se produjesen desgracias personales, según informó el Gobierno Civil.

El suceso se produjo el pasado sábado entre las dos y media y tres de la madrugada, cuando los autores lanzaron las botellas a través de una ventana trasera, después de romper el cristal de la misma.

Los daños producidos fueron de escasa consideración, afectando el fuego a las paredes, cristales y mesa de la oficina.

**ROBO EN UNA ERMITA**

Cuatro candelabros de bronce y un crucifijo, valorados en 450.000 pesetas, han sido sustraídos del interior de una ermita de la localidad de Nava. Los autores forzaron la puerta de entrada para acceder al lugar, causando daños valorados en 20.000 pesetas.

Un súbdito italiano fue víctima de un robo por parte del conductor del vehículo que le recogió cuando hacía autostop a la salida de Madrid. El suceso tuvo lugar cuando el autoestopista bajó del coche al llegar a la Cabrera (Madrid) para entrar en un bar. El propietario del coche aprovechó para, en ese momento, darse a la fuga con el equipaje del italiano, una maleta que contenía ropa, 250.000 pesetas en metálico, una cámara fotográfica y una tarjeta de la Seguridad Social. El valor de lo sustraído asciende a 350.000 pesetas.

Por otra parte, personas desconocidas se han apoderado de varias mantas de joyas, que contenían sortijas, pulseras, sellos, medallas, cadenas y gargantillas, valoradas en 12 millones de pesetas, del hotel Norte y Londres, según informó el Gobierno Civil.

Los autores reventaron la cerradura de la habitación a la que accedieron.

# La Policía ha detenido a siete individuos que agredieron a varios miembros de las FSE

□ **BURGOS.**—Funcionarios del Cuerpo Nacional de la Policía han detenido a siete individuos por insultar y agredir a miembros de los Cuerpos y Fuerzas de Seguridad del Estado. Los detenidos, que han pasado a disposición judicial, responden a las iniciales J.A.R., de 21 años; J.A.R.V., de 29 años; A.R.B., de 28 años; J.A.S.F., de 24; A.E.S.A., de 25 años; P.G.C., de 33 años; y E.M.G.M., de 26.

Los hechos tuvieron lugar en la noche del sábado, cuando los policías procedieron a identificar, en la calle San Lorenzo, a varias personas que se encontraban sentadas en el suelo, al lado de una sidrería. Mientras identificaban a estos jóvenes, salieron del local otros, llegando

a formarse un grupo de unas 40 personas, que comenzaron a insultar y agredir a los policías actuantes. Diez personas fueron trasladadas a Comisaría, en el vehículo celular, por negarse a ser identificadas.

Posteriormente, hicieron acto de presencia en la Comisaría un número indeterminado de personas que, en actitud hostil, comenzaron a insultar a la Policía, llegando a arrojar piedras a los funcionarios, por lo que se procedió a disolverlos de forma reglamentaria.

Funcionarios de la Policía Judicial han detenido a M.C.H.J., de 35 años, en su domicilio del barrio de Bakimet por tráfico ilícito de sustancias estupefacientes.

# Orden Vigara acusó al PSOE de intentar desprestigiar su figura

**Mostró su «satisfacción personal» por la decisión de la Fiscalía**

□ **BURGOS/S.G./B.D.**—El presidente de la Diputación, Vicente Orden Vigara, acusó ayer al PSOE de intentar desprestigiar su figura y la del Partido Popular, «porque de la calumnia —dijo— algo queda».

Vigara mostró su «satisfacción personal» por la decisión de la Fiscalía del Tribunal Superior de Justicia de archivar la denuncia que interpuso el PSOE acusándole de falsedad en documento y malversación de fondos en la tramitación para la construcción de la presa del río Oca y expresó en Covarrubias que «tras el fallo de los fiscales algún miembro del Partido Socialista debiera dar explicaciones».

En sus primeras declaraciones sobre la decisión de la Fiscalía, Orden Vigara afirmó que con dicha denuncia parecía que el grupo socialista en la Corporación provincial pretendía que «fueran devueltos, con el pretexto de que somos incapaces de gestionarlos, los escasos recursos recibidos de la Administración del Estado». «Con esta broma, han puesto en peligro numerosas obras provinciales», añadió.

El presidente de la Diputación aseguró que con la resolución de la Junta de fis-



LORENZO MATIAS

Vicente Orden Vigara.

cales se demuestra que la actuación, tanto de los políticos como de los técnicos de la Corporación, había sido en todo momento correcta.

En opinión de Orden Vigara, los informes elaborados por los funcionarios «se ajustaron, en todo momento, a la legalidad», por lo que no han podido darse irregularidades en la tramitación del expediente para la construcción de una presa en el río Oca.

**BANCO DE CREDITO**

«En este tema, no han dicho la verdad. Los 190 millones no sólo fueron concedidos para la presa, a la que corresponde un total de 94, y ese dinero se encuentra en Banco de Crédito Local, en

cuota restringida que no puede ser tocada bajo ningún concepto por miembro alguno de la Corporación mientras no se presente certificación específica», explicó.

Vicente Orden Vigara salió en defensa del diputado provincial del PSOE y alcalde del Valle de Mena, Armando Robredo, que fue expedientado por su partido al manifestar públicamente su desacuerdo con la decisión de llevar adelante esta denuncia.

A juicio del presidente de la Diputación, al diputado socialista le han cortado la cabeza por ser honesto y coherente, y esto demuestra «el talante democrático de los partidos».

«Es bueno que haya personas en la oposición que sepan dar la talla frente a otros que me gustaría que explicasen públicamente lo que han querido hacer con esta denuncia», matizó.

Vigara manifestó que tenía la convicción de que la denuncia había sido elaborada por más de una persona y añadió que «no sólo ha sido el tontito de turno el que lo ha preparado».

Como se recordará, a primeros de abril, el PSOE acusó a Orden Vigara de firmar certificaciones «falsas» con las que se obtuvieron 190 millones de pesetas en subvenciones para construir una presa en el río Oca.

Tras conocer la decisión de los fiscales, el diputado socialista Fernando Cardero afirmó que su grupo discutiría la posibilidad de recurrir administrativamente.

**PRAX, S. A.**

Convocatoria de Junta general ordinaria

Lugar donde se celebrará: Honorato Martín Cobos, sin número, Burgos.

Primera convocatoria: Día 20 de mayo de 1993, a las dieciséis treinta horas.

Segunda convocatoria: Día 21 de mayo de 1993, a las dieciséis treinta horas.

Orden del día

Primero.— Examen y aprobación, en su caso, de la Memoria, cuentas anuales, informe de gestión, así como la gestión del Consejo de Administración, todo ello correspondiente al ejercicio de 1992.

Segundo.— Aplicación del resultado de la Cuenta de Pérdidas y Ganancias.

Tercero.— Confirmación del nombramiento de Consejero.

Cuarto.— Ruegos y preguntas.

Quinto.— Lectura y aprobación del acta de la Junta.

A partir de la fecha de esta convocatoria, cualquier accionista podrá obtener de la Sociedad, de forma inmediata y gratuita, copia de los documentos que han de ser sometidos a la aprobación de la Junta general ordinaria, así como examinarlos en el domicilio social.

El Presidente del Consejo de Administración.

La publicidad de **Diario de Burgos** deja huella en cualquier sitio de Burgos y su provincia. **Anúnciate en tu Diario**

**CREACION Y CRITICA EN LA ACTUAL LITERATURA ESPAÑOLA**

Martes 4 de Mayo

**FRANCISCO NIEVA**

«Nuevas fórmulas de teatro»

Presentación:

**Andrés Amorós**, Catedrático de Literatura Española de la Universidad Complutense de Madrid

Centro Cultural de la Casa del Cordón - 8,15 de la tarde

Organiza:



**CERTIFICADOS DE CONDUCIR PERMISOS DE ARMAS CERTIFICADOS MEDICOS ORDINARIOS**

Centro de Reconocimiento del **COLEGIO OFICIAL DE MEDICOS**. C/. Vitoria, 13, 1.º. Telf. 20 10 75. Horario: De 9 a 2, lunes a viernes, y de 10 a 1, sábados

**AEROTAXI**  
BASE EN BURGOS

DISPONIBILIDAD DE AVIÓN EN MENOS DE 1 HORA. CUALQUIER DESTINO.

SERVICIO A BORDO EXCLUSIVO.

CONTRATACION EN BURGOS

«VIAJES EL CORTE INGLES» Tel. (947) 27 23 92

**SERVICIO 24 HORAS**  
(91) 329 05 00



LIDER ESPAÑOL EN AVIACIÓN CORPORATIVA.

## AYUNTAMIENTO

# Unos 50 vecinos de Máximo Nebreda recurren las contribuciones especiales

**El recurso ante el Ayuntamiento es el paso previo para acudir a la vía judicial**

□ BURGOS/I.P.—Unos 50 vecinos de Máximo Nebreda han presentado recurso de reposición ante el Ayuntamiento contra el pago de las contribuciones especiales para las obras de urbanización de la barriada, aprobadas en Pleno municipal el 24 de febrero pasado por importe de 25.885.480 pesetas.

Este es un primer paso y posteriormente se acudirá a la vía contencioso-administrativa. Según explicó Miguel Ángel Andrés Martínez, abogado que representa a algunos de los vecinos que han presentado el recurso, el mismo se fundamenta en dos aspectos, uno de tipo formal, porque se considera que se ha incumplido la Ley de Haciendas Locales y la Ley del Suelo y otro aspecto material, porque a su juicio las contribuciones especiales suponen un trato discriminatorio con otras zonas de la ciudad. Incluso señaló que, dentro de la misma barriada, hay calles que no van a pagar sin que se explique los motivos de esa exclusión.

Según señala Andrés Martínez, los vecinos —un total de 176— han recibido una única notificación en la que se les pide que paguen cantidades entre 90.000 y 380.000 pesetas, para



Los vecinos creen que la barriada hay que urbanizarla, pero no todos son partidarios de pagar.

financiar un proyecto que, según el abogado, no conocen e, incluso ante el cual no han podido presentar alegaciones porque no ha habido exposición pública.

Igualmente señala que los vecinos desconocen urbanísticamente el proyecto, porque no ha sido expuesto a los vecinos, ya que en su día se mostraron unos planos que no eran el conjunto del proyecto y no puede ser considerado como exposi-

ción pública.

A su juicio, los vecinos que han presentado el recurso, consideran que no han sido suficientemente informados de las subvenciones que han aportado al proyecto otras entidades, como la Junta de Castilla y León que se dijo iba a financiar parte de las obras, o «Gas Burgos».

Pese a haberse presentado el recurso ante el Ayuntamiento, las esperanzas en este caso son nulas. Sin embargo, M. A.

Andrés Martínez señala que las posibilidades de que la Sala de lo Contencioso considere que las contribuciones especiales no son impositivas, son del cien por cien. El asunto por esta vía, a la que piensan acudir, puede tardar en resolverse en torno a dos años. En caso de que las obras comiencen antes de una resolución judicial, el abogado anunció que se pedirá la suspensión del acto impugnando, es decir, del deber de contribuir.

## «Gil y Carvajal» se encargará de asesorar la contratación de los seguros municipales

□ BURGOS/I.P.—El Ayuntamiento adjudicará a la empresa «Gil y Carvajal», el asesoramiento para la contratación de los seguros municipales.

La oferta de esta empresa, asociada al grupo CASER, de la Caja de Ahorros Municipal, fue informada favorablemente por los tres grupos municipales en la Comisión de Hacienda y será ratificado en Comisión de Gobierno.

La adjudicación a «Gil y Carvajal» supone la contratación de un equipo de especialistas que asesorarán al Ayuntamiento a la hora de contratar los distintos seguros de la Corporación.

Dicho asesoramiento no tiene ningún coste económico para la Corporación y tan sólo la empresa cobrará su Comisión en el momento que se lleve a efecto la contratación con la compañía de seguros considerada la más ventajosa.

Según el presidente de la Comisión, Javier Pardilla, las previsiones apuntan a que el Ayuntamiento podría ahorrarse en torno a los 30 millones con

este tipo de adjudicación.

En lo que no hubo unanimidad de los tres grupos fue en el visto bueno al pliego de condiciones para contratar los servicios de limpieza y recogida de basuras. La oposición se abstuvo, como ya hiciera en la Comisión de Servicios, al mostrarse contraria a algunos aspectos del pliego de condiciones, como el período de adjudicación del servicio por diez años. Gerardo Triana señaló que a su juicio, la vinculación por diez años es demasiado, teniendo en cuenta que, además, la empresa adjudicataria no aporta nada. En ese sentido, proponen que el Ayuntamiento obligue a la empresa concesionaria a pagar los seguros.

La Comisión acordó iniciar el procedimiento administrativo para delimitar los terrenos en el Área de Actuación S-24 Bakimet, donde hay discrepancias entre los propietarios respecto a los metros de terrenos que les corresponde y está impidiendo llevar a cabo el proyecto de parcelación.

## El día 10 se reanudarán las negociaciones del convenio entre SEMAT y trabajadores

□ BURGOS/I.P.—La negociación del convenio de los trabajadores de SEMAT, empresa concesionaria del Servicio de Limpieza y Recogida de Basura, se reanudará el próximo día 10, después de 15 días interrumpidas al no llegarse a un acuerdo con el comité de empresa.

Se pospone de esta manera la asamblea que los miembros del comité iba a convocar de cara a fijar las movilizaciones anunciadas para el período electoral y las fiestas de San Pedro, ante la intransigencia mostrada por la empresa en las negociaciones, según denunciaron la semana pasada los representantes de CGT y CC.OO.

Néstor Cerezo, de CGT, sindicato mayoritario, señaló ayer que han recibido la convocatoria de reunión para el próximo lunes, pero que desconocen en qué términos continuará la negociación con la empresa y que por tanto se esperará a esa fecha para ver los planteamientos de aquélla.

No obstante, adelantó que el comité no está dispuesto a tran-

sigir en cuanto a los aspectos ya firmados en convenios anteriores y que ahora SEMAT quiere recortar, como es el tema de los pluses de antigüedad y en las prestaciones por incapacidad transitoria y enfermedad.

Cerezo señaló que en los aspectos salariales —siempre que se garantice el poder adquisitivo—, reducción de jornada y toxicidad están dispuestos a negociarlos y bajar sus pretensiones, pero no en el recorte de pluses.

Por otra parte, ayer, representantes del comité de empresa mantuvieron una reunión con el presidente de la Comisión de Servicios, Paulino Benito, a quien informaron de la situación en que se encuentran las negociaciones con la empresa. Néstor Cerezo señaló que no se ha pedido la mediación municipal, sin embargo, según señalaron en la rueda de prensa la semana pasada, consideran que el Ayuntamiento tiene responsabilidad política, ya que es él quien adjudica y gestiona el servicio.

## Se intensifican los contactos de cara al Camino de Santiago

□ BURGOS/I.P.—Ayuntamiento, Arzobispado y Fundación para el Desarrollo Provincial trabajan para llevar a cabo algunas actividades conjuntas dentro de los actos del Año Xacobeo en la ciudad.

Representantes de las tres instituciones mantuvieron ayer una reunión para abordar algunas de las ideas que la Fundación pretende llevar a cabo y en las que colaborarán Ayuntamiento y Arzobispado, como una gran exposición iconográfica sobre el apóstol Santiago y cuyos aspectos se irán concretando próximamente.

Por otra parte, los bajos de la Catedral podrían acoger un centro de acogida al peregrino, en el que además de proporcionar información sobre las infraestructuras de que va a disponer la ciudad, se ofrecerán servicios, como un puesto de primeros auxilios, aparcamientos de bicicletas o una misa para el peregrino. Por otra parte, se designará un comisario para organizar la exposición del apóstol que podría acogerse, en la Catedral o en el Arco de Santa María.

Estos días se espera la llegada del primer módulo que acogerá el albergue de peregrinos que instalará el Ayuntamiento.

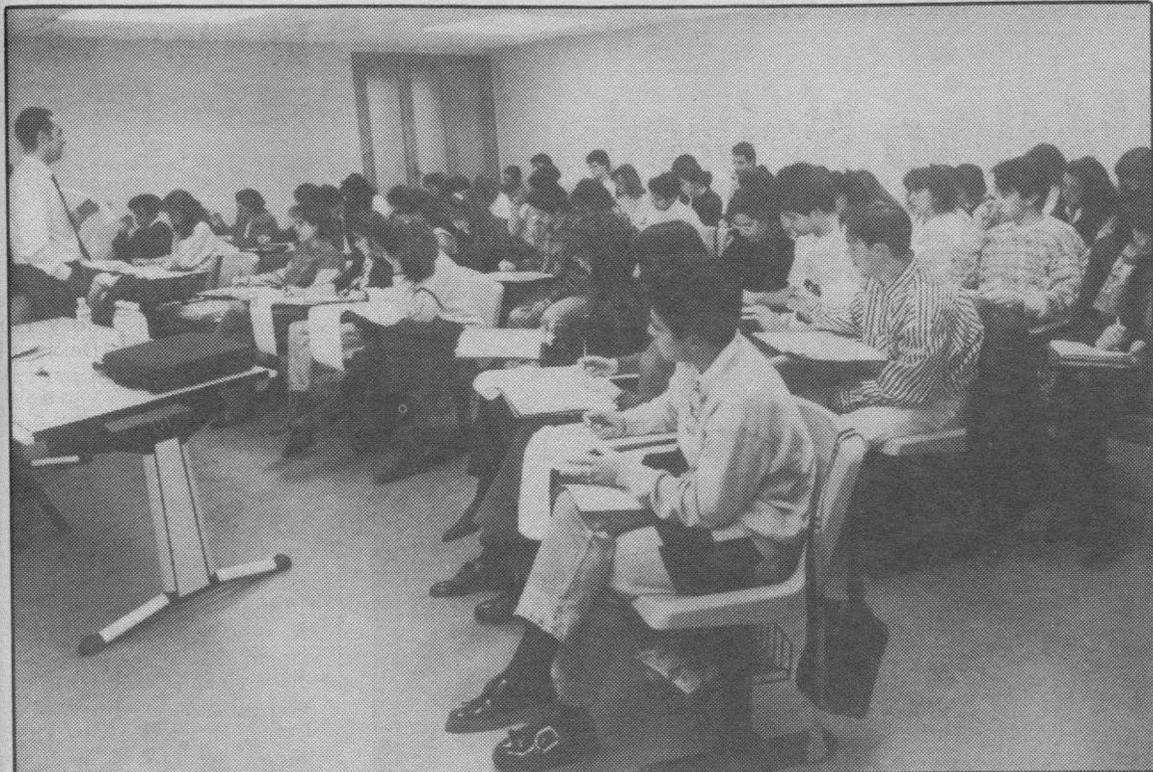
## Los feriantes consideran excesivo pagar 10 millones por ir a La Milanera

□ BURGOS/I.P.—El Ayuntamiento pide 10 millones de pesetas a los industriales feriantes por su instalación en el recinto ferial de La Milanera durante San Pedro.

Así se lo hizo saber ayer el presidente de la Comisión de Hacienda, Javier Pardilla a los representantes de la Asociación de Feriantes, quienes, por su parte, están dispuestos a aportar la misma cantidad del año pasado, 1.800.000 pesetas.

La diferencia es importante y los feriantes darán una respuesta la próxima semana; la oferta, por uno y otro lado, no está cerrada y habrá que negociar no sólo el aspecto económico, sino algún otro tipo de compensación. Lo cierto es que los representantes del Ayuntamiento consideran que este año los feriantes deben aportar una mayor cantidad que el año pasado, ya que, como ellos mismos han venido pidiendo, este San Pedro están garantizados un buen número de espectáculos en el recinto ferial.

La empresa a quien se ha adjudicado la contratación de los espectáculos instalará una carpa para 5.000 personas en La Milanera, donde se celebrarán los conciertos, al mismo tiempo que tras las actuaciones, están previstas verbenas gratuitas.



JESUS MATIAS

Las ponencias, impartidas por Jesús Gómez, se desarrollan en la Cámara de Comercio.

## Descifrar una nómina, objetivo de un curso organizado por AIESEC

□ **BURGOS.**—«¿Cobras a ciegas? Mira por tu dinero», es el lema de un curso organizado por la Asociación Internacional de Estudiantes de Ciencias Económicas y Empresariales (AIESEC), en el que participa desde ayer medio centenar de personas.

El curso, que centra su análisis en el conocimiento de las nóminas y la seguridad social, se desarrolla en la Cámara de Comercio los días 3, 4, 5 y 7 de este mes de mayo. El horario de las sesiones es de 17 a 19,30 horas.

María del Mar Ortiz, una de las encargadas de la organización, explica que el objetivo principal, por el que se han programado estas jornadas, es dotar a los estudiantes de una formación general en materia de nóminas, a fin de complementar los conocimientos que sobre el tema a tratar puedan tener.

Dirigido a profesionales y personal en formación, así como a estudiantes de Empresariales y Formación Profesional, rama Administrativo, AIESEC ha dispuesto un número limitado de plazas, en total 45,

**Dirigido a estudiantes y profesionales, participan 45 personas**

dada la capacidad del aula en la que se impartirán las clases, que dieron comienzo en la tarde de ayer.

Las ponencias, que abordan temas muy diversos, tales como la baja por enfermedad, las cuotas a la seguridad social, los datos que deben incorporarse a una nómina, entre otros, correrán a cargo de Jesús Gómez Sánchez, del Área de Administración de Personal de la Caja de Ahorros Municipal de Burgos y licenciado en Derecho, especializado en temas laborales.

AIESEC, que se ha ocupado de la puesta en marcha de esta actividad, ha contado con el patrocinio y colaboración de una docena de entidades, instituciones y empresas burgalesas, entre ellas el Ayuntamiento, la Diputación Provincial, Cámara de Comercio, Universidad de

Valladolid, Caja de Ahorros Municipal, Caja de Ahorros del Círculo Católico, Iberdrola, Diario de Burgos, Escuela de Empresariales, Banco de Santander, Inmobiliaria Río Vena e Informática y Organización S.A.

La Asociación Internacional de Estudiantes de Ciencias Económicas y Empresariales cuenta en la Escuela de Burgos con un grupo de estudiantes que ya en el mes de marzo organizó la Semana de Empleo. Se trata de una asociación no lucrativa, apolítica, internacional e íntegramente gestionada por estudiantes. Su presencia en la Universidad española les convierte en una de las asociaciones más numerosas y activas. Entre sus objetivos destacan los de ser puente entre Universidad y Empresa, la formación de estudiantes y la internacionalidad por su situación en 74 países y su programa de intercambio.

De cara al próximo verano y para fomentar el intercambio entre estudiantes de diferentes países, AIESEC prepara un programa que permitirá realizar prácticas laborales en países de la Comunidad Económica.

# MODESTO CIRUELOS

EXPOSICION  
ANTOLOGICA

Centro Cultural  
CASA DEL CORDON

4 de Mayo - 20 de Junio

Audi



**Nº 1 DE VENTAS EN EUROPA**

Por fin, puede adquirir los coches más vendidos en Europa a PRECIOS EUROPEOS.

Audi

**Automoba**



Ctra. Madrid-Irún, 10. ☎ 26 12 50.



CAJA DE AHORROS  
MUNICIPAL DE BURGOS

## Armas, Onega y Nativel Preciado, el jueves en el Club de Opinión de DB

□ **BURGOS.**— Los periodistas Nativel Preciado, Fernando Onega y J.J. Armas Marcelo participarán el jueves, día 6, en la segunda sesión preparada por el Club de Opinión de Diario de Burgos para hablar sobre «La Prensa ante las elecciones».

En esta ocasión se ha elegido el marco del salón-teatro que la Caja de Ahorros Municipal tiene en la avenida del General Vigón, por el deseo del Club de Opinión y de la propia Caja de permitir el acceso del mayor número de personas posibles.

En la primera sesión, celebrada el pasado viernes, el salón de la Casa del Cordón se encontraba totalmente repleto de público, y fueron muchos los que no pudieron acceder al mismo. Por ello, y para lograr una mayor presencia de burgaleses interesados en conocer las opiniones de estos tres destacados periodistas españoles, se ha decidido el traslado, aunque tanto el Club de Opinión de Diario de Burgos como la propia Caja Municipal son conscientes de que sería preferible una mayor cercanía de los oradores a los asistentes.

La charla-coloquio dará comienzo a las ocho de la tarde.

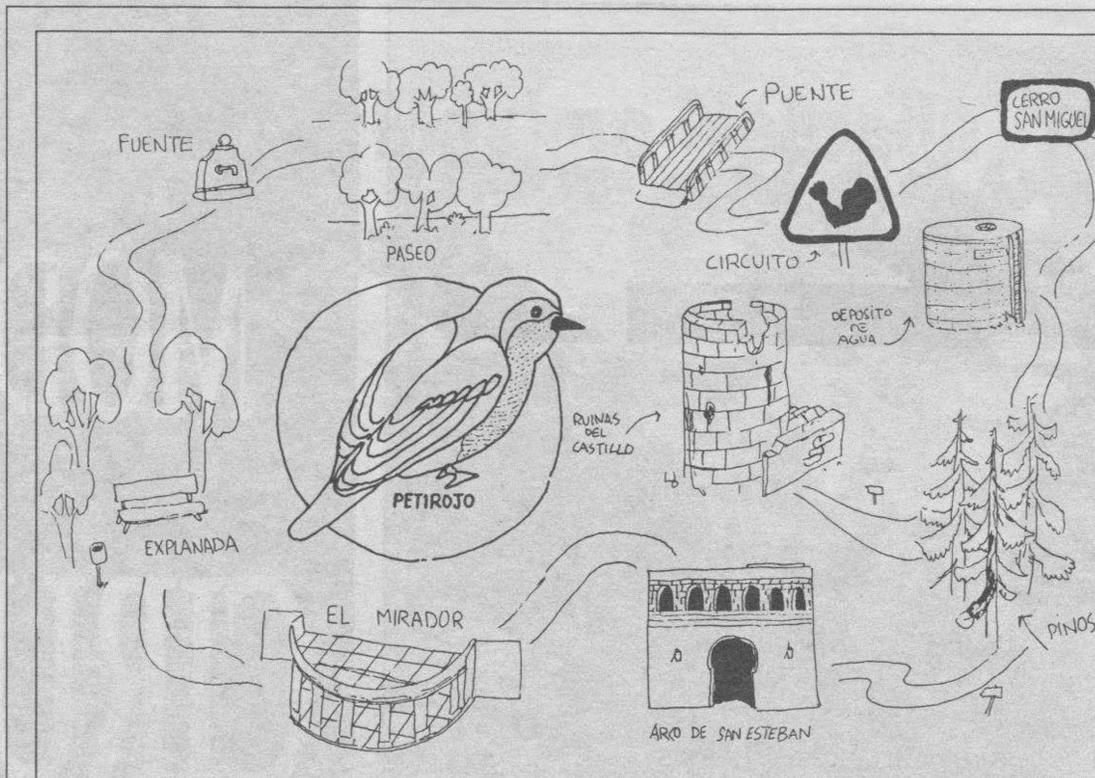
Los tres contortulios son periodistas sobradamente conocidos, tanto por sus colaboraciones en Prensa, como por su intervenciones en Radio, especialmente las de Onega, como por sus colaboraciones en televisión, como es el caso de Armas Marcelo, comentarista habitual en los informativos de la cadena privada «Tele 5».

## Francisco Nieva analizará hoy las nuevas fórmulas teatrales

□ **BURGOS.**—El conocido dramaturgo Francisco Nieva abordará hoy en la Casa del Cordón (20,15 horas), las nuevas fórmulas teatrales, intervención incluida en el ciclo «Creación y Crítica en la actual Literatura Española», que ha organizado la Caja de Ahorros Municipal.

Francisco Nieva, autor y director teatral, además de escenógrafo, figurinista y adaptador de textos clásicos, será presentado por el catedrático y crítico literario Andrés Amorós, uno de los mayores expertos sobre el trabajo desarrollado por Francisco Nieva.

Nieva (Valdepeñas, 1927) estudió pintura en la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando, interesándose desde muy pronto por los movimientos de vanguardia. Tras entrar en contacto con los componentes del *postismo* y del *surrealismo*, y sin abandonar la pintura, se va introduciendo cada vez más en el mundo de la literatura dramática y en los estudios sobre teatro. Es autor de más de 20 obras de teatro, miembro de la Real Academia de la Lengua y cuenta en su haber con el Premio «Príncipe de Asturias» 1992, Premio nacional de Teatro, Premio de la Crítica y «Mayte» de teatro, entre otros.



Boceto de la ruta lúdico-pedagógica promovida por el Ayuntamiento en el parque del Castillo.

## «Tu aventura es el Castillo», un proyecto didáctico para escolares

### Promovido por el Ayuntamiento para desmitificar y promocionar el interior del parque

□ **BURGOS/J.S.**—El proyecto de recuperación del parque del Castillo, promovido por el concejal delegado del Ayuntamiento José Sagredo, incluirá a partir del próximo jueves una nueva experiencia lúdico-pedagógica dirigida a grupos de escolares de Primer y Segundo Ciclo de EGB de Burgos y provincia.

«Tu aventura es el Castillo», lema elegido para esta iniciativa, pretende, en opinión de la coordinadora de Tiempo Libre y especialista en temas medioambientales, Marta Sainz, desmitificar este parque y fomentar la visita al mismo de los niños en edad escolar, «con el fin de que conozcan y experimenten todas las posibilidades recreativas y formativas que les brinda este espacio natural».

Igualmente, esta experiencia servirá para potenciar la educación ambiental en todos sus aspectos (geográficos, históricos, naturales, etc.),

mediante la observación de la naturaleza y la realización de juegos participativos, en los que cobrará especial protagonismo un pequeño petirrojo, ave que se convertirá en la mascota y guía de las distintas expediciones.

Esta ruta discurre a lo largo de unos cinco kilómetros y cuenta en su recorrido con siete paradas o escalas; enclaves en los que se llevarán a cabo los distintos juegos, que han sido ideados con el propósito de que cada niño se sienta el auténtico protagonista de esta singular aventura que finalizará en el momento en el que los *expedicionarios*

logren encontrar el tesoro oculto.

A tal fin, el responsable del proyecto mantendrá hoy una reunión con los directores de los distintos centros educativos de la ciudad, quienes conocerán el desarrollo y contenido del mismo.

En principio, esta ruta podrá ser realizada desde las 10 hasta las 13,00 horas y de las 16 a las 18,00 horas, durante los días lectivos de la semana y siempre en función del número de colegios que se hayan apuntado. Los alumnos matriculados en centros de la ciudad podrán participar en este proyecto durante todo el mes de mayo, mientras que los de la provincia podrán hacerlo a lo largo del mes de junio.

Los niños recibirán un cuaderno de campo, con fichas de trabajo, que les permitirá completar los conocimientos adquiridos durante su visita al parque.

## Proyectos aprobados por la Comisión de Patrimonio

□ **BURGOS.**—La Comisión Provincial de Patrimonio, presidida por el delegado territorial de la Junta, Galo Barahona, estudió ayer 17 expedientes diversos de Burgos y provincia de los que recibieron el visto bueno un proyecto de viviendas en la calle Diego Porcelos, promovido por EDIBUR, la construcción de un edificio en Barrio Gimeno, del que es titular VILLABUR, así como del proyecto de pavimentación de la Plaza Mayor de Gumiel de Izán.

Igualmente, fueron aprobados el proyecto de edificación de dos viviendas en Sedano, el derribo del edificio ubicado en la calle Los Pajares, de Lerma, la ejecución de un cobertizo en Pesquera de Ebro y la rehabilitación de un torreón en Villautte. También se ha solicitado al Ayuntamiento de la capital la adopción de medidas para la protección de un edificio declarado en ruina en la calle Santander.

### CONVENTO DEL CARMEN, EN PEÑARANDA DE DUERO

En otro orden, la Comisión decidió remitir a la Dirección General de Patrimonio el proyecto de restauración del convento del Carmen, en Peñaranda de Duero, que fue presentado por la Fundación Benéfica Asistencial Virgen de los Dolores y que ahora deberá ser resuelto por la citada Dirección.

Por último, quedó pendiente del acuerdo que adopten los técnicos de la Comisión y el arquitecto redactor del proyecto para la pavimentación de la plaza de Doña Sancha, en Covarrubias, cuyo titular es el Ayuntamiento de la localidad.

En el apartado de otros asuntos, se dio a conocer la resolución de la Dirección General de Patrimonio y Promoción Cultural por la que se acuerda incoar expediente para delimitar la zona afectada por la declaración del conjunto histórico del Camino de Santiago (Camino francés).



ANGEL AYALA

**TOMA DE POSESION.**—Seis profesores titulares de Universidad y de Escuelas Universitarias tomaron ayer posesión de su cargo en el Vicerrectorado del campus burgalés. Se trata de María Luisa González San José, María Isabel Jaime Moreno, José Luis Peña Alonso, Francisco Javier Peña Pérez, Carlos Germán de la Peña González y María Nieves González Delgado. El acto se celebró a la una y media de la tarde. Asistieron, además de los nuevos profesores, la vicerrectora María Josefa Arnáiz del Río, el secretario del campus y directores de centros universitarios. María Luisa González y María Isabel Jaime se incorporan a la Facultad de Ciencia y Tecnología de los Alimentos; Carlos Germán de la Peña y María Nieves González a la Politécnica; Francisco Javier Peña, al CUI, y José Luis Peña, a Derecho.

**CITROËN**

**ZX**

EURO TSCG



■  
**EL DIESEL  
MAS  
VENDIDO**  
■

**CITROËN ZX**

# DIESEL A PRECIO DE GASOLINA

Este mes, Citroën le ofrece una oferta única. La oportunidad de conseguir el diesel más vendido en España en 1992 a un precio excepcional.

Venga a conocer a un campeón de pura raza: el Citroën ZX Diesel. Fuerte de carácter. Rápido de respuesta. Un diesel campeón, este mes, a precio de gasolina.

Un coche capaz de ofrecer toda la potencia, seguridad y robustez que convirtieron al Citroën ZX Rallye Raid en Campeón del Rallye París-Dakar '91 y del Rallye París-Moscú-Pekín '92.

Un diesel potente: equipado con un motor de 1.905 cc y 71 CV en Diesel y 92 CV en Turbo-diesel, con una potencia y unas prestaciones propias de los motores gasolina pero con la economía y robustez de un diesel.

Un Diesel con una seguridad excepcional: con estructura provista de plataforma compuesta de un armazón de vigas de acero pre-revestido que protegen la integridad del habitácu-



TROFEO AS ORO AL DIESEL MAS VENDIDO

lo, con tren trasero autodireccional que genera un efecto similar a un "4 ruedas directrices", con frenos de disco delanteros, 3 cinturones de seguridad traseros... La seguridad en carretera es extraordinaria.

Un Diesel con un equipamiento de lujo que, según versiones, puede incluir: Dirección asistida, sistema antibloqueo de ruedas ABS, llantas de aleación, cierre centralizado y elevalunas eléctricos delanteros, limpia-luneta trasera, faros antiniebla, lunas tintadas más cortinilla trasera, banqueta trasera con desplazamiento longitudinal y respaldo fraccionado, volante regulable en altura, alarma sonora de olvido de luces encendidas.

Si busca un coche potente, seguro y bien equipado, ya lo ha encontrado. Es un Diesel a precio de gasolina. Con razón es el Diesel más vendido.

Citroën ZX. Raza de Campeón.

ZX 1.4i Reflex 5p	1.614.000 Ptas.
ZX 1.9D Reflex 5p	1.614.000 Ptas.*



\*PVP máximo recomendado. Incluye IVA, impuesto de matriculación, transporte y promoción. Válido hasta fin de mes para vehículos en stock en Península y Baleares. No acumulable a oferta aire acondicionado. Datos de matriculación DGT '92.

**CITROËN ZX. RAZA DE CAMPEON**

## ■ COVARRUBIAS

# Orden Vigara afirma que la villa rachelera será la «mejor dotada en infraestructuras»

**La Diputación convocará nuevamente este año los Premios de Embellecimiento Provincial**

SANTIAGO GONZALEZ  
COVARRUBIAS

□ El presidente de la Diputación, Orden Vigara, manifestó ayer en Covarrubias que puede ser «en el espacio de dos años la villa mejor dotada en infraestructuras de la provincia».

Vicente Orden mostró especial interés, en la visita institucional realizada a la villa, en potenciar la imagen y el turismo de Covarrubias, a la que calificó de «escaparate de la provincia».

El alcalde de Covarrubias, Eloy Rodríguez, explicó los proyectos que tiene la villa rachelera para conseguir el objetivo marcado respecto al turismo. Un camping de primera categoría, un aparcamiento para coches y la remodelación del pavimento de la Plaza de Doña Sancha, que será peatonal, son las realizaciones que el Ayuntamiento contempla a corto plazo para fomentar todo tipo de turismo.

La asignatura pendiente de la comarca, cuestión que dificulta la llegada de visitantes, es el estado de las carreteras, según aseguró Orden Vigara. El presidente de la Diputación indicó que esta misma semana va a mantener contactos con el consejero de Fomento, Jesús Merino, para ver si se pueden acometer mejoras en ellas el próximo año, 1994.

Asimismo, Antonio Giménez Rico rodará una película, con una gran inversión, en Covarrubias, la Yecla, Santo Domingo de Silos y las Merindades, gracias a una ayuda que aporta la Diputación, según manifestó Vigara quien dijo que anterior-



LORENZO MATIAS

**La Corporación de Covarrubias expuso sus peticiones al presidente de la Diputación, Orden Vigara.**

mente se pensaba rodar en Guadalajara. El presidente aseguró que se va a hacer todo lo posible por promocionar la provincia.

## UN CAMPING DE PRIMERA

El proyecto más importante en el que está embarcado el Ayuntamiento de la villa rachelera es la construcción de un camping de primera categoría.

Las obras, que tienen prevista su finalización en diciembre de este mismo año, cuentan con un presupuesto de 131 millones de pesetas, de los que la Junta aporta 80 y el Ayuntamiento 51 millones.

El camping, que dispondrá de bar, restaurante, supermercado, dos piscinas, así como espacio para caravanas y tiendas de campaña, ocupa una extensión de terreno de unos 29.000 metros cuadrados y esta-

rá capacitado para acoger unas 85 ó 90 plazas.

El Ayuntamiento, que ha conseguido los 51 millones que debe aportar cediendo a una empresa la concesión durante varios años, pretende que este mismo verano se abran las piscinas, una para pequeños y otra de 25 metros.

Eloy Rodríguez apuntó la posible expansión en una segunda fase, si marcha bien el camping y el nivel de ocupación es importante, de la instalación en 15.000 metros cuadrados hacia el norte.

Asimismo, existe un proyecto para aparcamiento de coches con un presupuesto de entre 10 y 12 millones, y otro para el cambio del pavimento de la plaza de Doña Sancha, que será peatonal después del arreglo. Esta última obra tendrá un coste de 29 millones, de los que

el Ayuntamiento tendrá que poner once.

Otros asuntos tratados en la reunión entre el presidente de la Diputación y la Corporación rachelera fue la potenciación de la información turística a través del Centro de Iniciativas Turísticas. Orden Vigara anunció la elaboración de una guía de la ruta Lerma-Salas-Covarrubias, con una ayuda de 8 millones que ha concedido la Junta para este tipo de publicaciones.

## PREMIO DE EMBELLECIMIENTO

Por otra parte, José Sagredo, presidente de la Comisión de Cultura de la Diputación, manifestó ayer en Covarrubias que este año se volverán a convocar los Premios de Embellecimiento para las localidades de la provincia, lo que supondrá un aliciente para la mejora y conservación de los pueblos burgaleses.

Posteriormente, el presidente de la Diputación se reunió con los alcaldes de Puentedura, Hortigüela, Cuevas de San Clemente, Retuerta y Mecerreyes. Todos ellos mostraron a Orden Vigara las necesidades de sus respectivos pueblos.

El alcalde de Cuevas de San Clemente pidió a la Diputación ayuda y autorización para urbanizar una zona de 2-3.000 metros cuadrados, para lo cual no habrá problema si lo permiten las Normas Subsidiarias, según afirmó Vigara. Además, se está realizando un frontón, que costará unos 17 millones.

Asimismo, el regidor municipal de Retuerta apuntó las dificultades que tienen para ver la televisión y la falta de teléfonos. Vicente Orden aseguró que con el convenio entre Diputación y Telefónica podrán acceder a dicho servicio este año o el próximo, asimismo la Corporación provincial ayudará a acceder a las dos cadenas de TVE. El resto de los alcaldes plantearon otras cuestiones.



LORENZO MATIAS

**Las autoridades visitaron las obras del camping, que finalizarán para finales del presente año.**

## ■ BREVES

## Creada la Mancomunidad de Sierras Tesla y Tudanca

□ BURGOS.- La Mancomunidad de las Sierras Tesla y Tudanca, integrada por los municipios de Los Altos, Merindad de Valdivielso, Valle de Manzanedo y Villarcayo, ha quedado constituida para la prestación de servicios y la realización de obras de interés común, según una Orden de la Consejería de Presidencia.

Los fines de la mancomunidad son la recogida y tratamiento de residuos sólidos, servicios de alumbrado público, prevención y extinción de incendios, culturales, deportivos, tratamiento de aguas residuales, abastecimiento y la realización de obras de infraestructura. La sede está en Villarcayo.

## Mercé Sala firmará un convenio en Villarcayo

□ BURGOS.- La presidenta de Renfe, Mercé Sala, asistirá el próximo martes, 11 de mayo, en Villarcayo a la firma de un convenio de cesión de uso de la estación de Horna al centro de desarrollo rural CEDER-Merindades, acogido a los programas Leader.

El convenio entre Renfe y el Ayuntamiento de Villarcayo contempla la cesión de las instalaciones de la antigua estación del ferrocarril Santander-Mediterráneo para su dedicación a programas de desarrollo rural.

La estación estuvo cedida anteriormente a la Fundación Sol-Hachuel, quien empezó a recuperarla a través de una escuela-taller. Esta Fundación ya no existe y por ello ahora se cederá al CEDER-Merindades.

## Plazo de solicitud de viviendas sociales en Roa

□ ROA.- El plazo de solicitud para la adjudicación de doce viviendas sociales en la localidad de Roa se abrirá mañana, 5 de mayo, a las nueve de la mañana, finalizando el próximo 4 de junio, a las catorce horas.

Las solicitudes se podrán presentar en el Ayuntamiento de la villa raudense o en el Servicio de Fomento de la Junta de Castilla y León.

## Se pide un estudio sobre el polideportivo de Espinosa

□ BURGOS.- El Grupo Parlamentario Socialista en las Cortes Regionales exige la realización de un informe técnico especial que garantice que las actuales deficiencias en el polideportivo de Espinosa de los Monteros no van a constituir ningún problema una vez se terminen las obras y el pabellón entre en funcionamiento.

La comparecencia del director general de Deportes el pasado viernes en las Cortes no sirvió para garantizar que una vez en funcionamiento el polideportivo reúna las condiciones de total seguridad para los que allí acudan, según el grupo parlamentario socialista.

MEDINA DE POMAR



E. GONZALEZ TERAN

La Schola Cantorum, del Círculo Católico, ofreció un magnífico concierto en Medina de Pomar.

## La Schola Cantorum y la coral de la Escuela de Música, triunfaron

EMILIO GONZALEZ TERAN  
MEDINA DE POMAR

Las actuaciones de la Schola Cantorum del Círculo Católico de Burgos y de la Coral de Escuela Municipal de Música «Carmelo Alonso Bernaola» han sido destacadas como una de las principales ofertas musicales de la Semana Cultural de Medina, que se cerró el pasado fin de semana.

El concierto fue abierto por la agrupación medinense, que pese a su reciente creación, gustó al público que acudió al santuario de Nuestra Señora del Rosario. Bajo la batuta de Boris Duwjin, ofrecieron once piezas de cuidada selección de obras religiosas y populares.

La Schola Cantorum, una agrupación con muchas tablas, encandiló al auditorio con un programa que incluyó significativas piezas de su repertorio. La agrupación, dirigida por Javier Cuevas, se ganó nuevamente los

### El recital polifónico, una de las principales citas de la Semana Cultural de Medina

aplausos por sus interpretaciones. El conjunto y los solistas pusieron todo el alma en su mensaje musical. En su despedida, la Schola Cantorum dedicó la canción rusa «S-nami Bog» al director de la coral de Medina.

#### CUADRO ARTISTICO

El Cuadro Artístico del Círculo Católico, que dirige Ricardo Suso, también agradaron al público que llenó el sábado la sala de la Fundación Juan del Campo para presenciar la obra «La cigüeña dijo sí», original de Ricardo Llopis. Se trata

de la segunda parte de la divertida creación «Nosotros, ellas y el Duende».

En el ámbito de la música la Semana Cultural se cerró el domingo con el recital poético musical de Paco Curto y Rolando Belunza, en el aula de la Caja de Ahorros Municipal.

#### DEPORTES

Por otro lado, el equipo escolar «Los Mataos» se proclamó campeón del cuarto torneo de fútbol-sala infantil, trofeo Semana Cultural, al vencer por tres tantos a cero al «Chusmi and Company». La tercera plaza fue para el equipo «Los Fechurias».

Asimismo, Pilar Zorrilla, en féminas, José Antonio Pereda, en primera categoría, Tomás Cantera, en segunda, y en veteranos, Eulogio Pereda, se proclamaron el domingo campeones del cuarto torneo de bolos «Semana Cultural», celebrado en la bolera «El Pinar».



E. GONZALEZ TERAN

La Coral de la Escuela Municipal de Música recibió los aplausos del público medinés.

ATAPUERCA/IBEAS

## El plan director del complejo arqueológico contempla la inversión de 800 millones

MADRID/EFE.-El consejero de Cultura y Turismo, Emilio Zapatero, anunció ayer que el Plan Director de los Yacimientos de la Sierra de Atapuerca ya está elaborado y tendrá un coste de financiación de cerca de 800 millones de pesetas.

Emilio Zapatero, que realizó ayer una visita a la Exposición «Los Primeros Europeos», indicó que probablemente la próxima semana se hará la presentación oficial del Plan Director.

El consejero, junto con dos de los arqueólogos que dirigen el equipo de excavaciones de Atapuerca, Juan Luis Arsuaga y José María Bermúdez de Castro, explicó el contenido del Plan Director, que servirá como instrumento jurídico para proteger el yacimiento y prever el trabajo futuro.

La Junta de Castilla y León encargó la redacción del Plan Director a la arqueóloga y espeleóloga burgalesa Ana Isabel Ortega.

Zapatero, quien precisó que

la Consejería de Cultura no dispone de fondos para financiar íntegramente la puesta en marcha del Plan, aseguró que la Junta buscará financiación complementaria de entidades privadas o de otras administraciones.

Una de las primeras actuaciones integradas en el Plan será, según explicó el consejero, la de crear un museo en el que se puedan exponer los hallazgos de Atapuerca.

Además se prevé la creación de un centro permanente de investigación, laboratorios e instalaciones adecuadas para el trabajo arqueológico y centro didáctico en el que pueda haber exposiciones, congresos o visitas de colegios, así como la adecuación de las infraestructuras y carreteras.

Los arqueólogos destacaron la importancia de poder disponer de un Plan Director como medio para dotarse de personal jurídica que les permita recibir donaciones, financiación o ayudas a la investigación.

# SUBASTA

## SUBSANACION DE ERROR

LA JUNTA DE DELEGADOS DEL POLIGONO G-3 acordó la subasta pública de la parcela E-38-B, para la construcción de 14 viviendas, con volumen de 6.925 m<sup>3</sup>., propiedad de la JUNTA DE COMPENSACION DEL POLIGONO G-3

Las ofertas se presentarán en sobre cerrado, en la Notaría de D. JUAN M. DE PALACIOS GIL DE ANTUNANO, sita en C/ Vitoria, 21-1º Izq. y de acuerdo con los pliegos confeccionados al efecto, que se encuentran a disposición de los interesados en la oficina de Asesoría Hermosilla, S. A. sita en la Avda. Gral. Yagüe, 17-1º.

La presentación de las ofertas se podrá efectuar hasta las trece horas del día 5 de Mayo de 1993.

El Presidente de la Junta de Compensación G-3  
Fdo: Jesús González Alonso.

Por sólo 6.400\*  
pesetas/noche habitación doble

TALONARIO  
**BANCOTEL** 5 DIAS

50  
ANIVERSARIO

200  
extraordinarios  
Hoteles  
en 7 países:  
España, Andorra,  
Bélgica, Francia,  
Gran Bretaña,  
Italia y Portugal.

¡NUEVO!  
BANCOTEL+COCHE  
— INFORMESE —

Nadie le da tanto  
por menos.

Información y venta exclusivamente en  
Agencias de Viajes autorizadas

\* Condiciones especiales en algunos de los Hoteles. Infórmese.

# Las Plazas de España, Constitución y Prim podrán albergar actos electorales

**La plaza de toros y el frontón del polideportivo serán escenarios de escenarios de mítines electorales**

**La Junta Electoral de Zona marca la pauta publicitaria**

JESUS BUSTAMANTE  
MIRANDA DE EBRO

Las Plazas de España, de Prim, de la Constitución y la nueva plaza de toros podrán servir de escenario a actos de naturaleza política durante la próxima campaña electoral. Asimismo, la Junta Electoral de Zona de Miranda de Ebro ha anunciado que el frontón polideportivo de Anduva y el del Río Ebro, ambos con capacidad para albergar a 2.000 personas, podrán ser utilizados como locales de uso gratuito destinados a la celebración de actos electorales.

El salón de actos de la Casa Municipal de Cultura, con una capacidad de 300 personas, podrá albergar también actos electorales durante la campaña, excepto los días 24 y 25 de mayo, según establece la Junta Electoral de Zona. El horario establecido para la celebración de actos de este tipo en este recinto es de 12 a 14 horas y de 17,30 a 22 horas.

El Boletín Oficial de la Provincia de Burgos de fecha 28



TRUCHUELO

La Junta Electoral de Zona señala la Plaza de España como ubicación de actos electorales.

de abril recoge las disposiciones de la Junta Electoral de Zona, presidida por José Luis Eduardo Morales Ruiz, juez de Primera Instancia e Instrucción nº 2 de Miranda de Ebro, referidas a los locales habilitados en la ciudad y en los municipios que forman parte de dicha Junta Electoral para la realización de actividades electorales durante los días que dure la campaña.

Los Ayuntamientos de Altable, Ameyugo, Bozoó, Bujedo, Encío, Santa Gadea del Cid, Valluércanes, Miraveche, Santa María Rivarredonda y Villanueva de Teba también podrán albergar durante la próxima

campaña actos electorales, mientras que en Pancorbo se podrá habilitar el comedor del grupo escolar fuera del horario lectivo.

Por otra parte, este órgano también ha establecido los lugares reservados para la colocación gratuita de carteles de propaganda electoral. Se podrán instalar vallas publicitarias en tramos de las calles Bilbao, Vitoria, Prim, Río Ebro, Anduva, La Estación, Comuneros de Castilla, Logroño, Las Conchas y San Agustín. También algunas farolas servirán para adosar carteles.

Sin embargo, muchos de los municipios incluidos en

esta zona electoral no cuentan con un lugar específico para la colocación gratuita de propaganda. Altable, Ameyugo, Valluércanes, Pancorbo, Miraveche y Santa María Rivarredonda no disponen de lugares específicos para ello, mientras que en los otros municipios se han habilitado distintos puntos para pegar carteles.

El Grupo Escolar Aquende, el Colegio Nacional Cervantes, el Instituto de Enseñanza Media, el Colegio Barrio de Las Matillas y los Colegios Nacionales de Altamira, Anduva y Nuestra Señora de los Angeles conforman los locales marcados para votar.

## Cruz Roja organiza las VI Jornadas sobre Prevención en Toxicomanías

MIRANDA.-La Asamblea Local de Cruz Roja ha organizado las VI Jornadas de Prevención en Toxicomanías que se van a desarrollar los días 5, 6 y 7 de este mes, a las siete y media de la tarde, en el salón de actos de Cruz Roja. Mañana, día 5, se inaugurarán las jornadas y se abordará el tema «Drogodependencia y familia». El ponente de la primera conferencia será Isidoro Martín Martín, director de Proyecto Hombre de Burgos.

El día 6 intervendrá Víctor Sopeña Robres, psiquiatra de la Unidad de Alcoholismo del Hospital «Santiago Apóstol» de Vitoria y asesor médico de PTA (Prevención y Tratamiento de las Adicciones). La charla versará en torno a las perspectivas actuales sobre el alcohol. El último día se abordará la lucha contra la droga y el alcoholismo y participará el alcalde de la ciudad, Julián Simón Romaniños, como miembro del Equipo de Salud Municipal.

En el acto de clausura de las jornadas de este año, que será el día 7, se contará con la presencia del presidente de la Asamblea Provincial de Cruz Roja, Enrique Lorente López.

### «MIRANDA SOLIDARIA»

La asociación «Miranda Solidaria» celebrará el día 6 una asamblea ordinaria de socios a las siete de la tarde, en el salón de actos de la Caja del Círculo. En la asamblea se informará de las actividades realizadas hasta la fecha y se estudiará el proyecto de cocina solidaria en Tarcin, presentado por SOS Balkanes de Alava a «Miranda Solidaria» con la colaboración de otras organizaciones.

## «Iniciativa Joven» presenta un proyecto al Ayuntamiento para reactivar la Casa de la Juventud

MIRANDA/I. LOPEZ.-El grupo «Iniciativa Joven» ha presentado al Ayuntamiento un proyecto para reactivar la Casa de la Juventud, ya que opina que no funciona y es necesario promocionarla. Representantes del grupo mantuvieron una entrevista con el alcalde para presentarle su propuesta. Según indicaron, el alcalde les comunicó que lo estudiaría la Concejalía de Juventud aunque les adelantó que el local no puede abrirse los fines de semana por la imposibilidad de contratar más personal.

La apertura los fines de semana y la habilitación de una cafetería de bebidas sin alcohol son algunas de las proposiciones incluidas en el proyecto, según explicó el grupo en rueda de prensa. También se recoge que haya una mayor implantación de la oficina de información juvenil, cesión de locales a grupos y creación de un programa mensual de actividades.

Para este grupo, la responsabilidad de gestión y funcionamiento de la Casa de la Juventud debe recaer tanto en la Concejalía de Juventud como en el Consejo de la Juventud. «Iniciativa Joven» confía en que este órgano «salga pronto de su letargo con la ayuda de todos los grupos juveniles que existimos en Miranda, pues entendemos que es una pieza clave para la gestión y funcionamiento de la Casa de la Juventud».

Este proyecto viene recogido en el número 4 de la revista «Utopía» de esta asociación juvenil. En el mismo número se incluyen dos entrevistas al coordinador de Urgencias del Hospital y Aremi donde se aborda el tema del alcohol entre la juventud, centrado en las fiestas de San Juan del Monte. También aparece una reflexión de un joven rehabilitado que empezó su carrera en la droga desde el alcohol y un artículo sobre mayo del 68.



EL GRUPO «DESCONOCIDO» PREPARA SU PRIMER DISCO.-El grupo local de rock «Desconocido» está preparando su primer trabajo discográfico que saldrá a la luz en menos de dos meses. Mientras la grabación se lleva a cabo en unos estudios de Mérida, el grupo ha realizado las fotografías que ilustrarán la carpeta del disco con la colaboración de alumnos del Instituto de Bachillerato «Fray Pedro de Urbina» y del colegio Sagrados Corazones, que aparecen en la imagen. «Desconocido» está formado por Javi (voz), JR (bajo), Mariano (guitarra), Carlos (guitarra) y Juan (batería). Este conjunto nació hace más de dos años y todos sus componentes tienen una amplia experiencia en el espectro musical.



# Esta furgoneta la seguirás estrenando el siglo que viene.

Quando llegue el siglo que viene, seguirás comprobando todo lo bueno de tu Renault Trafic. Como si fuera el primer día. Porque por algo es más fuerte. Más resistente. Más dura. Continuarás disfrutando su asombrosa facilidad de maniobra. Y aprovechando su gran capacidad. Sin esfuerzo. Por su cómoda accesibilidad, y su bajo umbral de carga. Estrena una Renault Trafic y vente con ella al siglo que viene. Sobran razones. Te esperamos en nuestros Concesionarios Renault para contarte más. Llámanos al **900 100 500** para conocer también nuestras especiales condiciones de financiación y leasing.

**RENAULT TRAFIC:** • 15 versiones. • Capacidad de carga de 900 a 1.400 kg.  
• Volúmenes espaciosos de hasta 7,8 m<sup>3</sup>. • Potencia: de 60 a 77 CV.  
• Minibús - confort 9 plazas. • Tracción delantera.

LINTAS

## RENAULT TRAFIC

*DURA UNA VIDA*

Más de 2.000 instalaciones Renault a tu servicio.  
Tu Renault con Renault Financiación.  
RENAULT recomienda lubricantes **elf**

  
**RENAULT**  
EL PLACER  
DE VIVIRLOS

# Iniciativas en Adrada de Aza para facilitar el acceso de jóvenes a la primera vivienda

**El Ayuntamiento, dispuesto a ofertar suelo gratuito para apoyar el actual interés constructivo**

AURORA LAZARO  
ARANDA DE DUERO

El Ayuntamiento de Adrada de Aza está intentando poner en marcha una serie de iniciativas con el objeto de facilitar a los jóvenes de la localidad la construcción de viviendas. Este interés por aprovechar el actual impulso constructivo que se está viviendo en varios pueblos de la comarca es común en otras Corporaciones municipales ribereñas.

El alcalde y algunos concejales de Adrada han celebrado varias reuniones con un número de jóvenes interesados en establecerse en el pueblo, para intentar facilitarles la adquisición de terrenos para hacer su primera vivienda.

«En la primera reunión nos reunimos con 17 jóvenes que de vivir en Aranda prefieren estar en el pueblo. Si sólo fueran dos o tres no nos hubiéramos preocupado, pero 17 es una cifra bastante importante», señala Jesús Lázaro, uno de los ediles favorable a la iniciativa.

Aunque muchos opinan que lo más interesante sería ocupar los solares, viejas viviendas o pajares que se encuentran en el casco urbano para conservar éste en el mejor estado, la espe-



FLORENTINO LARA

La mayor dificultad estriba en vencer la especulación con los solares más céntricos.

culación y la reticencia de muchos propietarios a vender sus posesiones ha obligado al Ayuntamiento de Adrada a buscar alguna finca más alejada: «tenemos una, pero es terreno rústico y hay que recalificarla. Otra posibilidad es comprar una finca grande al lado del casco urbano. También pensamos en comprar solares dentro del pueblo pero la gente no está dispuesta a vender, por lo que no ha sido posible», explica.

«Lo que perseguimos es que

la gente se quede en el pueblo», prosigue Jesús Lázaro, quien en el fondo lamenta tener que formar barriadas fuera del casco urbano cuando éste en unos años será abandonado y abundarán las casas deshabitadas: «yo creo que ahora mismo los pueblos tienen la última oportunidad; el que se lo deje escapar se quedará sin nadie».

También se está estudiando con los jóvenes la posibilidad de crear una cooperativa para la construcción de sus casas.

Esta preocupación y apoyo municipal se ha detectado igualmente en algún otro pueblo ribereño, como Gumiel de Izán, donde su alcalde ha señalado la intención de crear un censo de personas dispuestas a vivir en la localidad para facilitarles, si surge la ocasión, un puesto de trabajo, o en Castrillo de la Vega, cuyo Ayuntamiento también ha mantenido contacto con un sector de su población afectado por la problemática de la vivienda.

## El servicio de grúa retrasará unos días su puesta en marcha

ARANDA/A.L.- La entrada en funcionamiento del servicio de grúa, que se esperaba para el pasado 1 de mayo, se va a retrasar unos días más de lo previsto. Desde el Ayuntamiento no se ha facilitado, porque se desconoce una posible fecha de puesta en marcha, aunque se asegura que será en el tiempo más breve posible.

La falta de cumplimentación de algunos trámites burocráticos necesarios por parte del propietario de la futura grúa municipal, (según el concejal de Obras, José María Rojas, falta la matriculación del vehículo

para que pueda ser dado de alta en el Impuesto de Actividades Económicas), ha sido la causa de este retraso.

Rojas ha asegurado no obstante que en cuanto estas gestiones finalicen se pondrá en marcha el servicio. El Ayuntamiento ya ha comenzado a colocar en los coches unos papeles en los que se pide a los conductores dejar bien estacionado el vehículo advirtiendo de la existencia de grúa.

La sección de Obras falló el concurso público a favor de la oferta de un particular, Inocencio Alonso Martínez.

## Bienestar Social ultima los actos para unas jornadas de convivencia entre mayores

ARANDA/A.L.- La sección de Bienestar Social del Ayuntamiento arandino está ultimando los preparativos para la organización de unas jornadas de convivencia entre mayores de Aranda y la Ribera y los de poblaciones europeas hermanadas, para la segunda quincena de mayo.

La actividad entra dentro de la programación proyectada con motivo de la celebración del «Año europeo de la Tercera Edad y de la solidaridad entre las generaciones».

En Aranda, Bienestar Social ha organizado, además de diversas campañas, una Semana de la Tercera Edad que tendrá lugar del 18 al 23 de este mes, con diversos actos y una convivencia que se extiende a las poblaciones hermanadas de Salon de Provence (Francia) y Miranda do Douro (Portugal).

La idea inicial es que los mayores de estas ciudades permanezcan esos días alojados en familias de acogida, aunque aún no está confirmado que esta iniciativa se lleve finalmente a cabo. Más concretados están los

actos del jueves 20 de mayo, día en el que se celebrará una fiesta. Por la mañana se reunirán los visitantes con todas las personas de la Tercera Edad de Aranda y de la Ribera que quieran participar, en la explanada de la Virgen de las Viñas. Allí compartirán bailes, comida, un festival, juegos populares y verbena.

La jornada siguiente transcurrirá con visitas de los mayores invitados a Aranda y un almuerzo en el embarcadero de «El Barriles» y el sábado se hará una excursión para que conozcan varios pueblos de la comarca. El regreso a sus ciudades de origen será probablemente el domingo 22 de mayo.

La sección de Bienestar Social aún tiene que ultimar los preparativos de otras actividades complementarias. Se había previsto la proyección de una película de los años 50, aunque probablemente no se llevará a cabo, y un espectáculo de humor o representación teatral. Esta podría estar a cargo del grupo «Universitarios en Diálogo».

### BREVES

#### Dos accidentes leves en el fin de semana

ARANDA.- Según informa la Policía Local, en las últimas horas se han producido dos accidentes en el casco urbano con heridos leves. El primero tuvo lugar en la madrugada del domingo al colisionar en el puente del Duero un Seat Ibiza matrícula de Burgos conducido por Javier Sanz Madrazo, de 22 años, que resultó herido, con otro vehículo. Ayer en la Avenida Luis Mateos se salió de la vía y colisionó con una farola un Citroën ZX matrícula de Valladolid, a causa de un reventón en una rueda. Su conductora, María Angeles Ancianos Ferrera sufrió heridas leves.

#### Nueva programación de Cine Club Duero

ARANDA.- Cine Club Duero comienza hoy martes 4 de mayo la programación correspondiente a este mes ofreciendo tres películas alabadas por la crítica: «La vida y nada más», de Bertrand Taverner, «En la sopa», de Alexandre Rockwell y «El manantial», de King Vidor. Esta noche, a las 9.30 en el Teatro Cine Aranda se proyecta la primera, interpretada por Philippe Noiret, Sabine Azema y Pascale Vignal, Premio Cine Europeo al mejor actor y premio de la crítica de Los Angeles a la mejor película extranjera.

#### Concierto de blues en el Café Central

ARANDA.- El Café Central ha organizado para hoy martes a las 22.30 horas un interesante concierto que tendrá como protagonista a Harry Wetterstein, un gran músico de blues y rhythm & blues, conocido por una curiosa guitarra eléctrica de invención propia.

#### Cortes de agua por las obras de Fuenteminaya

ARANDA.- El servicio municipal de aguas informa que debido a la realización de trabajos de mejora en las redes de distribución de aguas que se están llevando a cabo en las calles Fuenteminaya y Virgen de las Viñas, se va a cortar el suministro el día 5 de mayo desde las 9 hasta las 18 horas en las calles San Antonio, San Gregorio, San Francisco, plaza San Francisco, Fuenteminaya, Barrio Santa Catalina, Barrio Moratín y calles cercanas a éstas.

#### Jornada de UNAE en Madrid

ARANDA.- La asociación de Consumidores y Amas de Casa UNAE-Aranda ha organizado una visita de consumo a una conocida fábrica de productos alimentarios y al Museo Von Thyssen. Por la noche tienen previsto acudir a la representación de la obra de teatro «Los miserables».

Jornadas Gastronómicas asturianas

## HOTEL ARANDA

**Menú:** Mermitta riosellana.  
Popietas de salmón asturiana o lomos rellenos a la sidra.

**Postre:** Tocinillo de cielo.

**Plato fijo:** Fabada asturiana, merluza a la sidra, o entrecot al cabrales.

**C/. San Francisco, 51. ☎ 50 16 00 y 50 16 04.**

# La participación de los electores en los comicios superará la media nacional

**Arsenio Lope Huerta presentó la próxima campaña electoral en Castilla y León**

□ VALLADOLID/ICAL.- Los electores de Castilla y León tendrán una participación superior a la media nacional en las próximas elecciones generales del 6 de junio, según las previsiones de la Delegación del Gobierno en la Comunidad.

El delegado gubernativo, Arsenio Lope Huerta, mostró su convencimiento de que la región mantendrá la alta presencia de votantes ante las urnas de comicios anteriores, en los que la media general de la etapa democrática (1977-91) se sitúa casi dos puntos por encima de la nacional.

En los cinco comicios generales celebrados hasta ahora (1977, 79, 82, 86 y 89) la media de participación en Castilla y León alcanzó el 75,4 por ciento, frente al 73,6 de España. El imparable crecimiento del «fantasma» de la abstención ha llevado los índices de participación desde el 80,9 de la primera consulta al 73,3 del 89.

Por provincias, la participación ofrece notables diferencias, cercanas a los 10 puntos. Segovia, con un 80,5 por ciento de media es con diferencia la provincia con mayores porcentajes. Palencia 78,1; Valladolid 77,8; Avila 77,5; Salamanca 77,2; Soria 75,2; Burgos 74,2; Zamora 73,9 y León 70,7 completan la participación regional. Lope Huerta señaló que «los últimos datos apuntan a un cambio de la tendencia abstencionista».

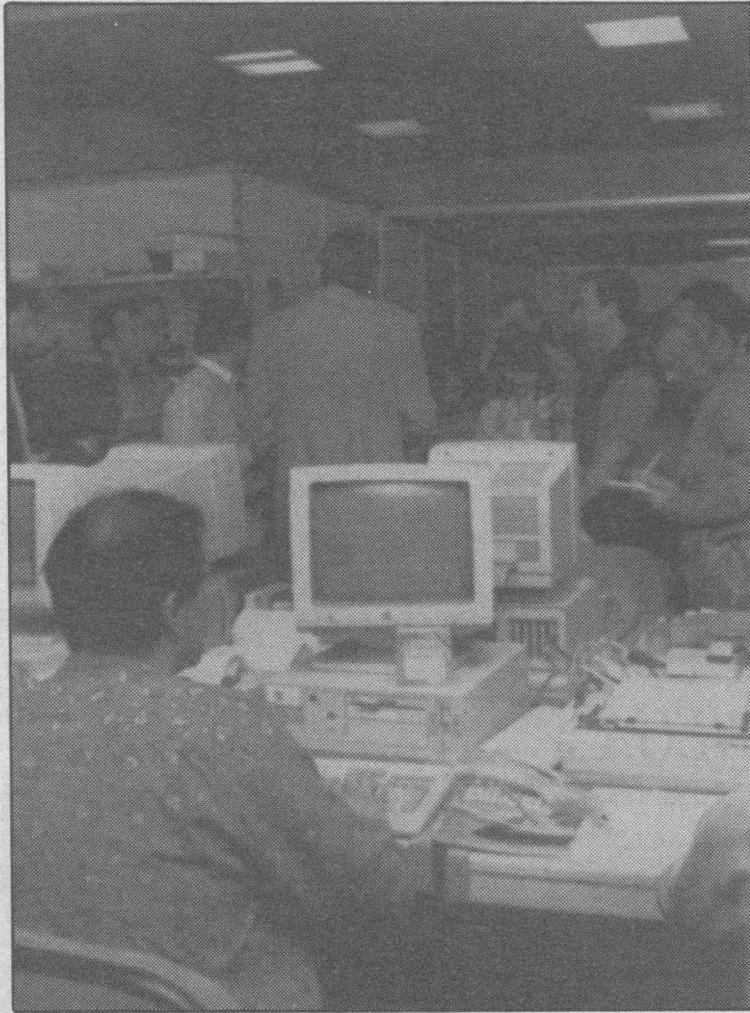
Según los datos manejados por la Delegación del Gobierno y con las reservas inevitables en función de los no votantes, la

obtención de un escaño en el Congreso de los Diputados sólo será posible con un 16 ó 17 por ciento de los votos.

Lope Huerta, que presentó ayer la campaña electoral en Castilla y León, mostró su confianza en que el real decreto 557/1993 de 16 de abril sobre procedimiento para la emisión de voto por correo evite las graves irregularidades detectadas en varias provincias de la Comunidad en 1989. Esta normativa dispone la «individualización» de todo el proceso de voto por correo y marca la obligatoriedad de presentar la documentación personal del elector en cada operación -tanto en la petición de documentación como en el acto de sufragio-.

Ayer finalizó el período de inscripción de partidos políticos que deseen participar en las elecciones del 6 de junio. La Delegación sólo dispone de los datos de Valladolid, provincia en la que concurren 7 partidos a ambas Cámaras y otras 4 formaciones que lo harán sólo al Senado.

Respecto al censo electoral, que quedó cerrado el viernes una vez realizadas las correcciones, el delegado del Gobierno aseguró que «en la Comunidad



ARCHIVO

El voto «individualizado» por correo evitará irregularidades.

no se han producido errores destacados del calibre de los de la Comunidad de Madrid. Las escasas variaciones en el número

de habitantes no han supuesto modificaciones en el número de representantes al Congreso y el Senado.

## La Junta concede 4.200 millones para proyectos empresariales

□ VALLADOLID/ICAL.- La Comisión Regional de Promoción Económica de la Junta aprobó ayer un total de 71 expedientes acogidos a las diferentes líneas de incentivos, con una inversión total de 14.023 millones de pesetas, una subvención de 4.272 y la creación de 726 puestos de trabajo.

En cuanto a la línea de incentivos regionales, la Comisión ha aprobado ocho expedientes, con una inversión que supera los 5.765 millones, de los que 2.436 provendrán de la Junta, y un total de 466 nuevos empleos.

Para modernización de establecimientos comerciales, la Comisión aprobó 38 expedientes, con una inversión total de 468 millones de pesetas y casi 66 de subvención. También informó favorablemente doce expedientes dentro de incentivos regionales, con una inversión total de 6.168 millones de los que serán subvencionados 1.254. Aprobó además siete expedientes de incentivos agroalimentarios que suponen 1.251 millones de inversión y 375 de subvención.

## Lucas critica a González por utilizar al Rey en el mitin electoral del PSOE en Zamora

□ VALLADOLID/ICAL.- El presidente de la Junta, Juan José Lucas, ha criticado a Felipe González por «utilizar» la figura del Rey y al ex presidente Adolfo Suárez en el mitin preelectoral que organizó el PSOE el domingo en Zamora.

Lucas, que intervino en el programa «Cambia la cara» que presenta Constantino Romero en Radio Nacional de España, señaló que la campaña electoral «viene precedida de aire espeso» y que la utilización de la figura del Rey y de la familia real en un mitin «es una cosa muy grave». «Ni el Rey ni el Conde de Barcelona son objeto de mitin», dijo Lucas en el programa de RNE.

El presidente González en el acto público de Zamora aludió a los diez años de Gobierno del PSOE, bajo el reinado de Juan Carlos I, como la etapa más próspera de la historia de España desde el monarca ilustrado Carlos III. Además, Felipe González se refirió también al exilio de la familia real y al reciente fallecimiento del Conde de Barcelona.

El presidente de la Junta acusó también a Felipe González de querer apropiarse de la

**El presidente de la Junta confía en el triunfo del PP en las elecciones generales**

gestión política de Adolfo Suárez, cuando los socialistas -dijeron- tienen «una importante cuota de responsabilidad» en la caída del «tahúr del Mississippi», como le llamaban entonces. «Hasta se querellaron contra el director general de RTVE durante el mandato de Suárez», apuntó Lucas.

### TRIUNFO DEL PP

En otro momento de su entrevista en RNE Lucas señaló que su vida política está ligada a la comunidad de Castilla y León y que no le seduce volver a la política nacional, que abandonó para ocupar la presidencia de la Junta.

Sobre el resultado de las próximas elecciones Lucas está seguro que habrá un triunfo del Partido Popular, que podrá formar Gobierno aunque sin con-



L. MATIAS

Juan José Lucas.

tar con una mayoría absoluta. En el caso de que se forme un Gobierno de coalición tras los comicios, Lucas indicó que Castilla y León no permitirá que «se pague por adelantado el apoyo parlamentario con beneficios para unas comunidades autónomas».

## Disminuirán los contribuyentes con derecho a devolución

□ VALLADOLID/ICAL.- La modificación de la legislación fiscal supondrá una disminución en el número de declaraciones del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas (IRPF) a devolver en Castilla y León cercana a las 45.000, según los cálculos del delegado de Hacienda Especial, Antonio Morillo. En el ejercicio que se inició oficialmente ayer -la fecha real del 1 de mayo no fue hábil por su carácter festivo- se espera que se presenten 900.000 declaraciones, de las que 615.000 serán negativas.

Durante el pasado año, se formalizaron 866.000 declaraciones de las que 661.000 fueron a devolver -un 76 por ciento del total-. La diferencia entre devoluciones e ingresos arrojó un balance positivo para los contribuyentes de la Comunidad de 17.000 millones de pesetas.

El primer avance de Hacienda sitúa este año las devoluciones en un porcentaje que no superará el 70 por ciento de las declaraciones, mientras que el balance general favorable a los ciudadanos se «reducirá ostensiblemente», según Morillo.

A pesar de estos datos, el delegado de Hacienda Especial ha rechazado que se haya producido un incremento de la presión fiscal. «Estos datos no indican nada -señaló a ICAL-. Simplemente suponen que los contribuyentes han ingresado menos a cuenta durante la tributación del año».

La declaración de la renta del 93 presenta sensibles novedades con respecto al año anterior al entrar en vigor la nueva ley tributaria 18/91. Junto a las rentas laborales, inmobiliarias y patrimoniales, se incluyen las «no habituales» -conocidas también como «rentas en especie»-, todas aquellas no sujetas a pago nominal o logradas en tiempo superior a un año.

Entre las modificaciones más destacadas está el incremento de la deducción por renta del trabajo que pasa del 2 por ciento hasta un 5 por ciento. También se recoge este año la posibilidad de la deducción de alquileres de vivienda -15 por ciento con límite de 75.000 pesetas en rentas individuales inferiores a 2 millones y 3 si son conjuntas-, y guardería y custodia de niños -con límites similares a los alquileres-.

Los servicios de inspección de la Delegación de Hacienda en Castilla y León esperan incrementar la lucha contra el fraude hasta alcanzar unos 20.000 millones de pesetas. Durante el año 1992, la nueva distribución del Servicio de Inspección y una «filosofía» dirigida a la búsqueda de las grandes bolsas del fraude permitió aflorar 14.000 millones de pesetas.

De esta cantidad ya han sido abonados 11.000 millones, según Hacienda.

# - LA PRENSA NACIONAL ANTE LAS ELECCIONES -

La prensa ante las elecciones - La prensa ante las elecciones -

La prensa ante las elecciones - La prensa ante las elecciones -



**FERNANDO ONEGA**

La prensa ante las elecciones -

## Charla - Coloquio

Con la participación de los periodistas

La prensa ante las elecciones -



**NATIVEL PRECIADO**

La prensa ante las elecciones -



**J. J. ARMAS MARCELO**

La prensa ante las elecciones -

**JUEVES 6 de mayo 20.00** horas

**SALON TEATRO** Caja de Ahorros Municipal (Avda. General Vigón)

Club de Opinión

Diario de Burgos

## El pulso de la opinión



CARLOS BARRERA

**B**ALTASAR Garzón, el «ex-superjuez», ha sido el protagonista indudable de la semana. Portadas, editoriales, columnas y abundante información se han centrado sobre él y sobre su decisión de presentarse como independiente y número dos en las listas del PSOE por Madrid. Entre este acontecimiento electoral y otros como la entrevista en Tele-5 a Felipe González han hecho recobrar al partido gobernante la iniciativa de la precampaña, con la inestimable ayuda —una vez más— de «su» Televisión Española.

### EL PAÍS Y LA VANGUARDIA, A FAVOR...

No hacía falta el don de profecía para imaginar las reacciones de los principales periódicos acerca del «garzonazo» electoral. Poco lugar hay ya para sorpresas. El País y La Vanguardia, tan unidos desde hace menos de un año por alianzas empresariales, vieron con complacencia y simpatía el golpe de efecto del presidente González. «La iniciativa es estimable por lo que tiene de autocrítica práctica», decía El País; y continuaba: «al acoger a Garzón, y en un puesto de gran relieve, el PSOE reconoce su sectarismo anterior y adquiere un cierto compromiso de rectificación». Parecida significación le dio La Vanguardia: «El PSOE ha pasado a admitir abiertamente sus errores y a ofrecer lo que parece un sincero acto de contrición». Ambos editoriales traslucían un claro apoyo a la línea felipista —véase como disculpan los errores cometidos, tal y como ha pedido González a la sociedad española— y una crítica más o menos soterrada del sector guerrista.

### ...Y LLUVIA DE CRÍTICAS EN ABC, EL MUNDO Y DIARIO 16

Otros periódicos, en cambio, no han admitido las disculpas del presidente mientras este no asuma las consecuentes responsabilidades políticas, sobre todo en el asunto Filesa. Y han descalificado, con grandes dosis de agresividad, el salto de Garzón a la vida política: quizás no esperara el otrora juez tal aluvión de críticas. Coincidencia básica de sus detractores ha sido el hacer hincapié en su condición profesional de juez, «porque para un juez —escribió ABC— la independencia no es un atributo añadido (...) La decisión de Garzón no sólo

le veda cualquier retorno a la vida judicial anterior, sino que proyecta una sombra de sospecha sobre toda su actuación judicial anterior». El editorial de El Mundo subrayaba, a su vez, que dicha decisión constituía «una lamentable traición a la confianza depositada en él por ciudadanos de muy diversa índole», y concluía en tono tremendista diciendo que «hacía tiempo que un hombre sólo no hacía tanto daño a la salud moral de tantos».

Más ponderado, sopesando los pros y los contras, ha resultado la toma de postura de Diario 16, que no ha visto en este hecho sino «una gran operación de cosmética» o, con otras palabras, «la apoteosis de este frenético proceso de mitificación de la superficialidad en clave política». Pero ha reconocido, a diferencia de los dos diarios antes mencionados, la habilidad mostrada por Felipe González en este golpe de sorpresa.

### EL PSOE ¿DE NUEVO CONTRA LA PRENSA?

Las no pocas críticas recibidas, de las que aquí sólo se han extractado algunas, han motivado que distinguidos personajes socialistas hayan vuelto a las andadas en sus ataques a ciertos medios informativos disconformes con la actuación de Garzón. ¿Por qué no se va a poder criticar a quien, como Garzón —«el ciudadano Garzón» que decía El País— ya es un político más? Ante estas reacciones desde el poder comentaba El Mundo que «de un tiempo a esta parte cualquiera diría que los dirigentes del PSOE se han confundido de adversario y en vez de competir contra Izquierda Unida y el PP, lo estuvieran haciendo contra la Cope, ABC, El Mundo y otros medios de comunicación críticos, muy dispares

entre sí (...) Todo sugiere que estamos ante una nueva fase de la cruzada felipista por amedrantar y amordazar a los medios de comunicación con mayor auge y audiencia entre los sectores más dinámicos de la sociedad española».

ABC, por su parte, dedicó una de las páginas de huecograbado de antea-yer domingo a presentar nueve rostros de periodistas más o menos incluidos en las acusaciones de prácticas de propaganda «goebbelsiana» hechas por González hacia ciertos y destacados profesionales de la información: allí figuraban los Antonio Herrero, Pablo Sebastián, Luis del Olmo, Federico Jiménez Losantos, Raúl del Pozo, Pedro J. Ramírez, José Luis Gutiérrez, Lorenzo Contreras y Manuel Martín Ferrand. Otros periodistas han dado la razón a González, como Javier Pradera en su comentario semanal de El País, en el que se ha despachado a gusto. Veán, si no, sus palabras: «La grosera violencia verbal disparada por algunos periódicos y emisoras contra Garzón no ha hecho sino mostrar la bajeza moral de esas máquinas de insultos personalizados». ¡Ahí es nada!

### LA VISITA DE YANES A GONZALEZ

En tiempos tan teñidos de electoralismo como los días que vivimos, cualquier suceso es leído inmediatamente en clave político y pueden caer sobre él turbias sospechas. Es lo que ha ocurrido con el encuentro en La Moncloa entre el presidente de la Conferencia Episcopal Elías Yanes y Felipe González, ABC, periódico distinguido por su defensa de la Iglesia Católica, arremetió contra el arzobispo por la inoportunidad de la entrevista, debido a lo que suponía de apoyo a partidos como el PSOE «de corte laicista y que no han dejado de perseguir a la misma Iglesia o los comportamientos éticos que el Evangelio proclama». Y concluía diciendo —sublime exageración— que «toda la política de la Iglesia en estos años queda comprometida por la reunión de ayer». El fervor religioso de ABC le ha llevado a un exceso de celo innecesariamente politizado. Mucho más ecuánime ha sido la lectura de Diario 16 sobre este suceso, que no era sino un encuentro protocolario y de cortesía; el diálogo entre ambos, decía su editorial, «no puede redundar sino en bien del conjunto de la sociedad española».

## Falseamiento de la Historia

FEDERICO ABASCAL

llegaban algunos republicanos viejos era a decir que el sistema actual se asemeja en cierto modo a una república coronada. Una boutade inofensiva.

Lo que no es ninguna boutade es el error cronológico, histórico y político de comparar el infortunio padecido por la familia real española con el de cientos miles de españoles que, en el franquismo, se vieron obligados a vivir en el exilio. A estos españoles les forzó Franco al destierro, mientras a la familia real la expulsaron de España unas elecciones municipales ganadas por los republicanos, entre los que el censo conservador era muy reducido.

Ningún Gobierno de izquierdas durante la II República sugirió la posibilidad de que Alfonso XIII regresara

a España, con su familia, desde su exilio en Suiza y Roma. Afanes de restauración monárquica sólo apuntaban algunas fuerzas minoritarias de la derecha, lo cual en aquellas circunstancias parecía más bien lógico.

La Historia no debe falsearse ni al calor de los mítines ni, mucho menos, en las redacciones de los periódicos. Una manipulación grosera de nuestra historia es la de llamar a don Juan de Borbón y Battemberg, como hace un diario monárquico y conservador de Madrid, Juan III. Precisamente en el hecho de que el recientemente fallecido conde de Barcelona no haya podido ser rey radica la médula política de nuestro siglo XX. De ahí que designarle como Juan III, aunque sea con ánimo limpio e intención recta, no deja de ser una irresponsabilidad que subliminalmente tendería a borrar, mediante un eufemismo, los cuarenta años de una dictadura cuyos efectos póstumos siguen siendo visibles en la ciudadanía española. Y en amplios sectores de la clase política, cuya juventud ilusionada e impaciente le hace olvidar tanto su pasado individual como nuestro cercano pasado colectivo.

DESDE EL ESPOLON

## Carta a José María Aznar

ANGEL PARDO

**U**STED me perdonará el atrevimiento de escribirle sin que nos hayan presentado. Que la verdad es que ni nos hemos visto porque no pude ir a Aranda que no me pilla lejos, aunque casi lo prefiero, que no estaba usted muy de recibo con aquella cazadora blanca, que hasta me temo que lo de los «paletos» del Umbral iba mayormente por usted, si me dispensa la manera de señalar.

Pues quería yo decirle en primer lugar que le encuentro pero que muy bragado y muy puesto por lanzarse como se ha lanzado al ruedo de la política, pidiendo sitio y que lo dejen solo, que es como han hecho siempre los diestros de verdad, los cabeza de cartel verdaderos. Y no le digo nada del momento que ha elegido para llegar a ser número uno, que es como hacerlo en San Fermín un día de mucho viento y con un miura medio ciego y muy atravesado. Que busca usted una época más difícil y casi no la encuentra, con la gente revuelta por tanto escandalazo y tanto paro y la Europa que no acaba de encontrar acomodo y hasta el Clinton anda el hombre que no le llega su señora al cuerpo. Y de aquí ni le cuento, que el otro día el mismito «ABC» le daba caña al bueno de don Elías Yáñez por hacerse una foto con el baranda de la cosa, pero un ataque en serio y con muy mala baba. Y si eso lo hace el Anson a un arzobispo imagínese a usted...

Claro que usted no es manco, que salir como si nada a plantarle cara al Felipe tiene mérito, que es hombre muy placeado y que en la capa el mejor, que en otra cosa le podrán superar pero en el arte del engaño es difícil, que lo tiene aprendido desde muchacho y ahora ya es mozo viejo. Que podría escribir un libro con lo que ha olvidado del arte de encandilar al personal con cuatro pases de esos que da cualquiera, para alejarse luego de la fiera con un andar tan rumboso y sereno que parece que ha sido el fin del mundo.

Así que quería yo decirle José María que no se confíe usted pero que nada, que la temporada casi no ha comenzado y le noto como algo cansado y bajo de ganas. Que quizá se pasó un poco en marzo y abril con tanta corrida en plazas de tercera, y ahora que empiezan las corridas grandes le veo como desdeñoso, vamos, como si de repente no le apeteciera tanto la gloria ni aquel deseo de llegar a ser la primera figura.

Que si fuese usted un torero viejo como el otro pues la cosa sería diferente, que la afición le mira con respeto y no le exige tanto, pero a usted sí, usted tiene que salir a por todas, a dejarse la vida en cada tarde.

Y perdone que le diga que ahora no le veo yo así y bien que me duele, que por aquí pensábamos que bien valdría usted para número uno, si se lo propone y tiene controlada a la cuadrilla, que es capaz de jugársela en lo menos pensado porque menudos son y ya lo han hecho.

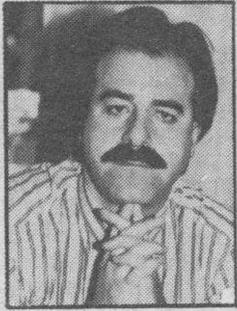
Así que le repito que no se fie nunca del ganado y menos del que parece manso. Y de todas maneras disculpe el atrevimiento de esta carta y que haya mucha suerte.

## Tres desafíos para Garzón

**N**O han pasado cien horas desde que don Baltasar fuese definitivamente seducido para la causa del gran mago, mientras su destino aparece históricamente crucificado en el Gólgota de la opinión ante los atónitos ojos de una comunidad confundida ante el esperpéntico espectáculo ofrecido por los muchos y cualificados artistas de la carpa hispana. Fuentes seguras, muy próximas al ex «héroe nacional», hablaban ayer de un cierto abatimiento del ex juez -sobre todo, después de leer la información de «El Mundo» sobre su conversación secreta con Michel Domínguez-, subrayando que el otrora «rayo justiciero» era presa de un cierto arrepentimiento por el paso dado.

BG inició el pasado lunes un camino sin retorno, en lo personal, lo político y lo personal.

Aquí, el día de hoy, el único beneficiado es Felipe González, que a la postre, ha dejado muy claro que todavía no es un pestilente leproso, como los grandes e histéricos exégetas de la verdad persiguen a toda costa. A cambio, Garzón ha recibido el beso de la muer-



GRACIANO PALOMO

te. En su actual coyuntura no me parece que pueda olvidarse un principio esencial por estos lares: resistir en España es vencer.

El primer reto que se le presente de forma perentoria es demostrar que su caballera no ha sido tasada. Por precio. Difícil desafío, porque en el fondo la decisión tomada viene implícitamente a reconocer que se ha unido a enemigo que no podía vencer. El fácil sambenito adherido con fuerza a su espalda, lo arrastra, le guste o no, sea justo o injusto, por todos los rincones

del país. Las desmesuradas reacciones de los J -en el fondo las novia les ha engañado con otro-, suponen ya un handicap considerable para el nuevo caminar de don Baltasar; sentirá su aliento permanente en el cogote; sabido es que no hay peor enemigo que un amante desairado.

La segunda gran dificultad a superar ya, no menor, es sobrevivir entre el campo de minas al que González le ha soltado. No es fácil caminar entre capos. Pese al regocijo protocolario de bienvenida, lo cierto es que su desembarco en el PSOE ha levantado muchas suspicacias y reticencias, fundamentalmente entre aquellos que se autoconsideran amos del partido. BG, en el fondo, es el látigo con el que un Felipe furioso les cruza el rostro.

Si González logra formar gobierno, Garzón tendrá, sin duda, un lugar al sol; por el contrario si, a fuer de los resultados electorales, tiene que limitarse a dar la vuelta de llave en un escaño, ya se puede ir buscando una buena excusa para solicitar el reingreso en la carrera.

El tercer y fundamental desafío es mantener su propio paso dentro de la

imperial formación socialista. Ningún criterio sensiblemente democrático puede discutir, estrictu sensu, la opción personal de cobijarse en las siglas que le venga en gana. Pero a renglón seguido hay que decir que su fama ha sido amasada al amparo del manto institucional de la judicatura, y el prestigio -ahora ingenuamente dilapidado- a título de servidor del Estado. Tan aficionados como somos en España a subir a los altares para renglón seguido decapitar al santo, es fácil suponer el pingajo nacional que exhibirán algunos sobre los despojos de la antaño espada vengadora en el crimen organizado. Sinceramente, o acierta en todo o a no tardar su cabeza penderá de una pica antes de la próxima Epifanía.

El «caso Garzón» no es un asunto baladí en medio de un acontecer nacional, a veces sandio, y siempre acelerado. El viernes sintió pudor y no asistió al Palacio de Congresos donde su nuevo jefe presentaba el santo y seña del novísimo tiempo socialista. Trata de ganar tiempo, acurrucado, hasta que amaine la tormenta. Una cierta pena me embarga ante el sino de uno de los grandes mitos de la España contemporánea.

### ■ «Gritos alarmantes del Gobierno y los Sindicatos»

□ No sólo don Felipe y su Gobierno alarman y quieren confundir a la opinión pública y por ende a los votantes, con sus gritos de icuidado!, ¡que viene la derecha!, como que viene el lobo. Son también los dirigentes sindicales. Aseguran que los socialistas lo han hecho muy mal, pero votar a la «derecha» es peor. Perdonen, pero yo me voy a permitir decirles a ustedes, señores Gutiérrez y Redondo: Los socialistas lo han hecho muy mal, pero que ustedes, como presidentes de los sindicatos lo han hecho y lo siguen haciendo fatal.

Actúan y hablan como resentidos incorregibles, no sólo con la derecha, sino también con los empresarios.

Todas las direcciones están basadas en críticas y huelgas, pero huelgas sin control y con piquetes destructivos. Esto yo creo que trae consigo una buena carga de pérdidas materiales y de puestos de trabajo.

Por el bien de todos, dense una pasada a la cordura, o por el contrario, no estaría mal un cambio de líderes, ¿o es que ustedes tienen el privilegio de ser vitalicios?

Al señor González y a su Gobierno socialista, que dejen de utilizar a la T.V. pública como si fuera únicamente de su propiedad particular.

En cada informativo salen tres, o cuatro personajes socialistas y el tiempo que se les antoje, por uno, y tiempo de segundos del P.P.

Machaconamente, aparte de los descalificativos e insultos, el grito consabido ¡Que viene la derecha! ¡Que nos trae la ruina de España! Pero digo yo, ¿más ruina que la que ustedes nos tienen? Nooo. Aunque para levantarla se necesitan puños, y si el señor Aznar coge el relevo, que vea de inventarse una barita mágica.

Además de la corrupción como el Filesa y otros, que por cierto ustedes han sabido dejar aparcados con el adelanto de las elecciones, cada día se ente-

## CARTAS AL DIARIO

*Todas las cartas deben llegar escritas a máquina, con la identificación completa y comprobable, y fotocopia del D.N.I. Puede figurar con seudónimos o iniciales cuando así lo considere la dirección. La extensión nunca podrá pasar de un folio. Diario de Burgos no se responsabiliza de los contenidos de las cartas ni necesariamente los asume.*

ra uno de nuevos casos, que si no son corruptos, ya me dirán qué nombre les damos.

Pasemos también por alto, si les parece, la deuda, o déficit público, más de treinta y siete billones de pesetas. Otro, los millones que adeudan a muchos empresarios y que han ido a la ruina por las obras de la Expo de Sevilla. ¿Y qué me dicen de la deuda de más de tres mil millones que la Sanidad tiene con las empresas que surten de materiales y otros efectos farmacéuticos?

En estas «pequeñas» cosas que les cito además de la ruina, se han perdido miles de puestos de trabajo. En más de diez años

que ustedes han tenido de Gobierno y han hecho todas estas «cositas», quieren ahora arreglarlo todo en una nueva candidatura, o es que, al haber fichado como independientes nombres relevantes como el señor Garzón les darán nuevas y buenas ideas para su Gobierno. Algo también inaudito, ya que ustedes no se cansaban de decir que a los socialistas no se les agotaba la cantera ni de personas capaces de gobernar ni las ideas. Bien es verdad que de éstas últimas durante diez años ya lo hemos comprobado.

No obstante, son muchas las cosas que en un mes quieren ustedes cambiar. Por ejemplo, que después de más de cuatro años sin recibir, ni tener relaciones con la Comisión Episcopal, la han recibido ahora en época de elecciones.

J. Sánchez O.

### ■ Gracias a «las aulas»

□ Al pie de la ladera de «La Concha de Pineda» hay un hermoso refugio; pero con ser mucho la estructura y la materia, lo es mucho más la vida, la cabeza, el corazón y el encendido fervor de quienes semana tras semana dinamizan certeramente las múltiples actividades que grupos de chicos y chicas

realizan allí durante cinco días.

«JAME» es una palabra muy castellana que nos sirve de regla nemotécnica para no olvidar los nombres de Jesús, Amelia, Montse y Eugenio, que son los monitores de «Aulas de la Naturaleza», actividad que funciona en Pineda de la Sierra, bajo los auspicios de la Comisión de Cultura de la Excm. Diputación.

La capacidad, dedicación, interés e ilusión del conjunto y coordinado equipo hacen que chicas y chicos trabajen seriamente en múltiples facetas que logran poner en práctica conocimientos que han almacenado en el baúl de sus recuerdos pero que, con frecuencia, no han hecho vida.

La firme y amorosa exigencia para cumplir horarios, colaborar en tareas de limpieza, mantenimiento y servicios y respetar el descanso nocturno consiguen que al final sepa cada uno lo que tiene que hacer y lo haga sin que nadie se lo mande.

Los tres actos en que se divide la fiesta nocturna de la víspera de la partida ponen de manifiesto la capacidad de adecuación para realizar una obra marionetera y de feliz recordación: Impresionante la sesión de marionetas realizada por el grupo uno, estupenda la interpretación de una obrera sobre Colón y el Descubrimiento del equipo dos y ágil y atractiva la

sesión radiofónica emitida por el grupo tres.

Por todo lo anterior, y por mucho más, alumnos, padres y profesores del colectivo «Antonio Machado» queremos transmitir nuestra gratitud a la Diputación y nuestra felicitación y gratitud al colectivo JAME.

Colectivo «Antonio Machado» (Burgos)

### ■ Paro y ley de desahucios

□ Ya el «decreto Boyer» sobre alquileres ha venido siendo cada vez más un factor de disuasión en la puesta en marcha de actividades generadoras de desarrollo económico y puestos de trabajo, por la enorme elevación de los precios de los locales, al igual que de las viviendas, que ese decreto ha provocado, a lo que se unen las precarias y leoninas condiciones jurídicas en el arrendamiento que tal decreto permite imponer. Por culpa del «decreto Boyer», cada día se desiste de llevar a la práctica muchas iniciativas que resultarían muy beneficiosas económica y laboralmente, mientras que vemos que el paro no deja de aumentar.

Pero mucho peor es el proyecto de desahucios elaborado últimamente por el Gobierno del PSOE, que endurece más aún para los nuevos alquileres el régimen del «decreto Boyer» y actúa retroactivamente contra los anteriores, con fortísimas subidas de rentas, coronadas con la rescisión de los contratos. Ante tales amenazas, que han provocado numerosas y bien justificadas protestas y movilizaciones de los pequeños y medianos empresarios, éstos han empezado a paralizar sus proyectos de expansión y a congelar o reducir sus plantillas laborales.

Y si la ley de desahucios llega a aprobarse y a entrar en vigor, gran parte de las pequeñas y medianas empresas se verán abocadas al cierre, lo que dará lugar a masivas oleadas de expedientes de crisis y de despidos de trabajadores.

Eugenio Gilsanz Blanco. (Vicepresidente de la Confederación General de las Pequeñas y Medianas Empresas del Estado Español).

### CHUMY CHUMEZ



**SEAT TOLEDO**

**¿Qué más quiere?**



DESDE **19.900**\* PTAS./MES EL PRIMER AÑO  
ENTRADA 313.000 PTAS. 14 CUOTAS / AÑO

TAPSA/NWAyer

**S**ólo una gama de automóviles capaz de satisfacer el máximo nivel de exigencia le ofrece más. Más en equipamiento y confort. Más en capacidad. Y más, también, en seguridad.

Y ahora en la Red de Concesionarios SEAT la encontrará con una financiación que rompe cualquier límite.

No se quede atrás.

Disfrute la gama SEAT TOLEDO desde **1.665.000** ptas.

SEAT TOLEDO CLASS 1.6i. Precio final recomendado por el fabricante (IVA, transporte e impuesto de matriculación incluidos).

RED DE CONCESIONARIOS

**SEAT**

R. B. E. 273/93

\* Oferta FISEAT. TOLEDO CLASS 1.6i. P.V.P. 1.665.000 ptas. Entrada 313.000 ptas. Financiación a 48 meses. 3 años restantes 39.967 ptas. (14 cuotas / año). T.A.E. 18,9%. Oferta válida para vehículos en stock hasta 31.5.93 en Península y Baleares.

# La Audiencia Nacional estudia si la visita de Domínguez al juez Garzón fue irregular

**El abogado del policía declaró que «la actitud del juez se ajustó a la normativa vigente»**

□ MADRID/EFE.-La Audiencia Nacional abrió una investigación para averiguar si hubo irregularidades en la entrevista mantenida el pasado 21 de abril entre el juez Baltasar Garzón y el policía Michel Domínguez, condenado en una causa de los GAL, sobre la que el Juzgado ha aclarado que la misma fue correcta.

La investigación ha sido abierta por el presidente de la Audiencia Nacional, Clemente Auger, tras conocer las informaciones publicadas en los últimos días por el diario «El Mundo», según el cual Michel Domínguez acudió al Juzgado de Garzón sin que la Fiscalía de este Tribunal tuviera conocimiento de ello.

Jorge Manrique, abogado de Domínguez, se personó ayer ante el juez Carlos Bueren, titular del Juzgado Central de Instrucción número 1 y accidental del 5, al que aclaró cómo transcurrió el encuentro entre su patrocinado y Garzón, del que fue el único testigo.

El letrado calificó la conversación entre su cliente y el juez como «de café» y agregó que «procesalmente la actitud de Garzón fue ajustada a la normativa vigente».

Tras la comparecencia del letrado, el juez Carlos Bueren remitió a Clemente Auger documentación para aclarar que la comparecencia de Domínguez ante Garzón no fue irregular.

En este mismo sentido se pronunció el ministro del Interior, José Luis Corcuera, que dijo en una rueda de prensa que Baltasar Garzón actuó «bien y cumpliendo la legalidad» y añadió: «Como siempre, en el ejer-

cicio de su responsabilidad, ejercida con piropos de todos ustedes, lo habrá hecho bien».

El ministro de Justicia, Tomás de la Quadra, declaró que la entrevista entre Garzón y Domínguez «no es más que una diligencia judicial que no debe ser tratada políticamente».

## LOS HECHOS

Fuentes de la Audiencia coincidieron con el relato de hechos realizado por el abogado de Domínguez y explicaron que éste le dijo al juez que su patrocinado quería realizar una declaración, ante lo que Garzón le advirtió que sólo podría ser sobre la única causa abierta en relación con los GAL, la del secuestro del industrial vasco Segundo Marey.

El juez citó a Domínguez para el día siguiente, y cuando llegó el policía, su letrado dijo a Garzón que su patrocinado sólo quería charlar con él de cuestiones personales.

La secretaria del Juzgado hizo constar que Domínguez no quería declarar, motivo por el que no se notificó al fiscal la comparecencia.

Las mismas fuentes precisaron que Domínguez manifestó al magistrado que se encontraba mal ya que su mujer había sido operada, porque tenía cáncer.



Clemente Auger ordenó la investigación.

Domínguez preguntó al juez si le iban a conceder el tercer grado penitenciario para gozar de más permisos y si le iban a conceder el indulto, ante lo que Garzón le contestó que lo desconocía.

Días después Garzón fue notificado de que Domínguez

llegó a la cárcel de Guadalajara sobre las cuatro de la madrugada, cuando el encuentro terminó sobre las nueve de la noche. Los policías encargados de la conducción, citados por el juez, le explicaron que la conducción se retrasó y que decidieron parar para cenar.

**La entrevista «sólo es una diligencia judicial»**

□ El ministro de Justicia, Tomás de la Quadra-Salcedo, declaró ayer que la entrevista entre el juez Garzón y Michel Domínguez «no es más que una diligencia judicial que no debe ser tratada políticamente».

Según el ministro, «desde el punto de vista de Instituciones Penitenciarias, si un juez reclama a cualquier detenido para practicar una diligencia, éste se le pone a su disposición. El contenido de la entrevista es una cuestión que la Administración no pregunta».

Según el titular de Justicia no existe irregularidad en el procedimiento de esta acción del juez Garzón, que no figura en el registro de la Audiencia Nacional, porque «están anotadas en la prisión la entrada y la salida».

De la Quadra declaró que «no hace falta que se dé cuenta a la Secretaría General de Instituciones Penitenciarias ni al juez de vigilancia penitenciaria, siempre y cuando se trate de una diligencia y no de un traslado de una prisión a otra».

Por su parte, el presidente del Consejo General del Poder Judicial y del Tribunal Supremo dijo en el Club Siglo XXI que la candidatura de Baltasar Garzón «no afecta a la independencia judicial y no tiene nada que ver con ésta».

## Recusados los tres magistrados que debían sentenciar el caso Brouard

□ BILBAO/COLPISA.-A pesar de haberse admitido la recusación que el abogado de uno de los procesados ha presentado contra los propios magistrados que componían el tribunal que debía juzgar el caso Brouard, el juicio para esclarecer las circunstancias del asesinato del dirigente abertzale, ocurrido en su consulta pediátrica de Bilbao hace casi nueve años, va a continuar hoy después de haber estado paralizado durante la primera jornada, mientras el Tribunal Superior de Justicia del País Vasco, reunido con carácter especial, discutía dicho escrito de recusación.

El alto tribunal vasco ha decidido que la querrela por prevaricación interpuesta por el abogado, Manuel Aza de Ayala, continúe adelante independientemente de la celebración del juicio, para lo cual se han designado otros tres magistrados diferentes a los tres ahora recusados, y que pertenecen a diferentes salas de la Audiencia Provincial de Vizcaya y que no han

tenido participación alguna en el proceso seguido por el caso Brouard. El letrado de Rafael López Ocaña, procesado como presunto autor material del asesinato de Santiago Brouard, estimaba en el escrito de recusación que el tribunal no iba a ser imparcial con su defendido, contra el que se habían dictado con anterioridad varias resoluciones denegatorias de libertad provisional, a pesar de haber cumplido ya los cuatro años reglamentarios de prisión preventiva.

De esta forma, según el Tribunal Superior de Justicia del País Vasco, se evita «la contaminación del juicio», ya que los tres jueces designados no han tenido participación alguna en el proceso. Se trata de Fernando Valdés, presidente de la sección cuarta, Concepción Marco, de la sección tercera, y Leonor Cuenca de la quinta, todos ellos de la Audiencia Provincial de Vizcaya. El abogado de la acusación particular, Chema Montero, valora la decisión como



Declaración de Rafael López Ocaña, procesado como presunto asesino de Brouard.

positiva, pero con cautela. Lo primero, porque el juicio se reanuda, y lo segundo porque los magistrados tendrán que seguir la vista oral, en una semana, y luego dictar sentencia sin haber intervenido antes en el caso.

Juan José Rodríguez Díaz,

«El Francés», que será juzgado por su presunta implicación en el caso, manifestó que cree que el Estado puede estar interesado en que no se cojozcan los verdaderos autores del asesinato. «No sabemos si el Estado tiene algo que ver con este tema. Creo que sí, que puede estar intere-

sado en que no se conozcan los autores, pero esto es algo que creo que lo piensa todo el mundo», dijo. «El Francés» añadió que no existe en el sumario ninguna prueba contra él ni contra Rafael López Ocaña, y reiteró su inocencia de todos los cargos que se le imputan.

## ■ BREVES

**Intento para liberar al sacerdote Bernardo Blanco**

□ **MANILA.**—Miles de soldados filipinos lanzaron ayer un asalto a la plaza fuerte de los guerrilleros musulmanes que mantienen secuestrado al sacerdote español Bernardo Blanco y el niño de cinco años, Anthony Biel. Según informó la cadena de televisión ABC-5, al menos tres rebeldes y un soldado han muerto en la operación militar desatada en la provincia de Basilán, unos 870 kilómetros al Sur de Manila contra los secuestradores del «Frente de Liberación Moro». En un principio, no había noticias sobre la suerte de los dos rehenes, que parecen estar retenidos en una localidad a cierta distancia de los combates, donde anteriormente fueron entrevistados por una reportera de la misma cadena televisiva.

**Hoy, visita de la presidenta de Irlanda**

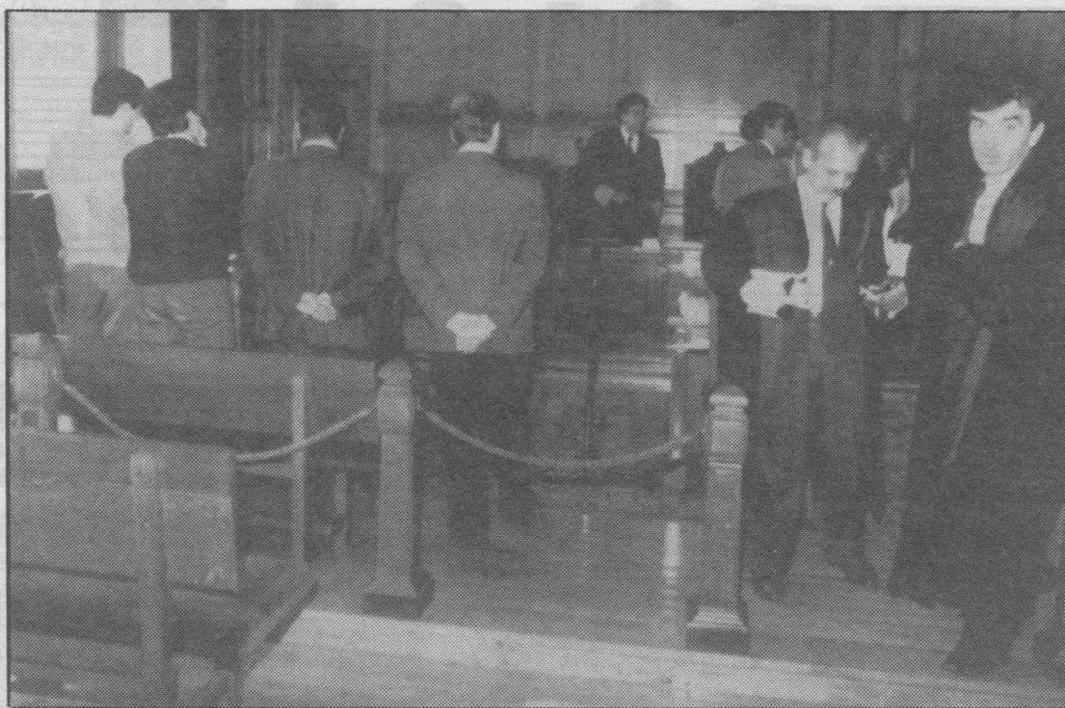
□ **MADRID.**—La presidenta de Irlanda inicia hoy una visita de cuatro días a España que incluye entrevistas con el Rey y con el presidente Felipe González, así como estancias en Salamanca y Barcelona. Mary Robinson, que viaja acompañada de su marido, llegará al mediodía y mientras dure su estancia en la capital se alojará en el Palacio de El Pardo. Su principal interés es conocer «la transformación» que ha sufrido España en los últimos años. A su juicio, ambos países tienen mucho en común, e incluso asegura que «los irlandeses son como españoles asentados en el Norte de Europa, ya que tienen caracteres parecidos».

**Homenaje a los soldados españoles en Bosnia**

□ **ZARAGOZA.**—La Brigada de Caballería Castillejos II recibió en su acuartelamiento de Zaragoza a los soldados de este escuadrón que participaron junto a la Agrupación Málaga en la misión de ayuda humanitaria en Bosnia de los Cascos Azules de la ONU. El coronel de Artillería y jefe interno de la Brigada, Justo Ariza, leyó una alocución en la que aseguró que las tropas españolas han roto con su actuación varios tópicos atribuidos al Ejército.

**Obras Públicas**

□ **MADRID.**—El Ministerio de Obras Públicas y Transportes ha adjudicado y preadjudicado obras de infraestructura viaria e hidráulica por un importe de casi 27.000 millones de pesetas en siete comunidades autónomas, según informó este departamento. Al anuncio de la ejecución de estas obras se suman los de las licitaciones de otras cinco actuaciones en autovías y carreteras de Castilla-La Mancha, Galicia y Murcia por valor de 30.098 millones de pesetas, que también fueron remitidos hace una semana al Boletín Oficial del Estado (BOE) para su próxima publicación. En concreto, han sido adjudicadas cinco obras en carreteras por valor de 5.620 millones de pesetas en la Castilla-La Mancha, Castilla y León, Comunidad Valenciana, Galicia y La Rioja.



Los procesados (de espaldas), el fiscal y el abogado Iruin, en el proceso.

EFE

## El comandante Navarrete negó haber torturado a un detenido

□ **SAN SEBASTIAN/EFE.**—El comandante de la Guardia Civil, José Pérez Navarrete, indultado por el Gobierno de un delito de torturas, negó su participación en otro caso de este tipo, por el que es juzgado junto a otros cuatro agentes de este Cuerpo.

En el juicio que continuará hoy con la declaración de los testigos y la presentación de las pruebas periciales, tanto el comandante Pérez Navarrete como los otros cuatro guardias inculcados, rechazaron las acusaciones de haber torturado a un joven vecino de Ordicia (Guipúzcoa) en agosto de 1982.

Junto a Navarrete, se sentaron en el banquillo de los acusados el cabo primero Carlos Prieto Bragado, de 43 años, y los guardias Emilio Mariño Martín, de 35, Isidro Donato Martínez Villota, de 34, y Juan Carlos Recaj Miguel, de 33.

Los hechos por los que son juzgados los cinco guardias civiles se iniciaron el 18 de agosto de 1982, cuando Juan Carlos Garmendia Irazusta, de 19 años, fue detenido en su domicilio de Ordicia.

En la vista, uno de los agentes, Isidro Martínez Villota, explicó que durante los interrogatorios ocurrieron

«un par de incidentes», en uno de los cuales el detenido se autolesionó las muñecas con las esposas y, en otro, le mordió en un dedo, «se pegó contra una mesa y cayó al suelo».

Pérez Navarrete, que era el único oficial del Servicio de Información de la Guardia Civil en las dependencias de San Sebastián y fue el instructor de las diligencias de esta detención, aseguró no haber participado en los interrogatorios y explicó que el retraso en avisar a un médico para que atendiera al detenido de sus lesiones se debió a la creencia de que éstas no revestían gravedad.

## Implicar a los murcianos para lograr una mejor región, objetivo de Antonia Martínez

□ **MURCIA/EFE.**—La presidenta de la Comunidad Autónoma de Murcia, la socialista María Antonia Martínez, tomó posesión de su cargo en un acto celebrado en el claustro del palacio de San Esteban.

María Antonia Martínez prometió su cargo así como cumplir y hacer cumplir la Constitución, ante unas cuatrocientas personas, entre ellas el ministro para las Administraciones Públicas, quien representó al presidente del Gobierno.

Tras la lectura del Real Decreto con su nombramiento y la promesa de su cargo, la presidenta señaló, en un breve discurso, su intención de «trabajar desde la solidaridad y la cooperación», a la vez que expresó su deseo de «implicar en la tarea de conseguir una región mejor» a todos los murcianos.

Juan Manuel Eguigaray señaló que el Gobierno «conoce y comparte» las prioridades y problemas de la región de Murcia, por lo que éste «aportará su concurso y colaboración para dar respuesta a estas demandas de la sociedad murciana».



María Antonia Martínez, con el ministro de Administraciones.

EFE

## Sala reitera la necesidad de reformar la Ley Procesal

□ **MADRID/EFE.**—El presidente del Consejo General del Poder Judicial y del Tribunal Supremo reiteró la necesidad de llevar a cabo una reforma de la Ley Procesal para agilizar la Justicia y evitar dilaciones.

Pascual Sala hizo esta afirmación durante una conferencia pronunciada en el Club Siglo XXI bajo el título «Reformas imprescindibles para una Justicia rápida y eficaz».

El presidente del CGPJ reiteró la necesidad de una reforma procesal en el ámbito civil, en el penal y en el contencioso administrativo, y la conveniencia de que la selección de los jueces y magistrados sea hecha por el órgano que preside y no por el Ministerio de Justicia.

Tras recordar que en los últimos siete años «se ha producido el mayor incremento de los órganos jurisdiccionales que ha conocido la historia de España», propuso que se efectúe una «reorganización cualitativa» de la Administración de Justicia que pasaría por la reforma de la Oficina Judicial.

En esta nueva Oficina Judicial el papel del secretario judicial, según Sala, debería «redefinirse» en su triple vertiente de fedatario público, director de la Oficina Judicial e impulsor de la actividad procesal del órgano jurisdiccional.

No obstante, el presidente del CGPJ señaló que «la agilidad a la hora de juzgar no puede ser un valor absoluto», porque «no es Justicia lo que brota de decisiones judiciales tomadas con precipitación o improvisación. La función constitucional del juez ha de ser ejercida sin dilaciones pero reflexivamente».

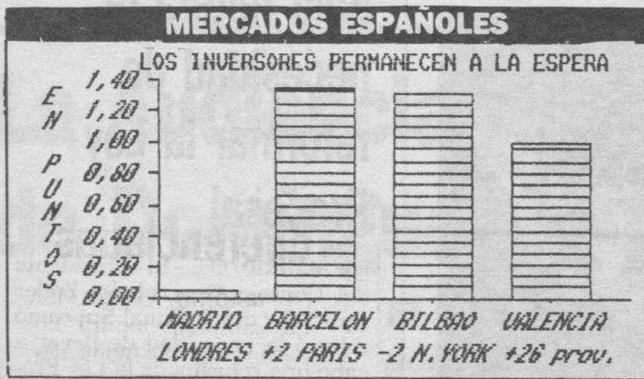
## Por el momento España no enviará más soldados a Bosnia

□ **MADRID/EFE.**—España no incrementará por el momento el número de cascos azules que cumplen misiones humanitarias por mandato de Naciones Unidas en Bosnia-Herzegovina, informaron ayer fuentes del Ministerio de Defensa.

Este departamento pretende mantener la cifra aproximada de 980 efectivos, la mayoría de ellos de la Legión, que actualmente están desplegados en la antigua Yugoslavia y componen la denominada Agrupación Canarias.

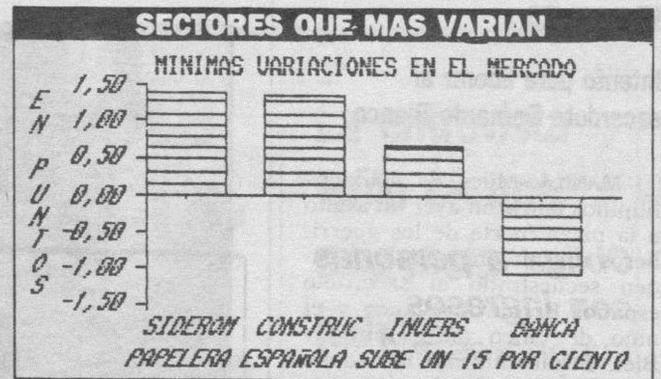
Las fuentes citadas consideraron que el millar de hombres es la aportación más adecuada para España a pesar de que se baraja un posible aumento para formar la fuerza de paz destinada a hacer cumplir el plan de paz para Bosnia Herzegovina firmado el domingo por los serbios en Atenas.

Javier Solana declaró tras entrevistarse con el secretario de Estado norteamericano sobre la crisis yugoslava, que esta fuerza estaría compuesta por unos 50.000 efectivos aportados por Estados Unidos, algunos países europeos y la posible intervención de Rusia.



# BOLSA

COTIZACIONES AL CIERRE  
LUNES, 3 DE MAYO DE 1993



COTIZACIONES DE BOLSA PATROCINADA POR LA

## CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO

### MERCADO CONTINUO

VALOR	CAMBIO	DIFERENCIA	VALOR	CAMBIO	DIFERENCIA	VALOR	CAMBIO	DIFERENCIA	VALOR	CAMBIO	DIFERENCIA
<b>BANCOS</b>			<b>FECSA</b>	703,00	- 1,00	<b>SNIACE</b>	54,00	+ 5,00	<b>ASTURIANA ZINC</b>	1.470,00	+ 30,00
ANDALUCIA	11.370,00	- 130,00	<b>GAS Y ELEC.</b>	4.475,00	+ 55,00	<b>TAFISA</b>	701,00	+ 91,00	<b>AZKOYEN</b>	2.700,00	- 50,00
ATLANTICO	2.510,00	=	<b>HIDRUÑA</b>	380,00	+ 5,00	<b>UNIPAPEL</b>	2.855,00	- 45,00	<b>AUXILIAR FF.CC.</b>	4.600,00	=
BANESTO	2.395,00	- 30,00	<b>IBERDROLA</b>	700,00	- 4,00	<b>CONSTRUCCION</b>			<b>CITROËN</b>	4.240,00	- 10,00
BANKINTER	7.460,00	+ 20,00	<b>S. DEL NANSÁ</b>	5.150,00	30 Abr.	<b>AGROMAN</b>	701,00	30 Abr.	<b>DURO FELGUERA</b>	630,00	+ 30,00
B.B.V.	3.005,00	+ 35,00	<b>SEVILLANA</b>	409,00	+ 2,00	<b>ASLAND</b>	1.625,00	+ 30,00	<b>ESPAÑOLA ZINC</b>	410,00 Min.	- 2,00
CASTILLA	37.000,00	Max. + 260,00	<b>U.FENOSA</b>	418,00	+ 4,00	<b>BAMI</b>	340,00	- 22,00	<b>RADIOTRONICA</b>	810,00	=
CENTRAL-HIPANO.	3.290,00	- 15,00	<b>ALIMENTACION</b>			<b>CRISTALERIA</b>	4.100,00	- 25,00	<b>NICOLAS CORREA</b>	500,00	+ 50,00
C.BALEAR	2.580,00	- 20,00	<b>AZUCARERA</b>	2.400,00	=	<b>CUBIERTAS</b>	6.740,00	+ 20,00	<b>NISSAN MOTOR</b>	349,00	+ 2,00
EXTERIOR	3.740,00	+ 10,00	<b>CAMPOFRIO</b>	7.250,00	- 50,00	<b>DRAGADOS</b>	1.795,00	+ 10,00	<b>NUEVA MONTAÑA</b>	142,00	=
FOMENTO	1.830,00	- 15,00	<b>EBRO-AGRICOLAS</b>	1.275,00	=	<b>FILO</b>	1.200,00	+ 5,00	<b>TUBACEX</b>	109,00	+ 9,00
GUIPUZCOANO	4.780,00	+ 5,00	<b>EL AGUILA</b>	990,00	+ 30,00	<b>FINANCIERA Y MIN.</b>	1.100,00	30 Abr.	<b>TUDOR</b>	613,00	- 1,00
HERRERO	3.500,00	- 20,00	<b>KOIKE</b>	4.800,00	- 100,00	<b>FOCSA</b>	9.800,00	=	<b>ZARDOYA</b>	10.400,00	+ 200,00
PASTOR	5.000,00	- 50,00	<b>TABACALERA</b>	3.655,00	- 25,00	<b>HISALBA</b>	853,00	+ 31,00	<b>INVERSION</b>		
POPULAR	14.500,00	- 200,00	<b>UNIASA</b>	1.025,00	+ 35,00	<b>HUARTE</b>	1.030,00	+ 5,00	<b>C.F.ALBA</b>	4.495,00	+ 65,00
SANTANDER	5.030,00	- 50,00	<b>VISCOFAN</b>	1.295,00	=	<b>METROVACESA</b>	3.550,00	Max. + 70,00	<b>COFIR</b>	361,00	- 2,00
VALENCIA	1.145,00	- 5,00	<b>QUIMICAS</b>			<b>SOTOGRADE</b>	246,00	+ 11,00	<b>GENERAL INV.</b>	765,00	+ 15,00
ZARAGOZANO	1.620,00	=	<b>CARBURROS</b>	4.000,00	- 20,00	<b>URALITA</b>	870,00	+ 19,00	<b>COMUNICACION</b>		
<b>ELECTRICIDAD</b>			<b>CEPSA</b>	2.300,00	=	<b>URBIS</b>	593,00	+ 2,00	<b>ACESA</b>	1.350,00	- 5,00
AGUAS BARNA.	3.250,00	+ 15,00	<b>ENERGIAS A.</b>	705,00	+ 15,00	<b>VALDERRIVAS</b>	7.980,00	- 60,00	<b>AUNAR</b>	1.310,00 Div.	- 20,00
CANTABRICO	2.210,00	+ 5,00	<b>ERCROS</b>	P 55,00	- 9,00	<b>VALENCIANA C.</b>	8.350,00	30 Abr.	<b>TELEFONICA</b>	1.300,00	=
CATALANA GAS	6.800,00	=	<b>FOSFORERA</b>	909,00	- 6,00	<b>VALLEHERMOSO</b>	1.570,00	+ 25,00	<b>COMERCIO</b>		
E.R.ZARAGOZA	1.610,00	+ 5,00	<b>PAPELERA</b>	142,00	+ 18,00	<b>SIDEROMETALURGICAS</b>			<b>FINANZAUTO</b>	700,00	30 Abr.
E.VIESGO	1.600,00	- 45,00	<b>PETROMED</b>	4.370,00	+ 10,00	<b>ACERINOX</b>	7.580,00	- 20,00	<b>MAPFRE</b>	5.010,00	- 50,00
ENDESA	4.305,00	- 5,00	<b>REPSOL</b>	2.940,00	+ 15,00	<b>ALTOS HORNOS</b>	38,00	- 1,00	<b>PROSEGUER</b>	1.720,00	+ 20,00
ENHER	1.680,00	+ 35,00	<b>SARRIO</b>	333,00	- 5,00	<b>AMPER</b>	155,00 Min.	- 10,00	<b>UNION Y FENIX</b>	2.840,00	- 60,00

### MADRID

IBEX-35: 2.685,15 - 0,85

INDICE GENERAL: 244,42 + 0,05

TITULOS	COTIZACION	DIFERENCIA	TITULOS	COTIZACION	DIFERENCIA	TITULOS	COTIZACION	DIFERENCIA	TITULOS	COTIZACION	DIFERENCIA
<b>BANCOS</b>			<b>ALIMENTACION</b>			<b>CONSTRUCCION</b>			<b>M.A.ARASTI. INVERBOLSA</b>		
B.N.P.	96,00	30 Mar.	AVIDESA	200,00	28 Dic.	ASLAND CAT.	180,00	=	MERCAPITAL	165,00	=
C.LYONNAIS E.	810,00	29 Abr.	BOD. Y BEB.	215,00	2 Abr.	C. NOROESTE	730,00	6 Nov.	NORVASA	820,00	=
S.BANQUEROS	510,00	=	ELOSUA	784,00	8 Ene.	COSMOS	450,00	29 Abr.	SAGEI INV.	180,00	=
<b>QUIMICAS</b>			PASCUAL	29,00	- 1,00	ENCINAR	500,00	21 Mar.	UNION EUROPEA	337,00	+ 2,00
KANGUROS	705,00	25 Feb.	PEBSA	18,00	28 Abr.	LEMONA	490,00	30 Mar.	<b>SIDEROMETALURGICAS</b>		
NICAS	31,50	8 Ene.	PESCANOVA	175,00	29 Abr.	PORTLAND	960,00	27 Abr.	ACENOR	8,00	19 Abr.
P.NAVARRA	23,00	30 Mar.	SAN MIGUEL	800,00	- 30,00	REZOLA	834,00	31 Mar.	CKGKLA	204,00	13 Feb.
<b>VARIOS</b>			U.CERVECERA	97,00	23 Abr.	ROCALLA	116,00	7 Abr.	COBRA	166,00	30 Abr.
CAMPSA	68,00	=	<b>COMUNICACION</b>			<b>INVERSION MOBILIARIA</b>			ELECNOR	400,00	29 Abr.
ERPO	18,00	29 Ene.	ANTENA 3	720,00	21 Abr.	BANSALIBER	1.150,00	=	FASA	285,00	+ 5,00
HERCULES	239,00	=	IBERPISTAS	189,00	30 Abr.	CARTINBAO	426,00	=	PONFERRADA	24,00	30 Abr.

\*Max. = Máximo; Mín. = Mínimo; Div. = Dividendo; P. = Papel; Ampl. = Ampliación; Mc. = Mercado Continuo (en pesetas)

### BARCELONA

194,72 + 0,83

TITULOS	COTIZ.	DIFERENCIA
BANCA CAT.	269,00	=
LEISA	135,00	29 Abr.
DAMM	390,00	- 15,00
JUMBERCA	26,00	30 Abr.
INDO	300,00	23 Abr.
INVES	200,00	27 Abr.
G.TIBIDABO	P 79,75	- 0,25

### COTIZACION DEL ECU

PESETAS	142,654
MARCOS AL.	1,95575
LIBRAS EST.	0,784947
FRANCOS F.	6,59265
LIRAS	1.824,39
DOLAR EE.UU.	1,23158
YENES	136,521

### BILBAO

367,98 + 1,31

TITULOS	COTIZ.	DIFERENCIA
B.N.P.	95,00	28 Abr.
BANKOA	200,00	=
SEG. BILBAO	210,00	23 Abr.
CARTINBAO	426,00	+ 1,00
FINSA	748,20	26 Abr.
FIGRANVISA	423,20	30 Abr.
ACENOR	8,25	29 Abr.
CORPOR. UCEM.	21,00	30 Abr.
FAES	868,00	30 Abr.
NICAS	25,00	20 Abr.
VALCA	31,00	22 Feb.
CEM. LEMONA	490,00	30 Abr.
GARAVILLA	300,00	29 Abr.
BODEGAS Y BEB.	214,00	- 5,00
INTRA	6,25	21 Abr.
GRUPO ARANA	140,00	26 Abr.
FC. VASCONGADOS	100,00	3 Feb.

### VALENCIA

195,07 + 0,99

TITULOS	COTIZ.	DIFERENCIA
AGUAS VALENCIA D	415,00	=
PASCUAL H.	31,00	21 Abr.
EL TURIA	114,00	27 Abr.
CLEOP	550,00	27 Abr.
F.I. CISNEROS	151,00	28 Abr.
F.I. CENTRAL	200,00	+ 15,00
FORUM CISNEROS	140,00	=
SAPLAYA	270,00	30 Abr.
NOVOPLAYA	290,00	=
DALT	D 145,00	=
VALENCIANA INV.D	280,00	=
VALENCIANA NEG.	160,00	=
AGISA	95,00	8 Feb.
BARCELONESA	150,00	13 Nov.
HIERROS L.	50,00	7 Ene.
INTRA	3,25	14 Ene.
NUÑEZ BALBOA	136,00	20 Mar.

### MERCADO DE DIVISAS

BILLETES DE BANCO EXTRANJERO

DEL	3/05 AL	9/05	COMPRA	VENTA
1 DOLAR USA (GRANDE)	112,91	117,14		
1 DOLAR USA (PEQUERO)	111,78	117,14		
1 MARCO ALEMAN	71,53	74,21		
1 FRANCO FRANCES	21,22	22,02		
1 LIBRA ESTERLINA	177,83	184,50		
100 LIRAS ITALIANAS	7,84	7,93		
100 FRANCOS BELGAS	347,82	360,86		
1 FLORIN HOLANDES	63,66	66,05		
1 CORONA DANESA	18,59	19,29		
100 ESCUDOS PORTUGUESES	77,20	80,10		
100 DRACHAS GRIEGOS	52,63	54,60		
1 DOLAR CANADIENSE	88,84	92,17		
1 FRANCO SUIZO	79,24	82,21		
100 YENES JAPONESES	101,86	105,68		
1 CORONA SUECA	15,52	16,10		
1 CORONA NORUEGA	18,91	17,54		
1 CHELINES AUSTRIACOS	10,17	10,55		

# Abierto el plazo para presentar la declaración del Impuesto sobre la Renta

**Obliga a personas con ingresos superiores a 1 (separada) o 1,2 millones (conjunta)**

□ MADRID/EFE.-Hacienda calcula que los contribuyentes presentarán alrededor de 8,1 millones de declaraciones de la renta con derecho a devolución, lo que supondrá el reintegro de unos 552.000 millones de pesetas, mientras que ingresará cerca de 613.000 millones de pesetas por 3,8 millones de declaraciones positivas.

Según el director general de la Agencia Tributaria, Jaime Gaitero, que presentó la campaña de la declaración de la renta de 1992, la cuota diferencial será positiva para Hacienda, que ingresará unos 61.000 millones de pesetas.

Este año, Hacienda espera recoger unos 12 millones de declaraciones de la renta, si bien Gaitero precisó que es muy difícil hacer una previsión acertada por las grandes novedades que incluye la ley vigente desde el 1 de enero de 1992.

El director general rechazó las críticas de algunos asesores fiscales sobre la mayor carestía para los contribuyentes; afirmó que el nuevo impuesto supondrá un ahorro para los declarantes de 275.000 millones.

Hacienda gastará más de 800 millones en la campaña de información.

Las declaraciones positivas podrán presentarse hasta el 21 de junio, inclusive, y las que



BLANCO/EFE

Jaime Gaitero, director general de la Agencia Tributaria, muestra el nuevo impreso de IRPF.

pidan devolución podrán entregarse hasta el 30 de junio.

Como novedades, la actual declaración de la renta excluye de tributación las becas públicas, las anualidades por alimentos recibidas por los hijos (sí tributarán las recogidas por los cónyuges), las rentas por acogimiento de minusválidos o mayores de 65 años, indemnizaciones por daños psíquicos o físicos, plusvalías originadas por herencias e incrementos netos de patrimonio inferiores a 500.000 pesetas.

La obligación de declarar afecta a las personas con ingre-

sos brutos superiores a un millón de pesetas si se hace declaración separada y 1,2 millones si es conjunta.

En la base imponible, los gastos deducibles por rendimientos del trabajo pasan en esta ocasión del dos al cinco por ciento de los ingresos íntegros (del 10 al 15 en el caso de minusválidos). En los rendimientos del capital mobiliario, lo más destacable es la reducción de 25.000 pesetas.

En la cuota, podrán deducirse 20.000 pesetas por descendientes solteros, 15.000 por ascendientes que convivan con

el declarante, el 15 por ciento de la cuantía pagada por alquiler de vivienda y por guarderías (si los ingresos no superan 2 millones en declaración separada y 3 millones en la conjunta).

Otras novedades son que los empresarios sujetos al sistema de módulos en 1992 podrán utilizar el modelo simplificado, la supresión de la devolución por cheque, eliminación de la tarifa simplificada y el gravamen de las retribuciones en especie.

Por patrimonio, Hacienda espera recoger algo más de un millón de declaraciones, con las que ingresará 80.000 millones

## Una campaña con dos partes muy diferenciadas

□ MADRID/A.P.(COLPISA) La campaña tendrá dos partes diferenciadas. Del 3 al 15 de mayo la Agencia Tributaria rendirá cuentas en TV y Prensa sobre la gestión realizada durante su primer año de funcionamiento. Pondrá sobre el tapete datos y cifras: en 1992 fueron inspeccionados 58.847 contribuyentes y la deuda tributaria incoada ascendió a 356.000 millones, según los últimos datos oficiales.

La otra parte se centrará en el IRPF propiamente. Se llevará a cabo desde el 8 de mayo hasta finales de junio. Los anuncios tendrán como finalidad decir a los contribuyentes que Hacienda ha puesto un teléfono a su disposición para resolver dudas y que existen delegaciones donde un total de 700 funcionarios realizan gratis las declaraciones. Como novedad, aparecerán en los anuncios contribuyentes «reales» que cuentan sus experiencias o demandan algún tipo de información.

Queda por saber cuáles serán los plazos concretos de esta publicidad, si se atenuará antes del 6 de junio para concentrar su mensaje tras las elecciones o si todo estará edulcorado para presentarnos la mejor de las administraciones tributarias. Según Jaime Gaitero, no han existido estrategias electorales.

## Central Hispano y Bilbao Vizcaya se suman a la guerra de tipos de interés

□ MADRID/EFE.-Dos de los mayores bancos españoles, el Bilbao Vizcaya y el Central Hispano, Ibercaja y Caja Laboral se sumaron a la bajada de tipos de interés.

El Santander decidió bajar entre 0,25 y 1,5 puntos el interés de todos sus créditos, y comercializar un nuevo préstamo con garantía hipotecaria al 11,5 por ciento de interés nominal y al 12,12 por ciento de interés efectivo, a un plazo de 10 años.

Argentaria se sumó a esa iniciativa y anunció el lanzamiento de un nuevo préstamo destinado a la financiación de viviendas, con amortización a quince años, a un interés nominal del 11,39 por ciento y una tasa anual equivalente (TAE) del 12 por ciento.

Ayer, Central Hispano anunció también la comercialización de un préstamo hipotecario con una tasa de interés inferior, ya que cobrará un tipo nominal del 11,12 por ciento y efectivo del 11,7 por ciento, con un plazo de amortización de entre 10 y 12 años.

## La negociación colectiva, preocupación de UGT

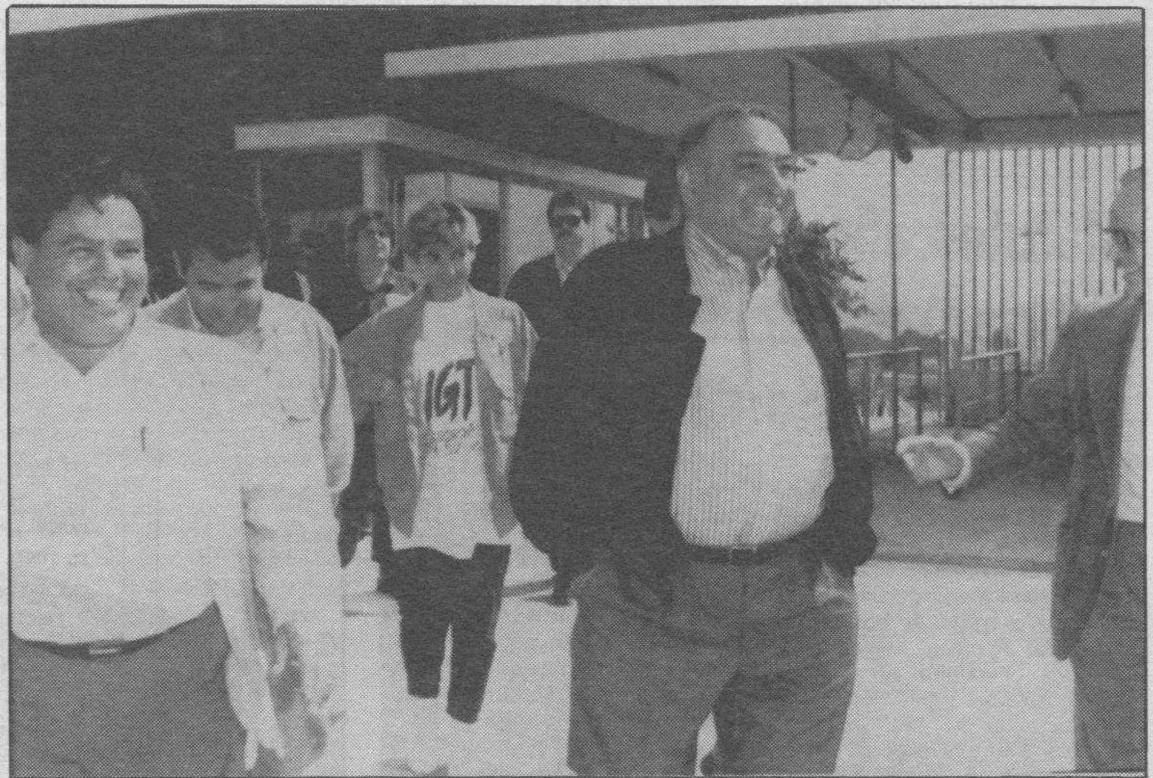
□ BARCELONA/AGENCIAS.-El secretario general de UGT visitó la factoría de Seat en Martorell para apoyar la campaña de su central en las elecciones sindicales.

En su opinión, las dos preocupaciones de su sindicato son el desbloqueo de la negociación colectiva y la exigencia de un giro en la política económica del Gobierno que fomente las inversiones productivas para solucionar el problema del desempleo.

En este sentido, Nicolás Redondo señaló que «hay que esperar que se tomen medidas que puedan suponer un crecimiento de la economía española y unas mejores condiciones de vida y trabajo para la sociedad y los asalariados».

Respecto a las elecciones sindicales en Seat de Martorell para completar los delegados sindicales debido al traslado de la plantilla, Nicolás Redondo dijo que «todo apunta a que vamos a ganar de manera clara». De los nueve representantes sindicales ya elegidos, UGT cuenta con 5 delegados, CCOO con 3 y CGT con 1.

Un centenar de trabajadores de la factoría de Seat en Landaben (Navarra) se han visto afectados por la regulación de empleo que entró en vigor el 1 de mayo. La dirección se ha



ORIGLS/EFE

Redondo, en las instalaciones de Seat en Martorell, donde se impidió el acceso a la Prensa.

comprometido a que los afectados serán readmitidos tras un periodo de seis meses.

Este nuevo recorte en la producción obedece a las directrices del consorcio motivada por

el descenso de ventas generalizado. La consecuencia se traduce en la reducción de plantilla de otros cien trabajadores, con lo que son ya 600 los afectados por la regulación.

No obstante, se mantiene el compromiso por el que se les garantiza el reingreso tras un periodo de paro de seis meses, siendo entonces sustituidos por otros 600 empleados.

# Duras críticas a Felipe González por usar en un mitin la figura de la Familia Real

□ **MADRID/COLPISA.** El presidente del Partido Popular, José María Aznar, acusó a Felipe González de vulnerar las reglas de juego al citar a la monarquía durante el mitin que celebró en Zamora el pasado fin de semana. El PP ha emitido un comunicado oficial en el que protesta por las alusiones del presidente de Gobierno al Rey y la Familia Real.

«El Partido Popular expresa su más enérgica protesta ante la opinión pública por la alusión partidista que el señor González hizo del Rey y de la Familia Real en el acto electoral celebrado el pasado domingo», dice textualmente la nota de prensa. En opinión del PP, la monarquía debe quedar fuera del debate partidista y del proceso electoral.

El PP añade que la Corona es patrimonio de todos y «nadie, y menos aún el presidente del Gobierno, puede intentar apropiarse de la figura del Rey con fines claramente electorales». Para el partido que lidera Aznar resulta lamentable que Felipe González acuda a «métodos rechazables que podrían perjudicar la imagen de imparcialidad de la Corona».

El presidente popular, por su parte, declaró en la cadena SER que «la utilización de la Familia Real en un acto político me parece vulnerar todas las reglas de juego escritas y no escritas».

Aznar añadió que «el Rey está por encima de todos y de cualquier acto político. El respeto que todos los ciudadanos tenemos por la Corona, por Su Majestad el Rey y por la Familia Real que no necesita ser ratificado en este momento».

El candidato del PP mantiene su reivindicación como heredero del centrismo de la antigua UCD y negó que esta herencia pueda ser reclamada por el PSOE, como hizo Felipe González

## Aznar acusa al presidente del Gobierno de vulnerar las reglas del juego

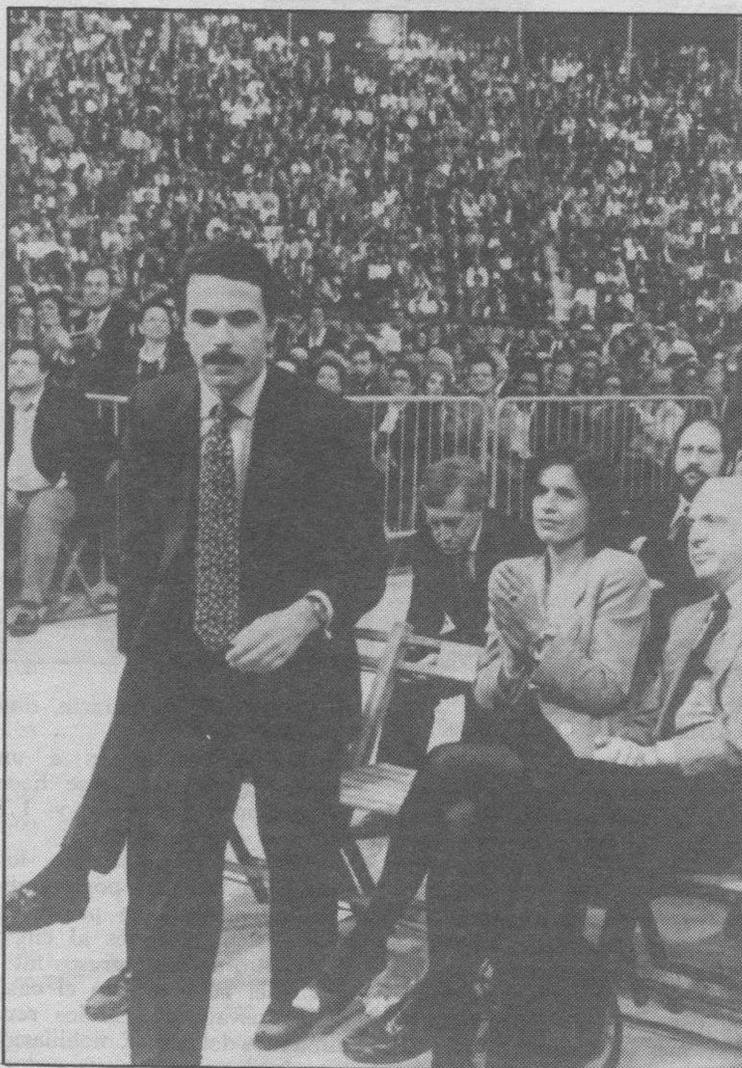
zález en el mitin de Zamora. «Los que llamaban ladrones a los gobernantes de UCD, los que llamaban regente de whiskería a Adolfo Suárez y ladrón a Leopoldo Calvo Sotelo difícilmente pueden ser herederos de sus gobiernos y del espíritu de la UCD», dijo.

Aznar aseguró que las citas de su adversario a la Corona y a sus predecesores en la Presidencia del Gobierno «demuestran la falta de escrúpulos políticos que tiene». En la misma entrevista, aseguró que ha propuesto al que fuera ministro de dos gobiernos de la UCD y ponente constituciones, José Pedro Pérez Llorca, que ingrese en el Partido Popular.

Resumió las propuestas programáticas del PP y garantizó que no será un presidente de Gobierno encerrado en la Moncloa. Reiteró su oferta de «cambio prudente, abierto y moderado» y manifestó su convicción de que el proceso electoral se desarrollará correctamente y los técnicos del PP tendrán acceso al recuento oficial en la noche de las elecciones.

### RECHAZO DE ROCA

El secretario general de Convergencia Democrática de Cataluña y candidato a la presidencia del Gobierno por CiU, Miguel Roca, ha declarado a Onda Cero que la utilización de la figura del Rey, a la que Felipe González aludió el domingo en Zamora, es «muy peligroso». «No sería bueno jamás, y lo digo desde una profunda simpatía



J.F. MORENO/EFE

Más de 15.000 personas acudieron en Murcia al mitin de Aznar.

hacia lo que representa la institución monárquica, que empezáramos ahora a ver quién aprovecha la imagen, la figura y el protagonismo del Rey en todo lo que ha sido el proceso de la transición y de la consolidación democrática en España», dijo.

«Creo que no sería bueno insistió Roca- porque lógicamente algunos podrían tener la tentación de utilizar este tema en un sentido contrario, a través

de la explotación positiva podríamos tener una reacción negativa y esto pienso que sería un mal servicio al país».

Sobre un posible pacto con el PSOE o el PP, Miguel Roca ha indicado que «aritméticamente las elecciones no van a dar un resultado que nos coloque a nosotros en la capacidad de decidir uno u otro».

Políticos de diversas tendencias han criticado la utilización de la monarquía por González.

## Almeida: «González se ha puesto de coronel»

□ **LOGROÑO/EFE.** Cristina Almeida, ex diputada de Izquierda Unida, dijo ayer en Logroño que «Felipe González se ha puesto el rango de coronel».

El presidente del Gobierno, según Almeida, dijo: «chicos, a callar, disuelto el Parlamento, aquí no hay peleas hasta después, asumo las peleas para que no se note; y yo mando, decido, contrato a los candidatos, quito al que quiero y pongo al que me da la gana».

Por esta razón, para la ex diputada «no está legitimado para decir qué ha pasado en IU» el vicepresidente del Gobierno, Narcís Serra, quien señaló en Logroño, el pasado día 29, que en IU habían perdido los demócratas y ganado el estalinismo, sino que debe preocuparse «de lo que haya pasado o pueda pasar en el PSOE». Almeida, habló sobre el sistema penitenciario.

Los cabezas de lista de las candidaturas de IU por Castilla y León para las próximas elecciones del 6 de junio al Congreso y el Senado, aprobadas por el Consejo Político Federal de la coalición, son las siguientes: Avila, Pedro Tomé Martín y José María González Suárez; Burgos, José Moral Jiménez y Luis Busto Salazar; León, Javier Rubio y María Luisa Gabela; Palencia, Mariano San Martín Mena y Albino Alaez Urdiales; Salamanca, Santiago Sánchez Vicente y Encarnación Collado Sánchez; Segovia, Luis Peñalosa Izuzquiza y Domingo Asenjo Mate; Soria, Visitación Martínez Sevillano y Pilar Cacho Pérez; Valladolid, Javier Gutiérrez y Clara Calvo; Zamora, Francisco Guarido y Gabriel Guijosa.

# Matutes afirma que el PP reforzará el papel de España en el concierto de Europa

□ **MADRID/EFE.** El Comisario de la CE, Abel Matutes, defendió ayer que si su partido, el PP, llegara al Gobierno «sin duda, reforzará el papel de España en Europa» y pidió al PSOE que dejara al margen electoral las grandes cuestiones de Estado como Europa, la Corona y la política exterior.

Abel Matutes advirtió a los socialistas, aunque sin mencionarlos, que la época de la transición había sido «obra de nuestro Rey y de todo el pueblo español, quienes desde el primer momento tuvieron claro la necesidad de una democracia pacífica basada en el diálogo. Esto es algo que el Rey no necesita que se lo recordemos».

Matutes quien, por designa-

ción del Gobierno socialista lleva más de siete años como Comisario europeo, rechazó en rueda de prensa las acusaciones del PSOE de que un triunfo del PP supondría un retroceso para la integración en Europa.

«Estoy seguro -dijo- de que el proyecto de Unión Europea quedará reforzado con el PP y de que para ello podremos contar con el apoyo del Partido Popular Europeo» y afirmó que el PP podría hacer la política europea con «igual eficacia que el PSOE». Matutes reivindicó su honestidad personal durante su etapa como comisario en la que «nadie podrá decir que no he cumplido con mi obligación o que no he defendido las instituciones de mi país».



Abel Matutes, comisario europeo y eurodiputado por el PP, durante la rueda de prensa.

HUESCA/EFE



## Alfonso Guerra reconoce en Sevilla que el PSOE puede perder la mayoría

□ SEVILLA/COLPISA.- El vicesecretario general del PSOE, Alfonso Guerra, reconoció ayer en Sevilla, durante el acto de presentación de las candidaturas socialistas al Congreso y al Senado por Andalucía, que el PSOE podría perder la mayoría absoluta en los próximos comicios del 6 de junio.

«La ofensiva de la derecha no ha parado en medios», señaló Guerra y ha conseguido trasladar una cierta confusión sobre algunos sectores de la ciudadanía que puede poner en peligro la consecución de una mayoría socialista suficiente para gobernar».

Alfonso Guerra, cabeza de lista por la circunscripción de Sevilla, subrayó que el Partido Popular percibe las próximas elecciones generales «como su oportunidad, como el momento decisivo para desplegar la estrategia ideada en 1989». Esta circunstancia, según Guerra, explica que algunos organismos no directamente políticos «estén haciendo una apuesta decisiva por la derecha política española, como son la Confederación de Empresarios o la Organización político-religiosa del Opus Dei».

El cabeza de lista por Sevilla acusó a la derecha de no ser «muy amiga de las urnas» y explicó a las cerca de 400 personas congregadas en Sevilla (entre los que se encontraban la mayoría de los candidatos seleccionados por el PSOE para Andalucía) los puntos básicos del manifiesto electoral socialista, cuyo contenido puede resumirse, a juicio de Guerra, en cuatro cali-

### El vicesecretario socialista presentó las candidaturas de su partido por Andalucía

ficativos, completo, cuantificado, viable y transparente.

El vicesecretario general del Partido Socialista acusó a la derecha española de entrar de forma continuada en reiteradas contradicciones e instó de forma implícita a los populares a abandonar las descalificaciones y a que «digan de una vez por todas a los españoles qué quieren».

Alfonso Guerra posó al final del acto primero con la mayor parte de los cabezas de las listas de las provincias andaluzas al Congreso, José Antonio Amate Rodríguez, por Almería; Alfonso Perales Pizarro, por Cádiz; José Antonio Griñán Martínez, ministro de Sanidad, por Córdoba; Angel Díaz Sol, por Granada; Carlos Navarrete Merino, por Huelva; Rosa Conde, por Jaén (ausente en el acto) y Carlos Sanjuán de la Rocha, por Málaga.

El acto de presentación de candidaturas socialistas, que se celebró en el edificio sevillano «Casino de las Exposiciones», abierto por el secretario regional del PSOE andaluz, Carlos Sanjuán, quien manifestó que el PSOE continúa identificado con Andalucía y que un cambio de rumbo en la historia política de España



JULIO MUÑOZ/EFE

Alfonso Guerra aplaudido por Carlos Sanjuán y Manuel Chaves.

supondría un paso atrás.

Por su parte, el presidente de la Junta de Andalucía, Manuel Chaves, apeló en su intervención en el acto a la confianza en sí mismos de los andaluces, un sentimiento que

desaparecería a su juicio si gobernara la derecha. Según Chaves, Andalucía ha sido para la derecha un «objeto de discriminación y de reserva para otros territorios», afirmó el presidente de la Junta.

## Hormaechea se presenta a las elecciones y el PP le da de baja

□ MADRID/COLPISA.- El presidente de Cantabria, Juan Hormaechea, ha comunicado oficialmente al Partido Popular su decisión de presentarse a las elecciones como candidato al Senado. La dirección del PP, por su parte, confirmó inmediatamente después de recibir la carta de Hormaechea que ya se le considera excluido del partido. «Es igual que si hubiera escrito una carta de baja como militante», aseguró el secretario general del PP, Francisco Álvarez Cascos.

Hormaechea dejó para última hora el trámite oficial de presentación de candidatura ante la Junta Electoral Provincial de Santander.

Sin embargo, remitió una carta al presidente del PP de Cantabria, José Luis Vallines, en la que le comunica su decisión de concurrir a los comicios en la candidatura de la Unión para el Progreso de Cantabria como aspirante al Senado.

En su escrito al PP, Hormaechea asegura que se presenta como candidato con la intención de «ayudar al Partido Popular a ganar las elecciones» y para colaborar «a la gobernabilidad de España».

Sin embargo, en el PP consideran rotas sus relaciones con el presidente cántabro y, como anunció recientemente José María Aznar que ocurriría, se le considera ya fuera del partido. Según Álvarez Cascos, el paso que ayer dio Hormaechea «tiene el mismo tratamiento estatutario que si hubiera escrito una carta de baja y por lo tanto ha dejado de ser militante del Partido Popular». Si consigue un escaño tendrá que adscribirse al grupo mixto.

## La oposición acusa a Carlos Solchaga de inoperancia ante la crisis económica

□ MADRID/COLPISA.- El debate que sobre la crisis económica convocó ante las cámaras de televisión al ministro de Economía, Carlos Solchaga y a representantes del Partido Popular (Rodrigo Rato), Convergencia i Unió (Miquel Roca) e Izquierda Unida, Salvador Jové, se saldó prácticamente en tablas. Mientras la oposición acusaba al ministro de inoperancia ante la crisis, Carlos Solchaga denunciaba en las fuerzas políticas aspirantes al triunfo en las elecciones, y en particular en el PP, la ausencia de fórmulas concretas con las que atajar el paro o los desequilibrios estructurales.

Carlos Solchaga reveló que es precisamente Cataluña la comunidad autónoma que se ha desviado en un 80 por ciento respecto a las previsiones estimadas en el presupuesto global consolidado. Miquel Roca desvió estas acusaciones, alegando que cada cual debe responder

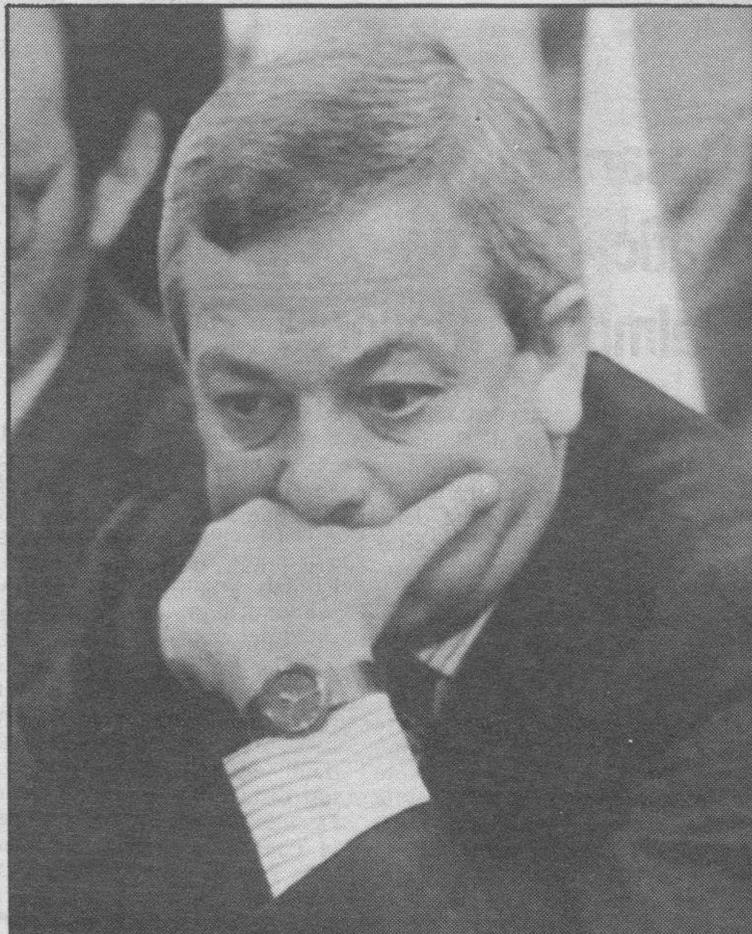
### El ministro reprochó a los demás partidos la ausencia de soluciones

ante su electorado, y el ministro agregó que, con todo, los «números rojos» de las cuentas públicas no superarán el 4,4 por ciento del Producto Interior Bruto.

Rodrigo Rato recordó que una reciente encuesta del Centro de Investigaciones Sociológicas reflejaba un mayoritario rechazo hacia la política económica del Gobierno. Solchaga, por su parte, acusó a los populares de practicar la crítica sistemática de las actuaciones del Ejecutivo por ausencia de opciones propios, «como una tontería para ir tirando».

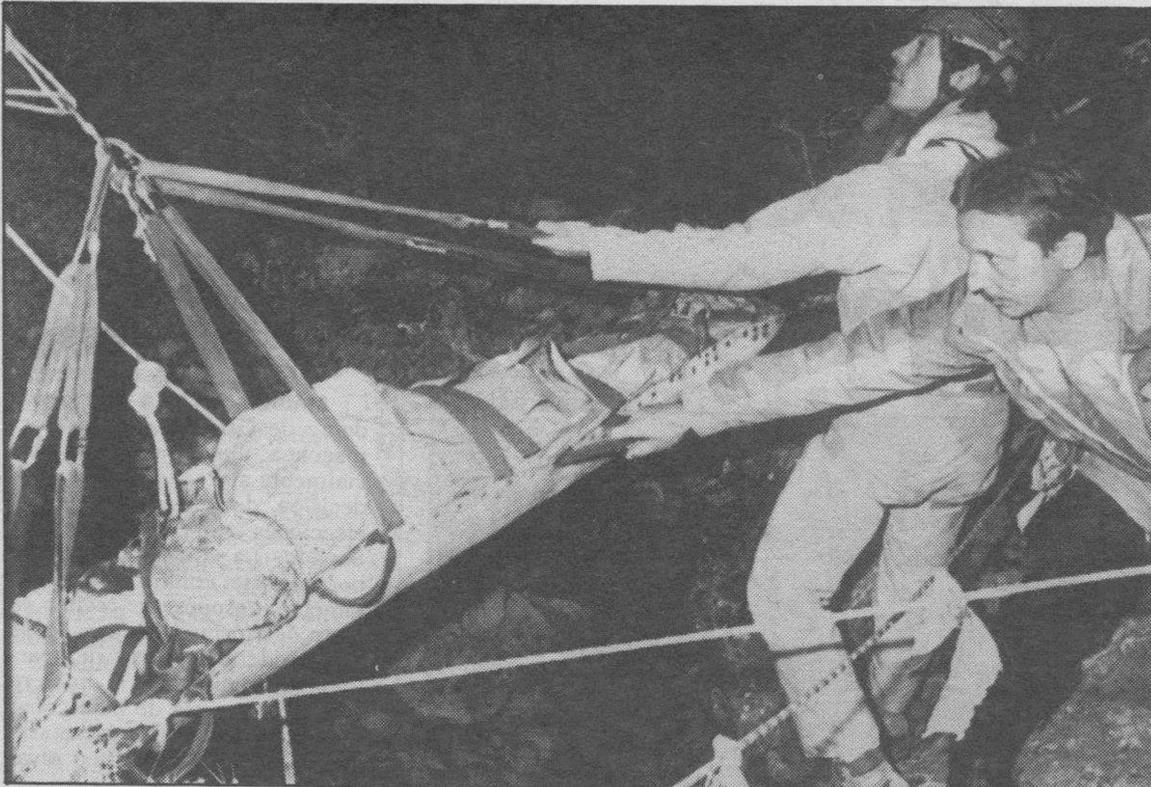
El representante de Convergencia i Unió, Miquel Roca, formuló sin embargo propuestas concretas tales como el tratamiento diferenciado en el impuesto de Sociedades para las ganancias que se reparten y las que se reinvierten, y aludió a la diferente rentabilidad que obtienen los inversores en letras del Tesoro y quienes canalizan sus recursos en actuaciones productivas. Solchaga puntualizó que gran parte de quienes invierten en deuda pública no son precisamente poseedores de grandes fortunas, y no merecen un trato discriminatorio.

Ante los reproches formulados a la política económica del Gobierno, prioritariamente orientada al control de la inflación, el ministro insistió en que una moderación de los precios debe ser asumida por todos. Roca, no obstante, se refirió, como ejemplo contrario, al impacto del aumento de las cotizaciones sociales.



EFE

Solchaga saldó con empate el debate de ayer en televisión.



ORRIOLS/EFE

Los bomberos rescataron al espeleólogo, que había resultado gravemente herido en la caída.

## Rescatado en buen estado el espeleólogo atrapado en Gerona

**El rescate del herido, en el que intervinieron 38 bomberos, duró más de ocho horas**

□ **BARCELONA/EFE.**— Josep Lluís Hernández, de 37 años de edad, que se cayó cuando practicaba espeleología en una cueva de la localidad barcelonesa de Vallirana, pudo ser rescatado finalmente poco después de la pasada medianoche, después de 8 horas de rescate.

Hernández presentaba fracturas en la nariz y la mano derecha y padecía un estado de deshidratación, debido a las horas que había pasado en la cueva y a la humedad de la misma. El herido fue trasladado al hospital de Bellvitge.

El rescate fue complicado, dado que los bomberos debían subir la camilla con el herido por un espacio de apenas dos metros de diámetro, desde una profundidad de 170 metros, haciendo paradas en cada cueva.

Fuentes de los bomberos indicaron que el espeleólogo

presentaba heridas leves en la cara y en una mano y que el rescate se produjo alrededor de la una de la madrugada, después de hacer más grande el agujero de entrada de la cueva para poder bajar una camilla en que evacuar al accidentado.

El ascenso del herido duró más de ocho horas, desde las seis y veinte de la tarde de ayer hasta la una y veinticinco de esta madrugada.

En las tareas de rescate intervinieron un total de 38 bomberos de la Generalitat y de

Barcelona, algunos de los cuales eran voluntarios y miembros del cursillo de espeleología.

Josep Lluís Hernández, que es vecino de Olot (Gerona), se cayó, al parecer, cuando realizaba la maniobra de cambio de cuerda y no quedó bien asegurado, según manifestó él mismo a los bomberos.

Hernández cayó desde una altura de 10 metros, quedando en el fondo de un pozo de 170 metros de profundidad.

El herido participaba en un cursillo de espeleología organizado por un grupo de espeleología de Cornellá. Todos los miembros del grupo tenían experiencia y estaban federados. La cueva en la que se produjo el accidente estaba considerada como difícil.

En esta cueva quedó atrapado anteriormente un bombero que también practicaba espeleología y, en 1971, murió un joven.

## La identificación del cadáver de Koresh despeja la incógnita de su paradero

**El cuerpo del líder de los davidianos presentaba un orificio de bala en la frente**

□ **WACO (TEXAS).**— /EFE.— La identificación del cadáver de David Koresh despeja la incógnita sobre el paradero del líder de los «davidianos» que falleció junto con 86 de sus seguidores el 19 de abril durante el incendio que destruyó el rancho del Monte Carmelo, en Waco (Texas).

El juez James Collier del Condado de McLennan, al que pertenece el rancho de la secta, informó de que el cuerpo de Koresh presentaba un orificio de bala en la frente.

Sin embargo, los médicos forenses no han podido explicar todavía si Koresh, de 33 años, se suicidó o alguno de sus seguidores le quitó la vida. Junto a su cadáver no se encontraron ningún arma de fuego ni objetos personales.

David Pereya, otro juez del Condado de McLennan, confirmó que el cadáver de Koresh estaba cerca de la cocina del complejo y que fue descubierto el pasado día 22.

Los médicos forenses pudieron identificar a Koresh gracias al molde de la dentadura que un dentista le hizo cuando éste tenía 15 años.

Hasta ahora han sido encontrados 72 cadáveres calcinados en el rancho, que fue destruido por un incendio cuando la Policía se lanzó al asalto del complejo de los davidianos para poner fin a un cerco de 51 días.

Según la información oficial, Koresh es la sexta víctima que ha podido ser identificada, aunque los forenses esperan dar los nombres de

otras nueve en breve a sus familiares.

La identificación de Koresh pone fin a los rumores de que el líder «davidiano» había logrado escapar con algunos de sus hombres de confianza a través de los túneles subterráneos construidos en el rancho.

Robert Sheeny, alcalde de Waco, dijo que permite cerrar un capítulo muy doloroso para la ciudad y mirar al futuro con esperanza para que no se vuelva a repetir nada parecido.

«Es cierto que a partir de ahora todos conocen lo sucedido como la masacre de Waco, pero al menos también en la nación y en el mundo ya saben dónde estamos y que tenemos cosas positivas que ofrecer a la sociedad», destacó Sheeny.

Doce de los más de 50 cadáveres a los que se ha practicado la autopsia presentaban heridas de bala, lo que, según los médicos forenses, indica que los «davidianos», incluido Koresh, se suicidaron o se mataron entre sí durante el incendio.

Agentes del equipo de rescate de la Oficina Federal de Investigación (FBI), que ordenaron el asalto al rancho, dijeron que nada más empezar el fuego se oyeron disparos en el interior de los edificios.

La semana pasada, Paul Gray, responsable del equipo que investigó las causas del incendio, confirmó que el fuego empezó en tres sitios diferentes, y que fue provocado por los «davidianos» allí atrincherados. Otra hipótesis que refuerza la teoría del FBI es que Koresh ordenó que se quemase todo para cumplir con su profecía del final apocalíptico del mundo que refleja el Libro de la Revelación.

## Desarticulada una red de traficantes de cocaína en Palma de Mallorca

□ **PALMA DE MALLORCA/EFE.**— La Policía Nacional de Baleares ha desarticulado una red internacional dedicada al tráfico de drogas en Mallorca y ha detenido a seis personas, entre ellas un sobrecargo de la compañía aérea Aerolíneas Argentinas, a quien le fueron ocupados 800 gramos de cocaína.

Desde hace varios meses el grupo de estupefacientes de la Brigada Provincial de Policía Judicial investigaba a un grupo de individuos, presuntamente relacionados con el tráfico y la distribución organizada de cocaína en Mallorca.

La Policía montó un dispositivo de vigilancia, seguimiento y control de varias personas en Mallorca y de algunos miembros de las tripulaciones de la

citada compañía aérea.

El pasado 1 de mayo, la Policía identificó, cacheó y detuvo en el aeropuerto palmesano de Son San Juan a Roberto Daniel B., sobrecargo de Aerolíneas Argentinas, de 36 años y nacionalidad argentina, a quien se intervino 800 gramos de cocaína ocultos en el tacón de sus zapatos y adheridos al pecho.

Según el portavoz policial, la banda está dirigida por Mario R.H., argentino de 40 años, residente en Palma, mientras que los distribuidores son José A. L.L., de 27 años y residente en el Puerto de Andratx; Antonio G.E., de 51 años, que explota un establecimiento de hostelería en Santa Ponsa; Esteban S.P., de 39 años, y María A.S., de 35 años.



BOB WEATHERFORD/EFE

El avión, un «F-86» de la guerra de Corea, se convirtió en una bola de fuego.

## Se estrella un F-86 durante una exhibición aérea

□ **LOS ANGELES/EFE.**— Un piloto civil resultó muerto en el tradicional festival aéreo de El Toro (California) al estrellarse su avión caza F-86, de la guerra de Corea, sobre la pista de aterrizaje, después de hacer un «tirabuzón» y estallar en llamas

frente a miles de espectadores.

Un portavoz de la base aérea del cuerpo de marines de El Toro, a unos 65 kilómetros al sur de Los Angeles, dijo que el piloto estaba haciendo un ejercicio de destreza de un solo aparato cuando ocurrió el acci-

dente.

El F-86 tenía previsto hacer un duelo ficticio frente a un avión caza Mig, de la misma época, pero el piloto del aparato soviético se sintió enfermo y el del F-86 decidió hacer la exhibición solo, dijo el portavoz.

SOLO HASTA EL 30 DE MAYO

# LOS MEJORES PRECIOS Y EN 6 PAGOS SIN INTERESES



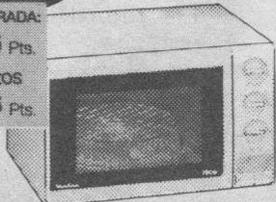
Tiendas de electrodomésticos

**expert**

Ventajas en cadena

**39.900** Pts.

25% ENTRADA:  
**9.975** Pts.  
5 PLAZOS  
**5.985** Pts.

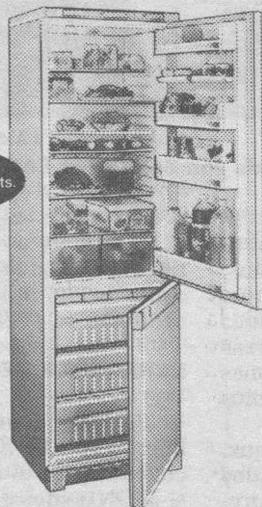


**MICROONDAS + GRILL MOULINEX B 945 G**

27 lts. • Variación continua de potencia  
• Temporizador de 30 min. • Bandeja giratoria • Interior inoxidable  
• Dimensiones: 500 x 457 x 320 mm.

**109.900** Pts.

25% ENTRADA:  
**27.475** Pts.  
5 PLAZOS  
**16.485** Pts.



**COMBI ARISTON RFP 400 BE**

Capacidad 400 lts. • 2 motores • Parrilla de cristal abatible • Panelable • Evaporador oculto  
• Dimensiones: 1960 x 600 x 600 mm.

**95.900** Pts.

25% ENTRADA:  
**23.975** Pts.  
5 PLAZOS  
**14.385** Pts.

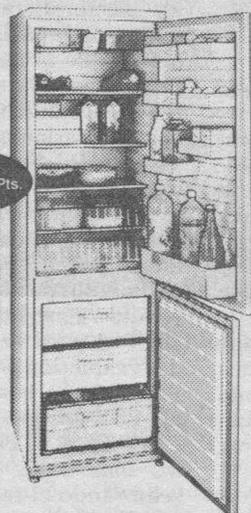


**COMBI FAGOR CU 400**

Capacidad 390 lts. • 2 motores • Evaporador oculto  
• Puertas reversibles  
• Dimensiones: 1850 x 595 x 570 mm.

**69.900** Pts.

25% ENTRADA:  
**17.475** Pts.  
5 PLAZOS  
**10.485** Pts.



**COMBI BRU ES-326**

Capacidad 310 lts. • Frio evaporativo • Puertas reversibles • 1 termostato • Zocalo integrado  
• Dimensiones: 1775 x 540 x 575 mm.

**SIEMENS IMPORTADO DE ALEMANIA**



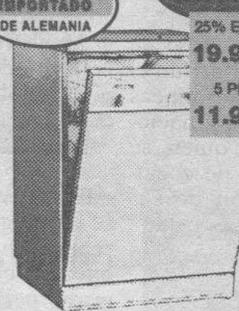
**COMBI SIEMENS KG 36 E 12**

Frio dinámico • Control electrónico exterior  
• Iluminación halógena • Alarma óptica y acústica  
• Panelable • Dimensiones: 1870 x 600 x 600 mm.

**119.900** Pts.

25% ENTRADA:  
**29.975** Pts.  
5 PLAZOS  
**17.985** Pts.

**SIEMENS IMPORTADO DE ALEMANIA**

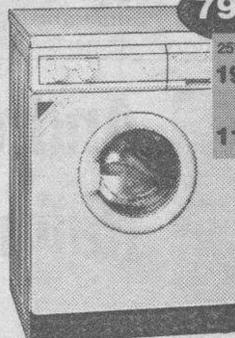


**LAVAVAJILLAS SIEMENS SN 23309**

12 Cubiertos • Tecla prelavado • AQUA-STOP • ECO-PLUS • Muy silencioso • Fácil programación 4 teclas.

**79.900** Pts.

25% ENTRADA:  
**19.975** Pts.  
5 PLAZOS  
**11.985** Pts.



**LAVADORA AEG LAVAMAT 538**

5 Kgs. • 800 r.p.m. • Selector de temperatura • Tecla de media carga  
• Muy silenciosa • ECO SYSTEM

**55.900** Pts.

25% ENTRADA:  
**13.975** Pts.  
5 PLAZOS  
**8.385** Pts.



**LAVADORA BRU ES 550**

18 Programas • 5 Kgs. • 550 r.p.m.  
• Termostato • Selector de media carga  
• ECOLOGIC SYSTEM • Filtro autolimpiable.

**129.900** Pts.

25% ENTRADA:  
**32.475** Pts.  
5 PLAZOS  
**19.485** Pts.



**VIDEOCAMARA CANON E300**

Antorcha retráctil • Zoom motorizado 10X  
• Iluminación mínima: 2 lux • Función títulos y fecha • Mando a distancia • Obturación de alta velocidad 1/10.000 • Peso 920 grs.

**53.900** Pts.

25% ENTRADA:  
**13.475** Pts.  
5 PLAZOS  
**8.085** Pts.



**VIDEO SHARP VC-A51SM**

4 Cabezales • Parada y cámara lenta perfecta • 8 horas de grabación • Bloqueo uso niños • Mando a distancia programable.

**SIN TELETEXTO**

**59.900** Pts.  
25% ENTRADA:  
**14.975** Pts.  
5 PLAZOS  
**8.985** Pts.



**TVC GRUNDIG T-55 21"**

Euroconector • 29 presintonías + AV • Conexión auriculares • Información en pantalla  
• Desconexión automática • Mando a distancia.

**CON TELETEXTO**

**66.900** Pts.  
25% ENTRADA:  
**16.725** Pts.  
5 PLAZOS  
**10.035** Pts.

**99.900** Pts.

25% ENTRADA:  
**24.975** Pts.  
5 PLAZOS  
**14.985** Pts.

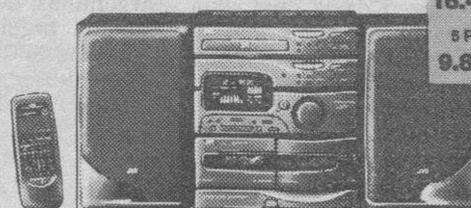


**TV ITT NOKIA 6353 25" ESTEREO NICAM-DUAL**

Teletexto • Mando a distancia • 60 programas  
• 2 altavoces • Potencia musical 2x 20 W  
• Euroconector • entrada S-VHS.

**65.900** Pts.

25% ENTRADA:  
**16.475** Pts.  
5 PLAZOS  
**9.885** Pts.



**MINICADENA JVC MX-S2 CON COMPACT DISC**

Potencia 2x30W • SURROUND • 40 presintonías  
• Auto reverse • Mando a distancia.

## España no rechaza una acción militar si Bosnia no cumple el acuerdo

□ MADRID/REDACCION DE EFE.-Estados Unidos y España manifestaron que si los serbios no cumplen el acuerdo de paz sobre Bosnia, «varias opciones están bajo consideración, incluidas las acciones militares».

Un comunicado emitido después de la entrevista mantenida en Londres por el secretario de Estado de EE.UU., Warren Christopher, y el ministro español de Asuntos Exteriores, Javier Solana, incluye esta advertencia; los dos países están de acuerdo en desarrollar una posición común en «medidas más duras» si fracasa el acuerdo de paz firmado ayer en Atenas.

Ambos los calificaron de «positivo» pero recalcaron que las partes en conflicto deben mostrar ahora «un compromiso genuino y buena fe para implementar el alto el fuego y los términos del acuerdo sin ninguna demora».

Reafirmaron su determinación para que continúen las actuales medidas, incluidas las sanciones, para que se mantenga la ayuda humanitaria, para prevenir la continuación de la guerra y para proteger la seguridad de las fuerzas de paz en Bosnia.

En la posterior rueda de prensa, Solana dijo que el acuerdo de paz era «un paso muy importante en la dirección correcta» y expresó su esperanza que el Parlamento serbio-bosnio lo apruebe el miércoles.

«Ahora bien, queremos dejar bien claro que si fracasa este

**El presidente de la República Serbia en Croacia asegura que el Parlamento ratificará el tratado**

acuerdo de paz, todas las opciones quedarán abiertas para responder con la máxima contundencia para resolver este problema», reiteró el ministro.

Recordó que en el pasado se habían incumplido varios acuerdos, «pero los serbios deben saber ahora que cuando se firma un acuerdo, es para cumplirlo y deben tomar de inmediato la decisión de obedecer el alto al fuego».

Preguntado si España respaldaría una intervención militar en Bosnia, Solana contestó que su país contempla todas las opciones y que tiene el compromiso con las resoluciones que se adopten para resolver el problema yugoslavo.

«España tiene en Bosnia casi mil soldados y es por lo tanto uno de los países más comprometidos con la resolución de ese problema, pero todo dependerá de las opciones que se adopten y de acuerdo a nuestras posibilidades», agregó.

Solana se mostró en desacuerdo con entregar armas a la comunidad musulmana en Bosnia, como al parecer Estados Unidos desea, y recalcó que «si hay algo que sobra en esa zona, son las armas» y que esta medi-



Warren Christopher (izquierda), durante la entrevista mantenida con Solana, en Londres.

CAMARA/EFE-REUTER

da «crearía un problema de mayor envergadura».

Sobre la futura fuerza de paz para hacer cumplir el acuerdo, dijo que se está mencionando la cifra de unos 50.000 soldados y que se está tratando que Rusia también participe.

Preguntado si la opción de un bombardeo aéreo sobre posiciones serbias, como pregona Washington, no implicaría un riesgo para las fuerzas de paz estacionadas en la zona, Solana dijo que dependía de cómo se llevase a cabo esta operación aérea, «pero ésta es una hipótesis que carece de sentido hablar ahora».

### TROPAS NORTEAMERICANAS

Después de la reunión con el secretario de Estado norteamericano, Solana se entrevistó con su colega griego, Michalis

Papaconstantinou, quien le informó de más detalles sobre el acuerdo alcanzado en Atenas.

El presidente Clinton ha aceptado que tropas de Estados Unidos participen en las fuerzas de pacificación de Naciones Unidas, si los bosnios serbios ratifican el acuerdo de paz.

El presidente añadió que, mientras tanto, los aliados seguirán manteniendo la presión y la unidad sobre los serbios bosnios.

Clinton reiteró su escepticismo sobre la firma, y destacó que hay que comprobar cómo reaccionan y qué hacen los serbios. La portavoz de la Casa Blanca, Dee Myers, señaló, por su parte, que la OTAN está preparando cómo reaccionar a una serie diferente de escenarios, desde la aplicación del plan de paz a la posibilidad de optar por la intervención militar

aérea. Myers dijo que EE.UU. descarta el envío de tropas terrestres, salvo en lo concierne a la aplicación de los acuerdos de paz.

### RATIFICACION DEL ACUERDO

El Parlamento de la República Serbia de Krajina en Croacia ratificará el acuerdo de paz si la ONU «nos da garantías adicionales de seguridad», afirmó ayer su presidente. Goran Hadzic expresó su «decepción» porque Radovan Karadzic «se haya doblegado ante la comunidad internacional».

«Estoy convencido de que el Parlamento de nuestros hermanos serbios de Bosnia-Herzegovina ratificará el plan de paz, pero puedo asegurar que no será por convencimiento, sino para alejar las amenazas de una intervención militar», declaró.



Andreotti, a la salida de la sesión del Senado, el 21 de abril.

REUTER-EFE/ARCHIVO

## Andreotti ha solicitado del Senado italiano que le retire la inmunidad

□ ROMA/EFE.-El ex primer ministro democristiano Giulio Andreotti pidió ayer al Senado italiano que le retire la inmunidad parlamentaria para ser investigado por los jueces de Palermo que le acusan de presunta asociación con la mafia.

«Convencido como estoy de la total falta de fundamento de la grave acusación montada contra mí, deseo solamente que la Magistratura compruebe hasta el fondo la verdad y la responsabilidad», dijo Andreotti en una declaración.

El senador vitalicio y siete veces primer ministro subrayó en su declaración que desea que la investigación de los jueces se realice en un plazo corto, porque este caso le ha causado «un grave perjuicio», incluso en el campo internacional.

«No quiero, de todas formas, que mi caso agrave todavía más una atmósfera general muy delicada», señaló Andreotti, en clara alusión a la crisis política que causó el rechazo por la Cámara de Diputados deluplicatorio para procesar a Bettino Craxi. El cambio de actitud ha sido

**El PSI debate hoy su futuro mientras Campi prepara un programa y la reforma electoral**

recibida con satisfacción por el mundo político, y algunos dirigentes como el radical Pannella y el secretario del ultraderechista Movimiento Social Italiano, Gianfranco Fini, han coincidido en afirmar que «mejor tarde que nunca».

La posición de Andreotti fue calificada de «sabia y oportuna» por el presidente de la Junta de las autorizaciones del Senado, el ex comunista Pellegrino.

### PROGRAMA DE GOBIERNO

Carlo Azeglio Ciampi prepara un programa de gobierno orientado hacia el objetivo prioritario de la reforma electoral, mientras trata de convencer a los cuatro ministros dimisionarios para que reconsideren su

decisión.

Scalfaro «dictó» al presidente del Gobierno los tres puntos fundamentales que debe tener en cuenta su Gabinete: la nueva ley electoral, la revisión de la inmunidad parlamentaria y la defensa de la moneda nacional.

Los ex comunistas Augusto Barbera, ministro de relaciones con el Parlamento, y Vinco Visco, de Finanzas, ya han anunciado que están dispuestos a reflexionar sobre sus renuncias, que aún no han sido aceptadas por el primer ministro.

Por su parte, Giorgio Benvenuto reúne hoy a la ejecutiva del PSI para restañar las heridas reabiertas por el caso Craxi. Los últimos sondeos conceden al PSI techos electorales de entre el 4 y el 5 por ciento, los más bajos de su historia, sembrando el temor a la ausencia del Parlamento.

El ministro del Ambiente Valdo Spini se ha suspendido de los cargos en el partido, mientras Agostino Marianetti, ex secretario general adjunto del sindicato comunista CGIL, y Antonio Rizzo han dimitido.

## Ayer comenzó la segunda fase de negociaciones árabe-israelíes

□ WASHINGTON/EFE.-Los delegados árabes e israelíes comenzaron ayer su segunda semana de conversaciones bilaterales en Washington, después de los tres primeros días de negociaciones que han sido considerados más positivos de lo previsto.

Los negociadores israelíes se reunieron por la mañana con los representantes palestinos, sirios y libaneses en la sede del Departamento norteamericano de Estado. Según está previsto, la reunión entre israelíes y jordanos se celebrará durante la tarde. Hana Ashraui, portavoz palestina, expresó su optimismo al destacar que «por primera vez en año y medio, estamos empezando a negociar».

La creación de una Policía palestina una vez se establezca la autonomía en los territorios ocupados de Gaza y Cisjordania desencadenó ayer un agrio debate en la comisión de Interior del Parlamento israelí.

A ese acuerdo interino de autonomía en los territorios ocupados, de cinco años de vigencia, es a lo que intentan llegar estos días en Washington los delegados israelíes y palestinos en las conversaciones de paz. El ministro israelí de Policía, Moshé Shájal, indicó que miembros de las fuerzas de seguridad y del Ministerio de Defensa de Israel están estudiando los detalles de la creación de una Policía palestina autónoma, tal y como Israel propuso a la delegación de los territorios ocupados en las conversaciones de paz.

# Crisis en la social-democracia alemana al dimitir su presidente, Bjoern Engholm

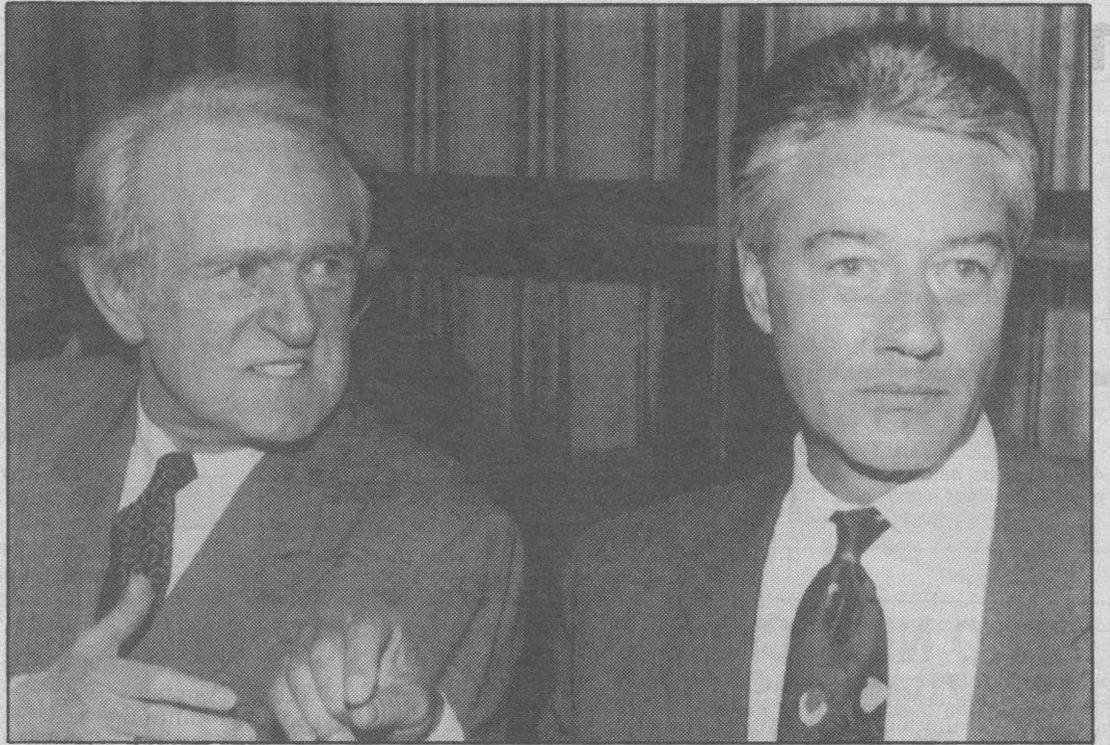
**Rau ha asumido interinamente la dirección del SPD, autoexcluido Helmut Schmidt**

□ BERLIN/AGENCIAS.-El Partido Socialdemócrata alemán (SPD, en la oposición) quedó sumido en una grave crisis al dimitir su presidente y candidato a la cancillería, Bjoern Engholm, cuando faltan sólo meses para las elecciones.

Engholm dimitió de la presidencia del SPD y de la jefatura del Gobierno de Schleswig-Holstein, después de haber tenido que admitir cierta falsedad en las declaraciones hechas hace más de cinco años ante una comisión parlamentaria sobre el «caso Barschel».

El primer ministro de Renania-Westfalia, Johannes Rau, como miembro de más antigüedad en la directiva, asumió provisionalmente la presidencia del SPD, al que la dimisión de Engholm ha colocado en «una situación extremadamente difícil», como confesó el propio Rau.

Este fin de semana está prevista una reunión de la cúpula del SPD, y una semana después, otra del consejo del partido, «para resolver cuanto antes, aunque sin precipitaciones», como recaló Rau, las



URBAN/REUTER-EFE

Johanes Rau (izquierda) sucederá provisionalmente a Engholm (derecha) al frente del SPD.

cuestiones personales, sobre todo la designación del candidato a las elecciones del 94.

Gerhard Schroeder, primer ministro de Baja Sajonia; Rudolf Scharping, primer ministro de Renania-Palatino, y Renate Schmidt, jefa de la oposición socialdemócrata de Baviera, se perfilaban como máximos aspirantes.

Helmut Schmidt, al que «Spiegel» atribuía nuevas aspiraciones de poder, manifestó

que ni su edad ni su estado de salud le permiten tal cosa.

El hasta ahora presidente del SPD arrojó la toalla después de divulgar «Spiegel» que se enteró de la sucia campaña tramada en su día contra él por el entonces primer ministro democristiano de Schleswig-Holstein, Uwe Barschel, no el 13 de septiembre de 1987, como Engholm declaró ante la comisión del parlamento de Kiel que investigó el

caso, sino seis días antes.

Entretanto, miles de trabajadores del metal comenzaron la primera huelga general que se realiza en Alemania en 60 años, en un esfuerzo por obtener el prometido aumento salarial que les niegan los patronos. «Una difícil batalla está comenzando este histórico día», dijo el jefe regional del gigantesco sindicato I.G.Metall en Berlín y el estado de Brandenburgo, Wagner.

## La prensa, «inductora» de la muerte de Beregovoy

**El director de Reporteros sin Fronteras considera las acusaciones «un falso juicio»**

□ PARIS/EFE.-El ministro francés de Defensa, Francois Léotard, calificó ayer de «asesinato» el suicidio de Pierre Beregovoy y lo atribuyó implícitamente a las críticas periodísticas, mientras aumentan las acusaciones contra los medios de comunicación.

«No se trata de un suicidio», escribe Léotard en un artículo publicado por «Le Monde», sino que se trata de un «asesinato». Para Léotard, «Beregovoy es la primera víctima de una nueva cultura» que en su opinión está basada en un «fascismo elegante» y en el «discreto encanto de la calumnia», en alusión a los medios de comunicación.

En un juego de palabras acerca del periódico satírico «Le Canard Enchaîné» (El pato encadenado), que reveló en plena campaña para las legislativas francesas que Beregovoy se había beneficiado de un préstamo sin intereses por parte de un amigo, Léotard aseguró: «Cuando un pato está encadenado a la mentira, puede correr, como lo hacen todos los patos,



Los parisinos depositan flores y ramos a la entrada del hospital militar Val de Grace.

sin su cabeza, y continúa viviendo tras la muerte. Así van hoy algunos medios de comunicación: sin cabeza, giran sobre ellos mismos antes de caer en el fondo del patio, allí donde se acumulan nuestras esperanzas».

Los responsables de un programa de parodias sobre los políticos de la cadena de tele-

visión «TF1» decidieron suspenderlo por una semana ante el suicidio del ex primer ministro.

Sin embargo, otro programa parecido, emitido por la cadena «Canal Plus», ha decidido en cambio proseguir e incluso abordar el tratamiento informativo del suicidio. Las acusaciones contra la prensa de haber inducido a Beregovoy a suici-

darse fueron evocadas también por el ex ministro del Presupuesto, Michel Charasse. También el hermano del fallecido, Michel, aludió indirectamente a los medios de comunicación, así como a los contrincantes políticos, al afirmar que «a fuerza de denigrar, lo han matado, lo han empujado a ese gesto de desesperanza».



AP/EFE

## Los derechos humanos, base de la política Clinton en América latina

□ WASHINGTON/EFE.-El presidente de EEUU, tendrá como pilares fundamentales de su política en Latinoamérica el estricto respeto a los derechos humanos, la democracia, libre comercio y una sólida batalla contra la corrupción, afirmó ayer el subsecretario de Estado.

Clifton Wharton dijo que la Casa Blanca también respalda «plenamente» los esfuerzos de las naciones del hemisferio para que prevalezca la autoridad civil sobre la militar. Manifestó que con el final de la «guerra fría» y la desaparición del tradicional adversario (la URSS), se tiene que llevar a cabo una revisión del papel de los militares.

En la reunión anual del Consejo de las Américas, institución que promueve el intercambio comercial con Latinoamérica y el Caribe, el subsecretario de Estado reafirmó el compromiso de llevar adelante el Tratado de Libre Comercio (TLC), suscrito con México y Canadá. Wharton hizo también un llamamiento para una transición pacífica en Cuba, y destacó la oposición de la Casa Blanca a los cambios violentos en ese país del Caribe.

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración: calle San Pedro de Cardena, 34 y en todas las agencias de publicidad. Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.

## GENERALES

### Inmobiliaria

#### VENDO DUPLEX

Urbanización Jerez, 142 m.<sup>2</sup> útiles, cinco dormitorios, salón, comedor, cocina, tres baños, aseo, dos garajes, jardín y terraza particular, materiales de lujo.

Teléfono 26 37 79

#### VENDO PISO CALLE SANTA CLARA

4 dormitorios, salón, cocina, 2 baños completos, servicios centrales. Tfno.: 233911. Abstenerse Agencias.

#### CEDO NEGOCIO SIN TRASPASO

Completamente instalado. Zona inmejorable. Renta baja. Informes teléfonos 263582 y 268299. Preguntar por Mario.

### CHALETS ADOSADOS

De 165 metros útiles, en urbanización privada a 5 minutos de Burgos, constan de garaje, tres habitaciones, dos baños completos, cocina, salón-comedor, dos terrazas, ático de 40 metros y terreno particular. Entrega en JUNIO de 1993.

Precio incluido I.V.A.: 16.200.000

Informa y vende: ORTEGA-DELGADO

Reyes Católicos, 7. 227941.

### Laboral

#### SE NECESITA BOTONES

DE 16 AÑOS, BUENA PRESENCIA HOTEL CORONA DE CASTILLA

## COMPañIA ASEGURADORA

Debido a la política de expansión de la empresa, precisamos comerciales para ocupar diferentes puestos de trabajo dentro de su organización comercial.

Pensamos en personas con clara vocación para la dirección y organización de redes comerciales.

Ofrecemos formación subvencionada durante el período de prueba. Una vez superado éste, se negociarán las condiciones económicas según las diferentes funciones a desempeñar.

Llamar para concertar entrevista personal el martes, día 4 de mayo, de 10 horas a 13 horas y de 16 a 18 horas. Ref. Sr. Ballesteros. Teléfono 27 76 38.

### Motor

TODOS LOS MIERCOLES

## MOTOR

SUPLEMENTO de DIARIO de BURGOS

### Varios

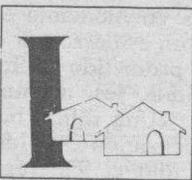
## Diario de Burgos

Los pequeños anuncios de pequeño formato, son muy leídos y eficaces

C/. San Pedro de Cardena, 34

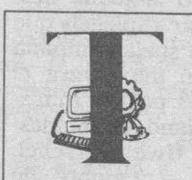
Telfs. 26 83 75 - 26 57 68

## POR PALABRAS



### INMOBILIARIA

1. Ventas
2. Compras
3. Alquileres
4. Traspasos
5. Rústicas



### TRABAJO

6. Ofertas
7. Demandas



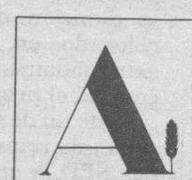
### MOTOR

8. Ventas
9. Compras
10. Alquileres
11. Accesorios



### ENSEÑANZA

12. Academias
13. Idiomas
14. Varios



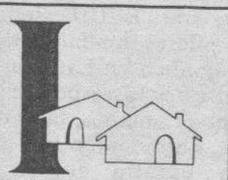
### AGRO

15. Maquinaria
16. Ganadería
17. Agricultura
18. Otros



### VARIOS

19. Compras
20. Ventas
21. Financieras
22. Huéspedes
23. Servicios
24. Pérdidas
25. Hallazgos
26. Otros



### INMOBILIARIA

#### VENTAS

**JESUS Melón.** Agente Propiedad. Dos Oficinas: Avenida del Cid 2-2º-E. ☎278197. Francisco Grandmontagne 5-1º-G. ☎231474. Elegir entre más de 127: Pisos. Casas. Locales. Naves. Fincas. Aseramiento financiación. Mejor servicio de ventas.

**SE VENDE** dúplex en zona centro. ☎ 209415.

**VENDO** piso, entrar a vivir, zona Gamonal, tres, salón, trstero. 213595, 232470.

**BRIVIESCA** vendo piso buen estado. Bien situado. ☎590184.

**VENDO** Chalet adosado, Quintanaduñas. Cuatro, salón con chimenea, baño, aseo, garaje, jardín, Particular. ☎222982 - 292602.

**APARTAMENTO** en construcción, zona centro. 1ª calidad. ☎203072.

**SE VENDE** chalet en Sotopalacios. ☎203880 y 224386.

**EN CANICOSA** de la Sierra se venden pisos a estrenar. ☎391409.

**VENDO** o alquilo local comercial, 95 m<sup>2</sup>, excelente escaparate. ☎277329.

**MARCOS** Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Travesía del Mercado, 2, entreplanta (junto Plaza Mayor, Hondillo). ☎273252.

**MARCOS** San Francisco, tres, salón, exterior, altura ideal, individualizado. 9.500.000.

**MARCOS** Ctra. Poza, tres, salón, exterior, soleado, calefacción gas. 10.500.000.

**MARCOS** Paseo Pisones, 90 metros, tres, salón, exterior, individualizado de gas.

**MARCOS** San Pedro y San Felices, 95 metros, apartamento, exterior, soleado, buen precio.

**MARCOS** Alfareros, tres, salón, dos baños, garaje, trastero, buen precio, oportunidad.

**MARCOS** Alquiler pisos, apartamentos, con o sin muebles desde 55.000. 273252.

**SANTOS** Agencia Inmobiliaria, Calle Julio Sáez Hoya 8. ☎275142.

**SANTOS** Chalet, irrepetible dentro ciudad y el mejor oficio, 8 minutos Plaza Mayor. 275178.

**SANTOS** Piso 180 m<sup>2</sup>, alto, paseo Isla 1 o 3 plazas garaje, 275142.

**SANTOS** Chalets fuera ciudad, Ctra. Soria, mucho terreno, primera vivienda. 275142.

**SANTOS** Oportunidad, pisos 110-120 m<sup>2</sup>. San Pedro Cardena, General Yagüe, garaje, trastero, vealos y conozca precio. Julio Sáez Hoya 8.

**SANTOS** Pisos baratos, San Cosme, Francisco Salinas. Pisones, venta. 275142.

**SANTOS** Pisos baratos, caros, medios. Carrero Blanco, Plaza España, Capiscol, Emperador, San Cosme, Pisones, Francisco Sarmiento, gran variedad.

**SANTOS** locales, San Francisco, Regino S. Maza. General Yagüe, Juan Bravo, venta. 275142.

**VENDO** nave. Villalondejar, 500 m<sup>2</sup>, totalmente instalada. Ocasión. ☎209586.

**ORTEGA-DELGADO.** Agencia Inmobiliaria. Avda. Reyes Católicos 7. 227941.

**ORTEGA-DELGADO.** Carcedo. Segunda mano, reformadísimo, dos, salón. 8.500.000.-

**ORTEGA-DELGADO.** Buena Zona. Seminuevo, tres, salón, dos baños, cocina, terraza, garaje, trastero. 16.000.000.-

**ORTEGA-DELGADO.** Cerca Burgos. Zona ajardinada, cuatro, salón, dos baños, central, armarios empotrados, garaje. 227941.

**ORTEGA-DELGADO.** Barrio San Pedro. Apartamento seminuevo, dos, salón, dos baños, todo exterior, cocina amueblada, garaje, trastero, buen precio.

**ORTEGA-DELGADO.** Reyes Católicos. Segunda mano, reformado, dos, salón, baño, terraza.

**ORTEGA-DELGADO.** Junto Avda. Cid. Segunda mano, tres, salón, dos baños, central. 227941.

**ORTEGA-DELGADO.** San Lesmes. Seminuevo, tres, salón, baños.

**ORTEGA-DELGADO.** Vigón. Varios pisos, tres, cuatro, cinco, salón, estupenda orientación.

**ORTEGA-DELGADO.** Yagüe, estupendo piso, cuatro, salón, baños, central, garaje, trastero. 227941.

**ORTEGA-DELGADO.** Paseo Isla. Cuatro, salón, baños, garaje, trastero.

**ORTEGA-DELGADO.** Regino, 170 metros, cinco, salón, dos baños, garaje, trastero.

**ORTEGA-DELGADO.** Lavaderos. Segunda mano, dos, salón, económico. 227941.

**ORTEGA-DELGADO.** Gamonal. Precioso piso reformadísimo, tres, salón, cocina amueblada, todo exterior. 10.500.000.-

**TERESA** Arranz. Excepcionales pisos y locales, Parque Europa. Informese. 278484.

**TERESA** Arranz. Pisos nueva construcción, distintos precios superficies. Informes: 278484.

**TERESA** Arranz. Eladio Perlado. Excelente piso, mínima reforma, mucha claridad.

**TERESA** Arranz. Junto Deportiva, altura ideal, cuatro, amplias terrazas. 278484.

**POZA.** Agencia Propiedad Inmobiliaria. Vitoria 27-A. Oficina 211. ☎273034.

**POZA.** San Isidro. Reformado, dos, salón, calefacción individual, soleado. 8.850.000.-

**POZA.** Principio Emperador. Amplia cocina, dos, salón, calefacción individual, ocasión.

**POZA.** Luis Alberdi. Cuatro, salón, puerta blindada, soleado, calefacción individual.

**POZA.** Francisco Sarmiento. 100 m<sup>2</sup>, totalmente exterior, gas ventana. 11.500.000.-

**POZA.** San Cristobal. Tres, salón, cocina amueblada, servicentrales. 11.500.000.- Véalo.

**POZA.** Plaza Aragón. Cuatro, salón, dos baños, garaje, estrenar. Infórmese.

**POZA.** Petronila Casado, cuatro, salón, 25 m<sup>2</sup>, tres baños, garaje.

**POZA.** Villalondejar. Nave 433 m<sup>2</sup>, estrenar, increíble precio. Llámenos. 273034.

**POZA.** Chalet Vivar Cid. 220 m<sup>2</sup> útiles, 440 m<sup>2</sup> parcela.

**POZA.** Arlanzón. Magnífico chalet, chimenea francesa, jardín 300 metros, 21.000.000.-

**POZA.** Reyes Católicos. Cuatro, salón, baños, garaje, trastero, exterior, seminuevo.

**VENDO** piso-apartamento semiamueblado. San Cristobal bonito, económico. 231804 - 480996.

Confíe sus anuncios a

## Diario de Burgos

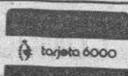
Periódico de mayor difusión en Burgos y Provincia

ANUNCIOS EN

Diario de Burgos

☎ 26 83 75

ACEPTAMOS



**VENTAS**  
1

**PARTICULAR** vende piso. Calle Romanceros, 3 y salón, cocina, baño completo, calefacción gas, exterior. ☎273113.

**GARCIFUENTES** Reyes Católicos, tres, salón, dos baños, garaje, trastero. 275998.

**GARCIFUENTES** Avenida Vena, 150 metros, cinco, salón, tres baños, garaje.

**GARCIFUENTES** Cardenal Segura, 60 metros, para reformar, segundo piso. 275998.

**GARCIFUENTES** San Pedro San Felices, entrada 2.000.000, 50.000 al mes.

**GARCIFUENTES** Avellanós, dos, salón, entrada 2.500.000. 60.700 al mes. 275998.

**7.500.000** Piso La Flora, 125 metros, mas ático. Garcifuentes. 275998.

**ORTEGA A.P.I.** Calle Vitoria 23, 4º, ☎262426. Calle Vitoria 155, bajo. ☎219809.

**ORTEGA** Regino Sáiz Maza, cinco, salón, dos baños, exterior, dos garajes, trastero.

**ORTEGA** Sagrada Familia, 3º, 140 m², acondicionado, cinco, salón, dos terrazas, garaje.

**ORTEGA** Alfonso X el Sabio, 8º, cuatro, salón, dos baños, centralizado, 110 m², exterior.

**ORTEGA** Chalet Tomillares, 350 m², cinco, salón, tres baños, parcela vallada, 1.100 m².

**ORTEGA** vivienda unifamiliar, zona Legión Española, 140 m², reformada, jardín 80 m².

**ORTEGA** Bº Jimeno, 5º, exterior, cuatro, salón, dos baños, garaje, trastero.

**ORTEGA** Vitoria, Gamonal, tres, salón, cocina amueblada, reformado, gas, exterior. 10.500.000.

**ORTEGA** Luis Alberdi, 3º, tres, salón, calefacción individual, exterior, reformado, 219809.

**GIL-MERINO** Gamonal, tres, salón, serviceriales, 9.500.000.- Calle Santander 3-4º. ☎274865.

**GIL-MERINO** Eladio Perlado. Tres, salón, baños, garaje, trastero, nuevo, 13.850.000.-

**GIL-MERINO** G-3. Cuatro, salón, dos baños, garaje, trastero, estrenar. 16.750.000.-

**GIL-MERINO**. Apartamentos últimos, extrenar, centrado, primera calidad. ☎274865. Calle Cantander 3-4º.

**DELAFUENTE**. Venerables. Apartamento superlujo, materiales-instalaciones primísima calidad, dos, salón, garaje, trastero. 265142.

**DELAFUENTE**. Avda. Constitución. Super-reformado, tres, salón, baños, cocina amueblada, alto. 265142.

**DELAFUENTE**. San Pedro de Cardeña. Magnífico piso, tres, salón, dos baños, garaje, trastero.

**DELAFUENTE**. Casa nueva, Saldaña, tres plantas, garaje, terreno, soleada. Véala.

**DELAFUENTE**. Parcela centro, Tomillares, 350 m², barata. San Pablo 12-C.

**DELAFUENTE**. Casa. Centro Estepa, para reformar, pequeño terreno. 1.800.000.- 265142.

**DELAFUENTE**. Local Lavaderos. 150 metros, agua, luz, económico, Infórmese. 265142.

**DELAFUENTE**. Piso Laín Calvo. 145 metros, cuatro, salón, baño, aseo.

**SERRANO**. Agente Propiedad Inmobiliaria. Plaza Alonso Martínez 9. ☎263779.

**ELADIO** Perlado. Ocasión, cuatro, salón, dos baños, garaje, trastero. Serrano.

**PARQUE** Isla. Estrenar, tres, dos baños, garaje, trastero, soleado. Serrano.

**URBANIZACION** Jeréz. Apartamento, dos, salón, garaje, ático, 30 m². Serrano.

**CALZADAS**. Tres, salón, cocina amueblada, calefacción, central, contraventanas, soleado. Serrano.

**PARQUE** Europa. Tres, salón, dos baños, calefacción, exterior, soleado. Serrano.

**PLAZA** San Bruno. Urge, vender, calefacción central, exterior. 9.700.000.- Serrano.

**VENERABLES**. Apartamento, dos, salón, baño marmol, garaje, trastero, soleado. Serrano.

**EXPANDEX**: Barrio Gimeno: 87 m² para reformar, 7.500.000.- Calle Vitoria: Tres, salón, 9.500.000.- Calle Santiago: Tres, salón, 9.000.000.- Francisco Sarmiento: Tres, salón, exterior, 12.000.000.- Plaza Vega: Nuevo, tres, salón, baños, gas, 17.000.000.- Julio Sáez de la Hoya: Cuatro, salón, central.- Reyes Católicos: Tres, salón, garaje.- Sagrada Familia: Cinco, salón, baños.- Avda. Cid: 200 metros, ideal profesionales.- Chalet desde 15.000.000.- Agencia Propiedad Inmobiliaria Muelas. San pablo 24-1º-Izda. ☎265251.

**ORTEGA** Bº Jimeno, 5º, exterior, cuatro, salón, dos baños, garaje, trastero.

**ORTEGA** Vitoria, Gamonal, tres, salón, cocina amueblada, reformado, gas, exterior. 10.500.000.

**ORTEGA** Luis Alberdi, 3º, tres, salón, calefacción individual, exterior, reformado, 219809.

**GIL-MERINO** Gamonal, tres, salón, serviceriales, 9.500.000.- Calle Santander 3-4º. ☎274865.

**GIL-MERINO** Eladio Perlado. Tres, salón, baños, garaje, trastero, nuevo, 13.850.000.-

**GIL-MERINO** G-3. Cuatro, salón, dos baños, garaje, trastero, estrenar. 16.750.000.-

**MUÑOZ**. Castellana. Apartamento. Dos, garaje, terraza, jardín, solarium. 274382 - 274724.

**MUÑOZ**. Residencial Reyes Católicos. Tres, salón, garaje, trastero. 274382 - 274724.

**MUÑOZ**. Plaza Cadiz. Cuatro, salón, garaje, trastero, exterior, 274382 - 274724.

**MUÑOZ**. San Francisco. Tres, salón, exterior, soleado, oportunidad. 274724 - 274382.

**MUÑOZ**. Cafe Bar, instalado. Zona residencial, terrazas, 100 metros. 274724.

**VENDO** apartamento y oficinas, nuevos. Plaza Vega nº 5. Opción garaje.

**VENDO** piso totalmente reformado muy económico. 10.500.000. Calle Alhondiga, 1-4º-G. 988-150153 de 10 a 12 y de 16,30 a 19 horas.

**URGE** vender piso, Romanceros, reformadísimo, calefacción, ascensor, buen precio. 240325.

**PICON**. Agencia Inmobiliaria. Vitoria 7-1º. ☎202021. Fax: 202061.

**PICON**. Morco. Haciendo esquina, apartamento estrenar, totalmente exterior, abundante sol.

**PICON**. Regino. Cuarto, salón 35 metros, tres baños, garaje, trastero.

**PICON**. Frente Banco España. Estudio lujo, centralizado, cocina independiente. 8.500.000.-

**PICON**. Frente Venerables. Séptimo. Excelente orientación, tres, salón, calefacción gas.

**PICON**. Junto San Zadornil. Todo reformado, dos, salón, cocina amueblada, soleado. 7.800.000.-

**PICON**. Romanceros. Principio, tres, salón, calefacción individual, exterior, terraza, soleado.

**PICON**. Residencial Velodromo, cuarto, nueva construcción, dos, salón, garaje, trastero.

**PICON**. Santa Cruz. Excelente piso, salón, 30 metros, centralizado, 15.500.000.-

**PICON**. Excelente piso, Fuentecillas, decimo no ultimo, todo exterior, centralizado.

**PICON**. Gamonal. Por traslado, venta librería, zona colegios, pleno rendimiento.

**PICON**. Eladio Perlado, entreplanta, acondicionada lujo, dos despachos, servicio. 3.600.000.-

**INMOBILIARIA** Gamonal. Zona San Pedro y San Felices. En construcción, dos, salón, cocina, baño, trastero. 8.300.000. Calle Vitoria 175-1º-F. 218659.

**INMOBILIARIA** Gamonal. Los Titos (Lavaderos). Nuevo, baño, aseo, trastero, garaje, terrazas.

**INMOBILIARIA** Gamonal. Zona Vda. Casa La Vega. En construcción, 40 m², dos, salón, trastero, garaje. 8.500.000.-

**MAGDA** González. Agente de la Propiedad. Calle Santander 6-Bajo. ☎263954. Pisos 2º Mano.

**MAGDA** González. Lavaderos. Dos, armario empotrado, calefacción gas, contraventanas, exterior, reformado.

**MAGDA** González. Vitoria. Dos y salón, cocina amueblada, suelos parquet, exterior.

**MAGDA** González. Venerables. En construcción, tres, dos baños, armarios empotrados, trastero, garaje.

**PRIGO**. Pisones. Dos, salón, baño, cocina, calefacción, despensa. 7.500.000.- 14.470.

**PRIGO**. Héroes División Azul. Tres, salón, cocina, baño, soleado, conócalo. 22.000.000.- 14.468.

**PRIGO**. Avda. Reyes Católicos. Tres, salón, calefacción individual, exterior.

**PRIGO**. Avda. General Vigón. Cuatro dormitorios, salón, chimenea francesa, terraza de 40 m², fabulosas vistas.

**ALQUILERES**  
3

**ALQUILO** piso amueblado. Cuatro, salón, dos baños, armarios empotrados, teléfono, serviceriales. ☎201458.

**ALQUILO** nave 600 m². Carretera de Sinovas, k. 1. 8000, agua, luz y teléfono. ☎501473, Aranda de Duero.

**ALQUILO** garaje. Calle Lavaderos nº 63.- 273586, tardes.

**ALQUILO** local 58 m². Calle Nuño Rasura 12. (Junto Catedral). ☎205323.

**ALQUILO** apartamento amueblado, Avda. del Vena, servicios centrales. ☎230412.

**PLAZA** garaje, aparcamiento La Flora. ☎203072.

**SANTOS** local alquiler. G-3, 70m² ideal hostelería. 275142.

**SANTOS** Pisos apartamentos, alquiler diversas zonas y precios, con-sin muebles. 275142.

**OFICINA** alquileramos. General Yagüe, 45. Informes: ☎261018.

**ORTEGA-DELGADO**. Zona Calle Madrid. Cuatro, salón, dos baños, garaje. 70.000.-

**ORTEGA-DELGADO**. Lavaderos. Tres, salón, dos baños, amueblado. 60.000.- 227941.

**ORTEGA-DELGADO**. Alfareros. Estrenar, dos, salón, desde 50.000.- 227941.

**TERESA** Arranz. El Tejo. Estrenar. Cuatro, gas ciudad, vacío. 278484.

**TERESA** Arranz. Apartamento Santa Agueda. Cocina completa, estrenar, gas ciudad.

**TERESA** Arranz. Parque Europa. Excelente oportunidad, cuatro, garaje, vacío. 278484.

**TERESA** Arranz. Zona Gamonal. Variedad en pisos, desde 45.000.- 278484.

**POZA**. Sanz Pastor. Dos, salón, calefacción gas, vacío, 60.000.- 273034.

**POZA**. Bartolomé Ordóñez. Cuatro, salón, dos baños, garaje. 80.000.- 273034.

**POZA**. Venerables. Estrenar, tres, salón, cocina amueblada, garaje. 85.000.- 273034.

**POZA**. Beyre. Tres, dos baños, garaje opcional, serviceriales, 90.000.- 273034.

**POZA**. Regino, Tres, salón, dos baños, garaje, exterior. 95.000.- 273034.

**POZA**. General Vigón. Vacío, tres, salón, cocina amueblada, 70.000.- 273034.

**ORTEGA** Casa unifamiliar a estrenar en el centro de Burgos, cinco, salón, bodega, garaje, jardín.

**ORTEGA** Avda. Constitución, amueblado, tres, salón, calefacción individual gas. 219809.

**ORTEGA** San Nicolas, tres, salón, calefacción central, amueblado, 219809.

**SE ALQUILA** Piso amueblado, servicios centrales. Padre Silverio 4, 8º.C.

**ALQUILO** oficina totalmente instalada. Reyes Católicos "Gumen". ☎273967 - 91-6696937.

**ALQUILO** piso, centrado, cocina amueblada, cuatro, salón, garaje. ☎261820 - 220302.

**GIL-MERINO**. Pisos, apartamentos, amueblados, vacios, desde 55.000.- ☎274865. Calle Santander 3-4º.

**DELAFUENTE**. Naves 390 a 1.000 metros, Junto Martín Cobos. San pablo 12-C.

**DELAFUENTE**. Arriendo piso tres, salón, gas. Terraza, Vitoria-Gamonal. 265142.

**ALQUILO** Avda. Cid. Dos, salón, cocina, baño. Agencia Serrano. 263779.

**EXPANDEX**: Calle Santiago: Una, salón, 47.000.- Calle Vitoria: Dos, salón, amueblado, 50.000.- Carretera Arcos: Tres, salón, cocina amueblada, garaje, trastero, 55.000.- Alhondiga: Tres, salón, semiamueblado, 55.000.- Bartolome Ordóñez: Dos, salón, garaje, 60.000.- Condesa Mencía: Tres y cuatro, salón, salón, garaje, trastero, 60.000 y 65.000.- Calle Vitoria: Tres y cuatro, salón, ideal oficinas, 55.000 y 60.000.- Calle Zaragoza: Cuatro, salón, garaje, trastero, 65.000.- Agencia Propiedad Inmobiliaria Muelas. Calle San Pablo 24-1º-Izda. ☎265251.

**MUÑOZ**. Apartamento. La Paloma, dos, garaje, calefacción individual. 274382 - 274724.

**MUÑOZ**. Regino. Tres, salón, serviceriales, trastero, garaje. 274382 - 274724.

**ALQUILO** oficinas, 40, 50, 100 m², San Lesmes 2. ☎261263.

**NOJA**- Isla (Cantabria). Primeras líneas. Quincenas verano. 94-6721858.

**PICON**. Carretera Poza. Tres, salón, totalmente amueblado, ascensor. 45.000.-

**PICON**. Casa, Barriada Inmaculada, dos plantas, gas natural, amueblada. 55.000.-

**ALQUILO** céntrico, amueblado, teléfono, serviceriales. 202874 - 201721.

**POR 35.000** Ptas., piso muy amplio, bien situado, calefacción. ☎267461.

**SE ALQUILA** casa amueblada, 45.000.- Ptas. Bien equipada, garaje. ☎262314.

**SE ALQUILA** piso, 40.000.- Ptas., todo equipado, 75 m². ☎262119.

**ALQUILO** piso, tres dormitorios, San Pedro San Felices. ☎238474.

**TRASPASOS**  
4

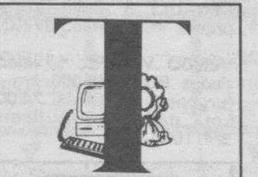
**TRASPASO** mercería, mucha clientela, zona Gamonal. ☎237713 y 262321.

**POR JUBILACION** traspaso o alquiler carnicería-charcutería, posibilidad cualquier otra actividad. Calle Madrid, 30.- 207502 - 274890.

**DELAFUENTE**. Bar, local 35 metros, sótano, doblado. Antonio Cabezon. 265142.

**TRASPASO** Cafetería. Instalada, renta 24.000.- Facilidades pago. Agencia Serrano. 263779.

**TRASPASO** local 140 m², muy comercial, cualquier actividad, renta baja, contrato indefinido. ☎206102.



**TRABAJO OFERTAS**  
6

**250.000** mensuales, trabajo casero manual, ratos libres, Infórmese gratis. Apartado 839 Córdoba.

**TRABAJE** montando cuadros pequeños casa, proporcionamos materiales, recogemos producción. Decorhogar, Alfonso Católico, 1, Oviedo.

**AGENCIA** necesita Señoras, Señoritas, Caballeros para contactos. ☎94-4103139.

**SE PRECISA** camarero-a de restaurante y señora de la limpieza. ☎201640.

**SE NECESITA** chica interna, buen sueldo, llamar al 220684.

**CAMARERO-A**, con experiencia se necesita para Restaurante, de 5,30 a 6,30. 590730.

**SE NECESITA** pastor en el día. No se ordeña. ☎975-351220.

**SE NECESITA** pastor ☎594009.

**NECESITO** señorita para barra, Café-Bar, con experiencia. Calle Madrid nº 36, tardes.

**SABES** conducir, hazte profesor de autoescuela, la única profesión sin paro. Curso por correspondencia. Próxima convocatoria, infórmate ya. ☎976-357154 - 353901.

**SE PRECISA** vaquero para ganadería de elite. ☎988-808000 y tractorista. ☎988-768095. Palencia.

**SEÑORA**. Haga portarrollos en casa. Apartado 43- Setao (Vizcaya). Adjuntar sellos.

**¡ATENCIÓN!** mujer, 60.000/120.000. Línea super comercial. Alta bisutería. Precios fábrica. 91-4313020.

**DEMANDAS**  
7

**SE OFRECE** guarda para coto de caza, con experiencia, para días alternos. ☎215939.

**SE OFRECE** conductor mecánico, Carnet-D. 213829 de 2 a 4.



**MOTOR VENTAS**  
8

**FAUNDEZ** Automóviles S.L. Servicio 24 horas. Coches alquiler. Venta de vehículos. Talleres reparación, servicio de grúa. C/Real nº 7. ☎240789.

**AUTOMOVILES** Pedrosa. Compra venta de toda clase de automóviles. Stock mínimo, ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir. Garantizados. Facilidades hasta 24 meses. ☎227767.

**AUTOMOVILES** Jesús, compra venta de vehículos usados, totalmente revisados y garantizados. Facilidades de pago hasta 60 meses. Sin entrada. San Pedro de Cardeña, 94. 261314.

**VENDO** camión 4 ejes, tarjeta Nacional. Llamar al ☎154005.-

**ANUNCIOS ECONOMICOS EN**

**Diario de Burgos**  
Fundado en 1891

**GENERALES CLASIFICADOS**

\*\*\*

**POR PALABRAS**

\*\*\*

**EN ESTE MISMO ESPACIO DE**

**¡GRAN EFICACIA!**

**TUS RIÑONES SALVAN DOS VIDAS**

**ALCER ¡ DONALOS !**

Miranda, 5 - 1º (horario de 11 a 1,15 h.)

**VENTAS**  
8

**VENDO** Fiat uno Turbo, impecable. ☎239424.

**MOVIL-2.** Su Agente Oficial Citroen. Calle San Pedro Cardena nº 38. Telefono y Fax : 264802 y 268299. (Junto a Diario de Burgos).

**MOVIL-2.** Agente Oficial Lada 4x4 Diesel y Distribuidores de Lada gasolina a nivel Nacional. (Consulte nuestros precios).

**MOVIL-2.** Las mejores ofertas en vehículos de ocasión, con financiaciones instantaneas. D.N.I., N.I.F., y última nómina.

**VENDO** Honda 600 CBR-F, año 91, roja-negra, impecable. 700.000. Oficina. 207706. Mediodía 222056. Azucena.

**BMW** 318 i. BU-O. 18.000 km. última serie. 237950.

**RENAULT** 5 Alpine Turbo, precio interesante. 277037.

**VENDO** Visa RE, 5 velocidades BU-H, 75.000 km. y furgoneta F-6 BU-H, 74.000 km. para verlos llamar ☎411000.



**ENSEÑANZA**

**ACADEMIAS**  
12

**ACADEMIA** Universitaria San Juan. Preparación asignaturas empresariales y politécnica. Comienzo grupos intensivos. San Juan, 22, tercero. ☎275077.

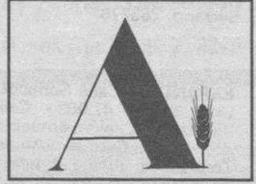
**BACHILLERATO** E.G.B., F.P. y COU. Comienza bien el curso en Academia Universitaria San Juan, 22. Tercero. ☎275077. Excelentes resultados.

**CORREOS** Convocadas 2615 Plazas Auxiliares Postales, Graduado Escolar. Instancias hasta 23 Marzo. Infórmate y reserve Plaza en Academia Universitaria San Juan. San Juan 22-3º. ☎275077.

**CURSILLO** intensivo. Selectividad. Análisis Matemático (Empresariales). Academia San Lorenzo. San Lorenzo, 31-1º-Izda. ☎202937.

**VARIOS**  
14

**RECUPERACIONES.** E.G.B., B.U.P., C.O.U. y F.P. ☎225556.



**AGRO**

**MAQUINARIA**  
15

**VENDO** maquina cargadora Bonser rueda grande, barata. ☎391409.

**VENDO** molino, mezcladora 1000 l. tolba de espera, bascula pesar sacos automática, propio hacer piensos granja. 377062.



**VARIOS**

**COMPRAS**  
19

**COMPRARIA** caseta de perro pastor alemán. En buen estado. ☎264278.

**VENTAS**  
20

**IGRAN** oferta en plantas!, abetos, aligustres, planta de seto, etc. Las Camellas. Vive-ro. Carretera Madrid-Irún, Km. 234. ☎205239.

**CENTRO** Jardinería Castilla Floristería. Gran variedad de plantas. Paseo Fuentes Blancas. (Fuente El Prior). ☎269294.

**VENDO** mostrador de 10 ml. Estanterías de botellas 10 ml. Cafetera, molinillo, lavavajillas, 2 cámaras botelleras, todo acero inoxidable. 501473. Aranda de Duero.

**IMPRENTA** Vendo, perfecto estado. 2.500.000 ptas. razón ☎943-672250.

**FINANCIERAS**  
21

**EL COBRADOR** del Frac. Le deben dinero. Llámenos. 983-357611 - 354887.

**HUESPEDES**  
22

**QUINTANADUEÑAS.** Alquiler habitación 1 o 2 camas. Telefono, calefacción, cocina. ☎204679.

**DOY PENSION** completa o solo dormir. Madrid 10, 6º-D.

**SE NECESITA** chico-a, compartir piso. Calle Consulado 13-1º Dcha. mañanas-noches.

**ALQUILO** habitaciones confortables, solo dormir, caba-leros. ☎480266.

**SERVICIOS**  
23

**SE ARREGLAN** persianas, rieles de cortinas, todas clases. ☎262107.

**EL RUBIO.** Colocación canalones, tuberías descarga, interiores, exteriores, fontaneria, albañilería. 207665.

**FONTANERIA.** Albañilería. Hermanos Jimenez. Colocación canalones, zinc, PVC., tuberías descarga, tela asfáltica, tejados nuevos. 234400.

**FONTANERIA.** Albañilería. Tejados nuevos, cubiertas fachadas, terrazas, tuberías descarga, accesorios. 234400.

**COLOCACION** canalones, reparaciones. Colocación tela asfáltica, retejar. Garantía. ☎269777 - 269035.

**LIMPIEZA** de chimeneas, rraparación de tejados, y canalones. ☎480249.

**ALBAÑILERIA** fontaneria General, instalación reparaci-on tejados y canalones. 480620 - 267925.

**REPARACIÓN** canalones vie-jos, colocación nuevos, onduline, tela asfáltica. 278450.

**COLACION** canalones, repa-raciones. Colocación tela asfáltica, retejar. Garantía. ☎220025.

**TEJADOS** canalones, limas, tela asfáltica. Onduline. 480400.

**ALBAÑILERIA** General, cocinas, baños, cubiertas, etc. ☎220036. Joaquín.

**SE HACEN** obras y reformas albañilería. ☎480317, tardes. Burgos.

**CAMPING** Playa de Ris. Noja, Cantabria, necesito chicas, llamar de 13 a 14,30 y de 19 a 21. ☎942-630481.

**OTROS**  
26

**PRO-VIDA** en Burgos, San Pablo, 12-C; en Valladolid, San Luis, 8, 3º. ☎983-299471.

**DE LA ROSA** Te ayudamos a encontrar pareja. Psicólogos profesionales, con la más absoluta seriedad. También parejas del mismo sexo. Visitas concertadas. Plaza Mayor, 21. 374312, Valladolid.

**VIDENTE.** Cartas Tarot. Solución problemas sentimentales, laborables, familiares. Energías negativas, mal de ojo. Lunes a Viernes ☎205124. Ana.

**AVISO A LOS SUSCRIPTORES**

PARA ASEGURARSE UNA BUENA RECEPCION DE DIARIO DE BURGOS

**COMUNIQUENOS**

- Su cambio de domicilio.
- Irregularidades en la recepción del Diario.

Dirijase a:

Jefe de Distribución v Ventas  
San Pedro de Cardena, 34. 09002 BURGOS  
Teléfono: 26 83 75



**Cada 2 seg. muere un niño**  
¿Cuánto tiempo vas a esperar para ayudarles? Hazte COLABORADOR de AYUDA EN ACCION y con solo 70 ptas al día podrás asegurar la vida de millones de niños.  
**¡AYUDALES! NO HAY TIEMPO QUE PERDER.**

DESEO INFORMACION SIN COMPROMISO  
NOMBRE Y APELLIDOS: \_\_\_\_\_  
DIRECCION: \_\_\_\_\_  
CIUDAD: \_\_\_\_\_ C.P. \_\_\_\_\_  
TELF: \_\_\_\_\_  
22

**Ayuda en Acción**  
Barquilla, 8. 1º dcha  
28004 Madrid  
Tel (91) 523 23 35  
Fax (91) 523 25 29

**SUS ANUNCIOS SIN RECARGO ☎ 26 83 75**

ACEPTAMOS



**IMPRENTA**



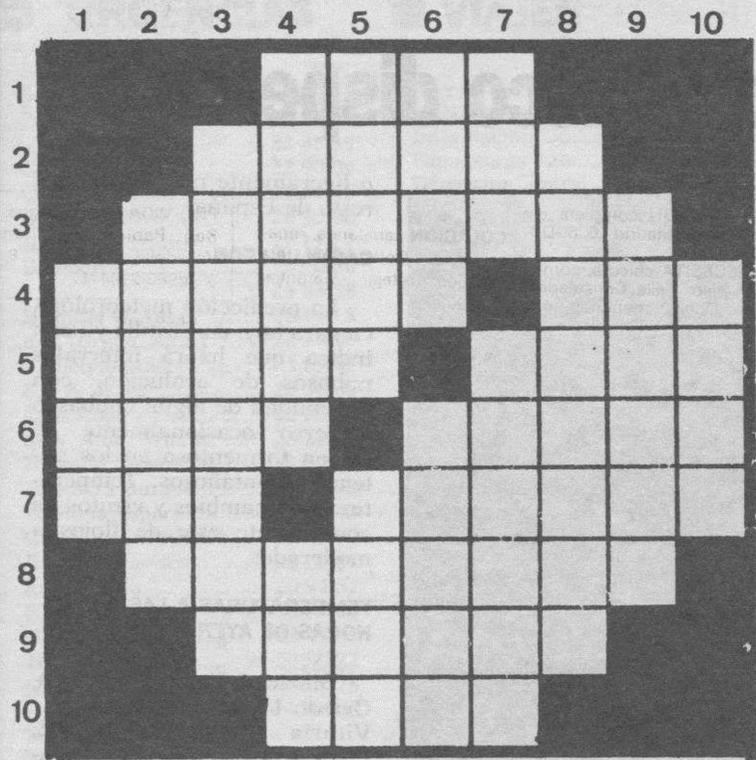
**TRABAJOS DE TODO TIPO EN OFFSET Y TIPOGRAFIA**

- |                     |          |            |
|---------------------|----------|------------|
| EDICIONES DE LIBROS | REVISTAS | TALONARIOS |
| MEMORIAS            | CARTELES | SOBRES     |
| CATALOGOS           | FACTURAS | TARJETAS   |
| PROGRAMAS           | CARTAS   | FICHAS     |

**PROPAGANDA DE BUZONEO  
IMPRESIONES A TODO COLOR**

**SAN PEDRO DE CARDEÑA, N.º 34 - TF. 26 67 68 Y 26 83 75 - BURGOS**

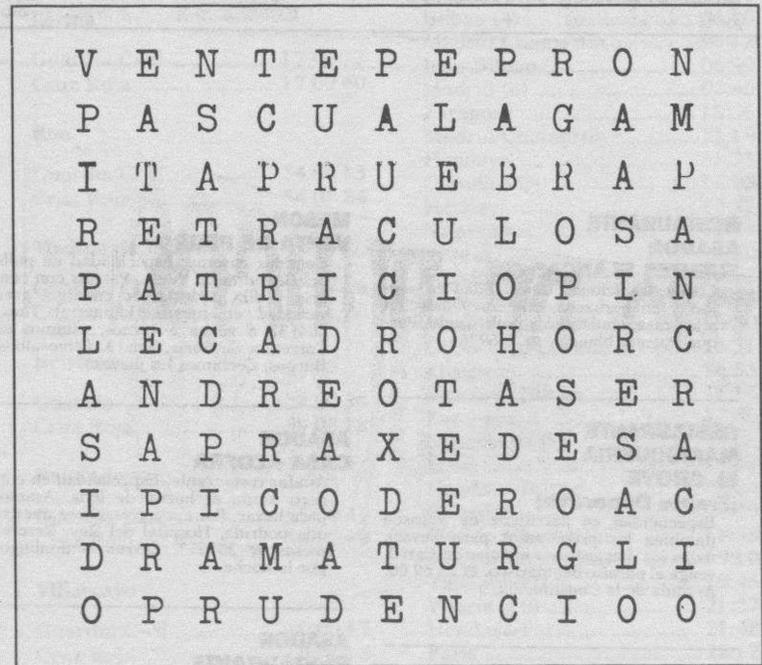
● CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES.**- Serie de personas descendientes de un tronco. 2: Princesa judía, que hizo decapitar a San Juan Bautista. 3: Regaño, represión. 4: Médico. (al revés) Cierta juego de salón. 5: Distraído, agradable. (al revés) Líquido que se extrae de los vegetales. 6: Toldo. Polo positivo de una batería eléctrica. 7: Ave trepadora del Brasil. (al revés) Capital española. 8: Agarrar fuertemente. 9: (al revés) Ladrón que hurta cosas de poco valor (fem.). 10: Amarrar.

**VERTICALES.**- 1: Adorno suntuoso. 2 Nombre de mujer. 3: Supuesto habitante de la Luna. 4: (al revés) Inundar. Terreno destinado para la trilla. 5: Raza de perro. (al revés) Bailarina española de origen mexicano. 6: (al revés) Penacho en la cabeza de algunas aves. Renta anual de un beneficio o empleo. 7: Ameos. (al revés) Expongo argumentos. 8: Aficionarse a una cosa. 9: Llegar al sitio. 10: (al revés) Júbilo, alegría.

● SOPA DE LETRAS

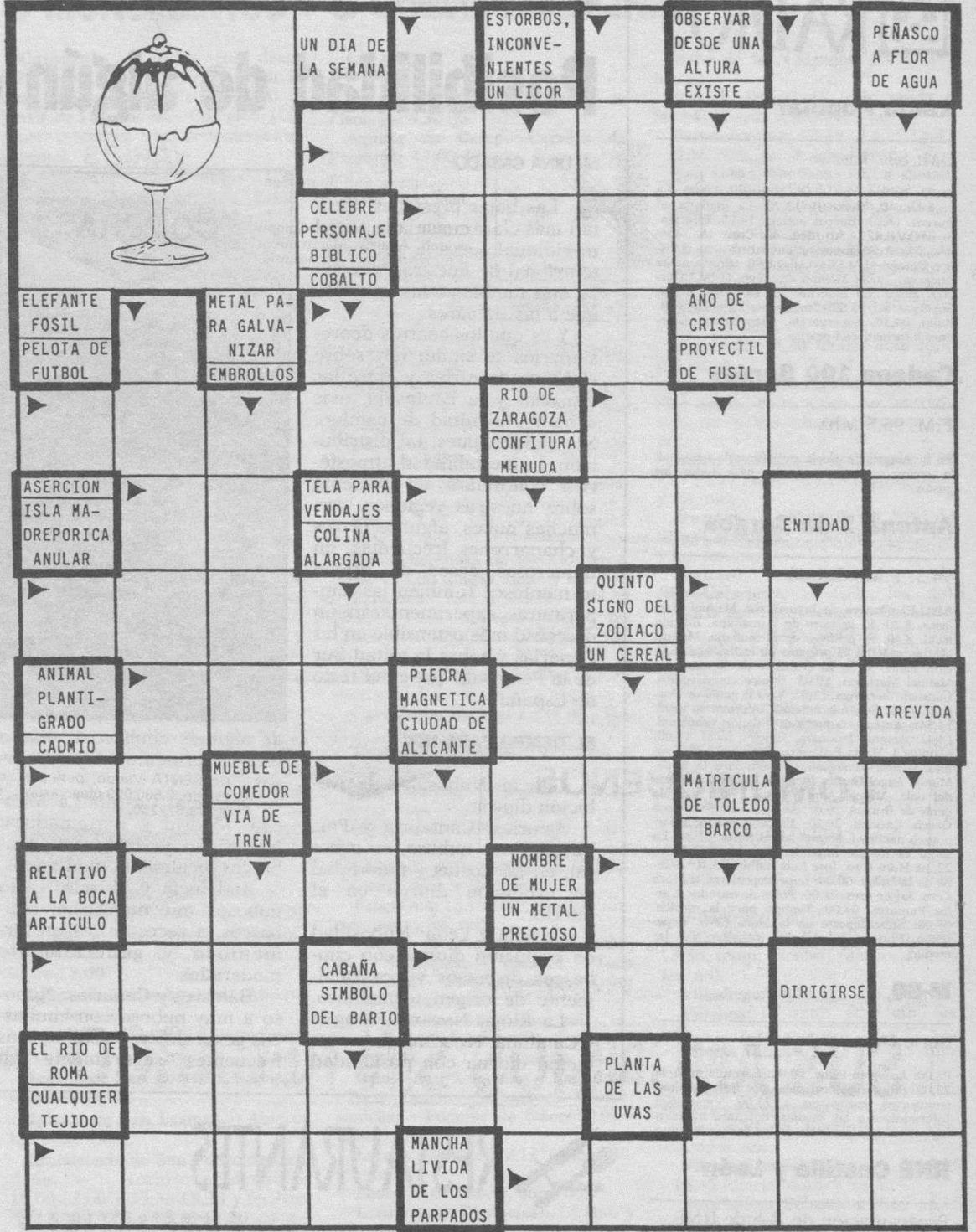


Entre las desordenadas letras de este recuadro figuran diez nombres, palabras, sinónimos, etc., que pueden leerse de izquierda a derecha, de derecha a izquierda, de arriba a abajo, de abajo a arriba y en diagonal. Nombres de varón que empiezan en P.

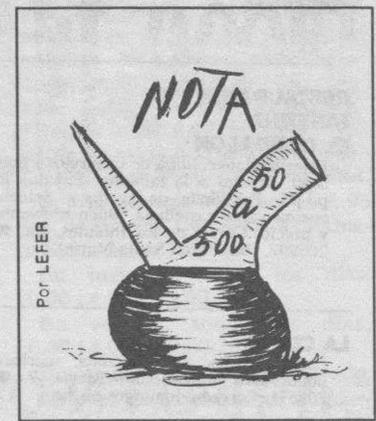
● SIETE ERRORES



● AUTODEFINIDO

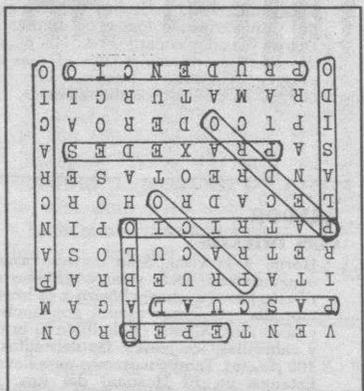


● JEROGLIFICO

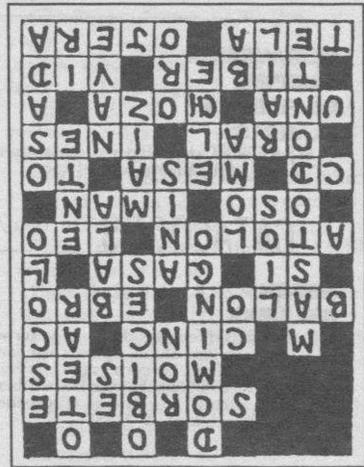


¿Despidieron a Juan de la oficina?

● SOLUCIONES



SOPA DE LETRAS



AUTODEFINIDO

**JEROGLIFICO**  
-Si, por ladrón.

**SOPA DE LETRAS**  
1: Lámpara. 2: Pelota. 3: Flor. 4: Hoja. 5: Mesa. 6: Pelo. 7: Línea de velocidad. 8: dad de la pelota.

**SIETE ERRORES**  
VERTICALES.- 1: Gala. 2: Ramona. 3: Selenita. 4: ragen. Era. 5: Alano. 6: Moño. 7: Lucero. 8: anel. 9: Amozar. 10: Enamorar. 9: Acudir. 10: ozó.

**HORIZONTALES.-** 1: Rana. 2: Salomé. 3: Regañina. 4: Galeno. 5: Ameno. 6: Lona. 7: Am. 8: Ando. 9: areta. 10: Aiar.

**VERTICALES.-** 1: Gala. 2: Ramona. 3: Selenita. 4: ragen. Era. 5: Alano. 6: Moño. 7: Lucero. 8: anel. 9: Amozar. 10: Enamorar. 9: Acudir. 10: ozó.



## Radio Popular

OM: 837 Khz

06,00: Primera hora. (A. Herrero). 10,00: La mañana. (C. Herrera). 13,20: La mañana en Burgos. 14,03: Burgos noticia. 14,15: Informativo regional. 14,30: Mediodía Cope. (A. Jiménez). 15,00: Burgos deporte. 15,30: Vuelta ciclista a España. (J.M.ª García). 18,00: Directamente Encarna. 20,00: Tiempo de juego. (J. M.ª García). 22,30: La linterna. (L. Herrero). 00,00: Supergarcía. 03,00: Juntos en la noche. (R. Ruiz). 04,30: Supergarcía. (Repetición). Boletines informativos horarios.

## Cadena 100 Burgos

F.M. 95,5 Mhz

En la vanguardia de la radiofórmula nacional, la mejor selección musical, para todos los gustos.

## Antena 3 de Burgos

94.3. F.M.: Stereo

6,00: El primero de la mañana. Manuel Marlasca. 8,20: El primero de la mañana. Edición local. 8,40: El primero de la mañana. Manuel Marlasca. 9,05: El primero de la mañana. Edición local. 9,15: El primero de la mañana. Manuel Marlasca. 10,05: Somos como somos. Consuelo Berlanga. 12,05: Viva la gente de Burgos. 14,05: Segunda edición. Informativo local. 14,34: Antena deportiva. Edición nacional. 14,41: Antena deportiva. Edición local. 15,00: Crónica 3. María Esperanza Suárez. 15,30: Crónica 3. Edición regional. 16,05: Viva la tarde. Miguel Angel García Juez. 18,33: Viva la gente del cole. Miguel Angel Nieto. 19,05: Viva la gente de Burgos. 20,05: Antena deportiva. Paco García Caridad. 20,30: El campanario. Informativo nacional. Miguel Angel Nieto. 21,30: La salud es lo que importa. Bartolomé Beltrán. 22,30: Hora cero. José Luis Balbín. 23,40: Antena de la Bolsa. 00,00: Superdeporte en la Hora Cero. Javier Ares. 01,00: Polvo de estrellas. Carlos Pumares. 04,00: Tiempo para la música. 05,00: Superdeporte en la Hora Cero. Repetición. Noticias a las horas en punto y a las medias.

## M-80

Serie Oro. (97.1. MHz)

08,00: Arus con leche. 10,00: Fórmula musical. 22,00: Programas realizados por Rafael Abitbol (conciertos, entrevistas...). 23,00: Vuelo 605. Informativos a las medias, boletines meteorológicos un minuto antes de las horas en punto.

## RNE Castilla y León

Programación de R-5 de RNE. 1.017 Khz. O.M.

00,00: La radio de las sábanas blancas. 02,05: Silvia de noche. 05,05: Pintan coplas. 06,05: La radio en punto. 08,00: España a las ocho. 08,30: Informativo regional. 08,45: Burgos, información abierta. 09,05: Apúntate cinco. 12,05: Apúntate cinco en Burgos. 13,30: Región. 14,05: La cinco en juego. Edición Burgos. 14,30: Noticias en la Cinco. 14,50: Burgos, información abierta. 15,05: A tu manera. 17,05: Radionovela esmeralda. 18,05: Atpa con ellos. 19,05: Vivir Burgos. 19,45: Burgos, información abierta. 20,05: Vivir Castilla y León. 21,05: Telón de fondo. 22,30: A punto. 23,30: Hora punta.

## Radio Castilla-SER

O.M. 1.287 Khz.

6,00: Matinal SER. 7,50: Informativo local. 8,00: Hoy por Hoy, con Iñaki Gabilondo. 8,50: Informativo local. 9,00: Hoy por Hoy, con Iñaki Gabilondo. 12,30: Hoy por Hoy Burgos. Magazine local. 14,00: Hora 14. Avance informativo nacional. 14,05: Hora 14. Informativo local. 14,30: Hora 14. Informativo nacional. 15,10: Edición deportiva local. 15,45: Agenda de actividades. 16,00: El Serial, con Javier Capitán y Luis Figueroa Ferretti. 18,00: Club de la tarde. Magazine local. 19,00: Hora 25. Programa nacional. 19,20: Hora 25. Informativo local. 19,30: Hora 25. Programa nacional. 00,00: El Larguero. 1,30: Club de la noche. 4,30: El Larguero (Repetición). A todas horas informativos SER.

## Radio Castilla-40 Principales

89.1

En directo 24 horas de música de actualidad. Conexiones vía satélite con sonido digital. Sábados, American Top Forty. Domingos, Gran Musical. La mejor música nacional e internacional durante todo el día.

## Onda Cero Radio

FM 105.5

06,00: Al día. 07,20: Noticias regionales. 07,49: Noticias locales. 08,00: Protagonistas. 12,30: Protagonistas Burgos. 13,50: Noticias de Burgos. 14,00: Noticias de Castilla y León. 14,30: Informativo de las 14.30. 15,10: Con solera. 16,00: La radio de Julia. 19,00: El callejero de Burgos. 20,00: El informativo de las 8. 20,30: Deportes Burgos. 21,00: Cupón de la Once. 21,05: Sin barreras. 22,00: La brújula. 23,45: El penalty. 01,00: Una hora de más. 02,00: Turno de noche.

## ● EL TIEMPO

## Posibilidad de algún chubasco disperso

MEDINA CASADO

Las bajas presiones, afectan más claramente a la mitad meridional que a la parte septentrional de nuestra Península. Más también a las Canarias que a las Baleares.

Y es que los centros depresionarios se sitúan hoy sobre el Norte de África y entre las Canarias y la Península, más o menos a mitad de camino. Sin olvidar, pues, tal distribución, la inestabilidad atmosférica continuará en presente sobre nuestras regiones, con muchas nubes, algunos claros y chaparrones frecuentes, en numerosos casos de origen tormentoso. También las temperaturas experimentarán un descenso más ostensible en las Canarias y sobre la mitad Sur de la Península que en el resto de España.

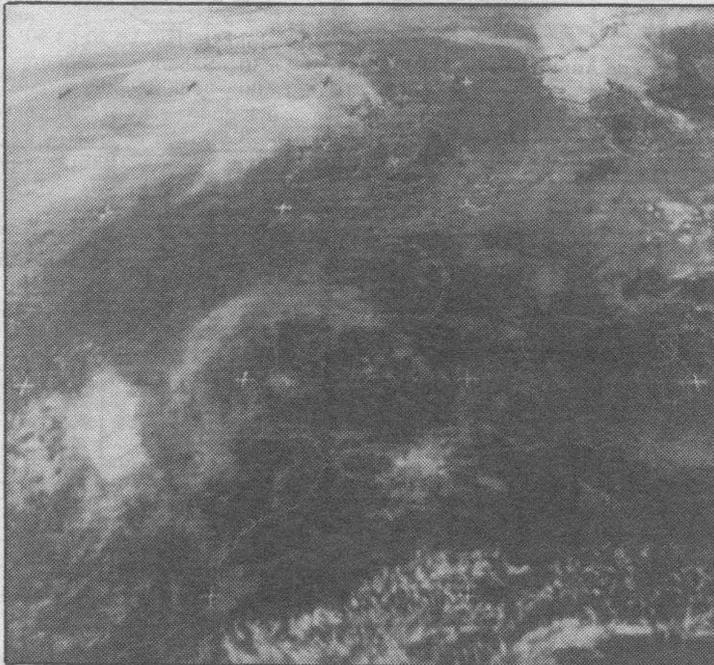
## EL TIEMPO PARA HOY

Galicia: Nubosidad de evolución diurna.

Asturias, Cantabria y País Vasco: Poco nuboso, en general, en las costas y nubosidad de evolución diurna en el interior.

Castilla y León: Nubosidad de evolución diurna con chubascos dispersos y ocasionalmente de origen tormentoso.

La Rioja, Navarra, Aragón y Cataluña: Nubosidad de evolución diurna con posibilidad



de algunos chubascos, más o menos tormentosos y dispersos.

Valencia, Castilla-La Mancha, Madrid y Extremadura: Nubosidad variable con chubascos localmente moderados.

Andalucía y Murcia: Cielo nuboso a muy nuboso con chubascos, a veces de origen tormentoso y generalmente moderados.

Baleares y Canarias: Nuboso a muy nuboso con chubascos generalmente débiles, más frecuentes -seguramente- en

las Canarias.

Vientos y temperaturas, hoy.- Levante moderado a fuerte en las costas mediterráneas andaluzas y en las septentrionales gallegas, moderado en Murcia y Baleares, flojo a moderado en el resto de la Península y Poniente moderado a fuerte en las Canarias.

Las temperaturas serán moderadamente más bajas en Andalucía, ligeramente más bajas por el resto de la mitad meridional de la Península y en las Canarias y estacionarias

o ligeramente más altas en el resto de España.

## CASTILLA-LEÓN

La predicción meteorológica para hoy, en Castilla y León indica que habrá intervalos nubosos de evolución, con posibilidad de algún chubasco disperso ocasionalmente de origen tormentoso en los sistemas montañosos. Temperaturas sin cambios y vientos de componente este de flojos a moderados.

## TEMPERATURAS A LAS 14 HORAS DE AYER

Bilbao 14, Santander 14, Oviedo 12, San Sebastián 11, Vitoria 11, Pamplona 12, Logroño 14, León 12, La Coruña 13, Valladolid 14, Salamanca 13, Zaragoza 16, Barcelona 17, Tarragona 18, Valencia 19, Alicante 20, Murcia 21, Madrid 15, Toledo 16, Ciudad Real 16, Albacete 14, Badajoz 17, Sevilla 19, Granada 16, Málaga 18, Cádiz 17, Mallorca 18, Las Palmas 20 y Santa Cruz de Tenerife 20.

## RESTO DE EUROPA

Amsterdam 24, Atenas 21, Berlín 23, Berna 16, Bonn 24, Bruselas 24, Copenhague 17, Dublín 17, Estocolmo 17, Frankfurt 23, Ginebra 13, Hamburgo 23, Lisboa 18, Londres 16 y Milán 17.

## RESTAURANTES

## ASADOR RESTAURANTE LA GLORIA

Especialidad olla podrida y cordero asado. Cordero asado todos los domingos. Demás días por encargo. Y la olla podrida todos los miércoles, demás días de encargo. Asamos para llevar. ☎ 205950-277590. Hospital del Rey.

## ASADOR LOS TRILLOS

Horno a la vista. Sólo cordero asado con ensalada, torta y jarro de vino de ribera. Para pinchar, chorizo a la brasa, morcilla, pimientos asados con anchoa y poco más. Alguna chuletilla a la brasa y cabecillas, los jueves, las cabecillas a 300 pesetas. También asamos para llevar. Estamos en El Hospital del Rey. ☎ 262877 y 201209. Abierto todos los días.

## RESTAURANTE CAMPING DE FUENTES BLANCAS

Especialidad en paellas y comida casera. Tfno. 233481. Abierto todo el año.

## MESON DEL VENA

Dos menús diferentes de lunes a viernes, a 950 pesetas. Menú típico castellano. Sopa castellana, cordero asado con ensalada, postre del abuelo, vino de la Ribera, 1.950 pesetas. C/. Alférez Provisional (frente Iberduero). ☎ 221551.

## SEÑORIO DEL CORDERO,

Asador en el centro de Burgos. Especializado en cordero lechal al horno de leña y todos sus derivados. Con carnes y pescados a la brasa. Algo distinto. Compruébelo. Saldrá satisfecho. Reserve su mesa al Tfno. 269064. C/. Calzadas, 11.

## TORRES

Especialidad: cordero asado al horno de leña. Bodas, comuniones y banquetes. Esquina C/ Vitoria, n.º 228 (Gamonal). ☎ 220132.

## RESTAURANTE TABERNA EL CORRALON

Especialidades: Sopa de cangrejos y cordero. Besugo a la bilbaína. Bacalao al pil-pil. Parrillada de cordero. Selecta cocina vasco-castellana. Buen ambiente y precio. Corral de los Infantes, s/n. ☎ 205997. (Bajo Arco Santa María).

## LA CUEVA

Especialidades: sopa serrana, merluza donostiarra. Plaza Santa María, 7. ☎ 208671. Cerrado domingos noche.

## LA VARGA

Especialidad: entremeses y pescados. Carretera Madrid-Irún, kilómetro 232. A 5 kilómetros de Burgos. ☎ 201640.

## RESTAURANTE MARISQUERIA EL GROVE II

Especialistas en mariscos, carnes y pescados, aperitivos en barra. Abierto toda la semana. Plza. San Bruno, 1. ☎ 235752.

## RESTAURANTE LA TABLA

Especialidad en Tabla de pescado, Tabla de carne, Tabla mixta, Tabla de marisco. Paellas y menús de encargo. Comidas de empresa. Calzadas, 7. ☎ 272384

## RESTAURANTE CHINO GRAN MURALLA

Comuniones Comidas de empresas. Precios económicos. Calle Santiago, 2 (Esq. C/. Vitoria, 146). ☎ 212833. Burgos.

## RESTAURANTE ASADOR FUENTES BLANCAS

Cocina tradicional, especialidad en paellas y en barbaço, chorizo y morcilla a la brasa, chuletillas y pollo asado. Parque Fuentes blancas. ☎ 236976

## RESTAURANTE MARISQUERIA EL GROVE (Frente Deportiva)

Especialidad en parrillada de marisco (también las preparamos para llevar), todos los días ostras y almejas de Carril, venga al paraíso del marisco. ☎ 236900. Avenida de la Constitución, 3.

## RESTAURANTE DON NUÑO

Especialidades: Fondue Bourguignone, Steak Tartare, Brocheta de Rape con Langostinos, Olla Podrida y Besugo a la Espalda. ☎ 200373. Nuño Rasura, 3.

## MESON «VENTA EL MOLINO»

Menús diarios 800 Pts. Especialidades bacalao a la vizcaína y relleno de asadura de cordero. Comidas de empresa, comuniones y meriendas. Ctra. de Quintanadueñas s/n. ☎ 292572

## TONI

Almuerzos, comidas, meriendas y cenas. Especialidades a la carta: alubias, patatas con chorizo, rabo de toro con patatas, carnes y pescados. Menús diarios variados a 825 Ptas. Para comuniones, bautizos, despedidas de solteros/as y comidas familiares consulten. Regino Sáinz Maza 10. Junto Hacienda. Descanso semanal: Lunes (noches). ☎ 272102.

## RESTAURANTE ARABE MARRAKECH

Comidas para llevar. Comidas de empresas. Banquetes. Comuniones, etc. Menú diario 900 Ptas. Pza. Virgen del Manzano, n.º 6. Tfno. 211129. Burgos.

## MESON VENTA DE PEDRO

Comidas caseras. Especialidad en pollo del Corral de la Venta. Patatas con congrio y olla podrida, de encargo, gran variedad en menús. Llame al Tfno.: 404132 o venga a vernos, estamos en Carretera de Soria, Km. 3. Olmosalbos. Burgos. Cerramos los jueves.

## ASADOR CASA AZOFRA

Asador restaurante. Especialidad en cordero asado al horno de leña. Asamos para llevar. Por encargo saboree nuestra olla podrida, Hospital del Rey. Reserva mesas ☎ 205973. Cerramos domingos por la noche.

## ASADOR RESTAURANTE LA GALERIA

Especialidades: Cordero asado al horno de leña, carnes rojas y pescado y las riquísimas cigalas gratinadas al estilo La Galería. Menú diario 800 pesetas. Bodas, banquetes y comidas de empresa. Calle Mayor 14. ☎ 292606 Quintanadueñas. A medio kilómetro del polígono Villanquejar.

## MESON DE LOS INFANTES

Especialidades: olla podrida, lentejas medievales, cochinillo asado. Cordero asado lechal, servicio a domicilio. Corral de los Infantes. ☎ 205982.

## En RESTAURANTE MANZANEDO

Podrán disfrutar de la mejor cocina castellana y los más suculentos platos vascos. Deguste nuestra gran variedad de cazuelitas en barra. Menús variados de lunes a viernes, desde 950 Ptas. Los miércoles Olla podrida. Parrilladas de marisco (min. 2 personas) 3.800 Ptas. (martes, cerrado por descanso semanal). Visitenos: estamos en Avda. de la Constitución, 21. Reserve su mesa: Telf. 947240950.

## RESTAURANTE CHINO PEKIN

Comuniones, comidas de empresa, menús típicos chinos, comidas para llevar, servicio a domicilio. Precios económicos. Visitenos C/. Arzobispo de Castro, n.º 3. ☎ 215126 - 215449.

● URGENCIAS

Servicio de Policía	0 91
Serv. Pol. Municipal	0 92
Policía Municipal	28 88 34
y	28 88 39
Guardia Civil	22 90 04
Comisaría	27 68 01
Gobierno Civil	20 55 00
Jftura. Pr. Tráfico	22 11 12
Bomberos	0 80
y	28 88 38
Hospital G. Yagüe	28 18 18
S.S. (Urgen. Resi.)	28 18 00
A. Alcoh. Anó.	23 65 52
S.O.S. droga	26 36 00
Cruz Roja	22 15 00
Serv. Amb. Cruz R.	23 22 22
Hospital Provincial	23 50 11
Tele SOS Burgos	20 90 90
Teléfono Esperanza	20 42 42
Gas Natural, averías	23 44 00
Iberdrola, avisos	22 10 81
Ambulancia	20 94 52
RENFE	20 35 60
Obras Públicas	22 45 00
Tele Ruta	91-5352222
Of. Mpal. Consumo	28 88 28
O. I. C. (M. I.)	900-150000
DYA. Urgencias	-
Ambulancias	24 12 12

Miranda de Ebro

Bomberos	31 00 00
Guardia Civil	31 00 39
Seguridad Social	34 90 00
Cruz Roja	31 00 37
Policía	31 00 95
Gas natural	33 23 33

Aranda de Duero

Bomberos	0 80
Policía Local	50 32 00
50 01 00	
Guardia Civil	50 00 86
Cruz Roja	50 26 18
Policía	50 29 04
Gas natural	50 06 04

Jerma

Guardia Civil	17 00 37
Cruz Roja	17 00 60

Roa

Guardia Civil	54 00 13
Cruz Roja	54 01 84

Medina de Pomar

Guardia Civil	11 07 06
Centro de Salud	11 16 20

Briviesca

Guardia Civil	59 00 34
Cruz Roja	59 08 28

Belorado

Guardia Civil	58 00 46
Cruz Roja	58 10 89

Villarcayo

Guardia Civil	10 00 17
Cruz Roja	10 01 18

Salas de los Infantes

Guardia Civil	38 00 10
Ambulancia Municipal	38 00 21
Serv. Prev. y Salv.	38 09 89
y	38 00 21
Centro de Salud	38 03 47
Cruz Roja	38 20 38

Villadiego

Guardia Civil	36 16 04
Ambu. e Incendios	36 17 00
y	36 03 03
y	36 16 04

Espinosa de los Monteros

Guardia Civil	12 00 05
Cruz Roja	12 03 93

Melgar de Fernamental

Guardia Civil	37 20 18
Centro de Salud	37 25 95
Centro de A. Social	37 24 93
Camping «El Vivero»	37 21 48
Servicio y Ayuda de	
Cruz Roja Española	37 37 69

Valle de Mena

Cruz Roja	12 62 92
-----------	----------

● VIAJES

Ferrocarril: RENFE	
Información	20 35 60
Paquexpres	20 95 20
Despacho Central	20 17 19
Miranda	31 20 05
Aranda	50 04 85

Estación de Autobuses:

Est. autobuses	26 55 65
Soto y Alonso	26 64 71
La Serrana	26 89 95
Continental	26 70 01
ANSA	26 29 29
Amaya	26 90 32
Arceredillo	26 83 47
El Noroeste	26 38 02
Pisuerga	26 38 02
Enatcar	27 76 32
Iberbús	26 28 00
Jiménez	26 69 30
ZATRANS	26 63 70

Aeropuertos:

Madrid	(91) 205 83 43
Bilbao	(94) 453 06 40
Valladolid	(983) 25 92 12
Vitoria	(945) 27 33 00

Aduana

	23 58 33
--	----------

● HORARIOS DE TRENES

Destino	Hora de salida
Barcelona	01:34
Barcelona	01:59
Madrid Chamartín (1)	02:27
Madrid Chamartín	02:55
Coruña-Vigo	03:06
Hendaya-Pamplona (2)	03:20
Hendaya-Bilbao	04:03
Bilbao-Pamplona (3)	04:43
Gijón	04:45
Hendaya-París (14)	05:01
Salamanca	05:10
Bilbao (4)	06:10
Madrid Chamartín	06:12
Irún-Bilbao (5)	06:40
Madrid (6)	08:46
Zaragoza	10:56
Madrid Chamartín	11:19
Hendaya	11:33
Coruña-Vigo	12:05
Hendaya	12:42
Salamanca	12:44
Vitoria	13:30
Hendaya-Bilbao	15:02
Barcelona	15:25
Madrid Chamartín (7)	15:30
Gijón-Vigo-Coruña (8)	15:31
Algeciras	16:53
Hendaya-Bilbao	17:18
Zaragoza	17:30
Salamanca (9)	18:06
León	18:25
Hendaya-Bilbao	18:34
Bilbao (9)	18:49
Madrid Chamartín	18:53
Madrid Chamartín	19:10
Valladolid (15)	19:45
Vitoria (10)	21:27
Hendaya-París	21:48
París	22:12
Fuentes de Oñoro (11)	22:33
Málaga (12)	22:47
Coruña-Vigo	23:21
Alicante-Valencia (13)	23:57

- (1) Circula el 03, 07 y 11-04-93.
- (2) Rama de Bilbao y Pamplona no circula el 02, 06 y 07-04-93.
- (3) Circula el 02, 06 y 07-04-93.
- (4) Circula l, x y v, del 01 al 18-04-93.
- (5) Circula de 01 al 18-04-93.
- (6) Diario excepto domingos.
- (7) Circula los domingos, 19-03 y 08-04-93.
- (8) A Gijón diario. A Vigo l, x v. A Coruña, m, j, s.
- (9) Circula v, d y 18-03-93. Diario del 01 al 14-04-93.
- (10) Diario excepto sábados.
- (11) Continúa a Lisboa y Oporto.
- (12) Circula l, x, v, del 31-03 al 16-04-93.
- (13) Circula del 31-03 al 17-04-93.
- (14) Procede de Lisboa y Oporto.
- (15) Circula v, s, d, 18-03 y 07-04-93. No circula 19-03 y 09-04-93.

● TAXIS

ABUTAXI (Radio taxis)	27 77 77
Radio Taxis	48 10 10

● MONUMENTOS

**Catedral.** - Todos los días, 9,30-13,00 y 16,00-19,00. Individual: 350 pesetas. Grupos: 200 a partir de 10 personas. Colegios: 100 pesetas; tercera edad consideración especial.

**Colegiata de Covarrubias (Telf. 406311).** - Martes, cerrado. Laborables: Sólo a las 10,30-13,30 y 16,30-18,30. Sábados y domingo, 10,00-14,00 y 16,00-19,00. 150 pesetas por persona y grupos 75 pesetas. Colegios, 50.

**Iglesia de San Nicolás.** - Laborables, 9,00-14,00 y 17,00-21,00. Festivos, 9,00-14,00 y 17,00-18,00.

**Iglesia de San Esteban.** - Llamar a la casa parroquial: 207095.

**Museo Monográfico de pintura «Marceliano Santa María».** - Lunes y festivos, cerrado. Laborables, 10,00-14,00 y 17,00-20,00. Domingos, 10,00-14,00. 25 pesetas. Gratis colegios y estudiantes con profesores. Jubilados gratis sábados, previa solicitud y en grupos.

**Museo arqueológico «Casa de Miranda».** - Calles Miranda y Calera. Domingos 10,15-13,45. Festivos cerrado. Laborables, 10,00-13,30 y 16,30-19,15. Sábados, 11,15-13,45. Extranjeros, 200 pesetas. Españoles, gratis con el D.N.I.

**Monasterio de las Huelgas.** - Lunes, cerrado. Laborables, 11,00-13,15 y 16,00-17,15. Domingos y festivos 11,00-13,15. 400 pesetas persona. 275 pesetas grupos. 150 pesetas colegios y jubilados. Los miércoles de cada semana la visita es gratuita.

**Cartuja de Miraflores.** - Misa laborables: 9,00; festivos: 7,30 y 10,15. Visita laborables, 10,15-15,00 y 16,00-18,00. Visita festivos, 11,20-12,30, 13,00-15,00 y 16,00-18,00.

**Iglesia de Santa Agueda.** - Abierta horas de culto.

**Iglesia de San Gil.** - Abierta horas de culto.

**Iglesia de San Lorenzo.** - Abierta horas de culto.

**Iglesia de San Lesmes.** - Abierta horas de culto.

**Monasterio de San Pedro de Cardeña.** - Horario: Laborables 10,00-13,00 y 15,30-18,30 y festivos de 12,00-14,00 y 15,30-18,30.

**Monasterio de Santo Domingo de Silos.** - Laborables, 10,00-13,00 y 16,30-18,00. Festivos, 16,30-18,00. Para grupos se ruega concertar hora. 150 pesetas. Grupos de 25 y estudiantes, 75 pesetas. Grupos de colegios, 50 pesetas. Misa (canto Gregoriano): Laborables 9,00. Festivos, 12,00. Vísperas (canto Gregoriano), todos los días a las 19,00, jueves de verano a las 20,00, completas a las 21,30 todos los días.

**Clunia (Ruinas Romanas).** - A 96 Km. de Burgos. Ctr. Aranda de Duero-Salas de los Infantes.

En invierno, todos los días, 10,00-14,00 y 15,00-18,00.

En verano, todos los días, 10,00-14,00 y 17,00-20,00.

Domingos tarde y lunes, cerrado.

En caso de no encontrar al guarda en las ruinas, se le puede localizar en Peñalba de Castro. ☎ 391303.

**Jerma. Convento de las Dominicas.** - Visitas por las mañanas.

**Colegiata de San Pedro.** - Para visitarla hay que avisar al párroco.

**Palacio Ducal.** ☎ 170020.

**Ermita visigótica de Quintanilla de las Viñas.** - A 35 Km. de Burgos.

Contactar con D. Mariano Heras en Lara de los Infantes. ☎ 384040.

**Medina de Pomar. Monasterio de Santa Clara.** - 10,00-13,30 y 17,00-20,00, en primavera y verano.

Resto del año contactar con la comunidad. Tarifa.-100 Ptas.

**Torres del Alcázar; Iglesia de Ntra. Sra. del Rosario; Iglesia Parroquial de la Santa Cruz; Arco de la Cadena; Arco de la Judería.** ☎ 110160.

**San Pedro de Tejada.** - Propiedad Privada. Pueblo más próximo, Quintana de Valdivielso-Puerto de la Mazorra. ☎ 303048.

**Castrojeriz. Santa María del Manzano, Claustro Múdejar en la Iglesia de San Juan, Museo.** - Para visitarlo hay que contactar con el párroco. ☎ 377034-36.

● COCHES DE LINEA

SALIDAS

**Aguilar de Campoo-Cervera de Pisuerga:** 9,30 (ju. y sáb.).

**Aguilar de Campoo-Cervera de Pisuerga:** 17,00 (diario, dom. y fes. no).

**Alar del Rey:** 17,30 (vi., 18,30) (temp. escolar sáb. 13,30) (diario, dom. y fes. no).

**Aranda de Duero:** 6,45 - 10,45 13 - 13,30 - 15,30 - 17,30 - 19,30 (diario, sáb., dom. y fes. no).

**Aranda de Duero:** 10,45 - 13 19 - 21 (sáb.).

**Arenillas de Pisuerga:** 19,00 (diario, dom. y fes. no).

**Arija:** 18 (lun., mi. y vi., fes. no).

**Barcelona:** 8 - 10,45 - 15 - 23 (diario, dom. no).

**Belorado:** 13,30 - 19,30 (diario, dom. y fes. no).

**Bilbao (directo):** 8 - 10,30 - 16 (diario, dom. y fes. no).

**Bilbao:** 7,15 - 12 - 14 - 18 (diario, dom. y fes. no).

**Bilbao-Espinosa de los Monteros:** 14,00 - 18,00 (diario, dom. y fes. no).

**Briviesca:** 7,45 - 10,30 - 13,30 18,15 - 19,30 (excepto sáb., a las 18,15 y 19,30) (diario, dom. y fes. no).

**Cabia (por Cayuela-Albillos):** 18,30 (lun. y vi., fes. no).

**Carcedo de Burgos:** 12,45 (vi., fes. no).

**Castrojeriz-Arenillas:** 14,00 (lun. y vi., fes. no).

**Covaleda-San Leonardo:** 18,30 (diario, dom. y fes. no).

**Eibar:** 16,30 (diario, dom. y fes. no).

**Fresneda de la Sierra:** 19,30 (diario, sáb., dom. y fes. no).

**Frías-Oña:** 18,15 (sáb., 13,30) (diario, dom. y fes. no).

**Fuentes de Oñoro - Ciudad Rodrigo - Salamanca - Zamora - Toro Valladolid - San Sebastián - Irún:** 16,30 (diario, dom. no).

**Hoyales-Roa:** 18,00 (lun., mi. y vi., fes. no).

**Irún:** 10,45 - 14,15 (diario).

**Irún - San Sebastián - Valladolid - Toro - Zamora - Salamanca - Ciudad Rodrigo - Fuentes de Oñoro:** 10,30 (diario, dom. no).

**Laredo (directo):** 8,15 (sólo Julio y Agosto).

**León:** 10,45 (diario, dom. no).

**Jerma (por Torduelles):** 14 (mi. y sáb. fes. no).

**Jerma (por Torduelles):** 14 18,30 (vi. 19,15) (lun., mar. y ju., fes. no).

**Logroño (por Briviesca):** 7,45 10,30 (diario, dom. y fes. no).

**Logroño (por Belorado):** 8,30 11 - 13 - 16,30 - 20,15 (diario, dom. y fes. no).

**Los Balbases:** 18,30 (lun., fes. no).

**Madrid:** 11 - 12,30 - 14,30 15,30 - 17,30 - 20 - 22,15 (diario).

**Madrid:** 7,30 - 9,30 (lun., a vi.).

**Madrid (Especial VIP):** 8,15 (diario, sáb., dom. y fes. no).

**Mahamad-Prencio-Arcos:** 18,30 (lun. y vi., fes. no).

**Melgar de Fernamental:** 13,30 19,30 (diario, dom. y fes. no).

**Melgar de Fernamental-Osorno:** 17,15 (diario, dom. y fes. no).

**Miranda de Ebro:** 13,30 - 18,15 (diario, sáb., dom. y fes. no).

**Miranda de Ebro (directo por autopista):** 6,45 (diario, sáb., dom. y fes. no).

**Oña-Trespaderne:** 13,30 (lun., mi. y vi.).

**Oña (solamente temporada escolar):** 13,30 (mar. y ju.).

**Palencia:** 7,30 - 13,30 - 17,30 (diario, dom. y fes. no) (sáb. entrada 11 mañana).

**Pedrosa del Príncipe-Astudillo:** 17,30 (vi., salida 18,30 temp. escolar) (diario, dom. y fes. no).

**Peral de Arlanza-Villahoz:** 18,30 (vi., 19) (lun. y vi., fes. no).

**Pozza de la Sal:** 18,15 (diario, dom. y fes. no).

**Padrones-Aguas Cándidas:** 18,15 (sáb.).

**Hozabajas-Terminón:** 18,15 (vi.).

**La Parte-Salas:** 18,15 (lun. y vi.).

**Rojas-Llanos:** 18,15 (mi. y sáb.).

**Rabé de las Calzadas:** 13,30 (vi., fes. no).

**Roa de Duero:** 18 (sáb. salida a las 14) (diario, dom. y fes. no).

**San Sebastián:** 10,45 - 14,15 18,45 - 22,15 (sáb. 22,15 no) (diario).

**San Sebastián:** 7,15 - 16,15 (diario, dom. y fes. no).

**Sasamón:** 13,30 (diario, dom y fes. no).

**Sasamón-Grijalba-Herrera de Pisuerga:**

# Francia otorgará la Legión de Honor al sacerdote y teólogo Gustavo Gutiérrez

□ LIMA/EFE.— El creador de la Teología de la Liberación, el sacerdote peruano Gustavo Gutiérrez, será distinguido con la Legión de Honor por el Gobierno de Francia, según informó la Embajada de ese país en Lima.

La distinción será entregada al teólogo peruano el próximo 6 de mayo por el presidente francés, Francois Mitterrand, en el palacio del Elíseo en París.

Un reducido grupo de peruanos, como el ex presidente Fernando Belaúnde, el

ex secretario general de Naciones Unidas Javier Pérez de Cuéllar, el escritor Mario Vargas Llosa y el político y literato Luis Alberto Sánchez, también han sido condecorados con la Legión de Honor, creada por Napoleón Bonaparte.

La «Teología de la Liberación» fue publicada por el sacerdote Gustavo Gutiérrez en 1971 y traducida a 14 idiomas.

El último libro de Gutiérrez, «En busca de los pobres de Jesucristo», analiza

el pensamiento del obispo español de Chiapas, Bartolomé de las Casas.

Otras obras del teólogo peruano son «Beber en su propio pozo», traducida a doce idiomas; «Hablar de Dios desde el sufrimiento del inocente», traducida a trece idiomas y «El Dios de la vida», vertido a seis lenguas.

El sacerdote peruano Gustavo Gutiérrez es limeño y nació el 8 de junio del año 1929.

Fue ordenado sacerdote diocesano en Lima, en 1959.

# Campaña del Rosario

□ El 13 de octubre de 1991, tuvo lugar en Fátima un acontecimiento que al menos durante más de 70 años había sido un deseo, prácticamente inalcanzable. Gracias a la Obra del P. Werenfried, «Ayuda a la Iglesia Necesitada», más de 40 millones de personas de la antigua Unión Soviética pudieron con un puente televisivo Fátima-Moscú, asistir a los actos conmemorativos de las apariciones de Nuestra Señora de Fátima.

Para que no quedara como un hecho aislado, P. Werenfried partió el día 10 de octubre de 1992 para Moscú, San Petersburgo y Novgorod e inició una campaña ecuménica con el fin de que tanto católicos como ortodoxos recen el Rosario en común.

Para realizar este objetivo, hemos publicado un pequeño libro titulado «Bajo tu amparo nos acogemos», que contiene todas las plegarias correspondientes al Rosario y textos de

la liturgia bizantina adaptados a cada uno de los quince misterios. El libro ha sido publicado en seis idiomas occidentales y en ruso.

Con sólo 700 pesetas, además de obtener un Rosario bendecido por el Santo Padre y un librito como regalo, paga 2 para enviarlos a Rusia.

Para una mayor información y envío de ayudas, pueden dirigirse a: Ayuda a la Iglesia Necesitada.

**Secretariado Nacional Ferrer del Río, 3. 28028 MADRID. Teléfono: (91) 7259212. — Filial Cataluña Luis Antúnez, 24. 08006 BARCELONA. Teléfono: (93) 2373763. — Filial Norte Sangüesa, 9. 31003 PAMPLONA. Teléfono: (948) 248372, o bien a la C/c. 0930-01--080.500-8, del Banco Bilbao Vizcaya, calle Francisco Silvela, 54, 28028 MADRID.**

**Todos los donativos entregados a esta Asociación, son deducibles en la Declaración de la Renta C.I.F. N.º Q-2800175-H.**

## Servicios Religiosos en el Camino de Santiago

Provincia de BURGOS  
Diócesis de Burgos

**Responsable diocesano:**  
José María Alonso Marroquín  
Calle San Juan de Ortega  
Telf.: 947 / 43 80 16 y 27 04 69

Diócesis de Burgos	Misa diaria	Festivos	Sábado	Confesión	Iglesia abierta	Médico	+ Roja
1. Medecilla del Camino: Párroco: D. Agustín Heros Tel. 947/58 00 76 (público)	9,00	9,00		Avisar	Avisar		
2. Belorado: Párroco: D. Enrique Alonso y otros Tels. 947/58 05 73 - 58 00 85 Refugio	8,30 9,00 20,00	Id.		Antes Misa	Si	Si	Si
3. Villafraña Montes de Oca: Párroco: D. Pedro Martínez Tel. 947/58 02 01 (público) Albergue	10,00	Id.		Avisar	Avisar	Si	
4. San Juan de Ortega: Párroco: D. José María Alonso M. Tels. 947/43 80 16 - 27 04 69 Refugio parroquial	20,00	Id.		Todo el día	Si	No	No
5. Burgos: a) San Lemies: Párroco: D. César Alonso de Peres Tel. 947/27 19 44	8,00 9,00 10,00 12,00 19,00 20,00	Id.		H. Culto	8,00 a 13,00 18,00 a 21,00		
b) Real y Antigua de Gamonal: Párroco: D. Nicolás Delano Tel. 947/22 67 45	8,00 18,00 20,00	Id.		H. Culto	Si		
c) S. Pedro de la Fuente: Párroco: D. Salvador Pereda Tel. 947/20 38 66 Refugio en Burgos. Preguntar a la Asoc. Amigos del Camino. Tels. 947/27 04 69 - 20 65 47	11,00 20,00	9,30 11,30 12,30 13,30 19,30		7,00 a 8,00 10,30 a 11,30	Si		
6. S. Antón Abad (Fuera de Burgos): Párroco: D. José L. Esteban Tel. 947/20 71 77	20,00	Id.		Avisar			
7. Villabrilla de Burgos: Párroco: D. Luis Martínez Pardo Tel. 947/27 30 37 Albergue: una casa del Ayto.	20,00	Id.		H. Culto	Id.	Si	No
8. Tardajos: Párroco: D. Manuel Santos y PP. Paula Tels. 947/45 10 32 - 45 10 05 Albergue: casa de escuelas	10,00	Id.		H. Culto	Id.	Si	No
9. Hornillos del Camino: Párroco: D. Jesús Puente del Val Tel. 947/45 00 38 Albergue: pequeño		10,30		Pedirlo	Pedirlo	No	No
10. Castrojeriz: Párroco: D. Emiliano García Tel. 947/37 70 36 Albergue: parroquial	8,30 19,00	Id.		H. Culto	Avisar	Si	Si

## Manifestaciones de Suquía sobre las elecciones y la visita del Papa

□ MADRID/EUROPA PRESS.— El arzobispo de Madrid, cardenal Angel Suquía, manifestó en su intervención semanal por la Cadena COPE que los medios de comunicación, en general, «no han dado la debida importancia ni a la instrucción de los obispos ante las elecciones, ni a su mensaje con motivo del Congreso Eucarístico y de la visita del Papa».

Comparó este hecho con la importancia que se ha dado en algunos medios a la noticia de la supuesta deuda contraída por la Iglesia Católica con el Gobierno por cantidades entregadas a cuenta, que luego fue desmentida por la Comisión Permanente del Episcopado. Recordó que la instrucción sobre las elecciones señala que las actuaciones conscientes y libres del hombre, como es la actividad del voto, tienen una dimensión moral que nos pide actuar con una conciencia rectamente formada. Por esta razón, los obispos se sienten obligados a ayudar a los católicos a formar su juicio y a actuar en conciencia en este momento tan importante para la vida social.

En su intervención, el cardenal Suquía reconoció que «los

obispos apenas acertamos a difundir el Evangelio, y la enseñanza y la vida de la Iglesia, a lo largo y a lo ancho del mundo, a veces ni siquiera dentro de la misma Iglesia. Este es un hecho incontestable, y no resulta fácil analizar sus causas, que son muchas y complejas». Las causas, según el cardenal Suquía, se encuentran «unas en la misma Iglesia, en sus medios más propios y típicos de evangelización, como son, por ejemplo, la predicación y la catequesis. Otras residen en los medios de comunicación social, sin los cuales no se puede evangelizar al mundo moderno». «Por supuesto --subrayó--, no se trata de inculparnos unos a otros. Pero todos debiéramos ser muy conscientes de lo mucho que necesita la sociedad contemporánea respirar el aire oxigenante y renovador del Evangelio de Jesucristo, encarnado en la Iglesia, en todos y cada uno de nosotros».

Por último, invitó a leer con atención la nota de la Comisión Permanente del Episcopado sobre las elecciones, reflexionar sobre ella, y votar, con la conciencia rectamente formada, como un pueblo responsable de su futuro.



LA SEÑORA

### Doña Basilisa Mereno Nebreda

Viuda de Gerardo Pérez del Pozo

Falleció en Barcelona, en el día de ayer, a los 87 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Sus apenados hijos, Rosalina, Orencio, Feliciano, Basilisa, Josefina y Victoria; hijos políticos, Isaac Cebreco, Julita Izquierdo, Eugenia Unzueta, Luis Rodrigo, Francisco Teixedo y Emilio Pinedo; nietos, biznietos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, martes, día 4, a las cinco y media de la tarde, en la iglesia parroquial de Torduelas, acto seguido será conducida la finada al cementerio de dicha localidad.

Burgos, 4 de Mayo de 1993.



LA SEÑORA

### Doña Damiana Millán Alonso

Viuda de don Melitón Martínez Millán

Falleció en el día de ayer, a los 95 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Sus apenados hijos: Ascensión, María Visitación y María Socorro; hijos políticos: Sabiniano Pérez, Zacarías García, Aurelio Hernando y José Domínguez; nietos y biznietos; hermana: Humiliana; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, martes, a las 12, en la iglesia parroquial de San Julián, Obispo, efectuándose acto seguido la conducción de la finada al cementerio de San José.

Vivía: C/. Mayor, n.º 24 (Barriada Máximo Nebreda).

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 4 de Mayo de 1993.

## LAS ESQUELAS

Se reciben hasta las doce de la noche en calle San Pedro de Cardeña, 34

Diario de Burgos

## El Real Burgos retiene a Elduayen una temporada más y buscará su traspaso

**El club intentará sanear su economía traspasando al portero y a Loren**

□ **BURGOS/J.C. MORENO.**— El Real Burgos ha ejercido finalmente la opción que tenía sobre Agustín Elduayen y permanecerá ligado al club una temporada más, al menos su contrato ha sido prorrogado un año más. El portero firmó hace tres años un compromiso por tres temporadas con opción a una más. Como su vinculación concluía el próximo 30 de junio, el Real Burgos debía dar una respuesta antes del 15 de abril. En caso contrario, Elduayen quedaría libre para negociar con otro club. Pese a ejercer su derecho, resulta prácticamente imposible que Elduayen continúe un año más ligado a la disciplina del club burgalés, ya que se intentará traspasarle a algún equipo y sacar una buena cantidad económica en concepto de traspaso.

Tanto al Consejo de Administración como al técnico, Miguel Sánchez, les gustaría seguir contando con Elduayen; sin embargo, la delicada situación que atraviesa el club obligará a buscar un acuerdo beneficioso para ambos. Elduayen queda descartado, independientemente de que el club siga en Primera o baje a Segunda. El portero burgalesista afirma que no tiene ofertas concretas, y avisa que será el club el que deba



ANGEL AYALA

**Elduayen y Loren tienen muchas opciones de cambiar de aires para la próxima temporada.**

negociar con otros equipos y no él directamente. Miguel Jerez, por su parte, reconocía ayer la situación de Elduayen, pero negó en todo momento haber hablado sobre el futuro del jugador el pasado domingo en Zaragoza, equipo que podría tener interés en contratar al jugador. «Primero debemos intentar mantenernos. Luego, si al jugador le interesa y a nosotros también se podría hablar», declaró Miguel Jerez tras regresar de Zaragoza.

El presidente cree que la

mala situación económica resultará determinante: «Que el Burgos tiene una situación económica difícil lo sabe toda España y cualquier cosa que sirva para aliviarla será decisiva, pero de momento no ha llegado ninguna oferta».

En una situación similar se encuentra Loren. Al delantero le resta una temporada más de contrato, pero el Real Burgos buscará traspasarlo y recibir una buena cantidad que sanee sus debilitadas arcas. «Tiene contrato, pero todo es negocia-

ble —explica Miguel Jerez—. Si recibimos unos millones de pesetas sería bueno para los intereses económicos del club».

En cuanto a la renovación de Miguel Sánchez como técnico, el presidente cree que el acuerdo es casi total: «No hay problemas y sería una sorpresa que apareciesen. Existe un compromiso verbal por ambas partes». El técnico se expresa en términos parecidos: «Hay una conversación previa y durante esta semana se podría concretar algo, pero yo no tengo prisa».

## Miguel Sánchez: «No voy a arrojar la toalla»

□ **BURGOS/J.C.M.**— Miguel Sánchez reiteró ayer los defectos que provocaron el mal juego del Real Burgos durante la primera parte frente al Zaragoza, pero a la vez se mostró relativamente optimista, e indicó que todavía quedan posibilidades para salvar la categoría. Sin embargo, el técnico, se lamenta de la falta de tiempo antes del final de Liga.

«Hay plantilla para estar situados en la mitad de la tabla. Los jugadores no son peores que ningún equipo, salvo los cuatro o cinco de arriba. Cogido a tiempo, hubiese dado otros resultados», declaró Miguel Sánchez. El técnico cree que «el futuro está difícil, pero yo no voy a arrojar la toalla. Sigo pensando que tenemos posibilidades, que pasan por ganar al Español y al Cádiz. Hay que luchar y trabajar hasta el final de la Liga». El técnico quiere intentar que los jugadores «estén convencidos anímicamente. Perdemos la pelota con facilidad, estamos cohibidos, con exceso de responsabilidad».

### DOS GOLES DE BAQUERO

Por otro lado, uno de los dos fichajes del Burgos, Baquero, que juega cedido en el Langreo, logró dos goles en el partido ante el Caudal, con los que suma ya cinco en su corta estancia en tierras asturianas (ha jugado sólo dos partidos).

Además, el colegiado Esquinas Torres dirigirá el partido frente al Español.

**2**  
Zaragoza

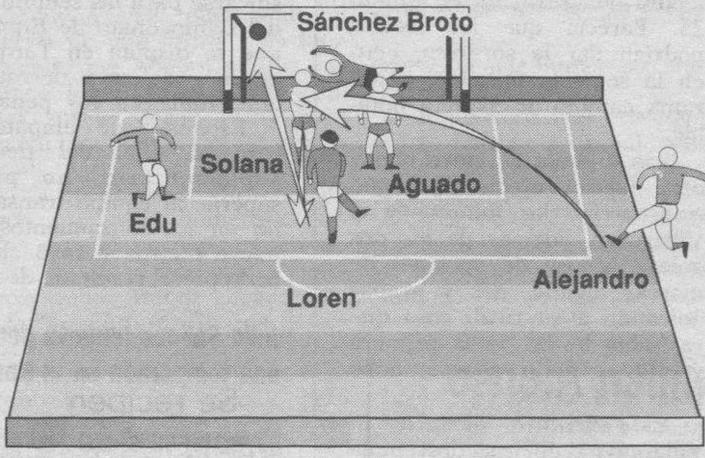
**1**  
Burgos



Loren



Min. 56



Alejandro centra desde la banda derecha, la defensa zaragocista despeja, y Loren remata.

**LOREN ACABO CON SU SEQUIA GOLEADORA.**— Por fin Loren metió un gol. El delantero del Real Burgos llevaba mucho tiempo persiguiéndolo, había mejorado sus actuaciones en los últimos partidos y debió marcar algún tanto en los últimos enfrentamientos. Sin embargo, los postes o las buenas actuaciones de los porteros habían impedido que marcara. El domingo, sin embargo, acabó con su sequía goleadora y en el minuto 56 marcaba el 2-1. El tanto llegó desde la derecha. Tras un centro de Alejandro, el balón quedó muerto cerca del área pequeña y Loren lanzó un fuerte disparo que se coló por la derecha de la portería defendida por el debutante Sánchez Broto.

## TIROS

### INDIRECTOS

El Burgos se «desmelenó» en la segunda parte.

Pero antes nos había peinado el Zaragoza.

Bueno, pues tienen que seguir desmelenándose.

Es que si se salva... será «por los pelos».

Porque todavía piensan algunos que puede salvarse el Burgos. Y tienen razón: si gana todos los partidos y supera la promoción...

El Burgos «se estiró» después del descanso.

En cuanto despertó, porque antes había estado dormido.

Por lo visto el Burgos sufrió otra derrota innmerceda.

¿A que nos vamos a Segunda ...innmercedamente?

Al final, el Zaragoza nos bailó una jota.

Sí, la de La Dolores

¿Y por qué con tantos defensas nos metieron dos goles?

Será que taparon al portero...

El partido de La Romareda empezó a las siete.

El Burgos lo hizo una hora más tarde...

El domingo vienen «los periquitos».

Pues a ver si no hacemos el «colorín»...



## REGIONAL PREFERENTE

# El Briviesca impuso su mayor experiencia en el derby provincial ante el Tardajos

**Nacho y Melero fueron los autores de los goles del equipo burebano en la segunda parte**

□ **BURGOS/CARLOS ZUGASTI.** - El Briviesca impuso su mayor experiencia en el derby provincial de la Regional Preferente y ganó al Tardajos por dos goles a cero. El encuentro llegó al descanso con empate a cero y el Tardajos dio un paso atrás en sus aspiraciones clasificatorias, ahora amenazado por el Villarcayo Nela.

**2 BRIVIESCA:** Casado, Riaño, Javier, Santamaria, García, Marcos, Melero, Sevilla, Moya, Pañero y Nacho. En el minuto 64 Canelo entró por Sevilla y en el 80 Juan Carlos substituyó a Moya.

**0 TARDAJOS:** Ibiricu, Fernando, José María, Conde, Gil, Alberto, Chechu, Sancha, Dani, Jorge y Jesús Mari. En el minuto 66 Jesús entró por Dani y en el 80 Carlos Hugo entró por Sancha.

**Arbitro:** Julián Fernández, de Burgos. Estuvo acertado, siguiendo el juego de cerca y aplicando con acierto la ley de la ventaja. Estuvo bien auxiliado por sus líneas Ribero Arias y Ortega Gutiérrez. Mostró tarjetas amarillas a Riaño, Marcos, Sevilla, Moya y Canelo, del Briviesca, y a Dani y Jesús Mari, del Tardajos.

**Goles:** 1-0, M-68. Marcos ve el desmarque de Moya, que dri-



LUIS L. ARAICO

El Tardajos no realizó un buen partido en Briviesca.

bla a Conde a cede a Nacho, que marca. 2-0, M-74. Melero arranca desde el centro de campo y bate a Ibiricu en su desesperada salida.

## DOMINIO LOCAL TRAS EL DESCANSO

El encuentro estuvo dividido en dos fases bien diferenciadas. En la primera mitad el juego resultó insulso, sin que ninguno de los dos equipos llegase con claridad a la portería contraria.

Tras el descanso, la mayor experiencia y veteranía del Briviesca hizo que sus jugadores dominasen al Tardajos, que pudo encajar más goles.

Así, en el minuto 59, Gil sacó bajo los palos un envío de Melero con Ibiricu batido. En el minuto 68, Nacho, sólo ante Ibiricu, no acierta a rematar; y en el minuto 81 es Canelo quien desborda por velocidad a dos defensas y al portero, pero se esquina demasiado y su disparo, escorado, choca con la parte

lateral de la portería.

Por último, en el minuto 90, Melero cede a Nacho, que se precipita en su disparo y sale alto. El Briviesca se olvidó de sus actuaciones anteriores y jugó en equipo, algo que no hacía últimamente, sobre todo en la segunda mitad. Esta fue la principal causa del triunfo cómodo del Briviesca, que hace justicia a un encuentro donde la veteranía y experiencia fueron determinantes para el triunfo burebano.

## Clara derrota del Alcázar frente al Arenas en Medina de Pomar

□ **MEDINA DE POMAR.** - El Alcázar de Medina de Pomar sumó una clara derrota ante el Arenas abulense en Medina de Pomar por 1-4. El conjunto burgalés aguantó la primera mitad, llegando al descanso, pero el Arenas supo sentenciar en el tramo final del encuentro.

**1 ALCAZAR:** Carvallo, Goyo, Félix, Oscar, Raúl, Gómez, Manzanedo, Nacho, Cristóbal, José Carlos y Roberto. En el minuto 80 Richard entra por Oscar.

**4 ARENAS:** Julián, Juan Carlos, Domingo, Sarabia, José, César, Peraqui, Toto, Timo, Tato y Javier.

**Arbitro:** Dimas Flechilla (Palencia).

**Goles:** 0-1, M-10. Peraqui. 1-1, M-30. Raúl, desde fuera del área, en un balón que se le escapa al portero. 1-2, M-75. César. 1-3, M-80. Timo. 1-4, M-83. Javier.

El encuentro resultó igualado en la primera parte, pero en la segunda el Alcázar jugó excesivamente nervioso.

## El Villarcayo Nela se acerca al cuarto puesto tras derrotar a domicilio al Belorado

**El encuentro sólo resultó emocionante en la primera parte, que acabó con empate**

□ **BURGOS.** - El Villarcayo Nela dio un nuevo paso en sus aspiraciones clasificatorias tras imponerse con comodidad en el campo del Belorado por 1-3, resultado que hunde aún más al equipo local, que es penúltimo y se acerca cada vez más al descenso.

**1 BELORADO:** Mota, Moral, Villar, Urbina, Gabriel, Miguel, Hoyuelos, Alarcía, Corral, Puras y Crespo. En el minuto 77 Basusto substituyó a Puras.

**3 VILLARCAYO NELA:** Javi, Menacho, Lucio, Andino, Ortiz, Serna, Abel, Claudio, Juan Carlos, Quique y Revuelta. En el minuto 75 Jesús entró por Ortiz y en el 81 Reguera substituyó a Juan Carlos.

**Arbitro:** Estébanez, del colegio burgalés, dirigió el encuentro sin complicaciones.

**Goles:** 0-1, M-15. Serna, de fuerte disparo.

1-1, M-25. Indecisión de la defensa del Villarcayo y marca Corral.

1-2, M-62. Contragolpe de Revuelta y salva la salida de Mota.

1-3, M-67. Abel, tras realizar una buena jugada desde la derecha.

## SOLO EXISTIO IGUALDAD AL COMIENZO

El Villarcayo Nela logró una clara victoria en el feudo del Belorado. El conjunto visitante demostró las causas de la diferencia en la clasificación y sólo en la primera mitad pasó algunos apuros para dominar a su rival.

El tanto marcado por Serna cuando apenas se había cumplido el primer cuarto de hora de juego provocó que el Villarcayo afrontase el choque bastante relajado. El Belorado, sumido en una desesperada posición en la clasificación, aguantó este primer tiempo y

logró el tanto de la igualada por medio de Corral en el minuto 25. Parecía que los locales podrían dar la sorpresa, pero en la segunda mitad el panorama cambió de manera notable.

Las diferencias entre uno y otro fueron creciendo según transcurrían los minutos y el Villarcayo, además de los dos goles, dispuso de opciones de marcar alguno más y acabar goleando a su rival, cosa que ya había hecho en la primera vuelta, cuando marcó ocho goles al Belorado.

Este triunfo permite al Villarcayo reducir su desventaja con respecto al Tardajos, cuarto clasificado, y ahora ya tiene opciones de aspirar a este puesto. La temporada del Villarcayo está siendo meritoria y, junto al Tardajos, están realizando un rendimiento sobresaliente.

El equipo de Villarcayo recibirá la próxima semana al Villamuriel en una jornada relativamente cómoda, mientras que el Tardajos se mide al San Esteban, con obligación de los de Juanjo Ronda de puntuar.

## BREVES

**Trío arbitral salvó la vida en accidente de tráfico**

□ **PONFERRADA.** - Los componentes del trío arbitral que dirigió el domingo el partido del grupo octavo de Tercera División Zamora-Monteresa (5-0) sufrieron un grave accidente de tráfico cerca de Ponferrada, en el que no se registró ningún muerto.

El accidente se produjo a unos 30 kilómetros de la ciudad berciana, de donde son naturales, a su regreso de Zamora, en el primero de los túneles bajo el Puerto de Manzanal y en medio de una fuerte tormenta, con el piso húmedo y muy resbaladizo.

Al intentar adelantar un camión y comprobar la imposibilidad de realizar la maniobra con garantías de visibilidad, el conductor trató de rectificar, pero el vehículo derrapó y fue a chocar de lado con otro que venía de frente.

Todos los heridos, tres graves y tres leves, quedaron hospitalizados en el Hospital Camino de Santiago de Ponferrada, donde se recuperan de sus heridas.

**El presidente del Mirandés podría presentar su dimisión**

□ **MIRANDA.** - El Club Deportivo Mirandés ha convocado a los socios a una asamblea, que se celebrará mañana miércoles, a partir de las ocho y media de la tarde en el salón de actos de la Caja de Ahorros del Círculo Católico en la calle de la Estación.

El presidente del club, Pepe Molinero, presentará probablemente su dimisión al frente del club rojillo. El Mirandés, que vive un buen momento deportivo, atraviesa, sin embargo, por una grave situación económica y los jugadores llevan hasta tres meses sin cobrar.

**España cayó ante Italia en el Europeo Sub 16**

□ **ESTAMBUL.** - La selección española Sub 16 no pudo clasificarse para las semifinales del Campeonato de Europa, que se disputa en Turquía, después de caer derrotada ante Italia en los penaltis.

España, que empató a cero al final del tiempo suplementario, no pudo superar al equipo transalpino en los lanzamientos de nueve metros y cayó eliminado por el resultado de 6-5.

**Julio Salinas renueva por una temporada en el Barça**

□ **BARCELONA.** - El delantero Julio Salinas renovó contrato por una temporada con el Barcelona, después de que el club le entregase un escrito haciendo uso de una cláusula incluida en su anterior compromiso.

En el contrato de Julio Salinas, que finalizaba el próximo 30 de junio, existía una cláusula en la que unilateralmente el club podía renovar su compromiso por un año, siempre que el jugador no lo denunciara.

Nijboer, 165 kilómetros para salir de su infierno interior

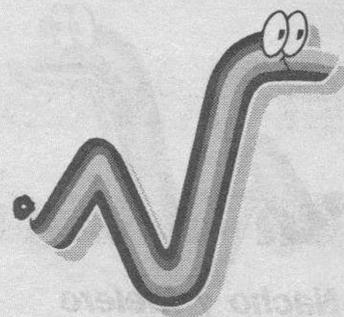
Se produjeron numerosas caídas, productos de los nervios

Hasta unas ovejas se cruzaron en la cola del pelotón en el kilómetro 57

Se llegó a Albacete con 45 minutos de retraso

Erwin Nijboer, castigado por dos graves caídas, lo intentó

La ONCE no tuvo problemas para controlar la carrera



## Clasificaciones

### ETAPA

1. Van Poppel (HOL/Lotus) 6h.29:28
2. Pagnin (ITA/Navigare) m.t.
3. Baffi (ITA/Mercatone) m.t.
4. Jalabert (FRA/ONCE) m.t.
5. Uriarte (ESP/Banesto) m.t.
6. Fontanelli (ITA/Navigare) m.t.
7. Bontempi (ITA/Eldor) m.t.
8. Pelliconi (ITA/Mercatone) m.t.
9. Paulo Ferreira (POR/Sicasal) m.t.
10. Abdoujaparov (UZB/Lampre) m.t.
11. Tony Rominger (SUI/Clas) m.t.
12. John Talen (HOL/TVM) m.t.
13. Andrea Noe (ITA/Eldor) m.t.
14. Erik Breukink (HOL/ONCE) m.t.
15. Gutiérrez (ESP/Artiach) m.t.
16. Redant (BEL/Collstrop) m.t.
17. Santamaría (ESP/Banesto) m.t.
18. Manuel Abreu (POR/Sicasal) m.t.
19. Mauleón (ESP/Clas) m.t.
20. Gzlez. Salvador (ESP/Eldor) m.t.
38. Arsenio González (E/CLAS) mt
108. Carmelo Miranda (E/ART) mt.

### GENERAL

1. Alex Zülle (SUI/ONCE) 33h.05:39
2. Tony Rominger (SUI/Clas) a 1:05
3. Lale Cubino (ESP/S. Amaya) 2:02
4. Alonso (ESP/Banesto) 2:35
5. Delgado (ESP/Banesto) 3:21
6. Mauri (ESP/S. Amaya) 3:24
7. Montoya (ESP/S. Amaya) 3:42
8. Gorospe (ESP/Banesto) 3:46
9. Breukink (HOL/ONCE) 3:56
10. Garmendia (ESP/Banesto) 3:59
11. De Santos (ESP/Banesto) 4:20
12. Bruynell (BEL/ONCE) 4:22
13. Rincón (COL/S. Amaya) 4:23
14. Jalabert (FRA/ONCE) 4:36
15. Luca Gelfi (ITA/Eldor) 4:48
16. Escartín (ESP/Clas) 5:58
17. Jon Unzaga (ESP/Clas) 6:04
18. Néstor Mora (COL/Kelme) 6:08
19. Buenahora (COL/Kelme) 6:09
20. Dufaux (SUI/ONCE) 6:31.
56. Carmelo Miranda (E/ART) 13:33
57. Arsenio González (E/CLA) 13:39

### REGULARIDAD ETAPA

1. Van Poppel (HOL/Lotus) 25

### EQUIPOS ETAPA

1. Mercatone (ITA) 19h.28:24
2. Navigare (ITA) m.t.
3. Eldor (ITA) m.t.

### METAS VOLANTES ETAPAS

- CORRAL DEL ALMAGUER 57,0 Km.  
 1. Erwin Nijboer (HOL/Artiach) 3  
 SOCUELLAMOS 122,5 Km.  
 1. Erwin Nijboer (HOL/Artiach) 3

### SPRINTS ESPECIALES ETAPA

- NOBLEJAS 21,3 Km.  
 1. Marco Lietti (ITA/Lampre) 3  
 PEDRO MUÑOZ 102,5 Km.  
 1. Erwin Nijboer (HOL/Artiach) 3

### GENERAL REGULARIDAD

1. Jalabert (FRA/ONCE) 105
2. Tony Rominger (SUI/Clas) 81
3. Van Poppel (HOL/Lotus) 70

### GENERAL DE LA MONTAÑA

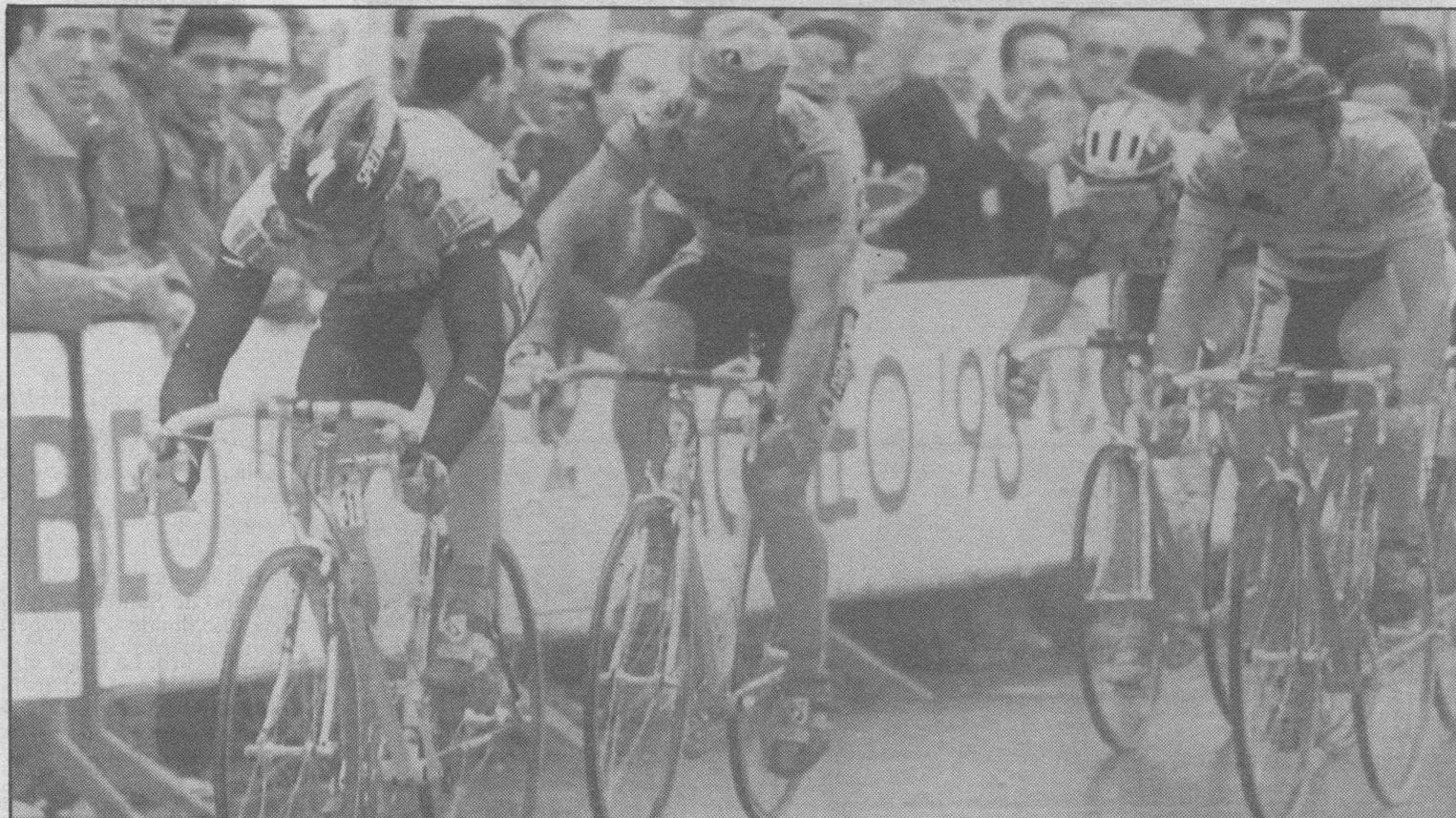
1. Miguel Díaz (ESP/Kelme) 57
2. Tony Rominger (SUI/Clas) 38
3. Alex Zülle (SUI/ONCE) 30

### GENERAL METAS VOLANTES

1. Fontanelli (ITA/Navigare) 15
2. Espinosa (ESP/Deportpublic) 13
3. Erwin Nijboer (HOL/Artiach) 6

### GENERAL EQUIPOS

1. Seguros Amaya 99h.24:36
2. ONCE a 10
3. Banesto 1:53
4. Clas 4:54
5. Kelme 10:39.



MONDELO/EFE

El ciclista del Lotus, Van Poppel, gana al sprint la etapa octava con llegada en Albacete.

# Van Poppel, más inteligente que Abdoujaparov, venció en Albacete

**El jersey amarillo continuará más etapas con el suizo Alex Zülle de la ONCE**

□ **ALBACETE/BENITO URRABURU.** - Se llegó a Albacete con 45 minutos de retraso sobre el horario previsto. La etapa del miedo, miedo al viento, a los abanicos, a lo desconocido, se quedó en nada.

En Albacete vencía Jean Paul Van Poppel, en un sprint largo, de potencia, de fuerza. Lograba su segundo triunfo en esta Vuelta a España, tras el conseguido en Salamanca, planteando el sprint de una forma más inteligente que Abdoujaparov, que atacó demasiado lejos. Van Poppel surgió desde atrás para ganar por delante de Pagnin y Baffi.

El miedo no quedó reflejado más que en las numerosas caídas que se produjeron, en las que se vieron implicados hombres como Marco Giovannetti, Martín Farfán, Chozas, Luca Gelfi, Aparicio, Hermans en el kilómetro final, saldadas con contusiones, con golpes, pero sin nada serio. Hasta unas ovejas se cruzaron en la cola del pelotón en el kilómetro 57, pero sin consecuencias.

El poco viento que sopló, la mala calidad de muchos de los participantes, trajeron como

que acabó diluyéndose con el paso de las horas, seis y media, hasta que llegamos a Albacete. El sólo sabe que tiene que ganar, salir del infierno interior en el que ha estado metido. Cumplió el domingo 29 años y es un veterano del pelotón. Quería dedicar el triunfo a su madre y su mujer, que están en Salou, pero no pudo ser.

Nijboer, castigado por dos graves caídas, una en la Vuelta a Aragón del 91, que a punto estuvo de costarle la vida, cuando militaba en el equipo Stuttgart, y otra en la Vuelta a España, del 91, camino de Albacete volverá a intentarlo. Ganador de una etapa en esta prueba, en el 90, en Almería, lanzador de Mateo Hermans en esta misma ciudad, tras una caída del propio Erwin, Nijboer llegó a tener 13 minutos de ventaja en el kilómetro 110, para luego venirse abajo de forma alarmante, resistir el ataque del pelotón, que le dejó vivir más kilómetros, primero solo, luego en compañía de Verbecken (Collstrop) para terminar siendo cazados.

Nijboer estuvo 165 kilómetros escapado. Les tuvieron controlados durante muchos kiló-

metros, pero sin darles alcance. Lampre tiene una buena escuela para trabajar, tratando de evitar los saltos de los kilómetros finales, que terminan por desabollar a un equipo, salvo que sea muy fuerte.

El viento que le pegaba de frente sin piedad, el trabajo de la ONCE por detrás, que realizó un primer intento por formar abanicos, pero que tuvo que parar puesto que se dejaron a Zülle por detrás, Nijboer se fue dejando las fuerzas en un intento suicida, lanzado demasiado pronto, en el kilómetro 44.

Sabía el holandés que una vez que las diferencias se han ampliado en la general era el momento de atacar, y no se lo pensó. Nijboer buscó demasiado pronto la proeza, cogió minutos, pero insuficientes para mantenerlos hasta el final. Llegó a la meta roto por el esfuerzo, muchos minutos después que el vencedor.

El líderato de Alex Zülle se mantiene firme. El resumen de la jornada puede ser el siguiente: la ONCE, Clas, Seguros Amaya, Banesto y Artiach trabajaron. Los demás se limitaron a estar.

Montoya: «Hay que mirar al futuro, no sirve lamentarse»

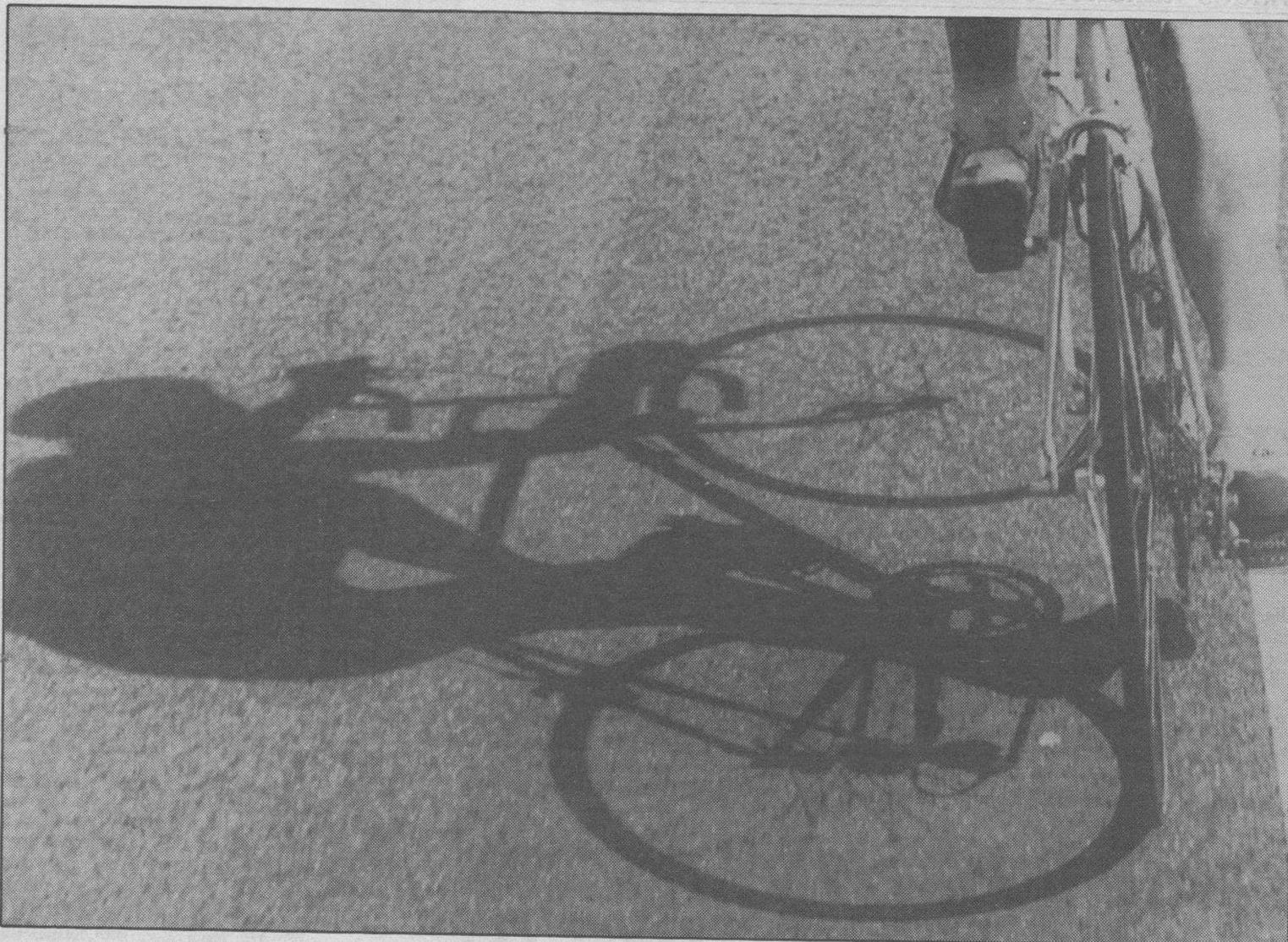
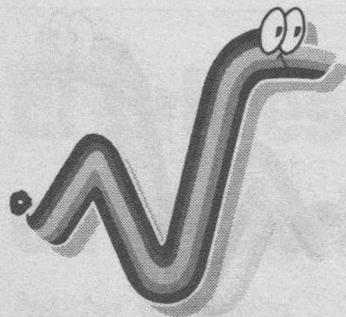
Zülle: «Quiero estar unos días tranquilo»

El líder quiere descansar para las etapas de Cerler y Zaragoza

Rominger: «Hay que ir día a día, solucionando los problemas según vienen»

Nijboer: «Mantuve ventaja hasta que me fallaron las fuerzas»

El corredor del Artiach se mantuvo escapado durante 165 kilómetros



Nijboer, del Artiach, fue el protagonista de la escapada del día.

MONDELO (EFE)

## Giovanetti: «En esta Vuelta sólo aspiro a ganar una etapa»

**El campeón italiano y líder del Eldor tiene problemas con su equipo, pero espera recuperar la forma para el Giro de Italia tras pasar un mes casi sin correr por problemas físicos**

□ **ALBACETE/B. URRABURU.** - El líder del equipo Eldor, Marco Giovanetti, está triste. El actual campeón de Italia no termina de solucionar los problemas de su equipo. «Espero que antes del final de la Vuelta a España se solucionen. Al menos eso es lo que me dicen. En la Vuelta no aspiro más que a ganar una etapa, no puedo hacer más. Estuve un mes antes de comenzar la prueba parado, con problemas de estómago. Espero que pueda llegar al Giro en condiciones y que aquí en la semana final tenga alguna posibilidad. Los problemas del equipo no están solucionados».

**MONTOKA: «HAY QUE MIRAR EL FUTURO»**

Con molestias en la rodilla derecha, como consecuencia de la caída sufrida en el paseo de La Castellana, Jesús Montoya quiere olvidarse del percance y mirar hacia delante. «Hay que mirar el futuro, no sirve lamentarse. Estaba cabreado por el minuto perdido. Todo lo que había ganado en Navacerrada lo he perdido. Estoy peor que

al principio de la carrera. El que tirasen los otros equipos me parece lógico. Entra dentro de la carrera, que es así. Cada día le puede tocar a uno. En lo único que puedo pensar es en atacar cuando haya posibilidades. No me queda otro remedio si quiero mejorar en la general o ganar una etapa».

**ZÜLLE: «QUIERO ESTAR UNOS DIAS TRANQUILO»**

«Es la última vez que le preparo el sprint a Jalabert, al menos por el momento».

comentaba el líder de la Vuelta a España, Alex Zülle, más que nada porque será su equipo quién cargue con el peso de la carrera, para tratar de descansar lo máximo posible, si es que le dejan. «Necesito recuperarme estos días que en principio deben de ser tranquilos para afrontar Cerler y Zaragoza en condiciones. No tengo ningún problema y tampoco noto cansancio después de la contrarreloj».

**ROMINGER: «HA SIDO UN DIA MUY MOVIDO»**

El Clas fue uno de los equipos que ha intentado controlar la carrera en su parte inicial, sobre todo para evitar posibles cortes en los escasos abanicos. Su líder, el suizo Tony Rominger, no es muy «amigo» de este tipo de etapas. «Ha sido un día muy movido todos, donde la gente se ha mostrado bastante nerviosa. Para mi es más dura una jornada así que con varios puertos. Hay que ir día a día, solucionando problema a problema, ya que tenemos que recuperar a varios compañeros

que están tocados físicamente. Yo ando muy bien y espero que las cosas me sigan sonriendo de cara al final de la carrera».

**NIJBOER LO INTENTO**

Erwin Nijboer es uno de los extranjeros más veteranos en la Vuelta a España. Muchos le consideran un español más porque ha pasado muchos años ligado a equipos españoles -desde el famoso Orbea-. Ahora defiende los colores del Artiach, un equipo mucho más compacto que el año pasado y que aspira a conseguir alguna victoria más de etapa, aparte de la lograda por Alfonso Gutiérrez. Ayer lo intentó el propio Nijboer, pero sin fortuna en los kilómetros finales. «Era muy difícil llegar porque el pelotón ha tirado mucho al final y el viento me ha perjudicado bastante. He atacado cuando creía que podía sorprender a todos y así lo hice. Después mantuve una buena ventaja hasta que me fallaron las fuerzas. Estuve cerca de lograrlo, pero era consciente de lo complicado que iba a ser llegar a Albacete en solitario».

## Entretelas

**M**IGUEL Indurain, o mejor dicho, José Miguel Echavarrri ha recibido toda la documentación sobre los records de la hora que batieron Merckx y Moser, en México, referente a lo realizado en la capital azteca. Una documentación de gran valor que han empezado a analizar a todos los niveles.

**E**L director del velódromo de México, de la Vuelta a México, Luigi Casola, un italiano nacionalizado mexicano, que tiene 74 años y que ha controlado todos los intentos que se han realizado en México en los últimos 30 años está interesado en que Miguel Indurain acuda a México: «Batiría el record seguro. La mejor época es después de Lombardía, a primeros de enero, pero lo tiene que hacer ya, está en el momento óptimo».

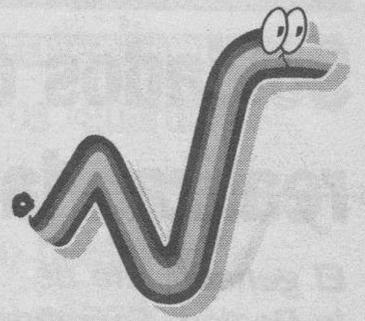
**C**ASOLA nos comentaba que Moser comía pasta y carne a la plancha, sólo bebía coca-cola y entrenaba a 3.000 metros de altitud, 70 kilómetros en carretera. De lo que no dice nada Casola es del equipo que Francesco Moser tenía detrás. También quiere contar Casola con el equipo Banesto en la Vuelta a México.

**E**L proyecto de Miguel Indurain para atacar el record de la hora sigue adelante, y cada día se van atando más cosas, pero nadie dice si lo atacará pronto, o esperará un año más.

**E**L equipo Seguros Amaya está participando en el Tour Dupont, que se celebra en los Estados Unidos, y al que han acudido con Ambite, Antequera, Crespo, Juan Carlos García, Antonio Martín, Juan Carlos Martín, Pedersen y Asensio Navarro.

**C**OMO consecuencia de la caída que hubo en el paseo de La Castellana, en Madrid, varios corredores están tocados. Jesús Montoya tiene un fuerte golpe en la rodilla derecha; Oliverio Rincón tiene un esguince en dos dedos de la mano izquierda, que llevaba vendados; Fede Etxabe sigue enfermo, y no termina de mejorar. Carlos Galarreta, el ganador de la Vuelta a Murcia, tiene fisura de la cabeza del codo.

**H**A llegado a la Vuelta a España el manager del equipo Lampre, Giuseppe Saronni, al que no hace falta presentar a los aficionados del ciclismo. Impecablemente vestido, Saronni ha venido a controlar al equipo que está en la Vuelta, para ir preparando la formación que acudirá al Giro de Italia.



La Vuelta, una escuela de vida, con pasiones encontradas  
 La historia de Hermans y Nijboer es una historia de fidelidades rotas  
 Da Silva, un amarillo del Tour y rosa en el Giro, perdido en el pelotón  
 En esta Vuelta busca una etapa  
 Marco Giovanetti se metió a empresario y no está centrado  
 La lista de aficionados italianos con títulos mundiales es muy amplia

# Hermans y Nijboer han pasado de amigos a no dirigirse la palabra

□ **ALBACETE/BENITO URRABURU.** - A pesar de que el nivel de los equipos participantes en esta Vuelta a España, el de los extranjeros, no es alto, el pelotón de la carrera, de esta Vuelta a España es una escuela de vida, con pasiones encontradas.

Mateo Hermans y Erwin Nijboer fueron uña y carne. Vinieron muy jóvenes al ciclismo español. Se formaron como profesionales en el Orbea. Uno trabajaba sin descanso en favor del otro. Hoy es el día en el que no se hablan. Cuando se barajó la posibilidad de que Hermans firmase por Artiach, Nijboer le dijo a Paco Giner: «Paco, prefiero dejar la bicicleta».

¿Qué pasó entre ellos? Es una historia de fidelidades rotas, complicadas. Nijboer lo pasó muy mal y logró seguir en el ciclismo. Hermans ha encontrado equipo hace quince días. No tiene más que 30 años y ha estado abocado al paro. De compartirlo todo durante varios años, han pasado a la nada.

Acacio Da Silva está dando sus últimas pedaladas como ciclista. Sigue igual que siempre a nivel personal, en el Lampre

**Vinieron muy jóvenes al ciclismo español y se formaron como profesionales en el Orbea**

italiano, pero a Da Silva le está pasando, como a todos, factura el tiempo.

Fue ganador de etapas en el Giro y el Tour, maillot rosa y amarillo en las dos pruebas. En Italia, en una etapa que finalizó en el Vesubio. En Francia, en el Tour que salió de Luxemburgo. En esta Vuelta a España busca una etapa. Marco Giovanetti ganó una Vuelta a España. Se metió a empresario este año, y se le nota en su rostro la preocupación. Giovanetti, una buena persona, no está centrado en dar pedales, y eso lo acusa en su rendimiento.

¿Qué decir de los jóvenes que acariciaron la gloria a edad temprana? La lista de aficionados italianos que han conseguido



MONDELO/EFE

En el pelotón además de cuestiones técnicas y profesionales también hay pasiones encontradas.

do títulos mundiales es muy amplia. En esta Vuelta a España hay uno, Mirko Gualdi, que milita en el Mercatone que fue campeón del mundo de fondo en carretera en Japón, en 1990.

Lucha por hacerse un hueco con los profesionales tras una dilatada carrera con los aficionados. El ucraniano Rjaskinski fue un fichaje estrella del equipo Secur. Cuando se proclamó campeón del mundo de fondo en

carretera para aficionados en Stuttgart costó mucho dinero.

Tom Cordes y Jon Talen integraron el equipo holandés de los 100 kilómetros contrarreloj en Colorado (Estados Unidos) en 1986. Talen fue ese mismo año subcampeón del mundo de fondo en carretera. Formó parte del PDM, donde era pieza importante a la hora de preparar las llegadas a Van Poppel, junto a Jakobs.

Al final, cada uno han ido por su lado. Tom Cordes está casado con una chica de Munguía (Vizcaya). Estuvo con Jan Raas y decidió venir al ciclismo español.

Hay veteranos que siguen en primera línea, como Julián Gorospe, que sigue triunfando.

Para ellos, la gloria pasó, y en muchos casos, no volverá, pero siguen en su profesión: el ciclismo.

## La etapa de hoy

□ La novena etapa, entre Albacete y Valencia volverá a tener más de doscientos kilómetros, concretamente 224,2, con los 70 kilómetros finales totalmente llanos, lo que sin duda volverá a favorecer la llegada al sprint.

Los velocistas volverán a tener una nueva oportunidad en esta Vuelta a España.

Sólo habrá una dificultad, el alto de Alpera, con 1.110 metros de altitud, en el kilómetro 51,8.

En el 91, en Valencia, ganaba Jean Paul Van Poppel.

En 1987, Sean Kelly vencía en la contrarreloj y Paola Rosola, en la etapa en línea.

La primera ocasión en la que llegó la Vuelta a España a Valencia fue en 1935, con triunfo de M. Bulla.

Nombres como los de Delio Rodríguez, Dalmacio Langarica, Baffi, padre del corredor que se encuentra corriendo esta Vuelta a España, Adriano Baffi, Van Steenberg, Angelino Soler, Defilipis, Elliot, Momeñe, Karstens, Pietro Guerra y Noel Dejonckheere vencieron aquí.

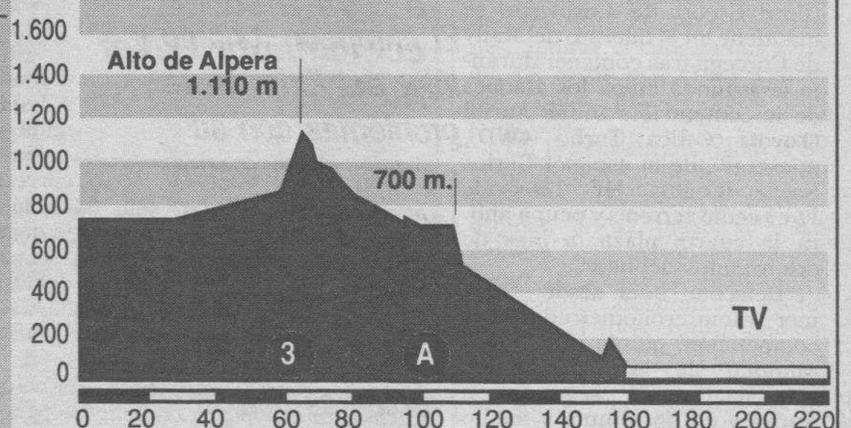
Sus nombres hicieron historia en Valencia.

### ALBACETE - VALENCIA

224 km.

**9** Jornada de descenso entre Albacete y Valencia. Los velocistas tendrán en la capital del Turia su tercera gran oportunidad.

**SALIDA: 11.48 h.**  
**LLEGADA: 17.30 h.**  
 ( a 40 km / h )



### Información patrocinada por gentileza de las siguientes firmas comerciales

**VUELTA 93**

**INMOBILIARIA RIO VENA, S.A.**  
 Plaza Virgen del Manzano, 2

**METALURGICAS DEL NORTE**  
 C/. Juan Ramón Jiménez, s/n. Pentasa 3  
 Teléfono 21 19 48 BURGOS

**MARISQUERIA Piñeiro**  
 Especialidad en mariscos y pescados  
 MORCO, 6 - © 272153 - 235213

**INURCA**  
 INVERSIONES URBANAS CASTELLANAS, S.A.  
 Avda. del Cid, 4, 3º D  
 Tlf. 20 09 21

**MAQUINARIA MARCOVE, S.A.**  
 MAQUINAS - HERRAMIENTAS NUEVAS Y USADAS  
 Pol. Gamonal Villayuda - C/. La Ribera, s/n.  
 Tlf. (947) 23 97 03 - BURGOS

**REMPSA**  
 RECONOCIMIENTOS PSICOMEDICOS  
 PERMISOS DE CONDUCIR Y ARMAS  
 Avda. del Cid 4 - 1º D. Tlf. 20.73.03

**MULTIOPTICAS CIENTIFICA BURGALESA**  
 Avda. del Cid, 14 - Tlf. 27 44 28  
 Arz. Pérez Platero, 17 - Tlf. 21 87 09  
 BURGOS

**INMOBILIARIA GONORSA**  
 Avda. Gral Yagüe, 13 - 1º. Tlf. 21 26 65

**Ciclos Cano**  
 Dr. Albiñana, 1 - Tlf. 27 42 88

## POLIDEPORTIVO

# Soldados del Acuartelamiento Dos de Mayo realizan la Ruta Jacobea en bicicleta

**El general jefe de la Región, Fernando Martínez Valín, dio la salida en la mañana de ayer**

□ **BURGOS.** - El Servicio del Recreo Educativo del Soldado de Acuartelamiento Dos de Mayo ha organizado una peregrinación a Santiago de Compostela. La expedición inició ayer la Ruta Jacobea en Burgos.

Está previsto que lleguen a Santiago el próximo 11 de mayo. Van en bicicleta de montaña por el auténtico Camino de Santiago.

Los objetivos de este peregrinaje son contribuir a la formación humana y cultural del personal de tropa.

Esta actividad ha sido posible gracias a la colaboración de distintas firmas comerciales que han aportado material y ayuda suficiente para hacer realidad esta empresa. Se trata de Agrilan Land Rover, Mipem Construcciones, Caja de Ahorros del Círculo Católico, Caja de Ahorros Municipal, Droguerías Gómez Sáez, Recambios Burgaleses, Dompal Comercial, Electromar, Plaza y Janes de Burgos, Frutería Román Sagredo, Distribuciones Casal, Clas Cajastur, Panadería López Cuevas y Ficas San Quirce.



Componentes de la Peregrinación a Camino de Santiago.

De todas las aportaciones destaca la de catorce bicicletas de montaña, que quedarán en el material del Serres del Acuartelamiento, para el uso de futuros llamamientos en su tiempo libre.

La peregrinación la componen un grupo de mandos y personal de tropa del Grupo de Mantenimiento VII/51 y de la Unidad de Transportes IX/51,

que son las dos unidades que viven en el Acuartelamiento Dos de Mayo.

A las nueve y media de la mañana de ayer, los peregrinos iniciaron el Camino Santo. La salida la dio el general jefe de la Región Pirenaico Occidental, el teniente general Fernando Martínez Valín; quien estuvo acompañado por el jefe de Estado Mayor, José Falcó Rotger,

y el coronel jefe de la Agrupación de Apoyo Logístico Nº 51, Félix González Bueno.

También asistieron representantes de las entidades y casas comerciales que han contribuido al proyecto.

La peregrinación jacobea se ha iniciado un día después de celebrar la fiesta mayor del Acuartelamiento del Dos de Mayo.

## El Real Madrid puede alcanzar hoy su pase para la final en la ACB

□ **MADRID/CLPISA.** - El Real Madrid tiene hoy frente al Estudiantes la oportunidad de alcanzar su pase para la final de la Liga ACB, donde optaría a conquistar un título que no logra desde la temporada 85-86.

El conjunto blanco, con un 2-0 a su favor en esta eliminatoria, tiene todos los pronósticos positivos consigo, mientras que las opciones de los colegiales son ahora mínimas. El abrumador poderío del lituano Sabonis, junto a la buena labor de Biriukov y Martín pueden ser claves en el triunfo madridista, mientras que la Demencia aún confía en el poder de un «renacido» Herreros y la efectividad del croata Cvjeticanin.

El equipo madridista es el gran favorito en la mayoría de las apuestas para alcanzar el título liguero, aunque para ello tendrá que dar la «cornada» definitiva a los «toreos» estudiantiles. Si estos pierden algunos de los tres partidos posibles que restan por disputar en esta serie, habrán dicho adiós a la temporada y a sus aspiraciones de disputar la Liga Europea.

Tras lo visto en los dos choques anteriores, las opciones colegiales son mínimas y casi todas pasan por superar el «síndrome Sabonis», que les ha atenazado en toda esta eliminatoria.

## AUTOMOVILISMO

## El piloto español Carlos Sainz, cuarto, cede terreno en el Rally de Córcega

□ **BASTIA (FRANCIA)/EFE.** - El francés François Delecour (Ford Escort RS Cosworth) se mantiene en el liderato del Rally de Córcega tras contener durante la segunda etapa los ataques de su compatriota Didier Auriol (Toyota Celica Turbo 4WD), mientras que el español Carlos Sainz (Lancia HF Integrale 16v.) cedió terreno y ocupa ahora la cuarta plaza, a más de dos minutos del líder.

Delecour, líder desde el primer tramo cronometrado de la competición, quinta prueba del Mundial de la especialidad, aventaja en 51 segundos a Auriol y en un minuto y medio al también francés Francois Chatriot (Toyota Celica Turbo 4WD), quien arrebató la tercera posición al español Carlos Sainz en los primeros compases de la segunda jornada.

El líder sufrió importantes problemas mecánicos que permitieron a Auriol reducir su ventaja de 1:05 (al final de la

### El francés François Delecour mantiene a raya a su compatriota Didier Auriol

primera etapa) a tan sólo 24 segundos. No obstante, Delecour, que cubrió los primeros tramos del día con sólo tres cilindros tras la rotura de una bujía, supo reponerse a esta circunstancia y poco a poco volvió a alejarse de su compatriota, el único capaz de poner en peligro su liderato.

Carlos Sainz, que acabó la etapa inicial con un minuto y 16 segundos perdidos, cedió pronto la tercera plaza a Francois Chatriot y se ha estancado en la cuarta, a 2:35 de Delecour.

El español, con continuos problemas de neumáticos, siempre ha marcado tiempos muy

inferiores a los de Delecour y Auriol, e incluso ha sido más lento que su compañero, el italiano Andrea Aghini, aunque éste tuvo que abandonar finalmente a causa de un vuelco cuando afrontaba el tramo más largo del rally, de 44,67 kilómetros.

En el momento de su accidente, Aghini, equipado con neumáticos «Pirelli» (Sainz utiliza «Michelin», con sistema antipinchazos), se encontraba a siete segundos de su jefe de filas y ayer incluso se permitió el lujo de marcar el mejor tiempo en la tercera especial. Sin embargo, la mala suerte le impidió continuar y, posiblemente, rebasar al piloto español.

Hoy se disputará la última etapa. La salida estará en Bastia (al norte) y la llegada en Ajaccio (al oeste), con un recorrido de 333,05 kms, 186,59 pertenecientes a ocho tramos de velocidad, entre los que destaca una última criba de más de 44 kilómetros.

## NOTICIARIO

### TIRO OLIMPICO

Antonio Macho sacó ventaja en el Trofeo Caja del Círculo

□ **BURGOS.** - Antonio Macho Arnáiz se ha proclamado ganador de la competición de pistola libre disputada bajo el patrocinio de la Caja del Círculo. Antonio sacó ventaja en una prueba en la que hace unas fechas se adjudicó el título regional. En la segunda categoría, Antonio Tamames García, con 494 puntos y Manuel López Gallo, con 469 eran primero y segundo respectivamente. En el tercer nivel triunfo para Fernando Ortega Colina, 508 puntos; seguidos de José López Gallo, 469 y Segismundo de la Iglesia Peñas, 450 puntos. En carabina tendido la primera posición era para Angel María García González.

### PELOTA

La Rioja, rival de Castilla León en el nacional Sub-22

□ **BURGOS.** - Tras los partidos previos del pasado fin de semana ya se conocen los semifinalistas a los que se deberán enfrentar los jugadores de la región. Tras la renuncia de Alava, sin expresar sus motivos, serán los riojanos los iminentes rivales de los burgaleses, en una confrontación a la que llegan cuatro Comunidades. Las semifinales se desarrollarán en el Frontón Municipal de Lavaderos el sábado desde las 17 horas siendo la segunda vuelta el domingo desde las 10,30 horas.

### AUTOMODELISMO

Roberto de León, campeón en la Comunidad de La Rioja

□ **BURGOS.** - Roberto de León Ortiz, piloto del Ciudad de Burgos se adjudicó el triunfo en la segunda prueba de la tercera edición del Campeonato de la Rioja. La competición de todo terreno desplazó a tres competidores del club burgalés que obtuvieron un 5º puesto con Jesús Miguel Sacristán y 6º Marcial Melgosa.

CON ELLOS,



Repsol, con nuestros campeones.

TU COCHE GANA.



## Antonio López presentó su «Antológica», que hoy inaugura la Reina en Madrid

**El artista manchego rechazó la idea de que sea el maestro de los realistas**

□ MADRID/EFE.- El pintor Antonio López dijo ayer que va a trabajar en «la aventura» de hacer unos retratos a la familia real española, durante la presentación de una exposición antológica sobre su obra, que reúne más de 170 piezas, en el Museo Centro de Arte Reina Sofía, que hoy inaugura la Reina.

López que acostumbra a utilizar modelos reales de la vida cotidiana señaló que esta vez tendrá que trabajar de manera diferente, sobre fotografías de los personajes.

La directora del museo, María Corral, por su parte, afirmó que la exposición, patrocinada por la Fundación Tabacalera, es una de las más esperadas de cuantas se celebran en la capital y anunció que dos días a la semana se proyectará la película «El sol del membrillo» de Víctor Erice, una reflexión sobre el arte de crear, inspirada en este pintor, «un complemento excepcional a la exposición», aseguró Corral.

El artista manchego, que no



Antonio López, junto a María Corral, directora del Centro de Arte «Reina Sofía».

ANGEL DIAZ/EFE

expone individualmente en Madrid desde 1961, señaló que trabaja al ritmo que puede, aunque al principio trabajaba más rápido, y rechazó la idea de que es el maestro de los realistas, «me he alimentado de muchas cosas», dijo.

Esta exposición estaba plan-

teada para el pasado mes de octubre y sufrió un retraso de medio año debido a que el pintor se negó a que se realizara la muestra en el Museo Centro de Arte Reina Sofía porque no incluyó en su exposición permanente -inaugurada el pasado septiembre- ninguna obra del

realismo.

Antonio López recordó que «fue violento y duro» pero que había aceptado las razones expuestas en su momento por la directora del museo, María Corral, para mantener la antológica aunque alejándola de aquella fecha.

### FERIA DE ABRIL

## Los «guardiolas» se dejaron lo bueno en el caballo

□ SEVILLA/EFE.- Los «guardiolas», cuya comparecencia en Sevilla es clásica en el llamado «lunes de resaca», se dejaron ayer en el caballo lo bueno que llevaban, al llegar muy apagados a la muleta después de pelear con interés en el tercio de varas, razón por la que los toreros tampoco pudieron lucirse, con la salvedad del sexto, al que Juan Mora lo toreó con arte y cadencia.

Cinco toros de María Luisa Domínguez Pérez de Vargas, encaste «pedrajas», y uno -el segundo- de los Herederos de Salvador Guardiola, encaste «Villamarta», que son dos hierros de la misma casa, a cuyos toros se les conoce popularmente como «los guardiolas».

Toros bien presentados, de los que únicamente flojearon el primero y el quinto, los seis «apretaron» en los montados, arrancándose de largo y dejándose pegar, con mucha fijeza. Pero, a excepción del sexto, y las poquitas arrancadas que tuvo el segundo, a la muleta llegaron muy apagados o con dificultades también como el primero.

Luis Francisco Esplá: estocada habilidosa (silencio), y estocada quedándose en la cara y saliendo tropicada (ovación).

Pepe Luis Vázquez: dos pinchazos, media y descabello (levés pitos), y tres pinchazos y un descabello (silencio).

Juan Mora: estocada casi entera desprendida (palmas), y estocada delantera y desprendida (fuerte ovación).

Más de media plaza en tarde soleada, con las cámaras de TVE transmitiendo en directo.

En las cuadrillas destacó Curro Álvarez con los «palos» en el sexto y los seis picadores, que trataron de hacer la suerte de varas ajustándose a los cánones, aunque el caballo que salió en los toros primero y cuarto no estaba puesto para este cometido.

Un festejo sin los agobios en el tendido de la gran masa de feriantes. Ayer, dicen en Sevilla, estaban en la plaza sólo los cabales. La corrida se plantea como un tentadero, siguiéndose con mucha atención las evoluciones del toro, sobre todo en el tercio de varas. La pena es que a partir de ahí se acabaron los toros y las expectativas de ver cosas más interesantes en la muleta.

Luis Francisco Esplá sólo pudo destacar con las banderillas en su primero porque el toro no dio en la muleta ninguna opción.

El segundo, del encaste «Villamarta», se dejó pegar fuerte en el caballo, yendo de largo y empujando con mucha fijeza. Casi salió agotado del peto, con lo que a la muleta llegó embistiendo a cuentagotas, como estaba el ánimo de Pepe Luis Vázquez.

De haber metido mejor la espada, por la intensidad que tuvo el trasteo, Mora podía haber cortado una oreja. Fue el triunfador de la tarde.

## El Congreso Mundial de Donantes de Sangre aboga por la donación altruista

**Logroño, sede de la reunión, acoge desde ayer a 170 congresistas de 23 países**

□ LOGROÑO/EFE.- La donación altruista y no remunerada de sangre es uno de los aspectos destacados en la inauguración del XIV Congreso Mundial de Donantes de Sangre, en el que participan en Logroño 170 congresistas procedentes de 23 países de Europa, África, América y Asia.

La presidenta de la Federación Internacional de Organizaciones de Donantes de Sangre (FIODS), Siti Hardiyanti Rukmana, insistió en que la donación de sangre humana debe ser altruista y se posicionó contra la comercialización de la misma, que es una de las cuestiones de debate planteadas actualmente.

La promoción de la donación de sangre altruista no remunerada en todo el mundo es uno de los objetivos de la FIODS, así como ayudar a que los ciudadanos donen a sus semejantes sangre, que es una de las sustancias más vitales del cuerpo humano.

La FIODS, en la que se integran actualmente 26 países activos, es una «organización no elitista y real», que desea incrementar el número de sus miembros para reforzar la solidaridad y el sentido humanitario como «garantía» para la paz y

bienestar de toda la humanidad.

Todas las autoridades y representantes de colectivos que participaron en el acto inaugural insistieron en la necesidad de que la donación de sangre sea altruista y no remunerada, como dijo el secretario general de Planificación y presidente nacional del Insalud, Santiago Mendioroz.

La donación de sangre remunerada, a su entender, sería un «enorme atraso y una vuelta al pasado», además de que del mercado de sangre se podría pasar, posteriormente, al mercado de órganos.

Evelyn Von Steffens, de la Federación Internacional de Cruz Roja, indicó que Europa debe «sembrar con el ejemplo» y abogó por la promoción de la donación voluntaria no remunerada, al igual que Bernard Genetet, consejero médico de la FIODS; y Jukka Koistinen, representante de la Organiza-



ABEL ALONSO/EFE

Izado de banderas de los países participantes en el Congreso.

ción Mundial de la Salud (OMS).

La OMS cree que el dinero nunca debe ser el motor de las donaciones, añadió Koistinen, quien se refirió a tres principios

básicos en la donación altruista de sangre: donantes seguros, procesamiento de la sangre seguro y uso adecuado de la sangre para aquellos que la necesitan.

## TODAS LAS PELICULAS

«Divinas palabras»  
TVE-2, 22.00 (★★)

• Ana Belén es la actriz invitada del espacio «La noche de...» en La 2.- El título elegido para el homenaje, «Divinas palabras», es una esmerada traslación a la pantalla de la obra homónima de Valle Inclán a cargo del director José Luis García Sánchez. La dificultad implícita que siempre supone adaptar al autor de «Luces de bohemia» al lenguaje audiovisual no ha representado una excepción en el caso de «Divinas palabras», que en manos del cineasta salmantino se queda en un brillante aunque algo superficial ejercicio de estilo, con una esmerada recreación de los ambientes sórdidos y también mágicos en los que transcurre la acción, pero que rara vez llega a reflejar el verdadero espíritu del universo literario de Valle Inclán. «Divinas palabras» es una operación de prestigio orquestada por la productora del cantante Víctor Manuel y, como tal, supone un producto cuidado en todos y cada uno de sus elementos formales, de los que sobresale tanto la fotografía de Fernando Arribas -logra plasmar la fascinación del paisaje gallego como la música tradicional del grupo Milladoiro. El apartado interpretativo se encuentra igualmente a un buen nivel, con meritorios trabajos por parte de la homenajeadora Ana Belén, Francisco Rabal, Imanol Arias, Esperanza Roy y Juan Echanove, entre otros muchos.

«Giulietta de los espíritus»  
TVE-2, 01.15 (★★)

• Casi toda la obra filmográfica del maestro italiano Federico Fellini hasta «Giulietta de los espíritus» se caracteriza por incorporar a la narración un buen número de apuntes autobiográficos. Por este motivo, un amplio sector de la crítica especializada quiso ver en la historia de la crisis existencial y matrimonial de la protagonista de la obra de Fellini una clara alusión a su relación sentimental con la actriz Giulietta Masina. Sin pretender entrar o salir en el posible paralelismo existente entre el plano real y el ficticio, «Giulietta de los espíritus» es una película que responde totalmente a la personalidad artística del director de Rimini. «Giulietta de los espíritus» marca un punto de inflexión en



Sandra Milo y Giulietta Masina en «Giulietta de los espíritus», de Fellini.

la filmografía de Fellini, cerrándose aquí un largo y fructífero período de colaboración con los guionistas Tullio Pinelli y Ennio Flaiano e iniciándose otro con el montador Ruggero Mastroianni que, unido a la incorporación en «Ocho y medio» del operador Gianni di Venanzo y posteriormente de Giuseppe Rotunno, van a traer consigo un mayor barroquismo formal en el cine realizado por el director de «Satyricon». Fellini dió rienda suelta a su fantasía en la historia de una mujer que tras descubrir la infidelidad de su marido se adentra en un mundo onírico y de pesadilla, en el que los recuerdos y las fantasías terminan por ejercer una función catártica en el comportamiento de la protagonista. Giulietta Masina llevó a cabo una excelente creación de una mujer que con esfuerzo y valor aprenderá a asumir su libertad.

«Atrapado por la mafia»  
TELE-5, 15.30 (★)

• Discreta comedia de ambiente gangsteril en la que un joven delincuente que se gana la vida robando coches entra al servicio de un capo mafioso, para el que tendrá que compaginar trabajos en la calle, llenos de riesgo con otros de orden doméstico. Steven H. Stern dirigió este producto de serie «B» contando con la presencia de un elenco de intérpretes de segunda fila.

«Desmadre a la...»  
TELE-5, 22.00 (★)

• «El monstruo de las bananas» y «Made in USA» fueron dos modestísimas producciones que permitieron al joven director John Landis medir sus primeras armas en la comedia. Pero sería «Desmadre a la americana» la que proporcionó a Landis su primer éxito comercial, inaugurando una nueva modalidad dentro del género, la comedia descerebrada de ambiente estudiantil, posteriormente retomada por directores como Ivan Reitman, Bob Clark o los hermanos Zucker. Tomando como base la revista de humor estudiantil «National Lampoon», «Desmadre a la americana», ilustraba las pequeñas batallas libradas por dos grupos estudiantiles rivales en un colegio universitario. La película se rodó en un tiempo récord de treinta y seis días, constituyendo uno de los mayores éxitos de la productora Universal. «Desmadre a la americana» proporcionó una gran popularidad al malogrado actor John Belushi, que se vería posteriormente ratificado con su presencia en «Granujas a todo ritmo», nuevamente a las órdenes de John Landis.

«Capone»  
TELE-5, 01.50 (★)

• La vida del célebre mafioso Al Capone ha sido objeto de múltiples adaptaciones al cine.

Actores como Jason Robards, Rod Steiger y Robert de Niro lo han encarnado en la pantalla. A esta lista hay que sumar al siempre espléndido Ben Gazzara en un discreto «biopic» de Steve Carver que incide en la actividad del «capo» en el turbulento Chicago de la década de los veinte, donde levantó un gran imperio sustentado en el crimen organizado, hasta su encarcelación por impago de impuestos al erario público. Los televisivos Susan Blakely, Harry Guardino y Joseph Campanella fueron los acompañantes de Gazzara en esta adaptación para la pequeña pantalla que pudo ser visionada en las pantallas comerciales españolas.

«Dime que me quieres»  
CANAL+, 22.00 (★★)

• Inédita comedia melodramática realizada por Bruce McDonald para el medio televisivo y que cuenta con un buen elenco de actores ingleses del que sobresalen Sean Bean «Juegos de patriotas» y James Wilby «Regreso a Howard's End». Judith Scott encarna a la joven y exitosa directora de una revista del corazón que acaba de romper con su novio e inicia una apasionada relación con un hombre que aparenta ser la perfecta encarnación del triunfador. Pero un mayor conocimiento de su personalidad descubre a un ser prisionero de sus obsesiones y de los celos.

## «Truhanes» se convierte en serie para televisión

Tele-5 consigue reunir de nuevo a los responsables de aquel éxito cinematográfico, Rabal, Arturo Fernández y Miguel Hermoso

□ MADRID/COLPISA.- A finales de este año Tele 5 estrenará la adaptación por capítulos de la popular película «Truhanes», la comedia que dirigió Miguel Hermoso en 1984 con Paco Rabal y Arturo Fernández como protagonistas.

Ambos actores, junto con un amplio elenco de artistas como María Barranco, Charo López, José Coronado o Emilio Gutiérrez Caba, entre otros, formarán parte del reparto de esta producción.

«Truhanes» recibió en su día varios galardones y constituyó uno de los más sonados éxitos de público y taquilla del cine español. Para Paco Rabal, que había tenido que adaptarse a una transición artística en el tipo de personajes, significó su vuelta a la actividad y un trabajo por el que recibió el Premio Nacional del Ministerio de Cultura y el del mejor actor en el Festival de San Sebastián.

Desde hace algo más de un año, Tele 5 venía manteniendo conversaciones con Hermoso y los dos actores protagonistas para poner en marcha el proyecto de una serie basada en

el guión original de «Truhanes». Tras algunos momentos de indecisiones, tanto Rabal como Miguel Hermoso, que mostraron ciertas precauciones, tomaron la decisión al verse arropados con un conjunto de hombres de cine, famosos guionistas y directores, que trabajarán junto con Miguel Hermoso en la confección de los guiones. Entre ellos, nombres de la talla de Fernando Colomo, Mario Camús, Manolo Marinero, a quienes se han unido como guionistas Miguel Rellán o F. Melgares.

«Pensaba que necesitábamos escritores con experiencia en ficción y en comedia -señala Miguel Hermoso- a los que se sumasen guionistas jóvenes, para que aportasen esquemas y puntos de vista nuevos a una historia que nació hace diez años».

Además de Paco Rabal, Arturo Fernández y los otros nombres ya citados participarán en el reparto María Luisa Merlo, Ovidi Montllor, Antonio Valero, Hector Alterio, Lola Herrera Luis Ciges, Tina Sáinz, Asunción Balaguer, Javier Escrivá, Germán Cobos, Juan Diego, Isabel Mestres, Rafael Díaz y Lola Flores, que ya intervinieron en la película.

«Truhanes» cuenta la historia de Ginés y Gonzalo, dos pícaros que son el espíritu de la discordia pero, por unos y otros avatares de la vida, inseparables.

## «La clave», ¡qué calvario!

JOSE LUIS SAIZ

La ópera, «esa cosa» que en España sólo les está permitido disfrutar en vivo y en directo a un número muy reducido de privilegiados, tiene a gala cuando un cantante, la Caballé, Victoria de los Angeles o el Domingo por ejemplo ha estado «cumbre», como diría un «Espartaco» cualquiera, ofrecer a petición del respetable varias repeticiones de los fragmentos en los que el acierto interpretativo ha sido mayor, y el éxito del actuante se cuenta no sólo por los aplausos sino también por los «bises».

Las privadas, y en algunos casos la pública también, hace tiempo que introdujeron la moda de los «bises», aunque aquí no se trata de aquellos fragmentos mejor interpretados sino de los que quienes dirigen la cosa creen que cuentan con mayor aceptación: el «Queremos saber», «La máquina de la verdad» y algún que otro espacio más o menos logrado. No importa que su emisión en «prime time» haga presuponer que lo ha podido ver la inmensa mayoría. Hay que llenar unos horarios, hay que alargar la programación hasta el paroxismo, o hay que elevar a la categoría de mito a personajes de escasa entidad, y ése es un buen sistema.

Que a Antena 3 TV no le hace la menor gracia seguir emitiendo el programa de Balbín, «La clave» es algo de lo que cualquier espectador medianamente enterado se puede percatar. Su confinamiento en el «ghetto» de un horario imposible; los constantes desdenes de que es objeto por parte de la dirección y hasta comentarios aparecidos en cierta Prensa dan a entender que si Balbín continúa, pese a lo que de incómodo conlleva su presencia en el canal del Sr. Polanco sólo obedece a que surpimir el espacio sería como poner puertas al campo.

El pasado viernes, quienes con asiduidad seguimos el programa, nos restregábamos los ojos y nos pellizcábamos la oreja tratando de convencer a nosotros mismos de que aquello que estábamos viendo lo estaba difundiendo una televisión del Estado español. Mayor erudición, conocimientos, apasionamiento, autoridad, respeto y todo lo que ustedes quieran no lo habíamos visto nunca en una televisión, y mucho menos, en un programa de debate como es «La Clave». Un programa que como el dedicado a la figura de Don Juan, no se volverá a ver en mucho tiempo. Para quienes no lo vieron, ¿sería mucho pedir que nos lo repitieran, pero por favor, a una hora más asequible?

¿O tendremos los incondicionales de «La clave» que seguir con nuestro calvario a cuestas?

LO QUE HAY QUE VER

«La noche de... Ana Belén»

como opiniones de compañeros y directores con los que ha trabajado.

«¿Qué apostamos?», nuevo concurso

Las hazañas más inverosímiles, increíbles, tan estrafalarias como sustentar una cabina telefónica sobre cuatro macarrones, serán las protagonistas del nuevo programa concurso que TVE 1 comenzará a emitir esta noche.

Un nuevo concurso, en directo y denominado «¿Qué apostamos?», presentado por Ramón García y Ana Obregón, en pleno ascenso, esta última, en su nueva carrera televisiva tras su maternidad.

Este nuevo espacio, de dinámica y reglas un tanto enrevesadas, contará con la presencia cada edición de cuatro famosos, que serán los encargados de realizar las apuestas sobre las pruebas presentadas por los concursantes propiamente dichos. Estos famosos dispondrán de una cantidad inicial, 1.500.000 pesetas cada uno, con la cual realizar sus apuestas, por un tope máximo de 300.000.

Una vez realizadas las pruebas, y con uno de los famosos como ganador, el importe que éste consiga determinará el bote por el que compiten los concursantes. Una cantidad que puede incrementarse, hasta unos 4,5 millones, si los citados famosos consiguen hacer entre los cuatro una prueba propuesta por el equipo del programa.



EFE

«La noche de...» está hoy dedicada a Ana Belén

TVE-1

MAÑANA

- 07.30 Pinnic. Incluye: Los auronos. Los animales del bosque. Erase una vez la vida. La llamada de los gnomos. Ultraman.
- 09.45 Noticias.
- 09.50 La primera respuesta.
- 10.40 Tu mundo y el mío.
- 11.30 Noticias.
- 11.35 Cristal.
- 12.30 El show de la Primera.
- 13.30 El menú de cada día. Con Karlos Arguiñano. -Kokotchas de bacalao con carilleras de rape. -Arroz dulce de azafrán.
- 13.55 Noticias.
- 14.00 Informativos territoriales.
- 14.30 No te rías que es peor.

TARDE

- 15.00 Telediario - 1. Con Pedro Piqueras y Elena Sánchez.
- 15.30 Abigail.
- 16.25 Pasa la vida. Con María Teresa Campos.
- 17.45 Noticias.
- 17.50 Sin Vergüenza.
- 18.25 Pobre diablo.
- 19.30 MacGyver. «Humanidad».
- 20.25 Vuelta Ciclista a España. Resumen de la etapa del día. Albacete-Valencia.

NOCHE

- 21.00 Telediario - 2. Con Ana Blanco y Matías Prats.
- 21.30 ¿Qué apostamos? Con Ana García Obregón y Ramón García.
- 00.15 En primera. «Sex Machine».
- 00.45 Telediario - 3.
- 01.05 El viejo policía. «Realismo mágico».
- 02.05 Testimonio. Presenta: Santiago Martín
- 02.10 Winspector.
- 02.40 El show de Steven Allen.
- 03.10 Despedida y cierre.

TVE-2

- 06.00 El informativo de la mañana.
- 09.35 La aventura del saber.
- 12.00 Pase 2. Línea 900. Días de cine.
- 13.00 El informativo del mediodía.
- 14.00 Nido vacío. «Aún sigues madurando después de tantos años».
- 14.30 Magazine territorial.
- 14.55 La Isla del tesoro.

- 15.00 Cifras y Letras. Concurso.
- 15.30 De Gaulle visto desde fuera. Nacimiento de un mito.
- 16.30 Vuelta Ciclista a España: En directo, final de la etapa del día, Albacete-Valencia.
- 17.25 La isla del tesoro. «Cuentos completos de García Hortelano».
- 18.00 Canciones de Eurovisión.
- 18.30 Para nosotros. Incluye: Los osos Gummi. «Las joyas de la corona». Harry y los Henderson.
- 19.30 El valle secreto.
- 20.00 El informe del día.
- 20.30 Baloncesto. Play off semifinal Grupo A. Estudiantes - Real Madrid.

- 22.00 La noche de... Ana Belén. «Divinas palabras». España, 1967. 100 min. Dirección: José Luis García Sánchez. Intérpretes: Ana Belén, Imanol Arias, Francisco Rabal, Esperanza Roy, Aurora Bautista.
- 23.55 Queridos cómicos. Ana Belén. Amplia entrevista con la actriz y recorrido a lo largo de toda su carrera cinematográfica.
- 00.50 Euronews.
- 01.15 Cine Club. Grandes nombres del cine italiano. Federico Fellini. «Giulietta de los espíritus». Italia, 1965. 131 min. V.O. Dirección: Federico Fellini. Intérpretes: Giulietta Massina, Mario Pisu, Sandro Milo, Lou Gilbert.
- 03.25 Despedida y cierre.

ANTENA 3

- 07.00 La Guardería. Con Teresa Rabal incluye: Transformers. Heman. Denver. Delfy. Cops.
- 09.00 Viva la vida. Con Bartolomé Beltrán.
- 09.30 La dama de rosa.
- 10.15 Cara sucia.
- 11.00 Santa Bárbara.
- 12.15 Vivir, Vivir. ¡Qué bonito! Con Pepe Navarro.
- 14.00 El Príncipe de Bel Air.
- 14.30 «Rhythm and Blues».

- 15.00 Noticias. Con Olga Viza.
- 15.30 Telecine.
- 17.15 Luz de Luna.
- 18.00 Cosas de casa.
- 18.30 La Merienda, con Ana Chavarrí y el profesor Lupilla. Incluye: Chicho Terremoto.
- 19.30 Nuevos Policías.
- 20.30 Noticias. Con Manuel Campo Vidal.

- 21.00 Al Ataque. Con Alfonso Arús y Goya Toledo.
- 22.30 Queremos Saber.
- 00.30 Noticias. Con José María Carrascal.
- 01.00 3 de Antena 3. Programa informativo con reportajes de actualidad nacional e internacional.
- 01.30 Línea América. Con Minerva Piquero.
- 02.00 La ley de Hong Kong.
- 03.30 Cierre.

TELE-5

- 06.30 Avance de programación.
- 06.35 Entre hoy y mañana.
- 07.00 Desayuna con Alegría. Programa infantil en el que Leticia Sabater presenta los siguientes espacios: «Hugolandia», «Spanky», «La Abeja Maya», «Heidi».
- 09.30 La mujer prohibida.
- 10.15 Topacio.
- 11.00 Entre platos anda el juego.
- 11.30 Date un respiro. Magazine.
- 13.00 Queridos padres.
- 13.30 A mediodía alegría. Leticia Sabater presenta la serie: «Oliver y Benji».
- 14.00 La casa de la pradera. «Te despediré cuando te vayas».

- 14.55 Entre hoy y mañana. Con Luis Mariñas.
- 15.30 Cine Corazón. «Atrapado por la mafia» USA. 1988. 91 min. Dirección: Steven H. Stern. Intérpretes: Jason Bateman, Maura Tierney, Petti D'Arbanville, Louis Giambalvo.
- 17.30 Webster. «Los secretos de la noche».
- 17.55 Superguay. Espacio infantil. Hugolandia. La bola de Dan.
- 19.00 ¿Hablando se entiende la basca? «¡Vaya sensación!».
- 19.30 Benny Hill.
- 20.00 Primer amor.
- 20.50 Telecupón.

- 22.00 Cine. «Desmadre a la americana». USA. 1978. 103 min. Dirección: John Landis. Intérpretes: John Belushi, Tim Matheson, John Vernon, Donald Sutherland.
- 00.00 La Quinta del Hierro. «Los escoceses».
- 01.20 Entre hoy y mañana. Con Julio Fernández.
- 01.50 Una noche de película. «Capone». USA. 1975. 94 min. Dirección: Steve Carver. Intérpretes: Ben Gazzara, Susan Blakely, Harry Guardino, Joseph Campanella.
- 03.30 F.B.I. «El mensaje cifrado».
- 04.15 Cierre de programación.

CANAL +

- 08.00 ABC World News.
- 08.25 Videominuto.
- 09.20 Mamá detective privado.
- 09.52 Redacción. Noticias.
- 10.00 Cine. «La escalera de Jacob». USA. 1990. Dirección: Adrián Lyne. Intérpretes: Tim Robbins, Elizabeth Peña, Danny Aiella.
- 11.50 Cine. «Los gusanos no llevan bufanda». España, 1991. Dirección: Javier Elorrieta. Intérpretes: Clayton Rohner, Cristina Piaget, José Luis López Vázquez.
- 13.35 Los 40 Principales.
- 14.00 Redacción. Noticias.
- 14.05 Tiranosaurus Rex.
- 14.30 Telecomedia: Primos lejanos.

- 15.00 Documental naturaleza. «La noche de las hienas».
- 15.52 Cine. Sesión Especial V.O. «Gremlins II» USA. 1990. Dirección: Joe Dante. Intérpretes: Zach Galligan, Phoebe Cates, John Glover, Robert Prosky.
- 17.35 Cine. «Un destino de ida y vuelta». USA. 1990. Dirección: James Orr. Intérpretes: James Belushi, Michael Kane, Linda Hamilton, Jon Lovitz, Hart Bochner.
- 19.21 Piezas.
- 19.35 Dibujos animados: Batman.
- 20.00 Avance Redacción.
- 20.05 Los 40 Principales.
- 20.30 Radio Cincinnati 90.

- 21.00 Telecomedia: Entrenador.
- 21.28 Información Meteorológica.
- 21.30 Redacción. Noticias.
- 21.54 Información deportiva.
- 22.00 Estreno Canal +. «Dime que me quieres». Gran Bretaña, 1991. Dirección: Bruce McDonald. Intérpretes: Judith Scott, Sean Bean, James Wilby, Rowena Cooper.
- 23.35 Cine. «Amor perseguido». USA. 1990. Dirección: Alan Rudolph. Intérpretes: Tom Berenger, Elizabeth Perkins, Anne Archer, Kate Capshaw, Annette O'Toole.
- 01.08 Música Noche. «Otra vuelta de tuerca» de Britten.
- 03.08 Cine. «El dilema». USA. 1991. Director: Lou Antonio. Intérpretes: Jaclyn Smith, Robin Thomas, Dan Butler.
- 03.35 Cierre.

MAQUINARIA HOSTELERIA Y ALIMENTACION, FRIO INDUSTRIAL, AIRE ACONDICIONADO, LAVANDERIA, COMUNIDADES, etc.

**FRIGAS S.A.**  
Benito Gutiérrez, 1. ☎ 20 96 11.

Distribuidor exclusivo para Burgos de:

INSTALACIONES COMPLETAS DE HOSTELERIA Y COMUNIDADES  
**ZANUSSI INDUSTRIAL**

**KOXKA**  
Dominamos el Frío Comercial

SERVICIO DE ASISTENCIA TECNICA PROPIO  
**Interclisa**  
AIRE ACONDICIONADO

MAQUINAS DE CAFE  
**LA CIMBALI**  
La máquina que avanza con su tiempo

«EL CORTO ES LA MEJOR ESCUELA» • Nacido en Bilbao hace 27 años, este licenciado en Filosofía y director de cine fue galardonado hace escasas fechas con dos Premios Goya por su película «Acción mutante»; un filme producido por Pedro Almodóvar que le ha abierto las puertas del éxito.

## ALEX DE LA IGLESIA

# «Cuento historias violentas porque es lo que veo a mi alrededor»

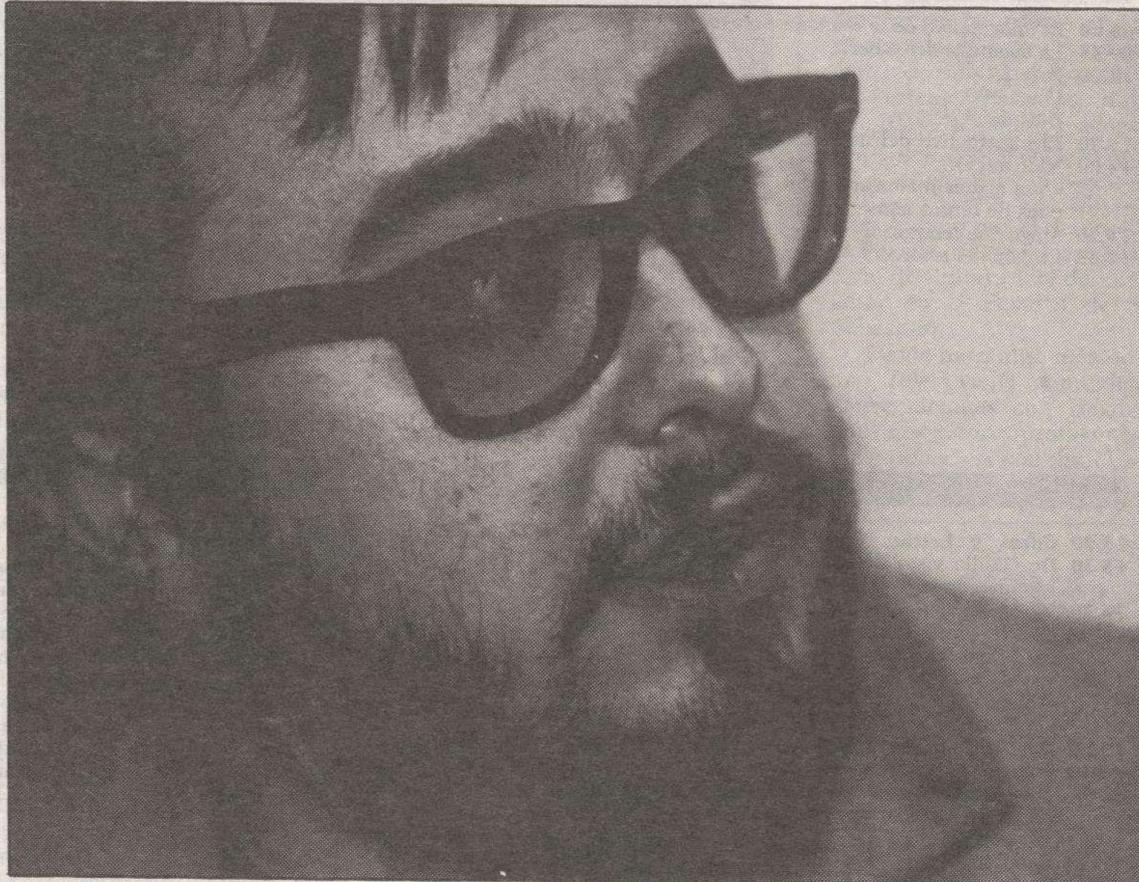
□ BURGOS/JUANJO SAIZ.—Alex de la Iglesia se dio a conocer en el mundo del cine con un cortometraje titulado «Mirindas asesinas»; entonces sólo contaba 25 años de edad pero ello no fue obstáculo para que el mismísimo Pedro Almodóvar decidiera convertirse en el productor de su primera película, «Acción mutante», en la que invirtió 300 millones de pesetas.

Desaliñado, cubierto con una raída gabardina y sin parar de comer pipas, este licenciado en Filosofía se desplazó ayer a Burgos para hablar sobre «El corto: cine en estado puro», intervención organizada por la Asociación de Estudiantes de Químicas con la colaboración del Cine-Club Universitario.

Previamente, el público que se dio cita en el salón teatro Vigón presenció la proyección de los cortos «El bueno de Cuttlas», de Calpurnio Pisón (Gran Premio del Festival Internacional de Cine de Bilbao) y el mencionado «Mirindas asesinas».

En opinión de este galardonado director —recibió dos premios Goya por «Acción Mutante», «el corto es la única manera de poder hacer largometrajes sin tener que comerse un marrón. Esa es realmente la mejor escuela; un mundo en el que todo está condicionado por el presupuesto de que dispongas y por las escasas ayudas que te puedan conceder las instituciones competentes».

De la Iglesia manifestó a DB que el éxito de un corto depende de la calidad de la historia que se vaya a contar, de que la tra-



JESUS J. MATIAS

Alex de la Iglesia ha conseguido dirigir su primer largometraje con tan sólo 26 años de edad.

ma argumental se adapte desde su origen a los 12 ó 15 minutos de metraje y de saberse rodear de un buen equipo.

Como en «Mirindas asesinas», De la Iglesia aborda en «Acción mutante» un mundo de violencia revestido de efectos especiales. «Me apetece contar historias violentas porque eso es

lo que veo a mi alrededor. Además, desde pequeño he sentido una gran atracción hacia esos héroes fantásticos como Spiderman o Superman y ahora me planteo las películas tal y como me gustaría verlas desde la butaca del espectador. No estamos abocados a acoñar al público pero sí podemos contar his-

torias más o menos locas porque, en el fondo, el cine sólo es una pequeña broma».

Alex de la Iglesia prepara ya su nueva película que llevará por título «Yo quiero tener un millón de amigos», una historia de sangre y tiros a imagen de «Arma letal», pero ambientada en el barrio de Leganes.

## EL GAVILAN

### La pesetita

J-2

AHORA que todos los mercados están al acecho de nuestra moneda y ahora que, según nos cuentan, las autoridades monetarias están haciendo lo imposible por salvar la cara de nuestra peseta, no hay más remedio que contemplarla. Contemplarla, digo, y esto no hay que entenderlo como una delicadeza sentimental o como una condescendencia romántica, sino en el más cabal de los sentidos físicos y literales. Peseta, dije, pero eso fue por educación tradicional, ya que la que ahora se estila por supermercados y tenderetes es cosa tan minúscula que apenas cabe en el tacto. Nuestra pesetita apenas es perceptible por la vista tampoco y, en cuanto a su peso, rompe todas las leyes de la física convencional. Cariacontecida que está y ligerita que es, se cuele por los pliegues del bolsillo del pantalón y se diluye entre las manos como lentejuela de tres al cuarto. Ya no es ni siquiera rubia o morenaza como aquellas de Franco, sino alatonada y volátil, incapaz casi de sostenerse en su círculo. Fue un error, un inmenso error, la acuñación de esta insignificancia monetaria, anticipo quizá y vaticinio de la otra insignificancia histórica en esto de los dineros que ahora padecemos. ¿Qué se dirán, pongamos por caso en Frankfurt o en New York, en Tokyo o en Londres, cuando se asomen a contemplar este minúsculo conato de moneda? La respuesta está en la Bolsa.

MESA-MADERO



## MUEBLES evelio

General Yagüe, 32

Con la "Tarjeta Muebles Evelio" le damos crédito instantáneo

Bonoloto

SORTEO LUNES, DIA 3

9 - 11 - 24 - 27 - 34 - 39

Complementario 31

Reintegro 3

Las apuestas jugadas para este sorteo son 3.475.324, y el bote acumulado es de 28.690.331 pesetas.